Temperatura en Manila
Máxima de ayer a las 3.50 p. m. 32.0
Mínima de hoy a las 6.10 a. m. 24.0

LA VANGUARDIA

Temperatura en Baguio
A las 2 p. m. de ayer, 20 (68.0)
A las 6 a. m. de hoy, 15 (59.0)

AÑO XXIX. NUM. 225 — DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE Información Mundial, Local y Servicio de Provincias — MANILA, I. F., VIERNES, 21 DE OCTUBRE, 1938 — (Registrado en la Oficina de Correos en Manila como Correspondencia de Segunda Clase, el 19 de Febrero de 1910) — 14 PAGINAS—7 CTS.

HABRA CAMBIO RADICAL DE PERSONAL

EL GOBIERNO PAGA ₱789,159 A LOS TUASON

El precio de compra de la hacienda Diliman se ha entregado

UNA COMPROBACION

Un agrimensor va con vecinos que reclaman la propiedad para verificar linderos

La Compañía de Fomento Nacional ha hecho entrega esta mañana a la familia Tuason, dueños de la hacienda de Diliman en San Juan del Monte, Rizal, de un cheque por la suma de P789,159.55 importe del precio de compra de dicha hacienda que acaba de ser adquirida por el gobierno. La hacienda vendida, que será convertida en una ciudad modelo, cubre una extensión superficial de 1,600 hectareas.

Entretanto, por instrucciones de Jaime Cañang, un agrimensor de la Oficina de Terrenos acompañó esta mañana a los residentes de la hacienda de Diliman que reclaman para sí esta propiedad, con el objeto de verificar en el mismo terreno los linderos especificados en el título cuyo traspaso se ha hecho esta mañana a favor del gobierno. Los reclamantes pretenden que posiblemente la hacienda de Diliman que dicen haber ocupado desde tiempo inmemorial no está en realidad incluida dentro de los límites especificados en el título. De lo que resulte de esta verificación dependerá si la reclamación de los residentes de la hacienda ha de ser debidamente atendida o no por las autoridades correspondientes.

El propósito de esta transacción, dice Angel M. Tuason, que actuaba como administrador de dichos terrenos

(Continua en la última página)

QUEDAN AUN 20,000 ITALIANOS EN ESPAÑA

Gran tributa recibimiento caluroso a los 10,000 que han vuelto de la guerra

(De la "Associated Press")

Napoles, 20 de octubre.—Los periodicos italianos de aqui han declarado este dia que menos de 20,000 legionarios italianos continuan todavia en España, peleando por la causa nacionalista. Los periodicos afirman que de los 40.000 italianos que fueron a España a luchar en la guerra civil unos 3,000 fueron muertos y 9,000 heridos. Dos mil de estos ultimos continuan invalidos.

Bulliciosa bienvenida en Roma a sus 10,000 legionarios

(De la "Associated Press")

Napoles, 20 de octubre.—Italia ha tributado este dia una orgullosa bienvenida a 10,000 legionarios italianos que han vuelto, después de haber estado peleando un año y medio en las filas del Generalisimo Francisco Franco en la guerra civil española.

El Rey Manuel, el Principe Humberto, el Ministro del Exterior Mussolini Ciano y miltitudes vitoreantes recibieron a los veteranos al desembarcar a las nueve de esta mañana de los transportes italianos *Sardegna, Piemonte, Liguria y Calabria.*

Cuando los barcos estaban ya

(Continua en la última página)

Dos clinicas mas son asaltadas por la Policia

Veintiseis chinos y un filipino son arrestados.--El fiscal querella al Dr. Donato y treintainueve chinos

Siguiendo el ejemplo dado por los D-I Men" al asaltar la clínica del Dr. Ramón Donato en la calle Madrid, un escuadrón de la Policía Secreta de Manila, encabezada por el inspector Calubaquib, asaltó ayer y esta madrugada dos clínicas en donde se supone se inyecta morfina a los chinos, cogiendo a un total de 26 de estos, y a un filipino. La primera clínica asaltada a las 4:10 de ayer tarde es la que se encuentra en la calle Lavezares No. 806 donde el escuadrón del inspector Calubaquib arrestó a nueve chinos. No se sabe a quién pertenece esta clínica, pero según alega la policía, es conocida como inyectadero de opio.

A las 5 de esta madrugada, los miembros del mismo escuadron asaltaron otra clinica, de un doctor apellidado Castillo, en el Muelle de Binondo No. 272, donde arrestaron a 17 chinos y a un filipino.

Los arrestados, fueron hallados en los bajos de la clinica del Dr. Castillo. Este se hallaba ausente cuando se hizo el asalto.

En ambos asaltos, los policias consiguieron incautarse de jeringuillas y botellas que se supone contienen solucion de morfina y varios objetos que se usan para la inyeccion.

La Policia Secreta, segun ha anunciado este dia, seguira el mis-

(Continua en la última página)

PRAGA SUPRIME EL COMUNISMO

El Partido Comunista se disuelve y la prensa roja, suspendida

(De la Agencia Reuter)

Praga, 21 de octubre.—El Partido Comunista en Checoeslovakia esta oficialmente "muerto", segun se anuncio ayer.

Este suceso importante que cierra el camino para la cooperación checo-alemana ha sido resultado de la disolución formal del partido comunista anoche en Bohemia, Moravia y Silesia, despues de otros acuerdos analogos tomados por los gobiernos autonomos de Rutenia y Eslovakia.

El Partido Comunista, que parecia hallarse bien organizado en dichos distritos, tenia fama de poseer grandes fondos, siendo representado actualmente en el parlamento por treinta delegados.

Se ha ordenado la supresión en veinte provincias de todos los pe-

(Continua en la pagina 12)

Nueno pide unión contra la mayoria

Gregorio Perfecto, el candidato nacionalista a Diputado por el distrito norte, es el enemigo común de los oposicionistas y estos debieran unirse para asegurar la derrota de aquél, según una declaración hecha hoy por José Topacio Nueno, jefe de campaña del candidato a Diputado, Engracio Clemeña.

"Podria decir mil y una cosas a favor y en contra de mi estimado amigo, Pascual Santos, pero prefiero no hacerle caso, por ahora, al menos, por temor de que su nombre ya desvaneciente en el firmamento politico arda en nuevas llamas de vida por la publicidad gratuita en beneficio suyo. Además, deseo concentrar toda mi atención

(Continua en la pagina 12)

MAS MUERTES EN PALESTINA

Las tropas inglesas no han cesado su batida contra los rebeldes

(De la Agencia Reuter)

Jerusalem, 21 de octubre.—Mientras ayer hubo un estado de quietud general en la Vieja Ciudad despues de la campaña del dia anterior de las tropas rebeldes contra los arabes, anoche se informó en los circulos oficiales que las comunicaciones telegraficas entre Jerusalem y Haifa, que se habian limitado a una sola linea durante varios dias, por obra de sabotage, se han vuelto a normalizar.

Uno de los incidentes destacados del "expurgo" del miercoles de la Vieja Ciudad han sido las actividades de un solitario fusilero arabe fuera de la puerta de Damasco, el cual continuó disparando tiros a intervalos contra las tropas inglesas, hasta que estas contestaron con un violento fuego de rifles en dirección a él.

Después, mientras la batida de rebeldes en la Vieja Ciudad proseguia segun plan, el mismo fusilero reanudo sus actividades, presentando una resistencia desesperada hasta la puesta del sol, en que, por ultimo, fue muerto por un tirador ingles.

Extrema cautela para no cometer actos sacrilegos

Antes de que las tropas inglesas entrasen en la Vieja Ciudad, se dio lectura a una orden firma-

(Continua en la última página)

DIECISEIS MONJES IRAN A PRISION EN ALEMANIA

(De la "Associated Press")

Salzburgo, Alemania, 20 de octubre.—Dieciseis monjes franciscanos fueron condenados este dia a prision de diez dias a un mes, despues de haber sido convictos de "incitacion al odio y daños maliciosos a la propiedad".

El viernes ultimo, se dice que los monjes lanzaron los muebles desde el monasterio, situado en un tercer piso, como una protesta contra una orden de desahucio. El edificio en que esta situado el monasterio es de la propiedad del gobierno.

OTROS VARIOS MITINGS SE CELEBRARAN ESTA NOCHE

Partido Nacionalista:

Miting de Perfecto, en la esquina de Mayhaligue y Magdalena.

Miting de Gil en la esquina de Misericordia y Camarines.

Alianza Democratica (Partido Democrata y Partido Radical):

Miting de Mendoza, en la esquina de Bilibid Viejo y Maria Carpena.

Caucus de Mendoza, en la calle Buenos No. 25.

Miting de Santos—Palomar—cerca de la escuela publica.

Frente Popular-Young Philippines y Bloque Popular:

Caucuses de Clemeña en el norte, sin mitings publicos.

Miting de Doña Rosa Sevilla en Punta, Sta. Ana, y en Beata, Pandacan.

Los mitings son convocados para las 7:30 de la noche, con excepción de los mitings simultáneos, que se hacen en diferentes horas.

LOS JAPONESES SE APROXIMAN MAS A HANKOW

Mayor éxodo a medida que se intensifica la ofensiva

OTRO PUEBLO TOMADO

Defensas de Canton se rompen; Hongkong se precave contra refriegas callejeras

Por C. Yates McDaniel,
Corresponsal de la Associated Press

Hankow, 21 de octubre.—Mientras las unidades militares y navales japonesas están limpiando enérgicamente el rio Yangtze y los caminos que se dirigen a Hankow, decenas de miles de habitantes de esta ciudad que durante un año ha sido el centro nervioso de la resistencia china, están aprovechando las últimas oportunidades para poder evacuar.

Los barcos que van a Changsha e Ichang se llenan de tal suerte que desde mañana los marinos ingleses tendrán que vigilar las pasarelas para impedir una posible irrupción de pasajeros.

Manifestación militar en la concesión francesa

La atmosfera de guerra se ha intensificado aquí este día con la manifestación militar llevada a cabo en la Concesión Francesa, con 450 marinos y soldados de infanteria manejando defensas, ametralladoras, morteros y tanques en la única área completamente extranjera de Hankow.

El exodo de este día ha dejado prácticamente despoblada la anterior concesión japonesa de Hankow. En el entretanto, la mitad o una tercera parte de la población de otros distritos de Wuhan ha salido o esta preparándose a

(Continua en la pagina 12)

LIDERATO DE BUENDIA ATACADO POR DELGADO

Se ha caracterizado, según éste, por influencias y por el descontento de las masas

(Servicio Telegrafico)

Bulacan, Bulacan, 21 de octubre.—El caudillaje de su contrincante Nicolas Buendia, que se ha caracterizado, segun el, por el descontento entre las masas, y la administración local, fueron atacados por el exComisionado Francisco Delgado, candidato a diputado por el primer distrito, en su primer mitin celebrado aqui anoche con la asistencia de mas de cuatro mil personas. La selección de Buendia por dos hombres, refiriendose al Presidente Quezon y al jefe de campaña Aquino, no expresa los sentimientos del pueblo, dijo.

El sistema de remediar el desempleo mediantes influencias y supuesto cohecho tambien fue enconadamente combatido por Delgado quien declaro que el dinero del pueblo no debe ser gastado para "perpetuar semejante iniquidad."

Modesto Flores, ex-secretario de Delgado cuando éste era Comisionado Residente en Washington, enumero los resultados de su labor en América, entre ellos, la

(Continua en la última página)

Inaugurando la ciudad de Bacolod

Instantanea tomada durante la inauguración de la ciudad de Bacolod en Negros Occidental en el momento en que el Obispo Casimiro Lladoc pronunciaba su invocación. En la fotografía se ve de izquierda a derecha al Gobernador Valeriano Gatuslao de Negros Occidental, Speaker Gil Montilla, Presidente Manuel L. Quezon, ex-Secretario de Justicia Jose Yulo y el juez de Primera Instancia de la provincia Dionisio de Leon.

Una parte de los manifestantes desfilando ante la tribuna que se ve a mano derecha, levantada frente al capitolio provincial de Negros Occidental, durante la esplendida inauguración de la nueva ciudad de Bacolod presenciada por el Presidente Manuel L. Quezon.

Electores importados

De la Fuente pide la exclusión de unos 55 traidos de San Mateo; Santos denuncia otras anomalías en la inscripción

El concejal Manuel de la Fuente, presidente del partido demócrata y jefe de campaña de la alianza demócrata-radical, inició ayer tarde una acción en el juzgado de primera instancia de Manila para la exclusión del censo del precinto No. 266 de Sampaloc de 55 electores.

De la Fuente alega que estos electores son "emigrantes" de San Mateo, Rizal, en donde estaban debidamente registrados y cualificados como electores en las elecciones de 1937, cuando volvieron a inscribirse en dicho precinto de Sampaloc en los dias 24 de septiembre y 1.o de octubre de este año.

La vista iba a celebrarse esta misma mañana ante el Juez Gervasio Diaz, del juzgado de primera instancia de Manila, pero las partes convinieron en posponerlo para el dia 25.

Numerosos electores se han inscrito en varios precintos del norte y el sur, según han informado hoy líderes del ex-concejal Pascual Santos que han hecho un examen del censo electoral. Se alega que uno no dió mas que una sola dirección, pero los demas han dado varias direcciones, como si estuviesen viviendo en distintas casas y

(Continua en la última página)

El Alcalde Alfredo Montelibano, sorprendido por la cámara fotográfica en el instante en que pronunciaba su discurso inaugural durante las ceremonias de inauguración de la ciudad de Bacolod en Negros Occidental.

Luna solo da dos "extras" a la Junta

Una advertencia que suena a rapapolvo ha hecho el Departamento del Interior a la Junta Municipal, a raiz de una petición de diez sesiones extraordinarias para la discusión y aprobación del plan presupuestal de 1939, sometido por el Alcalde Juan Posadas, recientemente. El Secretario del Interior interino, Dr. Rufino Luna, dictamina que la cuestión de los presupuestos es asunto ordinario que debe ser tratado en sesiones ordinarias.

Con todo, para no desairar completamente, tal vez, a los padres de la ciudad, el Departamento del Interior decidió acceder, en parte, a la petición, pero no concediendo autorización para que la Junta celebre diez sesiones extraordinarias, por el "budget", sino solamente dos. Esta es la primera vez en la historia de la Junta Municipal que el Departamento del Interior da un toque de atención sobre sesiones extraordinarias.

En este respecto, se ha sabido que el Alcalde suele dar a la Junta Municipal autorizacion para celebrar sesiones extraordinarias para la aprobacion de los presupuestos del gobierno de la ciudad, pero no el Departamento del Interior. El hecho de que la Junta Municipal haya pedido al Departamento sesiones extraordinarias para los presupuestos ha sido considerado en dicho Departamento como un mal paso.

Desde hace dias, los fondos de la Junta Municipal para dietas ya estan agotados y el Tesorero de la Ciudad, Victor Alfonso, ha informado al Alcalde y a la Junta que no hay mas fondos para dietas. En lo que resta del año, hace falta todavia unos doce mil pesos para que la Junta pueda celebrar sus sesiones ordinarias fijadas por la ley y las sesiones extraordinarias para asuntos especiales. Se estan haciendo arreglos para que los concejales no se queden sin dieta hasta el dia 31 de Diciembre de este año.

QUEZON NOMBRA AL JEFE DE POLICIA DE BACOLOD

(Servicio Telegráfico)

Bacolod, Negros Occidental, 21 de octubre.—El Presidente Quezon ha nombrado esta mañana al primer teniente Jacinto Leoncio para ser el jefe de policía de la nueva ciudad de Bacolod. El teniente Leoncio prestó este dia su juramento de cargo ante el alcalde Montelibano.—R.V.

UNA CENTRAL EXPULSA A CINCUENTA OBREROS

(Servicio Telegráfico)

Bacolod, Negros Occidental, 21 de octubre.— Cincuenta obreros que trabajan en el "Property Department" de la Central Azucarera Bacolod-Murcia, fueron expulsados ayer, por el supuesto motivo de haber portado carteloncs durante la parada de inauguración de la nueva ciudad de Bacolod, denunciando la comisión de irregularidades en la inscripción de electores en el pueblo de Talisay.

El Presidente de la Federación obrera de Filipinas, Jose Nava, envio inmediatamente una carta al Presidente Quezon denunciando la expulsión de dichos obreros y tambien las amenazas de los capataces de la central para obligar a los obreros a que se afilien a la Philippine Labor Union.

El defensor publico Alfonso Dadivas ha recibido ordenes de investigar la expulsion de los, obreros.

La central explica que expulso a los obreros porque no pertenecen a la Philippine Labor Union con la cual la central habia firmado un contrato colectivo. Dadivas someterá muy pronto su informe al Departamento del Trabajo.

—R. VILLANUEVA.

TORRES DESEA EMPLEADOS CON MAS HONRADEZ

No ve ningun defecto en el sistema actual de la inmigración

OTRA INVESTIGACION

El fiscal Abasolo interroga hoy a varios empleados sobre el segundo caso

Indicando el propósito del Departamento del Trabajo de introducir cambios radicales en el personal de la división de inmigración, incluyendo a oficiales del Departamento asignados en el despacho de asuntos que tienen relación con la inmigración, el Secretario del Trabajo, Ramón Torres, ha manifestado este día que lo que realmente se necesita en la división de inmigración es mayor honradez e integridad por parte de los funcionarios que intervienen en la admisión o no admisión de inmigrantes.

Nada hay defectuoso en el actual sistema que se sigue en la inmigración que necesite de alguna reforma más o menos radical. Pero por si acaso existe alguna laguna en las regulaciones que rigen el funcionamiento de la división de inmigración, el departamento está haciendo una revisión de dichas regulaciones para corregir los posibles defectos que existen y que son aprovechados por funcionarios faltos de escrúpulos para entrar en combinación con los agentes particulares de inmigración y lucrarse de las combinaciones.

En las declaraciones hechas este dia por el Secretario Torres se implica un reconocimiento que el hace de que hay falta de la integridad por parte de ciertos empleados asignados en el despacho de asuntos de inmigración, e indico su proposito de sustituir el

(Continua en la última página)

OTRA CAMPAÑA VA A INICIAR LA ADUANA

Coto a la operación ilegal de embarcaciones entre Manila y Mariveles

Ante el peligro que diariamente afrontan muchos pasajeros de pequeñas embarcaciones que hacen viajes regulares de una provincia a otra, especialmente en los alrededores de Mariveles, la mayoria de las cuales o no reunen las condiciones necesarias para transportar pasajeros o navegan sin licencia, a espaldas de las autoridades aduaneras, la Aduana Insular iniciara desde esta semana una vigorosa campaña para poner coto a la operacion ilegal de dichas embarcaciones.

Varias de estas embarcaciones, entre ellas la 'Rizal M" fueron detenidas recientemente por alegada violacion de los reglamentos maritimos. Se alega que algunas embarcaciones estan piloteadas por patronos sin los debidos conocimientos maritimos mientras que otras, que no disponen siquiera de salvavidas, botes de emergencia y otros artefactos necesarios para asegurar la proteccion de sus pasajeros, suelen transportar a mucha gente de una provincia a otra de Filipinas. En ocasiones estos viajes se hacen aun con mal tiempo y con inminente peligro de muchas personas, incluyendo pasajeros y tripulantes. El hecho de que estas embarcaciones operen ilegalmente se debe, segun la Aduana, a ciertos pasajeros que

(Continua en la última página)

Alemania hace pesquisas sobre comercio filipino

(De la "Associated Press")

Washington, 19 de octubre.—Ve- pesquisas alemanas respecto las perspectivas comerciales en Filipinas han provocado este dia el gobierno cabalas sobre si el gobierno del Canciller nazi Adolfo Hitler esta poniendo los ojos en el Extremo Oriente, ademas de Sud-America, como posible mercado de sus productos.

Un comerciante aleman, que en circulos de comercio nazi pasa por un personaje influyente, ha dado el ultimo en hacer indagaciones sobre las Islas Filipinas. Esto ha obligado a las autoridades a examinar los ultimos informes consulares. Han tenido informes de que Alemania, Japon e Italia, el cual forma el eje anti-comunista, tuvo participación en el incremento de los articulos vendidos a Filipinas. Tambien se han enterado:

De que Alemania esta construyendo un segundo nuevo barco para intereses filipinos; de que Italia esta ahora fabricando dos barcos para el comercio de cabotaje en las islas; de que Alemania ha acrecentado considerablemente sus relaciones navieras con las islas y el Extremo Oriente en general, añadiendo tres de sus barcos más veloces a la travesia entre Europa y el Oriente; de que Italia el año pasado hizo de Manila puerto de escala para sus barcos; y de que se han desplegado esfuerzos para organizar en un bloque a los alemanes que viven en Manila.

Sin tener en cuenta propositos inmediatos, algunas autoridades de aqui creen que Alemania espera conseguir enormes ganancias comerciales en el futuro en Filipinas y otras partes del Extremo Oriente, capitalizando asi su amistad politica con Tokio. Mientras tanto, el Japon no oculta su intencion de dominar el Oriente, por lo menos, comercialmente, y ya está ingiriendose en el comercio filipino-americano.

CORONAS LA INSULAR

A las 8:00 p. m. de mañana se celebrara el quinto recuento

La quinta etapa del actual concurso de suscripciones de la TVT se cierra a las 8 de la noche de mañana. Los suscritores de la TVT, especialmente los concursantes y sus lideres respectivos, deben depositar temprano sus votos. Solo los votos que se depositen hasta la hora del cierre determinarán quienes son las tres primeras candidatas que recibirán los premios en metálico que ascienden a P1,750.00, distribuidos de la siguiente manera: primer premio, P1,000; segundo premio, P500; tercer premio, P250.

Durante los últimos días la demanda de votos ha sido extraordinariamente voluminosa, indicando con esto la disposición de los suscritores de la TVT de presentar una lucha denodada en favor de sus candidatas. Tal interés también puede significar los resultados de una intensa campaña desplegada recientemente por las concursantes y su determinación de ofrecer una aguda competencia de última hora en el escrutinio de mañana.

Los observadores creen que el número comparativamente reducido de votos depositados diariamente constituye un movimiento estratégico de las candidatas. Bajo tales circunstancias, se insinúa además que el escrutinio final se va a caracterizar por sus resultados imprevistos puesto que muchos millones de votos de última hora van a determinar la victoria.

Tanto la Srta. Luz de los Reyes, como la Srta. Lágrimas Magdañgal, recibieron 1,500 votos cada una en el recuento de anoche.

El estado de los candidatos es el siguiente:

Srta. Dolly Medina	23,950
Empleados del Juan de la Cruz Studio	20,300
Srta. Remedios Roco	17,190
Srta. Carmen Planas	15,430
Srta. Amparo Sotelo	13,450
Voluntarios Nacionales	13,350
Srta. Salud Dacanay	9,300
Sra. Socorro L. de Liboro	8,250

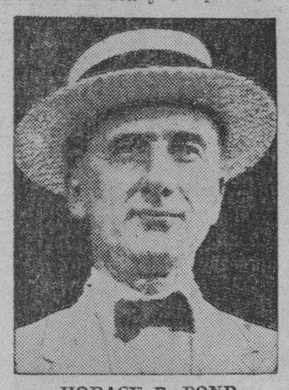
(Continua en la última página)

F.C.D. 2016

LA DEPRESION SE HARA SENTIR EN FILIPINAS.--POND

El Presidente de la PCC pinta un cuadro sombrio de Europa y Oriente y de E. U. ante la incertidumbre

Pintando ante los Rotarios de Manila un cuadro tenebroso de la Europa y el Oriente sumidos en la intranquilidad de la pre-guerra y en la devastación de la guerra actual; con los Estados Unidos afrontando la depresión y la inseguridad, Horace B. Pond, presidente y gerente general de la Pacific Commercial Company, en un discurso pronunciado ayer tarde declaro que Filipinas, ante un mundo cada vez más pequeño y unos problemas cada vez más grandes, tendria que ser absorbida por el malestar general. Esto podria acontecer, según él, después de 1940 y si hoy ya no ha sucedido se debe a los Estados Unidos que absorben un 80 por ciento casi del comercio exterior de las Islas. Las recomendaciones del Comité Conjunto de Expertos, según Mr. Pond, podrian mejorar las relaciones entre América y Filipinas.



HORACE B. POND

Cuadro sombrio en la Europa y en el Oriente

"He regresado recientemente de un viaje alrededor del mundo" comenzo diciendo Mr. Pond, "un mundo enteramente plagado de problemas económicos de guerras y de temores de guerra.

"En Nápoles, donde llegué dos días después de la revista de la Flota Italiana por Hitler y Mussolini, la bahia se hallaba repleta de navios de guerra. En Genova, que Mussolini visitó unos días después de mi llegada, millares de soldados afluian a la ciudad y en toda pared, cerco o techo libres, aparecia la divisa: "Vica Il Duce" o "Viva lll Duce, Fundador del Imperio."

"Recorrí 2,500 billas en automóvil a través del norte de Italia, Suiza, Bélgica y Francia; por doquiera habia soldados ejercitándose o marchando y aeroplanos revoloteando en el espacio. Esto fué durante la crisis checa de mayo. Las dictaduras se alineaban frente a las democracias. Europa se estaba preparando para otra gran guerra. Los sucesos de laş últimas semanas demostraron porque ligero margen se logró evitar la guerra por lo menos temporalmente.

"En los Estados Unidos me encontré con la depresión y la incertidumbre—fábricas inactivas y extenso desempleo, presupuestos desequilibrados e impuestos excesivos, huelgas industriales y endebles armazones para la llamada 'seguridad social', y a la vez que todo esto, grandes cosechas, sobrantes gravosos y precios bajos para los productos agrícolas.

"En el Japón me hallé con una nación en las garras de una larga guerra sin declarar que estaba estrechando su cintura controlando rigidamente la producción, obstaculizando las provisiones y prohibiendo muchas formas de diversión. Ningún tejido de algodón para el consumo local, solo treinta galones de gasolina por mes para cada dueño de automóvil, ningún baile—estos no son más que ejemplos de las muchas restricciones impuestas sobre el intensamente nacionalista y paciente pueblo.

"En Shanghai ví algo de los efectos devastadores y paralizadores de la moderna guerra sobre las propiedades y sobre el industrioso y pacifico pueblo.

Vivo contraste: la paz y el orden en Filipinas

"Después de un viaje tal, me alegro de estar de vuelta en Filipinas. Aunque estamos sintiendo los efectos de los conflictos que han hecho presa del resto del mundo, como se demuestra por los precios de nuestros principales productos de exportación, por lo menos tenemos aquí la paz y el orden; no estamos indebidamente plagados de huelgas industriales; la iniciativa no ha sido descartado y los problemas financieros del gobierno no son por el presente apremiantes."

El estado del mundo, según Mr. Pond, da ancho campo al pensamiento y de rechazo nos presenta las perspectivas que pudiera afrontar Filipinas.

El orador paso luego a describir las condiciones que dejo en el mundo la Gran Guerra: la devastación y los millones de muertos; el tratado de paz que dio fin a la "guerra para terminar con las guerras" y que sirvio de cimiento para gran parte de los actuales problemas mundiales. Hitler, por dicho tratado que trataba de estrangular al pueblo aleman, se elevo, obteniendo la oportunidad de gobernar a los alemanes con el consentimiento de estos; la Liga de Naciones, sin poder alguno; cuatro potencias dominadoras del mundo, Inglaterra, Francia, Alemania e Italia; solemnes tratados convertidos en papeles mojados.

Luego menciono los problemas economicos creados por el postguerra: el intenso nacionalismo que levanto fronteras nacionales; el aumento de la producción agricola mundial; el gravamen de los sobrantes; planes de rehabilitación del cafe, de la goma, del azucar, todos fracasados.

Los grandes prestamos, segun el, lograron dar salida por cierto tiempo a los productos mundiales, especialmente los industriales. Pero los prestamos cesaron y ceso el comercio. Los sobrantes aumentaron entonces, los precios bajaron, las fabricas se cerraron, el desempleo se irguio amenazador.

"Alrededor del mundo hoy" continuó diciendo Mr. Pond, "el comercio internacional está estancado, no solo debido a los altos muros arancelarios sino también por los sistemas de cuota, el control de los cambios, los convenios de traficantes y rigidos requisitos para licencias. Tratad de vender algo a Alemania, Italia y muchos otros, países de Europa; a Japón o muchos países de Centro y Sud América; las barreras levantadas parecerán, en muchos casos, insuperables".

Los problemas agricolas del mundo todavía no han sido resueltos, según Pond. Sobre gobiernos y consumidores gravitan los subsidios, los pagos de indemnización y compras de productos para ser vendidos a menores precios en el extranjero. Los verdaderos precios de muchos productos agricolas de primera necesidad hoy son menores que los que subsistian hace seis años en plena depresión.

Describio la presente bonanza en Filipinas debido a su comercio con los Estados Unidos, pero al mismo tiempo menciono las perspectivas del pais bajo las disposiciones de la actual ley independista relacionadas con la imposicion gradual de impuestos sobre los productos filipinos que entran en los Estados Unidos libres de arancel. Los trabajos del Comite de Expertos, segun el, tienden a ojos vistas, a conseguir mejores relaciones comerciales entre los Estados Unidos y Filipinas y aunque los estudios y recomendaciones del Comite no se han dado a publicidad, es obvio que los esfuerzos de dicho comite lo mismo que los del Presidente Quezon, lograran mejorar considerablemente las disposiciones economicas de la Ley Independista. Pero la cuestion a dilucidar es si dichas recomendaciones daran una adecuada oportunidad a Filipinas a ajustar su economia.

Un doble problema en el comercio preferencial

"Hay que admitir que cualquier plan para la continuacion del comercio preferencial despues de la independencia presenta un problema muy diferente de que esta envuelto en el mantenimiento del comercio preferencial mientras los Estados Unidos ejercen soberania sobre Filipinas.

"Este problema está vagamente indicado en las instrucciones básicas al Comité, contenidas en una declaración conjunta del Presidente Quezon y el Sub-Secretario de Estado Sayre. Dicha declaración es, en parte, en el sentido de que el comercio preferente n-

(Continúa en la página 13)

UN VELERO SE VA A PIQUE EN UNA COLISION

El "Vizcaya" trae a todos los tripulantes.—El choque será investigado

Una embarcacion de vela con nueve tripulantes de Batangas, naufrago frente a la Isla de Silonay, a una milla de Calapan, Mindoro, a las 11 de la noche del martes pasado como resultado de una colision con el vapor **Vizcaya**, segun un informe sometido a la Aduana ayer por el Capitan M. Yrezabal, del mencionado barco.

Toda la tripulacion del velero fue salvada por el **Vizcaya** y traida a Manila. Su regreso a Batangas ha sido ya debidamente preparado por los dueños del barco.

El **Vizcaya** regresaba a Manila procedente de Iloilo y Pulupandan cuando al acercarse a la costa de Mindoro, choco con el velero que, segun se alega, trato de cruzar la ruta que llevaba el barco. Tambien se dice que el velero no llevaba luces.

Rafael Magsambal, patron del velero de nueve toneladas **La Asuncion** que naufrago por el choque **Vizcaya**, presento una protesta maritima contra el capitan de este ultimo barco.

Los supervivientes del velero son Epifanio Paliarcuna, Sofio Morales, y Rosio Salazae, pasajeros; y Rafael Magsambul, Ananias Masancar, Santiago Montel, Pedro Figurasion, Felipe Atilano y Vicente Ganig, tripulantes.

El Capitan del Puerto hara una investigacion del choque para determinar quein es el culpable.

Director

Coronel F. V. SEGUNDO

Además de sus trabajos en la división de inteligencia del ejército, ha sido designado para dirigir el Campamento Dau.

LA JUNTA APRUEBA EL PLAN DE GASTOS

Los ediles no cuestionan ninguna partida de gastos de la Oficina del Alcalde

La mayoria de la Junta Municipal ha decidido aprobar, en principio, el plan presupuestal sometido por el Alcalde para el año 1939, dejando para más tarde la consideración formal del plan, cuando todos los miembros de la Junta hayan tenido oportunidad de hacer un estudio.

Criticas contra el Alcalde, por la restauración del sueldo de P6,000 del Secretario del Alcalde, publicadas en un sector de la prensa, en un tono personal, son refutadas por miembros de la mayoria quienes han decidido no cuestionar ningún gasto de la Oficina del Alcalde, como politica de cortesía.

El sueldo de secretario del Alcalde se redujo de P6,000 a P5,000, poco más o menos, cuando en 1935 se retiró, bajo la ley de gratificación el que lo ocupaba y otro fué nombrado para el puesto. Se ha explicado que en este caso no ha habido ningun aumento de sueldo, sino solo una restauración del antiguo sueldo, justificado por el gran cúmulo de trabajos del Secretario del Alcalde.

Según la mayoría de la Junta Municipal, el secretario del Alcalde, que es el abogado César Miraflor, fué nombrado para el puesto, con la aprobación del Servicio Civil, y está debidamente cualificado para el puesto, y la mención de su parentesco con el Alcalde en la restauración del sueldo original del Secretario del Alcalde, es inmaterial y maliciosa.

La mayoría de la Junta ha decidido dar al Alcalde toda mejora que necesita para que su oficina pueda estar a la altura de la situación, dando el gran cúmulo de trabajos que tiene que afrontar el departamento ejecutivo del gobierno de la ciudad.

CARMEN PLANAS ESTA OPUESTA AL BARRIO ROJO

Propone se haga campaña en las escuelas públicas por la higiene sexual

La concejala Carmen Planas reitera su oposición al establecimiento de un "Barrio Rojo" en la ciudad de Manila, diciendo que en la segunda audiencia publica que la Junta Municipal celebrará en la semana próxima más opositores comparecerán para combatir el plan Herrera de pedir una legislación para que Manila pueda tener un "Barrio Rojo".

La Srta. Planas alega que los argumentos del Presidente de la Universidad de Filipinas en contra del proyecto son muy contundentes, y que el "Barrio Rojo" no remediará el mal que el concejal Herrera desea suprimir: el mal de las enfermedades infecciosas provenientes de la vida airada clandestina.

Alega que el mal se puede suprimir de un modo gradual, pero seguro, enseñando a la juventud el peligro de ir por los caminos de la perversión, explicándoles en las escuelas públicas las consecuencias de llevar una vida disipada y la necesidad de que para su bien practiquen, con sumo interés, la higiene personal.

Niños que nacen ciegos, o que llevan en sus venas el virus de una vida corrupta; hombres que han llevado la desgracia a sus esposas y a sus hijos por no haber tenido reparos en aspirar aires impuros, en un loco deseo de seguir sus bajas pasiones; y jóvenes que se agotaron en la flor de su edad, al pisar, ignorantes de la vida, terrenos sucios, son ejemplos que en las escuelas públicas y en los hogares se deben demostrar para sembrar en el corazón de todos el horror a los amores que se venden, dice la concejala Planas.

"Soy soltera y no puedo hablar, sin ambajas ni rodeos, de la necesidad de la higiene personal—afirma la Srta. Planas—; los filipinos somos tan maliciosos que cuando una chica sugiere una idea buena para el bien de todos, relativa a las relaciones entre hombre y mujer, en vez de ver la buena idea, se forman pensamientos sucios de la chica que asi habla; pero opino que los jóvenes que tienen conocimientos y leen libros de higiene personal que ponen ante sus ojos las consecuencias de una vida desarreglada, insanitaria, se mantienen limpios.

Cree que una continua campaña por la higiene personal será el mejor remedio para alejar del mercado de amores mercenarios a los hombres y suprimir asi el sucio y vergonzoso negocio del pecado.

Regresaran de Europa mañana

Dra. NIEVA ERAÑA y Dr. FRANCISCO ERAÑA

Se ha anticipado en un dia el arribo a Manila de los hermanos Dr. Francisco y Dra. Nieva Eraña, que llegan, por el "Empress of Russia", mañana, sábado, a las 5:00 de la tarde.

El Dr. Francisco Eraña, graduado como Asociado en Artes y como médico por la Universidad de Sto. Tomás y habilitado al ejercicio de la profesión, estudió y terminó Medicina Interna en la Universidad de Pennsylvania; se graduó de "Master" en Medicina en la misma universidad, siendo el primer filipino con tal logro; fué miembro de la clinica cardiaca del Hospital de Filadelfia; actuó de médico residente del Hospital de Deleware, y asistió a muchas convenciones médicas en Estados Unidos, visitando después clínicas médicas en Londres, París, Viena, Berlín, Munich, Lucerna y otras ciudades de Europa.

La Dra. Nieva Eraña, valedictorian de la Escuela Secundaria de Sta. Catalina; "magna cum laude" de la Universidad Centro Escolar; ganadora de medalla de oro en concurso de oratoria del Colegio de Dentisteria de la misma universidad, graduada y habilitada en la profesión de dentista, cursó y terminó, en el Baltimore College (decano de su clase en el mundo), la especialización en Pedrodontia (dentisteria infantil) y en Orthodontia (corrección de mala posición de los dientes), siendo la primera mujer filipina así especialista fuera del país, y, como su hermano, visitó clínicas dentales en varias grandes ciudades de Estados Unidos y de Europa.

El flete del abaca ha sido elevado de nuevo

En siete chelines mas por tonelada ha sido elevado el flete del abaca para Londres, y otros puertos, sin previo aviso, informa el Sr. Mariano Garchitorena, denunciando "abusos contra indefensos productores de abaca, especialmente, los de la región bicolana". En una nota para la prensa, el Sr. Garchitorena dice lo siguiente:

"El flete del abacá con destino a Londres y otros puertos europeos ha sido elevado, sin previo aviso, ni razón aparente, en siete (7s) chelines más por tonelada, desde el 11 del presente mes. El aumento es para el abacá cargado en los puertos de Legaspi y Tabaco de la región bicolana solamente, no habiendo sido afectado el de Cebú, Dávao y otros puertos de Filipinas. ¿Por qué esta descriminación contra el abacá de la región bicolana?

"Dichos siete (7s) chelines equivalen aproximadamente a cincuenta (P0.50) centimos por cada fardo de abaca. Teniendo en cuenta que la produccion de la region bicolana monta a unos 300,000 fardos al año, el resultado es que los ya oprimidos productores de abaca de aquella region quedan despojados de unos P150,000.00 mas al año que en este tiempo de aguda crisis representan una cantidad enorme para ellos mientras que no irian mas que inflar las ya repletas arcas de los navieros asociados a la "European Conference" cuya asociacion es hasta ahora el solo dictador de los fletes a Europa.

"Con este ultimo aumento asciende a unos P9.00 el flete de cada fardo de abaca a Europa y si se tiene en cuenta que el promedio de precio actual del abaca para consumo europeo es de unos P13.00 por fardo, facil es comprender una de las causas de la situacion tan precaria que ahora atraviesa el productor de abaca de la region bicolana. Hace tres años, en 1935 el flete a Europa por cada fardo de abaca era unos P5.00 solamente.

"¿Hasta cuando se seguira abusando de nuestros indefensos productores de abaca particularmente de los de la region bicolana—una region que produce la fibra mejor del mundo pero cuyo productor es el peor pagado y el mas destruido por las maquinaciones del comercio?"

La Srta. L. Garchitorena

SEGUNDO SERA DIRECTOR DE UN CAMPAMENTO

Se considera seguro que Vidés será el jefe del Estado Mayor del Ejército

El Coronel Fidel V. Segundo, actual jefe de la división de inteligencia del ejercito filipino, ha sido destinado, sin perjuicio de desempeñar sus otros ocupaciones, para dirigir el Campamento Dau en Pampanga, donde hay 1,500 reclutas de artilleria. El campamento Dau es de los mas importantes que ahora tiene el ejercito filipino, pues allá solo se mandan a los mejores reclutas que vienen de todas las partes del pais.

Hay la impresión general en la jefatura del ejercito que el nombramiento del General Basilio J. Valdes como jefe del Estado Mayor del ejercito es ya un paso para cuando el General Paulino Santos, jefe actual, salga del ejercito trabajar en otro departamento del Gobierno.

El mas probable sucesor del General Valdes como jefe del Estado Mayor es el General Vicente Lim, pero sin que este deje su trabajo como jefe de la División de Planes de Guerra, para la que está especialmente preparado.

Se espera que con el cambio de jefe del Estado Mayor sabrá otros cambios de destino de oficiales de la jefatura, pero se dice que el nuevo jefe tendra que contar en estos asuntos con el consentimiento del General McArthur, consejero en materias militares del gobierno de la Mancomunidad.

También se ha anunciado en la jefatura del ejercito ayer que el hospital del Campamento Murphy se llamará de aqui en adelante Hospital del Ejercito Filipino. Dicho hospital comenzo a funcionar modestamente el mes de agosto de 1937 y en noviembre del mismo año ya contaba con 150 camas. Actualmente tiene mas de 200 camas y un completo personal medico y de asistentes asi como todos los aparatos medicos y de cirugia necesarios. Estará bajo la dirección del jefe de la División Medica.

¡VIAJE POR EL MAR DE SULU!
DOCE DIAS
DE VIAJE
POR LAS ISLAS DEL SUR
NUEVA MOTONAVE LEGAZPI—VAPOR KINAU
HACE VIAJES TODOS LOS JUEVES A CEBU — DUMAGUETE — ZAMBOANGA — COTABATO — JOLO
P90 VIAJE DE IDA Y VUELTA P90
Everett Steamship Corp.
223 DASMARIÑAS
TELEFONO 4-96-76

REPORT OF THE CONDITION OF
THE BANK OF THE PHILIPPINE ISLANDS
at MANILA, Philippine Islands, at the close of business September 30, 1938.

RESOURCES

Loans and Discounts	P 5,023,893.93
Overdrafts	17,635,565.40
Customers' Liability, Acceptances L/C	1,827,508.59
Customers' Liability, T/R	98,430.13
Stocks, Bonds and Other Securities	4,977,907.76
Banking House, Furniture and Fixtures	851,822.68
Other Real and Chattel Property Owned	500,679.03
Due from Banks	2,138,570.35
Cash	6,949,701.74
Checks and Other Cash Items	40,195.67
Cash Deposit with Insular Treasurer-Act 3330	750,00.00
Other Resources	51,240.81
TOTAL	P40,850,516.09

LIABILITIES

Capital Stock	P6,750,000.00
Surplus	1,687,500.00
Reserves	980,390.29
Undivided Profits	333,732.99
Bank Notes Outstanding	2,798,665.00
Due to Banks	2,021,541.64
Cashier's, Manager's and Certified Checks	247,629.55
Dividends Payable	3,519.00
Individual Deposits Subject to Check	8,917,719.91
Savings and Time Deposits	15,648,160.10
Deposits of Public Funds	770,854.56
Bills Payable	3,843.95
Other Liabilities	686,959.10
TOTAL	P40,850,516.09

CONTINGENT LIABILITIES

Contracts on Exchange	P2,052,672.92
Customers Unused Letters of Credit	1,310,005.80
Bills for Collection	778,213.55
Assets under Administration, etc.	11,335,365.48

UNITED STATES OF AMERICA)
PHILIPPINE ISLANDS) ss.
CITY OF MANILA)

I, PEDRO J. CAMPOS, of the above named bank, do solemnly swear that the above statement is true, to the best of my knowledge and belief.

PEDRO J. CAMPOS
President

Subscribed and sworn to before me this 20th day of October, 1938.

Doc. 521 Page 19 Book V Series of 1938.

RAMON L. KATIGBAK
Notary Public
My commission expires on December 31, 1938.

KOLYNOS

deja los dientes lustrosos como joyas relucientes

Usted se convencerá de que no hay nada como Kolynos—que actúe de modo tan rápido y seguro para blanquear y lustrar los dientes sucios y manchados.

Su espuma activa y vigorizante llega a todos los intersticios y cavidades. Elimina las repugnantes manchas y destruye los peligrosos gérmenes bucales causantes de la caries.

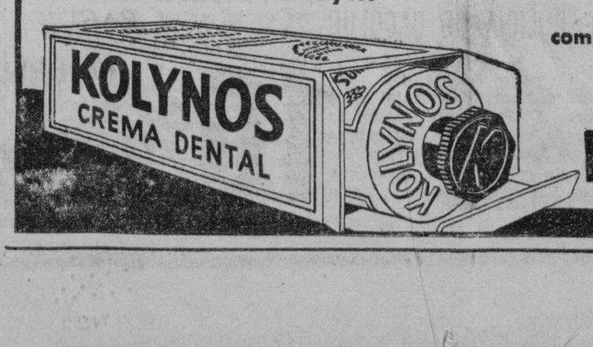
Pruebe usted Kolynos—su agradable sabor es deliciosamente refrescante. Además es muy económica—porque no necesita usarse más de la mitad que de las pastas de dientes ordinarias. Basta con usar un centímetro en un cepillo seco.

Rehuse imitaciones — el único Kolynos que es legítimo es empacado en tubo y estuche amarillos.

Economice — compre el tubo grande

LA CREMA DENTAL
Antiséptica
KOLYNOS

Ilumine su sonrisa con Kolynos



228H

EL
CAFÉ HILLS BROS
tiene un gusto que ningun otro café tiene

La primera vez que pruebe el Café Hills Bros. le revelará un gusto delicioso, diferente. Su superioridad se destaca. Su calidad nunca varia.

Fijese en la figura del Arabe en la lata

M.E.C.D. 2016

QUEZON DICE: ES LADRON EL QUE COMETE FRAUDES

...carece de funcionarios locales observen ...eutralidad estricta; medidas adoptadas para procurar unas elecciones limpias

(Servicio Telegráfico)

Bacolod, Negros Occidental, 20 de octubre.—Ca...ando de ladrones a los funcionarios elegidos me...te fraudes, porque al decir de él, "están robando ...salario que legalmente no les pertenece," el Presi...te Manuel L. Quezon en su conferencia esta ma...a con los funcionarios provinciales y municipales ...Negros les ha pedido que garanticen que las proxi...s elecciones sean las más limpias que jamás se han ...brado en Filipinas.

Decidido a evitar toda clase de fraudes y dejar al ...blo para que exprese libremente su voluntad en ...s proximas elecciones, el Presidente Quezon enca...ó de los funcionarios locales que observen estric... neutralidad en las elecciones del mes que viene. ...so de manifiesto que si bien él desea que todos los ...ndidatos de su partido sean elegidos, sentirá ma... satisfacción si las elecciones se celebran limpias ...a riesgo de que pierdan los candidatos naciona...s.

...su conferencia de esta ma... con los funcionarios locales, ...residente anunció que en bre... devolverá el control sobre los ...es de policia a los gobernа... y alcaldes municipales.

...y tarde, los concejales y ...funcionarios de la ciudad de ...ila prestaron su juramento ...cargo ante el Alcalde Alfredo ...ontelibano.

...se ha anunciado el programa ...Presidente, pero el itinerario ...señala su marcha para ...olo el sábado por la mañana.

—R. T. V.

...bierno procurará a toda ...s elecciones limpias

...Departamento del Interior ha ...ido valerse de todos los me... disponibles para asegurar la ...ración de unas elecciones limp... y ordenadas y asegurar la li... expresión de los deseos del ...blado, de acuerdo con la re... proclama del Presidente Ma... L. Quezon.

...acuerdo con esta política, el ...ario Interino Dr. Rufino Lu... ha decidido movilizar a todos ...ales provinciales, que por ley ...presentantes del Departa... del Interior en materias ...les, para poner en ejecu... los deseos del Jefe Ejecutivo ...Islas. El Secretario telegra... a todos los fiscales instru... a los mismos que recorran ...los municipios de sus respec... provincias, e informen a to... las juntas de inspectores elec... de que como inspectores ...rales son funcionarios públi... que tienen el deber de velar ...asegurar unas elecciones lim... y dar lugar a una libre emi... del voto popular.

...fiscales son igualmente re... dos por el Secretario Luna ...que informen a los inspecto... elección de la determinación ...Presidente Manuel L. Quezon ...cer que las elecciones se lle... a cabo sin género alguno de ...da, y que los infractores de ...disposiciones del Código de ...iones no podrán esperar cle... ejecutiva.

...én se enviarán soldados ...recoger las actas

...paso dado por el Departa... del Interior para asegurar ...ebración de unas elecciones ...as es la asignación de soldа... de la Constabularia para reco... de los precintos electorales los ...tados de los escrutinios inme...ente después que los mismos ...sido preparados y firmados ...los inspectores de los precin... La práctica seguida hasta aho... enviar el resultado de los re... al tesorero municipal por ...dio de mensajeros.

...re este respecto al Sub-Se... Luna, envió el siguiente ...ma a los tesoreros provin... municipales y los tesoreros ...ciudades:

...acuerdo con las disposicio... del artículo 174 del Código de ...nes, los tesoreros municipa... los estafeteros, son requeri... enviar representantes suyos ...precintos electorales para re... de las juntas de inspectores ...ción las actas de los precin... dichos oficiales podrán de... gentes enviados por los ins... como sus representantes a ...as provinciales de la Consta... para recoger los sobres ...tienen las llaves de las ur... electorales, de acuerdo con el ...o 64 del Código de Elección... Considerando la insuficiencia ...personal disponible en dichas ...as municipales, los tesoreros ...ciales quedan instruidos pa... conferenciar inmediatamente ...los inspectores provinciales de ...Constabularia, con el fin de re... la situación. Para este fin ...dividir los precintos elec... en grupos según el núme... personal disponible, y los ...dos designados para servir ...en cada grupo de precintos deben ser designados conjuntamente por los inspectores provinciales, los inspectores de visión de correos y los tesoreros provinciales."

...oses Nocturnas

...ven pronto frotándose el cue... pecho y espalda con este un... vaporizante. Una aplicación ...ora de acostarse evita, casi siempre, los accesos por la noche.

VICK VAPORUB

SUPUESTO AUTOR DE UN DESFALCO ARRESTADO AYER

Después de esconderse por muchos días fué cogido al ir a la cita de su abogado

Fidel Remigio, el contador de la Auditoria General que mientras estaba destinado en la Escribania del Juzgado de Primera Instancia de Manila, consiguió cometer una serie de estafas falsificando la firma del escribano interino Sr. Ladislao Pasicolan, y que, despues de haber sido querellado por estas anomalias, ha sido buscado por las autoridades de la Policia de Manila, por la Constabularia y por los D-I Men, cayó por fin, en manos de la justicia ayer mañana, mientras estaba discutiendo su defensa con su amigo y abogado defensor Jesus Bautista, juez de paz de Sta. Cruz, Laguna, en un reservado del Plaza Café en la Plaza Sta. Cruz.

El arresto de Remigio parecio ser una celada tendida por su mismo amigo el Juez de Paz Bautista. Presumese que Remigio cito a este para una conferencia secreta en el citado restaurant con el objeto de discutir los planes de su defensa y su fianza. El caso fue qué apenas se habian sentado en torno a la mesa, aparecio en el reservado un policia de Sta. Cruz, Laguna, acompañado por un sargento de la policia de Manila, los cuales le arrestaron.

El arresto de Remigio dió lugar a otro sensacional descubrimiento. Mientras estaba detenido en la Policia Secreta se llegó a saber—y de esto no se recato de confesarse culpable Remigio—que allá por el mes de agosto proximo pasado, el mientras estaba guiando su automovil en Los Baños, atropelló y mató a un anciano setenton, que iba por la carretera.

Según Remigio, él estuvo alojado en todo el tiempo en que le estuvieron buscando, en el edificio ocupado por el National Law College, de la Universidad de Manila, de donde apenas salia.

En la mañana en que fué atrapado, sólo salió para verse con su amigo el juez de paz Bautista a quién habia escogido como abogado suyo.

Por su arresto, que para él ha sido una simple celada tendida por su amigo, Remigio ahora guarda rencor contra el abogado Bautista.

La cantidad supuestamente malversada por Remigio mediante falsificación de documentos públicos llega, según los auditores, a P5.000. La querella contra él ya ha sido presentada y, como ya ha sido arrestado, es posible que la vista del asunto comience inmediatamente.

OTROS ATAQUES A LA MAYORIA

Candidatos de la oposición critican a los diputados que sólo dicen "amén"

Una Asamblea Nacional que coopere, inteligentemente, con el Presidente de la Mancomunidad, para el bienestar de todo el pueblo, y que no ha de ser una mera figura decorativa por el caudillo que ha trabajado por la elección de sus miembros; una Asamblea Nacional de hombres de convicción que sepa apoyar a la Administración, sin dejar de lanzar criticas constructivas, cuando cree que la Administración esta equivocada, sera el mejor fundamento para la conservación de la democracia en estas Islas. Tal es el argumento lanzado anoche en el gran miting del Partido Radical y el Partido Democrata, en la Plaza Moriones, ante miles de personas.

Los oradores principales fueron el Presidente del Partido Democrata, Manuel de la Fuente, y el candidato oficial de la Alianza Democratica, ex-concejal Pascual Santos. El Sr. Santos hizo una critica de leyes aprobadas por la Asamblea Nacional y que, segun él, tienden a la centralización de las mas importantes actividades en una sola mano, y revelan una tendencia a la dictadura, y acusó a los diputados de Manila de haber tolerado el cercenamiento de la autonomia de la ciudad de Manila. Declaro que el Presidente Manuel L. Quezon lo que necesita no son "no yes-men" sino hombres que puedan cooperar con el, inteligentemente, y saben decir "no", cuando hay necesidad de decir "no."

De la Fuente declaró que el Presidente Manuel L. Quezon tiene buenos ideales para el bienestar de la nación, pero "está rodeado de carneros que tienen miedo de contradecirle, cuando creen que anda equivocado".

En el sur, el ex-Representante Alfonso E. Mendoza también atacó anoche a la Administración, en un miting en la esquina de María Clara y Andalucia.

El candidato Engracio F. Clemeña, del Frente Popular-Young Philippines y Bloque Popular invadió anoche la ciudad murada, celebrando un gran miting en el Sunken Gardens, mientras que Doña Rosa Sevilla se abria paso en el sur, atacando a la Administración en la esquina de las calles San Andrés y Leveriza. Clemeña y Doña Rosa otra vez "desmenuzó" a la Administración, con discursos y ataques contra el partido en el poder.

Perfecto aclamado por los sakdalistas anoche

Los candidatos nacionalistas, por otra parte, haciendo caso omiso de los ataques contra ellos de los candidatos oposicionistas, siguieron anoche enumerando los trabajos de la Administración y la Asamblea Nacional, en bien de las masas y los obreros. Los mitings que celebraron en el norte y en el sur han sido muy concurridos. El más concurrido fué el miting organizado en San Nicolás por los sakdalistas encabezados por Benigno Ramos. En aquel miting fué orador principal el Diputado Perfecto y quien fué aclamado por los seguidores del jefe "sakdal" que ha decidido apoyar a los candidatos de la Administración en Manila. El concejal Mateo Herrera dice que "Perfecto está reaccionando y tiene segura la batalla".

HARRISON HOSPITAL
10 min. desde la Escolta—Camas para pobres.
DR. D. TAMBUATCO—Cirujano
Práctica limitada a operaciones quirúrgicas solamente—Lic. en Pennsylvania—4 años residente Philadelphia Hospital.

PIANOS RIEMANN
Piano preferido por el Conservatorio. Construccion Tropical. Garantizado.
Al Contado ₱600.00
A. ROMAÑACH & CO., INC.
232 Carriedo Teléfono 2-16-53

Williams servirá otro año más como consejero

El Presidente Manuel L. Quezon extendió ayer por otro año mas el nombramiento de Mr. A. D. Williams, ex-director de obras publicas como consejero de Malacañang en materia de construcciones y obras publicas.

Mr. Williams que se halla ausente de vacaciones en los Estados Unidos ya se halla en camino de vuelta a esta capital. Salió de Vancouver el 14 de octubre a bordo del "Empress of Japan" esperandose su llegada aquí hacia la primera semana de noviembre, de acuerdo con un radiograma recibido ayer en Malacañang.

ALUNAN PRESIDE OTRA COMPAÑIA

Directiva nombrada para la refineria de azúcar que el gobierno ha adquirido

Una nueva junta directiva para la Insular Refining Company fué elegida e instalada ayer por la junta directiva de la Compañía de Fomento Nacional que adquirió recientemente en compra todas las acciones de esta compañía azucarera.

El Sr. Rafael R. Alunan, Administrador de Azúcar de Filipinas fué elegido presidente de la junta y el Diputado Manuel Roxas, presidente de la Compañía de Fomento Nacional, fué elegido vice-presidente de la junta.

El Sr. Vicente Carmona, presidente del Banco Nacional Filipino; Mr. Louis Weinzheimer, gerente de la Calamba Sugar Estate y el Sr. Gregorio Anonas, gerente de la Compañía de Fomento Nacional, fueron elegidos directores.

La nueva junta reemplaza a la anterior junta de la Insular Sugar Refining que se componía de los siguientes:

John J. Naugle, de Greenwich, Connecticut, presidente y chairman de la junta; H. A. Burgess de Manila, vice-presidente y vice-chairman; D. K. Luke de Irvington, Nueva York; E. W. Horton y Manuel Camus, ambos de Manila, directores.

La Compañía de Fomento Nacional compró recientemente todas las acciones de la Insular Refining por P3.600,000, incluyendo su cuota de 36,000 toneladas y otras propiedades. La posesión de la Compañía de Fomento, de acuerdo con el contrato de compra, ha tenido un efecto retroactivo desde el 1.o de junio, 1938.

La Malabon Sugar Company que también fué adquirida por la Compañía de Fomento Nacional por el precio de P600,00 hasta ahora no está pagada. La compañía tiene un plazo hasta el 30 de octubre para hacer entrega de la propiedad al gobierno.

TERCIARAN EN LA DEMANDA DE LAS MINORIAS

La Alianza Demócrata-Radical combatirá la pretensión de las Minorías Aliadas

El Partido Radical de que es presidente Alfonso Mendoza, intervendrá en el asunto de mandamus promovido en el juzgado de primera instancia de Manila por la Alianza Democrática Frente Popular, Young Philippines y Bloque Popular contra el presidente de la junta municipal Hermenegildo Atienza para protestar contra el nombramiento de inspectores de elección de la lista sometida por la combinación Demócrata-Radical.

En su petición para obligar al presidente de la junta a revocar los nombramientos de inspectores para la combinación Demócrata-Radical y para que se adjudique el tercer inspector a la alianza tripartita, los liders de esta impugnan la alegación del Partido Radical de que es el partido de oposición más antiguo y el reconocimiento así dado por el presidente de la junta.

Tensión en Las Piñas

Hay una tensa situación en Las Piñas, Rizal, por la instalación por parte del Gobernador Eulogio Rodriguez, Jr., de Bernardo Q. Aldana como alcalde municipal ayer mañana, sin aparentemente ninguna orden del juzgado.

La instalación de Aldana es protestada por Eugenio Trinidad que fué proclamado electo alcalde municipal después de las elecciones de diciembre pasado. Aldana promovió protesta electoral y ganó el asunto en la Corte de Apelaciones. Trinidad, sin embargo, presentó una petición para apelar el asunto mediante certiorari a la Corte Suprema y esta petición está pendiente de resolución en el primer tribunal.

Trinidad dijo anoche que a pesar de no existir una decisión final en el asunto, el Gobernador Rodriguez con el Capitán Ferreol, de la Constabularia y el fiscal delegado Alagar instaló a Aldana como alcalde municipal ayer mañana.

En vista de esta situación, Trinidad envió anoche un telegrama al Presidente Quezon pidiendo su intervención en el asunto para los fines del orden en Las Piñas.

No se casen temprano dice a graduandos la Juez Almeda-Lopez

Menos tragedias y miserias habria si se pudiesen impedir los matrimonios prematuros, dijo en una velada ayer

Hablando como huesped de honor de la velada de graduación de la Araullo High School celebrada ayer tarde en el Villamor Hall de la Universidad de Filipinas, la Juez Natividad Almeda Lopez se pronuncio en contra de los matrimonios de jovenes recien salidos de la escuela o del colegio. "Yo creo que habria menos tragedia y miseria, menos criminalidad y tristezas en este mundo si se pudieran impedir los matrimonios prematuros" dijo la Juez Almeda Lopez.

Juez Natividad Almeda-Lopez

Explico que como juez habia presenciado muchas escenas tragicas en la vida de aquellos que tempranamente se internaron en el matrimonio. El esposo, llevado por su inexperiencia y escasa educación, apenas puede mantener a su familia. La mujer, por sus tiernos años, pierde su juventud y su belleza ante la miseria hallada dentro de la familia. Los niños nacen raquiticos y son pobremente nutridos, sin oportunidades para la salud ni recreo. Muy pronto se hacen delincuentes menores y resultan una carga en vez de valor para la comunidad. "Hay centenares de jovenes hoy dia que comenzaron una vida llena de flores y promesas como la de ustedes y ahora pasan sus dias en la miseria y en la desesperación" agrego la Juez Lopez.

"Nosotros no queremos esto; no debemos permitir que ocurra a vosotros. Mientras sean aun jovenes, fuertes y vigorosos, es vuestro

(Continua en la página 6)

ARTADI SE HA LIBRADO DE UN APALEAMIENTO

Obreros quejosos en Cebú le tomaron por el ingeniero que les deniega trabajo

(Servicio Telegráfico)

Cebu, 20 de Octubre.—Malacañang ha ordenado al Gobernador Buenaventura Rodriguez de esta provincia que investigue la creciente intranquilidad obrera en Cebu, que se cree proviene de la intervención de los politicos en el empleo de los obreros para las obras publicas provinciales.

Esta situación se dice que esta especialmente agudizada en el primer distrito de diputacion de la provincia, donde solamente votantes conocidos son aceptados para trabajar en las obras publicas.

Los obreros necesitados que fueron rechazados en las construcciones, se creen victimas de discriminacion en vista del hecho de que el parecer solamente aquellos obreros que cuentan con el apoyo de los politicos son empleados.

Obreros descontentos de Danaw se dice que han bloqueado el trafico, amontonando grandes piedras en la carretera provincial. El resentimiento de los mismos se manifesto en otra forma mas radical recientemente cuando alivieron un truck de una panaderia china de todo el contenido del mismo, pero sin hacer daño alguno al chino encargado del truck ni al chofer.

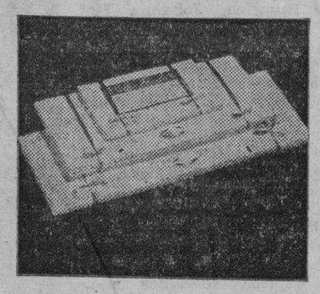
El ex-Representante Jose Artadi, delegado del Departamento del Interior que ahora se encuentra de inspeccion aqui, se escapo milagrosamente de ser apaleado por los desempleados, los cuales le tomaron por el ingeniero encargado de las construcciones.

Una situación parecida se dice que tiene lugar en las islas Camotes en las que los obreros que no han sido colocados insisten en trabajar en las construcciones contra las protestas del capataz.

Los oficiales admiten que la situación es mas peligrosa de lo que aparece, debido a que las preferencias politicas en el empleo de los obreros se tienen muy en consideración.

SIEMPRE SEGURO
DODGE
ADQUIERA UN DODGE Y AHORRE DINERO!
Distribuidores
CENTRAL MOTOR CO.
13th & ATLANTA STS. PORT AREA
TEL. 2-28-51

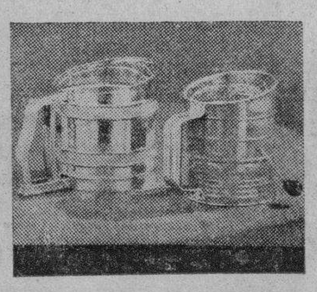
18.a Venta de ANIVERSARIO de AGUINALDO

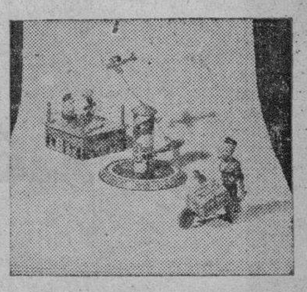


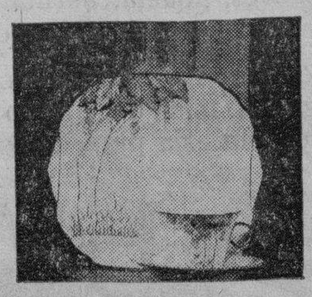
18 años atras este mes, Aguinaldo abrió un almacen de modestas proporciones. Hoy, gracias a Ud. y al patrocinio de miles, ese establecimiento es ahora el más grande en Filipinas. Para testimoniar nuestro aprecio por sus continuos favores, separamos cada año todo este mes de Octubre para ofrecerle valores espectaculares en una serie de VENTA ESPECIAL DE GRATITUD POR DOS DIAS vendiendo mercancias REGULARES y DESEABLES... NO una liquidación, NO es de mercancias viejas! Espere estas OFERTAS ESPECIALES DE DOS DIAS. Cada uno de los departamentos destacará diferente mercancia cada DOS DIAS—todas a precios tan extraordinariamente bajos que Ud. se maravillará por que no se los damos ya regalados!

OFERTAS ESPECIALES PARA EL SABADO (22 DE OCT.) Y EL LUNES (24 DE OCT.)

Depto.	ARTICULO	Precio Regular	Precio de Venta Especial	Descuento de Aniversario
1	Todos los Cosmeticos "Outdoor Girl"	22¢ hasta 1.00	Menos 15%	10%
1	Todos los Cosmeticos "Marinello"	95¢ hasta 20.00	Menos 15%	10%
2	Capotes y Capas para Señoras	2.50 para arriba	Menos 15%	10%
2	Hebillas para Señoras	1.95 hasta 3.50	Menos 15%	10%
3	Todos los Ganchillos, Accesorios y Alfileres para Ganchillo	18¢ hasta 3.50	Menos 15%	10%
4	Mantas y Sabanas para Cunas	50¢ hasta 2.25	Menos 15%	10%
5	Fajas para Señoras	3.95 hasta 17.50	Menos 15%	10%
6	Sweaters para Señoras	3.25 hasta 18.50	Menos 15%	10%
8	Cubrecamas "Candlewick"	3.75 hasta 4.95	Menos 15%	10%
10	Gruas Columpio (Swinging Cranes)	2.50 hasta 9.75	Menos 15%	10%
11	Todos los Artículos de Aluminio "Viko" ..	1.00 hasta 10.00	Menos 15%	10%
15	Todos los Juegos para Vino y Licor	2.50 hasta 32.50	Menos 15%	10%
17	Todas las Camisas para Hombres (Polo, "Fused" y Gala)	49¢ hasta 5.25	Menos 15%	10%
17	Zapatos Edgerton para Hombres	13.50	Menos 15%	10%
19	"Slacks", Blusas y "Shorts" para Señoras	1.50 hasta 12.50	Menos 15%	10%
21	Todos los Juguetes Mecánicos (excluyendo autos y camiones)	30¢ hasta 10.00	Menos 15%	10%
22	Zapatos para Señoras	5.95	Menos 15%	10%







Estos precios de venta especial regiran en todos nuestros establecimientos en

MANILA • BAGUIO • CEBU • ILOILO • BACOLOD

10% de DESCUENTO EN TODAS LAS VENTAS AL DETAL

AGUINALDO

M.E.C.D. 2016

LA VANGUARDIA

DIARIO FILIPINO INDEPENDIENTE

Consagrado a la defensa de los derechos e intereses del Pueblo Filipino

Directores Asociados:

Editoriales: PEDRO AUNARIO — (Informaciones) FRANCISCO RODRIGUEZ

EDITADO POR LA "TVT PUBLISHING CORPORATION"

OFICINAS: Edificio TVT, Calle Florentino Torres, Santa Cruz, Manila.

Apartado de Correos No. 775.

Teléfono 2-11-34 con comunicación con todos los departamentos

Oficina en Nueva York: 33 West 42nd Street. Tel. Pennsylvania 6-14-85.

(Registrado en la Oficina de Correos en Manila como correspondencia de segunda clase el 19 de Febrero de 1910).

MIEMBRO DE LA ASSOCIATED PRESS

La "Associated Press", es la única autorizada a reproducir despachos periodísticos acreditados o no a ella y publicados en este periódico. Tiene el mismo derecho sobre las noticias locales que aparecen en este periódico. Los derechos de reproducción de despachos especiales también quedan reservados.

PRECIOS DE SUSCRIPCION:

En Manila—al mes	P1.50
En el Extranjero—al año	40.00
En Provincias:	
Al mes	1.50
Trimestre	4.50
Semestre	8.00
Un año	15.00
Sabatino—al año	5.00

(*Pago Estrictamente por Adelantado*)

NOTAS EDITORIALES

LA SALUD DEL NIÑO

HOY es el "Child Health Day":

La salud del niño es el mayor tesoro que una nación puede poseer. Las minas de oro, de hierro y de petróleo, se acaban. Cada día, sin embargo, nace más de un niño, y este niño será el ciudadano de mañana.

Cosa rara! Rusia, según ciertas revistas científicas, es la nación que mejor cuida de la salud del niño. No hay criatura humana que no esté debidamente atendida por un médico.

En Filipinas mucho han hecho ya las oficinas de sanidad y de bienestar público y social, las asociaciones médicas y las almas altruistas por mejorar la salud de la raza.

Sin embargo, queda mucho por hacer todavía. Los centros de puericultura que hoy juegan un gran papel en este trabajo de velar por la salud de los niños, deben expandirse. Parques de recreo al lado de las escuelas, y para los niños que juegan en medio de la calle, deben establecerse.

A nuestro modo de ver, no debemos contentarnos con cuidar de la salud del niño. Conviene seguir paso a paso el desarrollo de su salud hasta que llegue a una edad en su juventud en que pueda guiarse por sí solo para conservar su vigor físico.

El Día de la Salud de los Niños debe encerrar esta visión.

PLANEANDO EL FUTURO

DICE un despacho de la "Associated Press" que Alemania está haciendo investigaciones acerca de las perspectivas que pueden ofrecer para su comercio exterior el mercado de Filipinas. Queremos creer que estas investigaciones envuelven un plan para la futura expansión de su comercio en el mundo. Alemania ha poseido siempre esta virtud, la de saber prepararse con tiempo.

Si se considera que ella es una gran nación industrial, y de las más eficientes, y que con la anexión de Austria y de la parte sudética de Checoeslovaquia está llamada a ser el gran centro manufacturero de la Europa central, Alemania, dentro de algunos años, será la rival más formidable que tendran las otras potencias industriales en el mercado del comercio internacional.

Que las Filipinas esten incluidas dentro de ese plan de Alemania, nada tendría de extraño. Somos un país importador de muchos productos manufacturados, maquinarias, productos químicos etc. Si fueramos ya una nación completamente independiente, ese deseo de los alemanes de colocar parte de su comercio de exportación en nuestro mercado podriamos aprovecharlo para tener un convenio comercial con Alemania a la vez que con otras naciones.

Informacion Cablegrafica de todas partes del mundo

CHINA

Cocinero chino condenado por asesinar a una rusa

(*De la Agencia Reuter*)

Shanghai, 19 de octubre.—Yu Yih Yuen, un joven cocinero chino, ha sido condenado a cadena perpetua por el primer tribunal especial de distrito por el asesinato de Margaret Wexler, una joven rusa de 21 años, ocurrido el 30 de septiembre, en las habitaciones en Broadway Mansion del capitan H. M. Smyth, comisionado delegado ingles de la policia municipal de Shanghai.

Es probable que Yu apele. Mientras tanto, sera enviado a la carcel de Warlord.

YUGOESLAVIA

Principe fallecido

(*De la Agencia Reuter*)

Paris, 19 de octubre.—El Principe Karageorgevitch, de Yugoeslavia, padre del Principe Regente Pablo, ha muerto aqui este dia, a la edad de 79 años.

JAPON

213 muertos en el tifon del domingo pasado

(*De la "Associated Press"*)

Tokio, 20 de octubre.—Un despacho recibido este dia de Kagoshima por el periodico Asahi dice que 213 personas han muerto en el tifon del domingo pasado, que asoló la isla de Kyushu, inmediatamente al sudoeste del Mar Interior. El despacho añade que 240 personas, dadas por desaparecidas, probablemente han muerto.

Varias aldeas fueron destruidas por los vientos huracanados e inundaciones.

Ataque ruso en Manchukuo

(*De la "Associated Press"*)

Tokio, 19 de octubre.—El corresponsal en Harbin de la agencia Domei dice que las tropas sovieticas cruzaron el rio Amur hacia Manchukuo cerca de Heiho y comenzaron a destruir un fortin.

El corresponsal da cuenta de que Manchukuo ha comunicado el caso en protesta a Rusia.

AUDACES PLANES DE ESPIONAJE EN LOS EE. UU.

Uno de los alemanes acusados revela arriesgados métodos que se proyectaban

(*De la Agencia Reuter*)

Nueva York, 18 de octubre.—Al reanudarse la vista del proceso sobre espionaje ante la Corte Suprema de este estado, se evidencio un intento de envolver al gobierno ingles en las actividades de espionaje en los Estados Unidos.

Declarando como uno de los cuatro acusados, Gunenther Rumrich, que deserto del ejercito de los Estados Unidos, dijo: "He recibido instrucciones de que, en caso de recelos, viniera a decir que estaba trabajando por Inglaterra. No tenia que hacer ninguna alusion a Alemania, sino decir que estaba trabajando por el "Comandante Christopher Draper," cuya direccion esta en Londres."

Un misterioso "Mr. Wiegand" y unos planes arriesgados

Estas instrucciones, segun Rumrich, vinieron de un individuo misterioso, "Mr. Wiegand," a quien Rumrich habia conocido y de quien habia recibido dinero."

El testigo añadio que Wiegand le habia dicho que fuera mas cuidadoso y que dirigiera sus cartas en adelante (aparte de las enviada por medio de un mensajero) a Mrs. Jessie Jordan de Dundee, Escocia.

Mrs. Jordan fue condenada a cuatro años de prision en Escocia esta misma semana, por cargos de espionaje.

Prosiguiendo, Rumrich dijo ante el tribunal que Wiegand le habia mostrado una fotografia tomada en la embajada alemana de Washington juntamente con el capitan Wiedemann, que estaba entonces visitando los Estados Unidos, como auxiliar del Canciller Hitler, y el doctor Dieckhoff, ex-embajador aleman.

Wiegand le dió una carta dándole instrucciones para concentrarse en informes relativos al rearme americano.

Otro agente llamado Schmidt, afirmó Rumrich, le habia preguntado si conocia a algún empleado en la fábrica de Bethlehem Steel o en la de Pont.

Schmidt le mostró $2,000 en billetes de banco que, según el, iban a parar en manos de una persona en Brooklyn que habia robado para la armada americana detalles de un nuevo tipo de giroscopo.

Rumrich declaró que Schmidt, para obtener planes de defensa costera, habia concebido la idea de atraer al comandante del fuerte en Long Island a una habitación de un hotel de Nueva York, donde Schmidt pensaba "inhabilitarle" con una pluma-fuente llena de gas.

Planeaba hasta falsificar la firma de Roosevelt

(*De la Agencia Reuter*)

Nueva York, 19 de octubre.—Guenther Rumrich, espia confeso y desertor del ejército americano, en sus declaraciones ante el Tribunal Suprema de este estado en el asunto de espionage, hizo la descripción de un plan para falsificar la firma del Presidente Roosevelt en los papeles de la Casa Blanca, con el objeto de poder obtener informaciones sobre la armada de los Estados Unidos.

Rumrich declaró que Karl Schlueter, a quien el gobierno califica de fugitivo, le había manifestado que convendra obtener los planos de construcción de los nuevos portaviones de la armada de los Estados Unidos, porque la armada alemana deseaba construir el mismo tipo de embarcación.

Schlueter recomendó a Rumrich que escribiera a Hamburgo, pidiendo que se le enviasen papeles que iban a ser destinados como papeles de la Casa Blanca.

Rumrich declaró que también Schlueter había hablado de entregar una carta al jefe de construcciones del departamento naval de los Estados Unidos, ostentando la firma falsificada del Presidente de los Estados Unidos, pero no quiso ser muy detallista en el plan.

Esperaba buena remuneración de Alemania si lo conseguía

Ruhrich añadió que esperaba buena cantidad de dinero del servicio secreto aleman si el plan resulta un éxito.

A continuación, Rumrich declaró que Schlueter le había dicho un día que "había dado un golpe muy feliz." Schlueter manifestó que había obtenido un contrato entre la Bethlehem Steel Corporation y la Amtorg Trading Corporation de propiedad soviética de un saco postal a bordo del vapor aleman **Europa**, que él había fotografiado, reemplazándolo después en el mismo saco.

Sefún Rumrich, Johanna Hofmann, la peinadora del barco **Europa** y una de los cuatro presuntos espias acusados, le había mostrado una copia fotografiada del contrato y también de copias de cartas de directivos de la compañía Bethlehem.

También Rumrich dijo al tribunal que los agentes nazis, anticipándose a una marcha nazi sobre Checoeslovakia, habían empleado los servicios de su hermano menor para que fuera un espia en Praga.

Otros catorce individuos nombrados en tres acusaciones presentadas este año siguen aun en libertad. Entre ellos están el Capitán Erich Pfeiffer, de Berlin, calificado como jefe del servicio secreto de Alemania, Mrs. Jessie Jordan, de Dundee, Escocia, que está extinguiendo condena de cuatro por espionaje en Gran Bretaña, y el doctor Ignatz Griebl y Werner Gudenberg, los cuales se escaparon a Alemania en barcos alemanes.

Periódicos ingleses son confiscados en Berlin

(*De la Agencia Reuter*)

Berlin, 20 de octubre.—La mayoría de los periódicos ingleses en Berlin fueron confiscados ayer, después de publicarse las noticias sobre el proceso de espionaje nazi en Nueva York.

La aviacion es el arma que va a ganar la guerra en España

(*Servicio postal especial*)

San Sebastian, 20 de sept.—Durante una comida en un restaurante predilecto de los que llegan del frente con unos días de permiso, un gran combatiente del aire se ha expresado asi de la aviación de guerra:

"La aviación—empezó por decirnos—aparece como decisiva en esta lucha. Se puede asegurar que es el perejil de todas las salsas. Y nuestra superioridad resulta tan clara, que el adversario tiene que derribar los aparatos sobre el papel, y tiene que imaginar victorias en el aire para contrarrestar la depresión que producen en su ejército y en su retaguardia nuestros constantes triunfos. Le afirmo a usted que en las batallas que sostenemos con los aparatos rusos—más definitivamente rusos ahora que nunca—la proporción de uno a diez, o de diez a ciento entre nuestras perdidas y las del adversario, es la exacta. Todas las fantasias lanzadas por los partes oficiales del gobierno de Barcelona no pueden torcer la realidad de los hechos ni modificar este balance catastrófico para sus armas. Pero el gobierno de Barcelona intenta quizas hacerles la "respiración artificial" a sus partidarios, con tales fantasias, y esto ya no sé si lo consigue o no. Ni ellos ni nosotros disponemos de masas artilleras en la proporción en que se utilizó esta arma en la gran guerra. En buen número de ocasiones, por lo tanto, la aviación tiene que substituir a las baterias en la labor de sembrar de hierro y de fuego las posiciones adversarias, que han de ser asaltadas luego por los hombres de tierra. Dicha circunstancia es fundamentalmente la que origina la frecuencia de los grandes combates aereos que se registran en nuestra contienda y la que me permite asegurar, por lo tanto, lo que ya le he dicho: que la aviación gana la guerra.

"La ganamos nosotros. No se puede olvidar el nombre del comandante García Morato, a la hora de recordar que la aviación adversaria, muy superior a la nuestra en material durante los primeros meses del conflicto, empezó a ser batida ampliamente cuando este piloto se lanzó un día al espacio, decidido a demostrar que la audacia, el espiritu de sacrificio y un sentido de la improvisación táctica que no se adquiere sin heroismo, pueden pesar a fondo en la lucha. La técnica de García Morato es ahora la técnica de la aviación nacionalista; una técnica que pudiera definirse más bien como "un ambiente de combate". A estas realizaciones que se imponen siempre a la enorme cantidad de materiales que recibe el adversario y a su auténtico ejército de pilotos rusos, hay que añadir el alto valor y la inteligencia del general Kindelan, el gran organizador de nuestras fuerzas aereas. Se tiene la absoluta seguridad de que el adversario ha perdido ya mas de mil aparatos desde el principio de la campaña; puedo calcular en otros tantos los que ha tenido que reparar, por haber sido tocados o por accidentes.

"Esta enorme labor que Barcelona, Madrid o Valencia no pueden ocultar a sus pilotos y la que la aviación nacionalista realiza sobre los puertos del Mediterráneo—hoy militarizados por el gobierno de Barcelona, para que no le queda duda alguna al mundo de que son objetivos militares—forman la superioridad moral de nuestros combatientes del espacio, e influyen poderosamente en el derrotismo de los otros. El arma más moderna en estos tiempos—la aviación—es la que permite lucir mejor lo más viejo de las guerras, el heroismo personal, la lucha de un hombre contra otro hombre, y hasta la elección de contrincante. La importancia y la calidad de nuestro material de hoy arrebatan al adversario, por otra parte, la última esperanza".

GRAN BRETAÑA ACOGERA BIEN A CHECOESLOVAKIA

El gobierno inglés admitirá un número limitado de refugiados

(*De la Agencia Reuter*)

Londres, 20 de octubre.—Aquí se cree que el gobierno inglés está dispuesto a aceptar un número limitado de refugiados de Checoeslovakia en el futuro próximo, siempre que las autoridades competentes puedan hallar para ellos acomodaciones apropiadas.

Estos refugiados proceden de entre los que huyeron de Alemania o Austria a Checoeslovakia después del anschluss alemán con Austria.

También se cree que en la sesión del gabinete habida ayer, se discutieron todos los asuntos que se habían mencionado antes, cuales son: el tratado comercial con Estados Unidos, la situación del gobierno inglés en asuntos del exterior, el problema de la defensa nacional y la espinosa cuestión de su política futura en Palestina. No se han tomado acuerdos permanentes en ninguno de estos problemas, sin embargo.

En la sesión, el Ministro de las Colonias, Malcolm MacDonald, presentó un informe largo y detallado sobre la situación en Palestina.

Después, el Primer Ministro Neville Chamberlain, celebró conferencias individuales con Sir Kingsley Wood, el Ministro del Aire, y Sir Thomas Inskip, Ministro para la Coordinación de la Defensa Nacional.

PARA LA TOS TOME

TUSSISAN

PRONTO ALIVIO Y CURA SEGURA

DEPOSITO CENTRAL: BOTICA DE SANTA CRUZ PLAZA GOITI MANILA

FORMULA

Amidophyrin... 1Gm. Atropin. methylbromat... 0.005 Gm. Dimethylthebain... 0.02 Gm. Rad. senegae... 6 Gm.%.

Un diamante, el cuarto mas grande del mundo, hallado

(*De la Agencia Reuter*)

Rio de Janeiro, Brazil, 19 de octubre.—Un diamante, probablemente el cuarto mas grande del mundo ha sido hallado este dia en el estado de Minas Geraes.

El diamante se ha bautizado con el nombre del Presidente Getulio Dornelles Vargas, de Brazil.

Tienese entendido que la piedra ha sido vendida a una compañia holandesa por 80,000 libras esterlinas.

Esta compañia enviara el diamante a Armsterdam para ser cortado, y despues tal vez será para su venta a Gran Bretaña.

Dr. C. BONCAN

Venereas

Riñones, Vejiga, Piel

Impotencia y Esterilidad

Consultas: de 3 a 6 p. m.

Perez Samanillo Bldg., 615 Escolta

Tercer Piso, Tel. 2-92-77

REMITIDO

AL DR. FRANCISCO P. REVILLA Y SEVILLA

Dedicado por el 2.o aniversario de su muerte ocurrida el 24 de Octubre de 1936 día de S. Rafael Arcangel patron de Médicos y Cirujanos.

LAGRIMA

Cesó en su ser la vida cotidiana,
Inertes, rigidas están sus manos,
Atentos en redor, deudos, hermanos,
A tan triste separación mundana.

Luctuosa plegaria de la campana,
Llena de unción dolida los caminos,
Llegan flores, mensajes y vecinos,
La viuda, sola, en pena sin lontana!

Y mi primo en su sensible partida,
Le ví difunto, y en sus cerrados ojos
Se resbalaba lagrima furtiva.

Lloroso, porque en la escena sentida,
Solos nos deja al vórtice de abrojos,
En lucha vil de pasiones cautiva.

Luego después las garras de la muerte,
Que asecha al débil y también al fuerte,
Privó a Don Paco brillante carrera.

Ante el cadáver, cirios funerales,
Lloraban silenciosos, sepulcrales,
El tétrico Adios y agonía postrera!

PEDRO REVILLA

D. O. M.

2.o Aniversario del fallecimiento del

Dr. Francisco P. Revilla y Sevilla

ocurrido el 24 de Octubre de 1936.

Todas las misas que se celebrarán en las Iglesias de Sta. Cruz y Benedictinos, el lunes 24 de Octubre de 1938, serán aplicadas en sufragio del alma del finado.

Su viuda, hermanos, hermanas políticas, sobrinos, y primos, suplican una oración por el finado.

Manila, 21 de Octubre de 1938.

D. O. M.

La Srta. JOSEFINA UYLANGCO VIANA

Falleció anoche a las 11:25, a la edad de 24 años, despues de recibir los Santos Sacramentos.

Sus desconsolados padres, abuela, hermanos, tíos, primos y demás parientes, participan a sus amistades tan irreparable pérdida y ruegan eleven una oración por el eterno descanso de su alma.

El cadáver estará de cuerpo presente en su residencia, 632 Tayuman, y el entierro se verificará el Sábado por la mañana a las 8:00, después de la misa de cuerpo presente que se dirá a las 7:30 en la Iglesia del Espíritu Santo. El cortejo fúnebre partirá de dicha Iglesia para dirigirse al Cementerio Católico de La Loma.

No se reparten esquelas.
El duelo se despide en el cementerio.

Manila, 21 de Octubre, 1938.

M.E.C.D. 2016

Sociedad

De la COLONIA ESPAÑOLA

Srta. MARIA VILLAPOL

Por los Sres. de Folch y Folch (D. Antonio), y para su hijo Antonio, afecto a la Casa Abeitiz y Compañía de esta localidad, ha sido pedida la mano de la gentil señorita Maria Villapol, hija de D. José Villapol y Dña. Felisa Viejo.

La boda se efectuará el dia 12 de Noviembre ante al altar de San José en Recoletos, en la mas rigurosa intimidad.

La misa de los "Flechas" será pasado mañana, domingo, a las 9:30, en la Iglesia de Sto. Domingo.

Se les ruega estén allí a las 9:15.

La Viuda e hijos, madre y hermanos del Sr. Cándido Castañer y Ruiz, agradecen sinceramente la asistencia el entierro, el envio de flores y otras expresiones de condolencia recibidos en su reciente duelo.

PERSONALES

Operada de un tumor en el cuello, se encuentra recluída en el cuarto No. 4 de la sala de preferentes del Hospital San Juan de Dios, la Sra. Narcisa Vda. de León, de la conocida familia de este apellido, de Bulacán. Fué operada por los Dres. Jacinto y Estrada.

El Sr. Antonio Ma. Gonzalez, de la Sun Life Insurance Co., guarda cama desde hace varios dias, enfermo de cuidado. Le atiende el Dr. Alfredo L. Guerrero.

El Rector Bocobo festejado en su cumpleaños

Un grupo de amigos asalto la residencia del Rector Jorge Bocobo de la Universidad de Filipinas, el miercoles por la noche. El rector cumplia años en dicha fecha, y este grato acontecimiento motivo el asalto que culmino en una alegre fiesta en el U. P. Alumni Hall, a donde festejado y festejantes se trasladaron desde la casa de los Sres. de Bocobo. Como atraccion especial el siguiente programa de entretenimientos fue ejecutado durante la reunion en el U. P. Alumni Hall:

"Abaruray", por el Rector Bocobo y señora, Rector Charles Elliott, Decano Paul Packer, Decanos Antonio Sison, Conrado Benitez, Edward Hyden, Regente Fernando Sison, Srta. Elvira Bocobo y Profesor Melquiades Gamboa.

Danza Clasica, por la Profesora Trudl Dubsky.

"Ang Maya", "Madaling Araw", por la Profesora Consuelo Salazar.

Discurso en los idiomas japones y chino, por el Profesor T. Fonacier.

Tango y Rumba, por los Dres. H. Velarde, Antonio Vasquez y Felix Hocson.

"La Cariñosa," por el Dr. Agerico Sison y la Profesora Emilia de Reysio-Cruz.

"Bailes de Ayer," "Barangay", por alumnos de la U. F., bajo la direccion de la Profesora Francisca Reyes-Tolentino.

Unas ciento cincuenta personas formaban la lista de concurrentes, todos los cuales disfrutaron de una deliciosa noche de arte y un esplendido "lauriat", a cuenta del cumpleaños del rector.

El concierto en la Asunción de la A. M. A.

El jueves, 27 del actual, se efectuara en el nuevo Auditorium del Colegio de la Asuncion el elaborado concierto musical de la Academy of Musical Art. Selectos numeros de piano; numeros vocales e instrumentales a cargo de algunos profesores de la academia, figuran en el programa, cuyo texto integro se publica a continuación:

Primera Parte.—Ladies String Quartet—a) Andante—Beethoven; b) Finale—Haydn—Rizalina Exconde, Marcela Aquino, Loreto Romualdez y Carmen Reyes.

Organo—Cortesia de la Western Equipment—a) Largo—Handel; b) Kammenoi Ostrow—Rubinstein—Rodolfo Cornejo.

Vocal Solo—a) Djuoala's Song—Strickland; b) Stella del Marinar (Gioconda)— Ponchielle— Mezzo-soprano, Asuncion Loanco-Lopez; al piano, Victorina Lobregat.

Cello Solo—Concerto in a minor—Goltermann—Andante, Allegro Moderato—Vassily Prihodko; al piano, Victorina Lobregat.

Piano Solo—a) Mazurka—Chopin; b) Sitting by the Spring—Liszt—Mary C. Zandueta.

Violin Solo—Introduction et Tarantelle—Sarasate—Rizalina Exconde; al piano, Victorina Lobregat.

Dos Pianos—Danza Andaluza—Infante—Pilar Apostol, piano I; Josephine C. Crame, piano II.

Segunda Parte.—Orquesta—Overtura—(Basada en cantos folklorigos del pais)—Liwanag P. Cruz—Bajo la dirección de la autora.

Duos de Operas—a) Madame Butterfly (The Flower Duet)—Puccini; b) Gioconda (Duetto)—Ponchielli—Soprano, Tinay Arellano; mezzo-soprano, Isabel de Padua; con acompañamiento de orquesta y arpa; Elsa O'Farrell, solista.

Coro—a) Forza del Destino (La Vergine degli Angeli)—Verdi; b) Cavalleria Rusticana (Preghiera)—Mascagni—Solista, Tinay Arellano, Orquesta y organo bajo la dirección del Prof. Antonio J. Molina.

Srta. SOLITA ALCUAZ y Sr. JOSE HERMAN

El domingo proximo, 23 de octubre, se celebrara en el Templo de Santo Domingo, a las siete de la mañana, el concertado enlace matrimonial de la Srta. Solita Alcuaz y Tuason, hija de Doña Aurelia T. Vda. de Alcuaz, con el Sr. Jose Herman y Crame, hijo de los Sres. de Herman (Henry).

Apadrinaran la boda, Doña Dolores Crame de Herman, madre del novio, y Don Manuel Alcuaz, hermano de la novia. Durante la ceremonia cantaran la Srta. Elsa Aenlle y el Sr. Mario del Rio, acompañados al organo por la Srta. Consuelo de Jesus.

Formaran el cortejo nupcial los caballeros Sres. Luis Alcuaz y Manuel Herman, la Srta. Conchita de Jesus (madrina de velo), el Sr. Julio Herman (padrino de velo), y las niñas Elena Nuñoa, Magdalena Nuñoa y Encarnita Alcuaz.

Bendecira la union el M. R. P. Luis Mariño, Sub-Prior de Santo Domingo.

De la iglesia, los futuros conyuges, sus parientes, amigos y damas invitados pasaran al Hotel Palma de Mallorca, en donde se servira el desayuno.

La novia es graduada de los Colegios Sta. Catalina y Holy Ghost.

El novio es uno de los funcionarios de la Masbate Consolidated Mining Co.

El "debut" de la soprano belga, pasado mañana

Como ciudadana de Belgica, Madame Francesca Denies, notable soprano dramatica que dará en primer concierto en Manila en la noche del domingo proximo en el Villamor Hall, con el Profesor Francisco Santiago y con la cooperación de la Asociación Musical de Filipinas, sabe de horrores de la guerra y de las invasiones.

Ella dice que salió de Hongkong cuando los japoneses habian desembarcado en la Bahia de Bias y que ella no hubiera salido de aquella colonia de no haber sido por esta circunstancia.

Como cantante de opera, ella representa mas sobresalientemente los papeles de las obras de Wagner, en "Tanhausser," "Lohengrin", "The Flying Dutchman" y otros, y es en estas obras donde su potente y dramática voz demuestran su gran alcance.

En los conciertos ella canta con preferencia arias de estas operas y ordinariamente algunas de las baladas de su pais.

Las localidades se pueden obtener en el "Rendezvous," Teatro Metropolitano, desde este dia.

Cumpleaños

El Dr. Avelino Damian, presidente del "Merry Go Round Club", celebrará su cumpleaños reuniendo a los miembros de la sociedad en un baile esta noche, desde las 7:30, en su residencia en Pasig, Rizal. Todos los miembros del club han sido invitados a la fiesta.

En honor a los Profesores del M. L. C.

La fiesta que los alumnos de primer año del Manila Law College dieron en honor a los miembros de la Facultad, resultó brillante, concurrida y muy animada. El acto consistió en recepción y baile, y tuvo lugar en la casa-club de la Philippine Columbian Association. El éxito del baile se debe especialmente a la actividad desplegada por el Comité Organizador y la cooperación del Comité de Señoritas integrada por Gracia Locsin, Josefa Ocampo, Herminia Lopez, Guillerma Abdon, Amparo de los Reyes y Luz Agudo. La fotografia representa la linea de recepción. De izquierda a derecha: Quirino V. Jusayan, tesorero de las clases de primer año; Srta. Estrella Benipayo; Dr. José V. Bagtas; Sra. de Perfecto Laguio; Procurador General auxiliar Felix A. Bautista; Srta. Natividad Angeles; Decano Manuel Camus; y Srta. Edith Gofolfo.

Srta. REMEDIOS DE LEON, *de la Universidad de Santo Tomás, e hija del cajero del mismo apellido, del Arzobispado de Manila, que ayer reunió a sus amistades en un "party", con motivo de su cumpleaños. La fiesta, dentro de su sencillez, resultó muy animada.*

Nuevo RESTAURANTE AMERICANO ahora abierto *en Dasmariñas!*

- PASTELES FINOS — hornedos por Panaderos Europeos
- EMBUTIDO ALEMAN
- CAFE AMERICANO
- PRECIOS BAJOS! PRUEBENOS!

LUCULLUS

Comida Americana, Europea y Filipina

501-509 Dasmariñas, Tel. 2-17-43

Monseñor Lladoc festejado en su aniversario

Las alumnas del Colegio de la Consolación (departamento de high school) de Bacolod, Negros Occidental, bajo la dirección de las Madres Agustinas se apersonaron en el Palacio Episcopal para festejar a S. E. Monseñor Casimiro Lladoc con motivo del aniversario de su consagración episcopal. Se improviso en el acto un ameno programa literario-musical ejecutado por las niñas de la Consolación. En la fotografia aparecen el Obispo Lladoc, Sor Andrea de la Paz, Sor Cristina de la Exaltación, Madre Superiora, Sor Rosario de los Angeles, sub-priora, Sor Ana del Consuelo, Madre Directora, Sor Evangalista de San Agustin, Doña Amalia de Valero, y las alumnas festejantes.

NOTICIERO RELIGIOSO

VIERNES, OCTUBRE 21

Calendario de hoy: Ss. Hilarion ab., Asterio pbr. mr., Ursula y comps. mrs.

Calendario de mañana: Misa de Ntra. Señora en Sabado, Ss. Marcos ob., mr., Felipe ob., mr., Severo pbr. y Hermetes mrs., Maria Salome.

La Misa de los Congregantes

La Misa de los Congregantes Marianos, será el domingo 23 del actual, en San Ignacio.

Por ser el día universal dedicado a las Misiones Católicas, el Excmo. Sr. Delegado Apostólico, Director Nacional de la Obra Pontificia de la Propagación de la Fé, celebrará la misa, a la cual asistirá también el Consejo Diocesano de Manila. El mismo prelado hablará sobre el significado de la solemnidad.

Como parte integral del programa de este año de las Misiones, un drama religioso se pondrá en escena por el Colegio de Santa Teresa en el teatro del Ateneo, en los días 22 y 23 del actual.

FUNERAL POR EL EXMO. CARRIEDO

El día 22, sábado, del presente mes se celebrará un solemne funeral, en la Iglesia de San Francisco de Intramuros, por el eterno descanso del alma del Exmo. Sr. Francisco Carriedo, con motivo del aniversario de su muerte.

BINONDO POR LA VIRGEN DEL ROSARIO

El solemne novenario en honor a la Virgen del Rosario en la Iglesia Parroquial de Binondo ha comenzado el sábado 15 de octubre. Hay misa todos los dias desde las 5:30 a. m. hasta las 7:30 a. m. A las 6:00 a. m. misa cantada excepto los domingos que es a las 8:00 a. m. A las 6:00 p. m. da comienzo el rezo del Sto. Rosario, Letania, Sermón, novena. Gozos y Salve terminando con la Despedida a la Sma. Virgen.

Los predicadores que se encargarán del sermón durante el novenario son los siguientes: R. P. Adolfo Gabriel, Capellan del Hospital San Juan de Dios; Mons. Narciso Gatpayad, prelado doméstico de S.S. y Cura Párroco de Binondo; R. P. Joaquín de Inza, O. F. C. Ex-Superior de los PP. Capuchinos; R. P. Nicanor de Guzman; R. P. Silvestre Sancho, O. P. Rector de la Universidad de Sto. Tomas; R. P. Emeterio Pinedo, O.S.A. Sub-Prior de los PP. Agustinos; R. P. Carlos Bernardo, Cura Párroco de Aliaga, N. E.; R. P. Tomás Tascón, O. P. Pro-

(*Continua en la página 6*)

Philippine Travel Bureau

Reservados de camarotes, pasaportes, visados, despacho de aduanas, etc.

No se Cobra el Servicio

123 Crystal Arcade—Tel. 2-32-72

ED. PERRENOUD

Relojero Suizo

TRABAJOS GARANTIZADOS

No. 19 Escolta

Para Distincion

- Doña Aurora
- Doña Esperanza
- Rosa Virgen
- Cologne de Luxe
- Polvos Cheli

UNIVERSAL DRUG STORE

507-513 Avenida Rizal Tel. 2-30-55

LOS 3 TAMAÑOS DE LAS TOALLAS SANITARIAS

KOTEX

solucionan el problema personal de cada mujer, durante cada día.

KOTEX "REGULAR"— Para las necesidades normales.

KOTEX "JUNIOR" — Una toalla algo más angosta para cuando se necesita menos protección.

KOTEX "SUPER" — De mayor absorbencia.

Las toallas sanitarias de un solo tamaño no llenan los requisitos personales de cada mujer. Solo probando los 3 podrá Ud. cerciorarse de ésto. Las toallas sanitarias Kotex son las únicas que ofrecen esta y otras muchas ventajas, tales como extremidades redondeadas, su capa igualadora, los lados acojinados y, además, su precio módico.

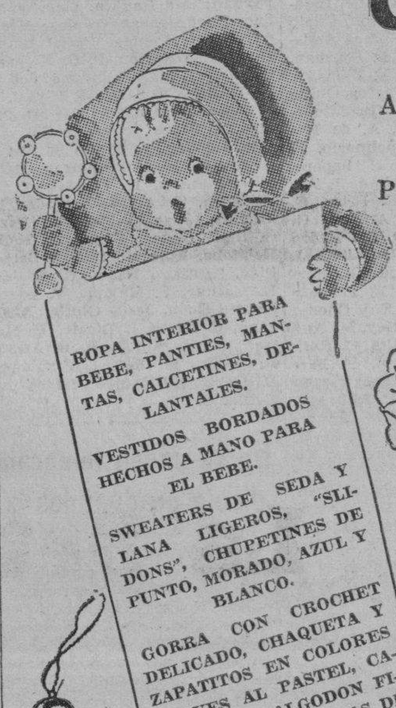
Los 3 a un mismo precio

En todas las farmacias y en donde se venden artículos para señoras.

KOTEX TOALLAS SANITARIAS *Hechas de "Cellucotton," no de algodón*

VENTA ESPECIAL

GRANDES AHORROS EN TODOS LOS ARTICULOS PARA BEBES!



ROPA INTERIOR PARA BEBE, PANTIES, MANTAS, CALCETINES, DELANTALES.

VESTIDOS BORDADOS HECHOS A MANO PARA EL BEBE.

SWEATERS DE SEDA Y LANA LIGEROS, "SLIDONS", CHUPETINES DE PUNTO, MORADO, AZUL Y BLANCO.

GORRA CON CROCHET DELICADO, CHAQUETA Y ZAPATITOS EN COLORES SUAVES AL PASTEL, CAMISAS DE ALGODON FINAS. BONITAS CAPAS DE PUNTO PARA "VISITAS". ZAPATOS MORADO, AZUL Y BLANCO. TELAS DE ALGODON PARA VESTIDITOS, etc.

Ud. sabe que hoy es el "DIA DE LA SALUD DE LOS NIÑOS" y mi mama me va a llevar al MANILA DEPT. STORE

MANILA DEPT. STORE

101 ECHAGUE

Al lado del Cine Savoy

Ensalada de Frutas "GLACE"

es el

Sorbete Magnolia CERTIFIED PURE

Especial para fin de esta semana.

Es uno de los más deliciosos de nuestros helados especiales.—Hecho de rico y cremoso Sorbete mezclado con las más escogidas frutas "glacé" machacadas.

Es muy refrescante—un complemento perfecto de una comida ó un "party".

Un producto de la

MAGNOLIA ICE CREAM PLANT

Telefono 2-35-76.

Se prepara en ladrillos de á pinta y cuartillo y por galón.

E.C.D. 2016

EN LAS AULAS *de la* EXPERIENCIA

Las relaciones ilicitas nunca son permanentes y siempre es la mujer la que se queda abandonada a afrontar sola la vida y pagar el precio cuando el hombre huye.

Estimada Miss Dix—Mi amante y yo somos ambos casados y separados de nuestros conyuges. Hemos estado viviendo juntos por cuatro años. El parece amarme y yo le amo tanto que cuando estoy alejada de él me siento morir sencillamente, pero cuando le hago la sugestión de que ambos nos divorciemos para podernos casar, se pone a filosofar diciendo: "Estamos tan bien como casados. Qué vale pasar por todo ese escandalo?" No cree Vd. que si en realidad él me ama, se casaría conmigo para dar fin a todos los chismes que se dicen sobre nosotros? Hemos perdido a todos nuestros amigos. Su seguro está puesto a nombre de su esposa y su familia, de tal suerte que si algo le sucede a él, yo me quedaré sin un ochavo. Me está matando la preocupación por todo esto. Qué debo hacer? Continuar esperando que ha de cambiar de parecer y casarse conmigo o separarme de él y tratar de comenzar de nuevo la vida que está tan trastornada?—DESGRACIADA.

Respuesta—En verdad nada hay más patético en el mundo como el optimismo de las mujeres y la manera como pueden dejarse llevar a engaño creyendo que lo que desean que suceda ha de suceder cuando todas las perspectivas son adversas. Los angeles en el cielo deberán estar llorando por las pobrecitas muchachas desgraciadas que agotan su juventud confiando y rogando que los hombres en quienes han cifrado el amor y que nunca les han notado, por algún milagro se sentirán apasionadamente enamorados de ellas y por las esposas olvidadas que confian contra todo viento y marea que los maridos que se han cansado de ellas y las han abandonado, volverán algún dia.

Y sobre todo, los angeles deben estar llorando por las pobres mujeres desengañadas que han renunciado a todo por el amor y que continuan confiando de que podrán persuadir a los hombres por quienes han sacrificado tanto para casarse con ellas.

Vd. es una de las victimas de este optimismo fatal de las mujeres, y cuanto más pronto desvanezca su sueño y afronte la realidad, tanto mejor para Vd. Evidentemente su amante no tiene la intención de casarse con Vd. y nunca ha tenido la intención de hacerlo, de otro modo hubiera tomado pasos hace tiempo para legalizar sus relaciones.

El hombre que persuade a una mujer para que entre en unas relaciones ilicitas con él, demostrándola alguna perspectiva vaga de casamiento algún día, demuestra mediante ese mismo acto que él considera sus relaciones como puramente temporal; que a la sazón tenía en la mente abandonarla cuando se harte de ella, y que no se propone darla algún título sobre él o su propiedad. De otro modo, él se casaría con ella honrada y abiertamente, y le daría un sitio decente en la sociedad.

Cuanto más tiempo permanezca con este hombre que se niega a casrse con Vd., o proveer para su futuro, peor se quedará cuando le abandone. Hará bien en tratar de rehacer su vida si le es posible.—DOROTHY DIX.

Estimada Miss Dix—Soy un viudo enamorado de una mujer que es menor en unos cuantos años que yo y ella está enamorada de mí. Ella desearía casarse conmigo, pero su madre no lo consiente porque desea que su hija permanezca soltera y se quede con ella. Ella no objeta a mí personalmente. La mujer frisa en sus treinta años y cree que si yo me caso con alguna otra, porque me siento triste y necesito de alguna compañía y de alguien que me cuide el hogar, ello demostraría que mi amor por ella no es tan hondo como pretendo. Ella cree que mi amor por ella debe hacerme permanecer soltero, y su solución a mi situación es que yo busque alguna ama de casa y continúe enamorado de ella. Qué cree Vd.?—A. E. O.

Respuesta—Creo que esa mujer desea quedarse con el santo y la limósna, por decirlo asi. Ella desea tenerle pendiente de un hilo y disfrutar de la emoción de sus amoríos, sus amoríos, sus regalos y atenciones, sin dar nada en cambio. Yo diré que es perfectamente egoista.

Pero no creo que Vd. pierda mucho al no conseguirla, porque evidentemente ella no solo no está enamorada de Vd., sino que es una de las mujeres inclinadas al celibato para quienes el matrimonio no las atrae. Si ella fuese una mujer normal de 30 años y viese lo que era probablemente su última oportunidad de conseguir un marido, se casaría con Vd. con o sin el consentimiento de su madre.

De todos modos, hace mal un hombre en casarse con una mujer que piensa más de su madre que de él. El siempre estará subordinado a la madre, y esto es algo que se conforma al gusto de muy pocos hombres. Es mejor que Vd. busque a alguna otra mujer que sea creyente de una mayor reciprocidad en el amor.—DOROTHY DIX.

PASAJEROS QUE LLEGAN Y SALEN

Por el Kolambugan para Cebu: S. Moreta, Mr. y Mrs. T. Othsuka, y John H. Coock.

Por el Boho! II para Tilic, Calapan, Boac, Gasan, Romblon, Capib y New Washington: Ramos Amistora, G. Francisco, C. de Guzman, C. Lopez, V. Villarosa, V. Villas, S. Avileda, J. de Lara, Pastor Quiño nes, P. Calavio, Srta. Guadalupe, C. Aguilar, M. Liboro, A. de Razon, M. Razon, B. Apolinario, S. Araullon, J. Araullon, C. Sopera, S. de Guardiana, N. Aliño, J. Actuanico, D. Leonida, R. Prias, C. Bito, J. Sarmiento, S. Arevalo, G. Arevalo, M. Mawak, D. Sol Pedro Mallin, C. Malona, M. Macairog, J. Fernandez, F. Fernandez, F. Fernandez, F. Fernandez, F. Fernandez, Vicente, Gallegos, Enk Chong, F. Eves, E. Caldio, Uy Gey, M. Alolod, M. Alonsagay, A. Rita, C. Rontell, F. Marin, A. Panlo, F. Fernandez B. Leopoldo, V. Socgang, S. Oquendo, M. Oquendo, P. Railroad, D. Salin, V. Isaurega, Mrs. Isaurega, Dy Gios Lim, Sy Hong, L. C. Hing, Lim Pan Ling, Ong Be, Yu Tio, y Lu Navor.

Por el Panay de Cebu y otros puertos: Go Yon Lee, Dr. D. Rubio, Carlos Tan, M. Rafols, G. Quibilan, Gavino Moras, Te Li, Dr. Cristino Canga, Sr. abido y Sra., Sra. A. de Rodriguez, C. del Caporte, Chan See Ling, Dr. L. Gonzales, Hiap in, J. N. Cahedan y familia, L. J. Martinez, Gavino Tan Un Chuan, Miss Felicidad Ybañez, Hernando del Rosario, Jose Bouffard, Diputado L. Clarin, G. M Buttlers, F. Catama, Yu Siao, F. Prostrero, T. Misoles, C. R. Liong, D. Cabreza, Juan Chavez, C. Buenaflor, F. Corrales, M. C. Regner, M. Adams, Hong Ko, Andrea Costas, U. Coligdan, F. Coligdan, B. Laude, S. Horillano, Flaviana Pinat, S. Santos, A. Pacheco, Sotera Cabiling, A. Tejano M. Flora, M. Raso, M. Raso, D. Simbahin, J. Surigao, D. Roma, J. La O. Mrs. Aquino, J. Namoa, M. Yrastorza, M. Jocson y Hugo Panguilinan.

Por el Kinau de Jolo, Cotabato Zamboanga, Dumaguete y Cebu:— Delaphane Wilson, Paul Phipps, Capt. C. D. Collins, Capt. Colley, Lorenzo Sarmiento, Ko Oh Tao, L. Smith, McLure, V. Luna, Jlia Moliat, Silverio Elazar, Mrs. Magpantay, Florentino Fiel, Alfonso Casas, Disnenski y Ong Man.

Por el Mactan de Iloilo y Pulupandan: Mr. Rankin, Almacen Rufino, Rael Hechanova, Jose Hechanova, Jose Penida, Fiscal Blanco, Diogracias Reston, P. C. Richards, Carmen Recta, Francisca del Toro, Enrique Echaus, M. Miyasi, Jose Beja, Encarnación, Angel Padilla, A. Segovia, Sra. de Cunanan, V. R. Cunan, Feliciano Santos, R. Guanzon, Carloin Guanzon, Balbenito Guanzon, R. Presbitero, Sra. de Apoa, T. Anina, Salvador Delosantos, Juachin Haberer, Pastora Siao, Chua Kimchay, Emilio Rebitche, Epifanio Silang, Serafin Pido, Santiago Perez, B. Abelada, E. Malitar, P. Malapit, V. adepez, Redeto Onen, Jesus Gloria, R. Dugang, S. Riots, I. Ricote, T. Magtran, L. Nakamote S. B. Jamias, R. Julian, F. Higo, I. Dominguez, H. Delfin, F. Chinem Reyes y V. Gernaldo.

No se casen temprano dice a graduandos la...

(*Continuación de la página 3*)

derecho el trazar el camino de la felicidad y del exito para vuestro futuro. No se casen tan jovenes. No cercenen vuestra educación abandonando la profesión que habian soñado tan solo por honrar un temprano matrimonio. Yo creo que para las mujeres seria aconsejable que se casen entre los 22 y los 30; y para los varones, seria mejor que fuera entre los 30 y 35 o 40. Asegurense de que estan bien establecidos en la vida antes de casarse. Solamente despues de algunos años de experiencia y educación en la gran universidad de la Vida misma, pueden estar preparados para afrontar las responsabilidades que el matrimonio trae consigo."

El principal Mr. James P. Burns presento a la clase graduanda cuyos miembros recibieron sus diplomas del Superintendente de Escuelas de la Ciudad Prudencio Langcauon. La lista de graduandos es la siguiente:

Aurora O. Milan, valedictorian, Sixto M. Caguicla, salutatorian.

Niños—Rogelio M. Alfonso, Justo A. Antonio, Abelardo A. Asistio, Marcelino V. Baniqued, William Beyer, Antonio Carlipio, Catalino P. Cochongco, Baldomero Vazquez Colet, Elias G. Dimalanta, Jose F. Espinosa, Benjamin F. Hernandez, Jorge A. de Jesus, Marcial Kasilag, Jr., Carlos V. Magdaluyo, Virginio G. Martinez, Honorato F. Matta, Tomas R. Morales, Reynaldo G. Oglimen, Jose Eduardo Perez, Angel E. Reyes, Salomon B. Reyes, Demetrio E. Sacorum, Jaime G. Salcedo, Ricardo R. Scarerias, Manuel P. Villanueva, Crisanto H. Villar y Venancio P. Viray.

Niñas—Lourdes I. Alegre, Marianella E. Aspillera, Antonia T. Baltazar, Jose T. del Carmen, Lutgarda R. Dizon, Edna E. Icasiano, Estrella Z. Lopez, Lourdes L. Magla que, Adelaida L. Marquez, Justina M. de los Reyes, Leticia R. Sabater, Lutgarda C. Sison, Luz S. Ungria, y Socorro B. Urbano.

TARZAN Y LOS DIOSES DE FUEGO — *Por Edgar Rice Burroughs*

En un arrecife de mucha vegetación, Tarzan se encontró con algunos de la tribu de chinocefalos cuya amistad había conquistado. Hobash, su rey, le saludó guturalmente: "Tarzan vuela como Usha, el viento. Se halla Tarzan en peligro?" "No por ahora," contestó el hombre-mono; "pero pronto lo estará!"

"Hobash ayudará!" anunció el rey de los chinocefalos. "Todos los toros de Hobash le ayudarán a Tarzan, su amigo." Tarzan agitó la cabeza. "No, la tribu de Hobash no conoce la manera de batallar de los hombres. Hobash y sus fuertes toros se moririan bajo las lanzadas de los malos."

Tarzan se dió prisa en su jornada, porque bajo la capa de la noche que se echaba encima, trataba de explorar desde arriba a los bandidos e ingeniar algún medio de atraerles en el espacio abierto. Sabia que en tanto ellos ocupasen el tunel del crater, su pequeña cuadrilla podía retar a una veintena de atacantes.

Pero cuando Tarzan llegó a su punto de observación, ya no había una mera cuadrilla de bandidos. Con sorpresa suya vió moverse a una ingente masa de hombres—dos mil por lo menos! Y sus propios hombres de Alejandria no llegaban a más de quinientos guerreros!

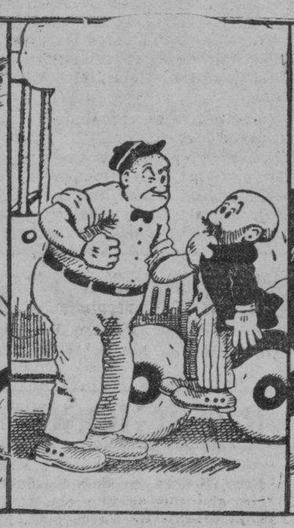
CONNIE — *Por Frank Godwin*

(Al reanudar nuestro relato, es el momento después que Lolyn haya acusado a Zeeglun de ser el verdadero enemigo).
Soberano: Es esto cierto? Tiene razón Lolyn? Zeeglun: No lo se como ella y la mujer de la tierra lo han descubierto. Pero ya que lo han descubierto, digo SI!

Zeeglun: Y tengo la intención de conquistarle a Vd. y gobernar yo mismo sobre Venus.

Connie: Se ha ido.
Lolyn: Ahora tenemos que obrar con prontitud.
Soberano: Obrar? Con qué? No hemos mantenido una fuerza militar por 500 años.

MUTT Y JEFF — *Por Bud Fisher*



Bill: Botarate! Por qué no miras a donde voy?
Jeff: —pero!

Policía: Qué pasa ahí?
Bill: Este golfo chocó contra mi camión y ahora desea pelear.
Jeff: —pero!

Policía: Vamos, vamos!
Jeff: —pero!
Policía: Un chico listo, eh?

Juez: Qué es la acusación?
Policía: Por resistirse a ser arrestado, su señoria!

FRITZI la corista — *Por Ernie Bushmiller*

Maestra: Nancy! Te has portado muy mal este dia. Preséntate al principal!

Nancy: Dios mio!

Nancy: Mi maestra me dijo que me presente a Vd. porque me he portado mal.
Principal: Ja ja! Qué horrible!

Principal: Ja ja! Tengo una nietecita casi de tu misma edad. Juntos pasamos un gran rato!

Nancy: Arrea, caballito!

NOTICIERO RELIGIOSO

(*Continuación de la página 5*)

vincial de las P.P. Dominicos y R. P. Lorenzo Mañosca, Cura Párroco de Barasoain, Malolos, Bulacan.

Los que se encargan de la musica sagrada son los Sras. Rosa Piñon Monroy, Marieta de Galán, Clarita S. de Veneración, Epifania A. de Ampil, Victoria Recate, Marina T. de Soriano, Dras. Remedios y Lily Cenizal, Srtas. Remedios Cordero, Felicidad Angchay y Catalina Cariño y un coro de cantantes conocidos bajo la dirección de la Srta. Gregoria Rodil, Supervisora de Música de las Escuelas Públicas.

El dia 23 ultimo día del novenario saldrá a las 5:00 p. m. la Procesión.

MES DE OCTUBRE

En la iglesia de Santo Domingo, con la imagen de la Virgen del Rosario en el Altar Mayor, se celebran ahora los ejercicios del mes de octubre.

A las 5:45 de la tarde se da principio a los piadosos ejercicios con la exposicion del Santisimo Sacramento, sigue el Rosario, Oracion a San Jose, meditacion, bendicion del Santisimo, terminando con la despedida a la Virgen y el himno "Soy tu Guardia Maria."

ADORACION PERPETUA

Como fruto perenne y monumento espiritual del XXXIII C. E. I. está el Santisimo todos los dias en la Iglesia de San Ignacio patente a la adoración de los fieles, dirigiendo a todos sin excepcion aquella amorosa invitación venid a mi todos. La exposición se hace de ordinario a las 8 de la mañana, exceptuando los domingos. en que se hace a las 9; inmediatamente los adoradores van turnando de hora en hora hasta las 6:15 de la tarde, en que termina la función de las Marias y se da la Bendición.

Tercer viernes 21 de octubre, presidirá el Turno de las Marias Doña Sofia V. de Villanueva.

Cuatro sabado 22 de octubre, Doña Concepcion Pilapil.

EN LA V.O.T. DE SAMPALOC

Los cultos en la iglesia de la V. O. T. de Sampaloc son como siguen:

Dias ordinarios: A las 6 a. m. Misa con Exposición del Santisimo. A las 8 a. m. Reserva y Bendición con el Santisimo.

Domingos y dias de fiesta: A las 6 y a las 7a. m. Misa con Exposición del Santisimo.

Por la tarde: A las 5 menos cuarto Estación, Rosario Franciscano, Reserva y Bendición con el Santisimo. Los Martes, la Misa se dice en el altar de San Antonio.

EN LOURDES

Los cultos en el Santuario de La Virgen de Lourdes son los siguientes:

Por las mañanas:

Todos los dias—misas a las 5:30 6:00, 6:30, 7:00 y 7:30.

Todos los sabados—misas a las 5:30 6:00 (cantada), 6:30, 7;00, 7:30 y 8:00.

Todos los Domingos y Fiestas de Precepto—misas a las 5:30, 6:00, 6:30, 7:00, 7:30, 8:00 y 10:00 predicandose en todas ellas la homilia.

Por las tardes:

Todas las noches excepto en los domingos y dias de precepto rezo del Santo Rosario con Salve y Gozos cantados a las 7:15.

Todos los Domingos y dias de Precepto: Rezo del Santo Rosario con bendición del Santisimo y Salve Cantada. Esta función se celebra a las 5:00 p. m. desde el 1.o de septiembre hasta el 1.o de febrero; y a las 5:30 desde el 1.o de febrero hasta el 1.o de septiembre.

Todos los primeros sábados Función Sabatina con Exposición y sermón a las 5:45.

Todos los domingos: Catequesis a las 4:00 p. m.

EN PACO

Programa permanente de las funciones religiosas que se celebran en la Iglesia Parroquial de Paco todos los meses.

Los días ordinarios: Misas a las 6:00, 6:30 y 7:00.

Los domingos: Misas a las 5:00; 6:00, 7:00, 8:00 Cantada, y 9:00 Hay sermón en todas las misas. Por las tardes: Rosario con la Bendición del Santisimo

Cada primer viernes del mes, hay Exposición del Santisimo de 6:00 a. m. a 6:00 p. m.

Todos los viernes hay misas de Sepulcro excepto el último viernes cuando la misa de 6:00 es cantada en honor del Señor del Santo Sepulcro.

Los segundos sábados, la misa a la Virgen de la Candelaria.

Cada dia 19 la misa de 6:00 es cantada en el altar de en honor de San José.

PROGRAMAS DE RADIO

K Z R M

VIERNES, OCTUBRE 21

5:00 p.m.—Nestlé.
5:30 p.m.—"Man on the street."
5:45 p.m.—Programa para esta noche—Notas del tiempo.
5:50 p.m.—Hess & Zeitlin.
6:00 p.m.—Purico.
6:30 p.m.—Notas del mercado.
6:35 p.m.—Noticias del día.
7:00 p.m.—"Bayani music box".
7:15 p.m.—Música de órgano.
7:30 p.m.—Priscilia, la niña del Kolynos
7:45 p.m.—Elizalde y Compañía presentan a Fely Vallejo y Carlos Aguilar.
8:15 p.m.—La voz de los plantadores.
8:30 p.m.—DMHM presenta a Andres Badurria.
8:50 p.m.—La Tabacalera—Noticias del exterior.
9:00 p.m.—Programa de Max Factor.
9:15 p.m.—Philippine Net & Braid Company.
10:00 p.m.—Lissar.
10:30 p.m.—Orquesta de Legaspi Garden.

SABADO, OCTUBRE 22

5:30 a.m.—Musica
5:45 a.m.—Noticias en español.
6:00 a.m.—Música.
6:15 a.m.—Noticias en ingles.
6:30 a.m.—Noticias españolas.
6:45 a.m.—Programa del dia
6:50 a.m.—Swan, Culbertson & Fritz.
7:00 a.m.—"Zuellig's hit parade".
7:30 a.m.—Discos populares.
9:30 a.m.—Música.
12:00 p.m.—La Tabacalera—Música y noticias del día.
2:30 p.m.—Musica.
5:00 p.m.—"Nestle's Kiddies' Jamboree"
5:30 p.m.—Philippine Education musicale.
5:45 p.m.—Programa para esta noche—Notas del tiempo
5:50 p.m.—Hess & Zeitlin.
6:00 p.m.—Purico.
6:30 p.m.—Notas del mercado.
6:35 p.m.—Noticias del día.
7:00 p.m.—DMHM presenta a Consuelo Salazar y el Sexteto Marco.
7:30 p.m.—Música de baile.
7:45 p.m.—"On the Mall."
8:00 p.m.—"Phillips melody moments".
8:30 p.m.—"Half and Half".
9:00 p.m.—La Voz de la Industria.
9:30 p.m.—"Bahay Kubo."
10:00 p.m.—Musica de Lissar.
10:30 p.m.—Discos.

K Z E G

VIERNES, OCTUBRE 21

3:45 p.m.—Programa popular.
4:00 p.m.—Obras maestras.
5:00 p.m.—La hora del cocktail.
6:00 p.m.—"Josephine's question bee jamboree".
7:00 p.m.—Querria Vd. ganar P150.00?
7:15 p.m.—Programa de la General Electric Co.

SABADO, OCTUBRE 22

7:00 a.m.—"Musical clock".
8:00 a.m.—Obras maestras.
9:00 a.m.—Programa popular.
9:30 a.m.—Música.
11:15 a.m.—Programa clásico.
12:00 p.m.—"Midday merry-go-round" (Levy & Blum, Inc.—1:00 a 1:15)
h2:00 p.m.—Programa popular.
3:00 p.m.—Discos de Sudamerica.
3:30 p.m.—"Variedades."
4:00 p.m.—Programa clásico.
5:00 p.m.—La hora del cocktail.
6:00 p.m.—"Swing Fest."
7:00 p.m.—Querria Vd. ganar P150.00?
7:15 p.m.—Programa de la General Electric Co.

K Z I B

VIERNES, OCTUBRE 21

5:00 p.m.—Reporter comercial.
5:30 p.m.—Lyric Music House.
6:30 p.m.—Programa Infantil.
7:00 p.m.—"The American Boech".
7:30 p.m.—Reporter comercial.
8:10 p.m.—Programa tagalo de El Barrio
8:30 p.m.—Ilaw ng Bayan.
9:00 p.m.—Potpourri.
9:30 p.m.—Brisas Filipinas.

M.E.C.D. 2016

SUPLEMENTO DEL DIA DE LA SALUD DE LOS NIÑOS

LA VANGUARDIA

SUPLEMENTO DEL DIA DE LA SALUD DE LOS NIÑOS

AÑO XXIX. NUM. 225 — MANILA, I. F., VIERNES, 21 DE OCTUBRE, 1938 — PAGINA SIETE

EL DIA DE LA SALUD DE LOS NIÑOS

Por el Dr. EUGENIO HERNANDO
Director de Sanidad

Una vez al año, la gente de esta nación se reune para celebrar el Dia de la Salud Infantil, con el fin de inculcar, de vez en cuando en la mente de las masas, la importancia de observar el dia, y con el fin de despertarlas del letargo que en caen, naturalmente, después de cada Dia de la Salud Infantil, el Comite del Dia de la Salud Infantil ha decidido hacer un hábito adquirido de la celebración de semejante dia, tan impresionante en la mente de la gente para que mantendrán en todo el año las enseñanzas que ellos reciben de la observancia de este memorable dia.

Parte integrante del estado

Como una meta a donde hay que llegar donde los principios inculcados por el dia se espera que se lleven a cabo en todo el año, el Comite Nacional del Dia de la Salud Infantil espera, fervientemente, que los preceptos aprendidos por la observancia de esta ocasión quedarán tan profundamente arraigados en la mente de nuestro pueblo que constantemente pondrán en práctica las enseñanzas sobre las buenas reglas sanitarias para el cuidado de sus niños. No podemos cerrar nuestros ojos al hecho que el cientifico cuidado del niño está adquiriendo importancia cada dia, de tal suerte que la anterior practica de cuidar al niño, basada en habladurias y supersticiones, gradualmente, se está dejando a un lado, para dar paso a las laudables prácticas basadas en una profunda investigación y en una cientifica observación. En esta edad moderna, el niño ya no es considerado como una cosa a merced de parientes ignorantes e irresponsables; hoy dia el niño es considerado como parte integrante del Estado. Cada niño saludable significa el prototipo de hombres viriles y mujeres vigorosas de mañana.

La mortalidad infantil va disminuyendo

En Filipinas, nos enorgullecemos de decir que el promedio de la mortalidad infantil está disminuyendo constantemente. Aparte de los medosos ordinarios empleados para el logro de este propósito, juntamente con el trabajo infatigable y desinteresado hecho por el personal en el campo, se puede decir que la reducción de la mortalidad infantil se ha debido, en gran medida, no solamente a la observancia de las buenas practicas sanitarias predicadas por enfermeras, en su labor rutinaria de visitar casas, sino tambien a las conferencias y demostraciones clínicas para el buen cuidado de los bebes, asi como tambien en las celebraciones del Dia de la Salud de los Niños.

Del mismo modo como hemos logrado este admirable propósito de reducir la mortandad infantil, esperamos llevar a cabo también una reducción efectiva de las muertes entre niños de edad preescolar, asi como tambien entre los niños de los grados primarios. En estos grupos de niños esperamos reducir nuestro promedio general de mortandad, haciendoles comprender, desde edad temprana, el correcto modo se vivir. No se gana nada, diciendo que los niños en la edad pro-escolar y los niños en los grados primarios es muy difícil controlar, en la observancia de la práctica de las reglas de la salud. Su natural travesura y su deseo desean probar, sin prever las consecuencias, les hacen facil victima de enfermedades. Por lo tanto, a esta clase de niños el Dia de la Salud Infantil deberia llevar los resultados mas beneficiosos. Los laborantes de la sanidad, maestros y laborantes sociales: hé aqui un reto que no puede ser desatendido! Recojan el guante Observen las prácticas del Dia de la Salud, y paren a la Gran Segadora en su innecesaria cosecha de vidas humanas.

6 a. m.—Saludando al nuevo dia

Desayuno obtenido de la madre

Jugando y contemplándose los deditos.

Aceite de higado de bacalao y la cajelada.

El baño de la mañana

Secándose después del baño

Ahora, a vestirse!

9 a. m. El biberon

Ahora a recibir caricias de su mama.

Dispuesto a gozar de una siestecita.

Durmiendo pacificamente en su cuna.

Los centros sociales y sanitarios

Por el Dr. JOSE VERGARA
Jefe de Centros Sociales-Sanitarios

Antes de 1934, la solución de los problemas sociales sanitarios del pueblo de Tondo estaba encomendada a varias agencias del gobierno y particulares las mas importantes de las cuales eran la Cruz Roja, la Sociedad Antituberculosa de Filipinas y la Associated Charities. Cada organización se encargaba de cada problema particular o de las necesidades de familia. La oficina de Sanidad ademas de velar por la sanitación de las casas y sus contornos sostenia un Centro de Puericultura para madres, criaturas y niños de edad pre-escolar. La Cruz Roja sostenia un dispensario con su personal de enfermeras para hacerse cargo de la supervision de la salud asi como tambien de los trabajos de rehabilitación social. La Associated Charities tenia una agencia en el distrito para encargarse de los trabajos de rehabilitación entre los indigentes. Aunque la Sociedad Anti-tuberculosa de Filipinas no cuenta con clinica en Tondo, las enfermeras eran asignadas para ver los casos de tuberculosis. No era extraordinario en aquellos dias el hallar a una familia bajo el cuidado de tres o cuatro agencias.

Para evitar duplicidad de trabajo y para una acción aunada, los liders de estas organizaciones decidieron combinar sus esfuerzos. Tambien, entonces se considero conveniente considerar a la familia como una unidad y que una sola organización se encargara de sus problemas sociales y sanitarios. En un distrito congestionado como Tondo donde la población consiste principalmente de gente obrera muchos de los cuales son desempleados y viven en cochitriles, los problemas sociales y sanitarios son mas complejos que de corregirse las adversas condiciones sanitarias habria que corregir asimismo los defectos sociales y viceversa.

El 2 de enero de 1934 Community Health Social Center fue establecido en Tondo. Tenia una junta de directores integrada por el Director de Sanidad, el Dr. Jose Fabella, Director de Bienestar Publico y Director de la Associated Charities, Mr. Charles Forster, gerente de la Cruz Roja Americana, Dr. Angel Trinidad, Secretario Ejecutivo de la Sociedad Antituberculosa y el Com. George C. Dunham, Consejero Tecnico del Gobernador General que fue escogido como director Gerente. Las cuatro organizaciones contribuyeron dinero y personal para el funcionamiento del Centro, cuyas actividades fueron colocadas bajo la dirección del Jefe del Centro. Las agencias participantes convinieron en que el Centro funcionara como una unidad individual y no como una agencia de cualquiera de las organizaciones sostenedoras.

El Community Health Social Center tenia por fines el proveer medios para aplicar correctamente los principios de los trabajos sanitarios y sociales a la unidad de la familia y coordinar y concentrar todos los esfuerzos para producir los resultados que no podiar obtenerse por organizaciones separadas. Para llevar a cabo estos fines, el Centro tenia una Sección de Rehabilitación Social para el estudio y remedio de los problemas sociales; una Sección Sanitaria de Madre y niño para madre, infante y niño de edad pre-ecolar; casos de maternidad y pacientes tuberculosos; y una Sección de Enfermeria para enfermos que guardan cama y para vigilar los casos de los enfermos incluyendo la instrucción a los clientes sobre el cuidado del hogar y de los niños, nutrición y sanidad publica.

El personal del Centro consistia de un medico y tres enfermeras (laborantes sociales) de la Oficina de Bienestar publico; un medico, tres enfermeras, una comadrona y una asistente de la Oficina de Sanidad; un dentista y tres enfermeras de la Cruz Roja; un medico y una enfermera de la Sociedad Antituberculosa de Filipinas; un instructor para la clase de adultos y un instructor de educación fisica de la YMCA.

Los salarios y jornales de estos empleados se pagaban por las respectivas organizaciones sostenedoras.

El 6 de abril de 1934, otro Centro semejante al de Tondo se estableció en San Nicolás.

Las actividades de estos dos Centros atrajeron la atención de los altos oficiales del gobierno incluyendo Su Excelencia el Gobernador General Murphy, el Vicegobernador Ralston Hayden, el Presidente del Senado Manuel L. Quezon, el Senador José Avelino y el Representante Serafin Marabut del Comité de Presupuestos de ambas Cámaras de la Legislatura, el finado Subsecretario Alejandro Albert y el entonces Comisionado de Sanidad y Bienestar Público Basilio Valdés. Estos encontraron el "experimento" de los organizadores de los Centros como muy práctico y deseable y se votó un fondo especial de P90,000 para el establecimiento y funcionamiento de Centros Sociales Sanitarios bajo el control del gobierno a partir de Enero de 1935.

Los Centros fueron colocados bajo el Buró de Sanidad. Las organizaciones participantes gradualmente estuvieron retirando su personal así que se nombraban a nuevos empleados cuyos salarios eran pagados con el fondo especial. Otros centros fueron establecidos en los distritos de Sta. Cruz y Sampaloc y en los pueblos de Cebú, Iloilo, Zamboanga y Toboso, Negros Occidental. El Servicio de Extensión del Hospital General fué establecido con la ayuda del personal de los centros. Más tarde, otro Extension Service fué establecido en el Southern Islands Hospital de Cebú.

Cada centro se compone de cuatro secciones básicas, con tales actividades adicionales que requieran las condiciones locales. Estas secciones son: rehabilitación social, salud de la madre y del niño, tuberculosis y dispensario general. Un servicio dental también existe en cada centro.

Las funciones básicas de cada centro son el mantenimiento de clínicas y servicio masero. Hay una clínica general para el tratamiento de toda clase de casos; clínicas postnatal; clínica de tuberculosis; clínicas para infantes y criaturas. Estos servicios se dan diariamente a cortos intérvalos. Todos los servicios son gratuitos.

El servicio de visita a las casas por las enfermeras es la actividad más importante de un centro, porque la función fundamental del centro es llevar los servicios sociales y sanitarios a las casas. Las clínicas que se mantienen en los centros son de secundaria importancia al servicio de visitas a las casas.

Además de estas actividades, en cada centro hay clases de enfermería, servicio de nutrición, clases para analfabetos, cocina y costura. Estos varios proyectos son patricinados por la Federación Nacional de Clubs de Mujeres con la cooperación del centro. Conferencias sobre guía de los niños también se dan por la YWCA. Un centro provee todas las facilidades posibles para satisfacer las necesidades de una familia.

El niño tiene derecho al mayor cumulo de servicios y atenciones

Por el Dr. JOSE C. LOCSIN
Presidente, P. I. Medical Society

Valor del futuro, el niño, tiene derecho a un cúmulo de servicios y atenciones, que el gobierno y la sociedad del presente, están en la obligación de prestarle.

Pienso en el cuidado inteligente, en el hogar limpio, en la asistencia técnica asequible y siempre disponible, como de los factores de más valía, cuya concurrencia se necesita para asegurar a todo niño, una vida sana y alegre.

En el balance del porvenir de la nación, el niño es un valor económico de importancia capital. El índice de su salud reflejará más tarde su capacidad vital de hombre... "Cualquier programa nacional de promoción de la salud pública, tiene que incluir preferentemente, un plan comprensivo de cuidado a las madres y de protección de la salud de los niños." Así se acordó por la Conferencia Nacional de la Salud en los Estados Unidos.

Está bien que celebremos el llamado Dia de la Salud del Niño. El niño filipino y su madre necesitan de una publicidad inteligente y sistemática para hacer llegar al gobierno y a la sociedad, todas sus ansias y necesidades. Tienen derecho y del pueblo... El siguiente pronunciamiento del Comité Técnico sobre Cuidados Médicos de los Estados Unidos, se trascribe como un llamamiento que se hace al sentido del deber del ciudadano: Los conocimientos cientificos y la pericia profesional en la conservación de la vida y la salud de las madres y de los niños, han alcanzado tales progresos que han impuesto sobre nosotros la obligación de procurar los medios, por los cuales, la entera población pueda beneficiarse de estos conocimientos y de esta pericia profesional.

El valor mas grande en toda la nacion

Por JOSEFA LLANES ESCODA
Directora de "Health Messenger"

El veintiuno de octubre de este año ha sido destinado por Su Excelencia, el Presidente de Filipinas, como un día para los niños. Todas las agencias, públicas y privadas, y todos los individuos que tienen verdadero interés por los niños son invitados dedicar este día a una sincera consideración de los problemas de los niños en sus comunidades y en sus casas y a hacer uso de las facilidades disponibles para la protección y promoción de la salud y bienestar de los niños.

La celebración del Día de la Salud de los Niños está basada en el reconocimiento del hecho de que el niño es al mismo tiempo el valor más grande y la responsabilidad más grande de la nación. Porque en último análisis, el grado de civilización del pueblo se mide por la manera cómo viven los niños y el comienzo que se les da en el mundo.

Pobreza y miseria unidas con la ignorancia

Los niños que están enfermos y están muriéndose por falta de la debida alimentación, de adecuadas facilidades sanitarias en el hogar y un inteligente cuidado, indican pobreza y miseria unidas con la ignorancia de parte de los padres. Las enfermedades causan los defectos físicos en los niños y una nación sobrecargada de enfermedades y muertes, especialmente entre los niños, está lisiada y no puede progresar. La salud tiene un tremendo valor económico porque cuando el pueblo tiene que luchar contra la enfermedad no puede ser productivo o creativo. No podemos permitir que se enfermen y se mueran tantos niños. Somos una nación joven y la promoción y conservación de la salud de nuestro pueblo especialmente de nuestros niños es lo principal.

SRA. J. LLANES ESCODA

El objetivo de la celebración nacional del Día de la salud del Niño es enfocar la atención de los individuos de cada comunidad al derecho del niño a la salud y la felicidad, al inteligente cuidado, a la protección contra enfermedades, las condiciones peligrosas y dañinas, y a las oportunidades para el crecimiento y desarrollo normales, físico, mental y espiritual, no solamente en el Día de la Salud del Niño sino cada día del año. Todos nuestros planes deben hacer hincapie en la responsabilidad de la comunidad, como también en la de los padres y madres, maestros y oficiales de sanidad, para la salud y bienestar de los niños de este país.

Papel importante de las mujeres

Las mujeres mediante sus varios proyectos—clases de enfermería, educación de los padres, cocinas de la dieta, cuidado del hogar etc., juegan un papel importante en el desarrollo y protección de la salud de la madre y del niño. La organización de centros de puericultura y hospitales de maternidad para complementar el programa del gobierno ha sido la principal contribución de las mujeres. De tal suerte que, sea cuales fueren los logros del gobierno sobre la higiene de las madres y de los niños, las mujeres ciertamente han participado en su éxito.

Sin embargo, mucho queda por hacerse. Miles de niños aun mueren a causa de la ignorancia e indiferencia de parte de los padres. La campaña educacional debe ser intensificada para enseñar a los padres a obtener el cuidado médico y de enfermeras cuando sus niños demuestran las primeras señales de enfermedad. Muy a menudo los niños mueren porque las madres han oido los concejos de los veci-

(*Continúa en la página 13*)

Dadles Salud Rebosante

LOS Niños que crecen necesitan los saludables elementos nutritivos del NU- MALT la nueva bebida alimenticia que da "pep" adicional y energia. Dadles a vuestros pequeñuelos una salud rebosante.. servidles NU-MALT todos los dias

De venta en todos los buenos Almacenes de Coméstibles.

NU-MALT

LA MEJORADA BEBIDA ALIMENTICIA DE CHOCOLATE CON MALTA

Para asegurar el porvenir de su hijo, hágale comprender desde su niñez, las ventajas del ahorro.

ABRA UNA CUENTA DE AHORROS A SU FAVOR

—Desde Un Peso Mensual—

en

EL AHORRO INSULAR

(Sociedad Mutua de Construcción y Préstamos)
Edificio Samanillo, Escolta, Manila

PRÉSTAMOS

Hipotecarios y para la construcción de edificios

INVERSIONES

en acciones liberadas con dividendo de 6% anual

Para más informes, diríjase al

Gerente, EL AHORRO INSULAR, Edificio Samanillo 502, Escolta, Manila
Tel. 2-16-02

Madres

Si quereis tener hijos sanos y robustos manteneos con una BUENA cerveza... INSISTID en pedir en su "grocery" la famosa marca "KRUEGER" (pronunciadla KRUGUER).

De venta en todos los principales almacenes de comestibles.

Trans-Pacific Trading Co.

Distribuidores Exclusivos
130 T. Pinpin. Manila

Los atletas griegos de la antiguedad tenian tanta fuerza muscular, que habia quienes podian arrancarle a un toro la pezuña entera con solo la presión del puño cerrado, teniendo un pie del animal cogido como con una tenaza entre los dedos de una mano fuertemente cerrada. Azotaban al toro que, después de inauditos esfuerzos, conseguia zafarse del horrible cepo del atleta, dejando en la mano de éste su casco.

La Ciencia encontró el secreto de aquella fuerza herculea en el excelente regimen alimenticio de aquellos hombres, y arreglando de modo que los hombres de hoy tengan la misma fuerza, ha sacado de los laboratorios la composición prodigiosa que SANTOS OCAMPO ha convertido a su vez en

SO'S EMULSION

provista de buena cantidad de CALCIUM, que la hace insuperable en el tratamiento de la tuberculosis, raquitismo, anemia y debilidad fisica en general. Niños y adultos tienen en esa asegurada la salud y la alegría.

De venta en todas las farmacias de Filipinas y en la

UNIVERSAL DRUG STORE

Ave. Rizal, 507-513, Manila

U.S.C.D. 2016

El programa sobre el niño sano en las aulas

Por FROILAN EUBANAS,
De la Oficina de Sanidad

El objetivo del "A-1 Child Health Program" (programa del niño ciento por ciento sano) en las escuelas es el corregir los defectos físicos entre los niños de las escuelas y la enseñanza de las buenas costumbres de sanitación y limpieza.

Muchos creen que un defecto físico en un niño es una condición natural. La caries de un diente, es para muchos un proceso natural y mientras el niño no esté enfermo o en cama, está normal. Este está muy lejos de la verdad pues ahora se sabe que la caries dental se debe a algún trastorno nutritivo. Si este defecto no se corrige a tiempo algo más serio puede suceder al niño.

Una manifestación provincial en el Dia Nacional de la Salud de los niños, el año pasado.

Los padres tienen que cooperar

Es por esto por lo que las autoridades de sanidad y de las escuelas creen necesario el enseñar a los niños las costumbres de higiene necesarias que practicadas aseguran su futura felicidad y bienestar. Sin embargo, los trabajos de la sanidad o de la escuela resultarían vanos si los padres del niño muestran antagonismo hacia estas enseñanzas y poco interés por las mismas.

El Dia de la Salud de los Niños por lo tanto no se dedica solamente a la realización de la importancia que tienen la corrección física ni solamente hacen ver a los niños la importancia de la higiene. Su objetivo es también hacer comprender a los padres la importancia que tiene al asegurar la felicidad y el bienestar de sus hijos. El tener a los niños en buenas condiciones físicas es responsabilidad no solamente de las escuelas sino también de los padres de familia. Muchas veces en casa se hace olvidar a los niños las lecciones de higiene que aprenden en las escuelas. Los padres suelen decir a los niños que sus abuelos no necesitaron nunca mosquiteros ni se preocuparon de las picaduras de mosquitos. El padre cree en los malos vientos y nunca duerme con las ventanas abiertas. Naturalmente los niños se arman un embrollo. El hogar y la escuela no concuerdan en las partes fundamentales de la higiene y el hogar, más cercano al niño, vence. Esta falta de cooperación entre la escuela y el hogar hacen defectuosa la enseñanza de la higiene.

Falta de instrucción sanitaria entre ricos y pobres

Los niños que se matriculan para el primer grado suelen siempre adolescer de defectos, especialmente males de la piel, de los ojos, de los dientes y están faltos de nutrición. No podemos decir que la falta de nutrición es defecto de los niños pobres exclusivamente pues hay muchos niños mal nutridos que pertenecen a familias pudientes. También vemos niños de la clase elevada con enfermedades de la piel y otros defectos. Esto demuestra la falta de instrucción sanitaria entre padres y ricos y pobres. Esto significa que los padres deberían llevar a sus niños, desde muy pequeños aun, a los centros de puericultura para tener a sus niños bien de salud cuando llega la hora de llevarles a la escuela y que una vez en esta deben cooperar con el maestro, la enfermera y con el médico de escuela.

Desde el punto de vista educacional el curso escolar del niño que esta en buenas condiciones físicas tiene mas probabilidades de elevarse a un nivel mas alto que el que tiene defectos físicos y es enfermizo.

Nosotros por lo tanto apelamos a todos a quienes esto concierna para pedir se ayuda en el trabajo para mejorar y dar mas impetu al programa de la salud de los niños tanto en las escuelas como en la comunidad. Es de lamentar sin embargo que solamente el 25 por ciento de los niños en las escuelas publicas de la Ciudad de Manila sean del tipo "A-1" o sea que estan en excelentes condiciones fisicas. Nunca se malgasta el dinero publico si el mismo es invertido en la salud de los niños.

Hombres sanos para la defensa nacional

Mas aun, nuestro programa de defensa nacional necesita hombres sanos. Los niños de hoy, en las escuelas, reciben el tratamiento necesario para sus defectos fisicos estaran listos para la preparacion militar cuando lleguen a la edad apropiada. La experiencia de los Estados Unidos al comienzo de la guerra mundial debera servir de buena leccion para nuestro pais. No obstante las riquezas de America los medicos militares hallaron que un gran percentaje de los hombres en edad para servir en el ejercito no estaban capacitados para el servicio militar. Si tales condiciones se encuentran en una nacion tan poderosa como los Estados Unidos no seria de extrañar hallar algo peor en Filipinas. Todos saben poco mas o menos el grado de mala nutricion entre nuestros niños de escuela. Si a esta falta de nutricion añadimos los defectos fisicos comunmente observados en las escuelas, es muy claro entonces que nuestro trabajo de correccion debe ser intensificado.

Necesitamos mas enfermeras y medicos en las escuelas pero la cooperacion de los padres de familia es de gran necesidad para poner en alto nivel el trabajo de higiene entre los niños. Si el defecto de estos niños puede corregirse antes de que lleguen al periodo de entrenimiento habra mas hombres capacitados para el servicio militar.

Si la enseñanza gratis a todos los niños de Filipinas es un deber importante del estado, el mantener a los niños en buenas condiciones fisicas de tal forma que sean mas utiles al pais, es tan importante como lo primero. Bajo circunstancias iguales, el niño que crece robusto y sano podra servir mejor y ser mejor ciudadano que el enfermizo y mal nutrido. No podemos forrar una nacion de debiles. Esta debe ser una nacion de filipinos del tipo "A-1".

Maternidad segura

El tipo elevado de mortandad de las madres es injustificado. La reclusión es un proceso natural y normal en donde están interesadas las mujeres en llenar la función más importante de sus vidas, a saber, proveer a la generación futura. El dar a luz no es una enfermedad y debe estar libre de muerte y peligro.

Todas las mujeres, en particular las madres en estado de merecer, deben saber lo que es un buen cuidado maternal para que puedan buscar semejante cuidado para sí mismas y difundan el conocimiento a sus amigas.

¿Qué es un buen cuidado?

La Asociación Central de Maternidad de Nueva York esboza los siguientes ocho puntos que abarcan el cuidado que debe tener toda mujer:

1.—Un examen completo por un médico competente en los comienzos de la preñez.

2.—Un examen dental en los comienzos de la preñez y el cuidado que se necesita.

3.—Supervisión médica y enfermera, cuidado e instrucción en toda la preñez.

4.—Atención a cualquier problema que pueda afectar la salud del infante o de la madre o pueda perturbar la tranquilidad de su mente.

5.—Un parto aséptico bajo la supervisión de un médico competente con ayuda técnica.

6.—Supervisión médica y de enfermera, cuidado e instrucción después del parto hasta que la madre sea capaz de reanudar sus actividades ordinarias y asumir la responsabilidad adicional de un nuevo bebé.

7.—Exámenes después del parto dentro de uno, dos o tres meses después del parto con tratamiento correspondiente si está indicado.

8.—Arreglo para la supervisión de la salud del bebe y para el cuidado futuro de la madre cuando lo necesite.

¿Por qué las madres no reciben este cuidado?

Primero, debido a la ignorancia. No saben que deben tenerlo. Segundo, porque no está disponible en su comunidad. Tercero, debido a negligencia. Saben que deben tenerlo, pero no lo obtienen hasta cuando ya es demasiado tarde. Cuarto, porque posiblemente no tengan el dinero para pagarlo, y no tienen fé en las clínicas gratuitas.

¿Qué hay que hacer?

(1) Debe crearse una demanda para un buen cuidado. Es por lo general cierto que la demanda crea la oferta. ¿Cómo, entonces, hemos de creer una demanda para un buen cuidado de maternidad? Mediante una campaña sistemática educacional que llega al público. Mediante conferencias, distribución de folletos, periódicos, revistas, la radio, la iglesia y otros grupos organizados se debe hacer comprender al público que la maternidad, si bien es un suceso natural en la vida de una mujer, puede que no sea normal, que pueden surgir muchas anormalidades y complicaciones que demandan un experto cuidado médico. El público debe darse cuenta que la defunción puede ser el castigo por la negligencia. Los padres y las madres en estado de merecer deben saber el cuidado que pueden esperar de sus médicos, su enfermera y su hospital. Cuando estas ideas estén bien propagadas, entonces se creará una demanda.

(2) Debe hacerse disponible en cada comunidad un buen cuidado de maternidad para toda madre sin consideración a su capacidad de pagar. A medida que un mayor número de padres y madres embarazadas se hacen conscientes de la necesidad de un cuidado adecuado, deben proveerse facilidades para responder a las necesidades de cada madre. En muchas regiones del país hoy día, hacen triste falta adecuadas facilidades de maternidad. En algunas comunidades las madres embarazadas tienen que entregarse a comadronas supersticiosas, ignorantes y sin ningun entrenamiento, las llamadas "hilots", porque no existe otro servicio disponible en su comunidad o porque no están en condiciones de poder pagar.

Una doble responsabilidad

Debemos tener madres sanas, padres sanos y niños sanos. La res-

(*Continúa en la página 13*)

CEREGUMIL
Alimento Completo
Para NIÑOS y enfermos
—:oOo:—
De Venta en todas las Farmacias
Al por mayor: **Fanlo y Cia.**
Ave. Rizal 518, Manila

ANALGINA ARAMBULO
PONE A LA DISPOSICION DE
TODOS LOS NIÑOS
sus propiedades curativas contra las siguientes enfermedades:
DIARREA, Dolores del Estómago y Disentería... Neuralgia, Reuma, Dolores de Cabeza, Pecho, Hombros... Hinchazones, Tos, Golpes, Picaduras de Insectos, Quemaduras, Heridas, etc.
SE SUPLICA A LOS MEDICOS PRESCRIBAN ESPECIFICOS DE
ARAMBULO PRODUCTS, INC.
BOTICA INSULAR Y LABORATORIO INSULAR
1 Quesada—Box 975—Tel. 4-82-06—Manila, I. F.
Fórmula: Each fluid oz.: Men. sul. Euc. aa 0.15, Sal. Methyl Chlor. Tr. Aconit. and Tr. Belland. Fol. aa 0.75, Sp. Camph. q.s.

pies sanos fuertes
—para los jovencitos con los
ZAPATOS BUSTER BROWN
—cientificamente conformados para asegurar el desarrollo normal y comodidad diaria de los pies.
TRAJES LAVABLES TOM SAWYER
frescos y cómodos para los niños retozones.
HAMILTON-BROWN
Función de Marioneta para los niños los sabados a las 10 a. m.

Todo para Su Majestad el Bebe
DIA NACIONAL POR LA SALUD DE LOS NIÑOS
EXTRAORDINARIOS VALORES en todas las NECESIDADES PARA EL BEBE —línea completa de Prendas de Vestir en los más preciosos diseños y relucientes colores, Cunas, "Koops" para pequeñuelos, Carruajitos, Juguetes, etc.
HALLARA LO MEJOR PARA SU BEBE EN EL
BECK'S
89-91 ESCOLTA
MANILA

Child's HEALTH DAY
Pensemos en Hacer que OCTUBRE 21, 1938
Cada Dia del Año sea
DIA DE LA SALUD DEL NIÑO!
UNOS tropiezos de presurosos piés... en la escuela—, revolviéndose en el parque... en sus propios solares... con zapatos Ang Tibay!
Zapatos para niños hechos para uso duro y continua buena apariencia—hechos de cueros de anta, cabritilla y de gamo. Todos los estilos se adaptan bien.
Zapatos para niñas, de charol, de anta y de cabritilla, con correas; tacones de diferentes alturas.
Todos los modelos para la escuela, fiesta o juego.
Cada Zapato promueve la salud
Haga que sus pequeñuelos se sientan jubilosos
COMPRE PARA ELLOS LA CLASE DE CALZADOS DE QUE PUEDAN ESTAR ORGULLOSOS—ZAPATOS
ANG TIBAY
"The Wear That Lasts"

MAMAITA DICE:
Este dia mi pequeñin está fuerte y robusto
938 OCTOBER 1938
21
NATIONAL CHILD HEALTH DAY
Gracias a la...
LECHE CONDENSADA
MARCA
SEÑORITA

Mensajes sobre el Dia de la Salud Infantil

OFICINA DEL PRESIDENTE
DE FILIPINAS

Programa No. 316

Por cuanto el futuro de una nación depende en gran parte de los niños de hoy, y la responsabilidad por el bienestar de los niños es una responsabilidad la comunidad tanto como un deber individual; y comprendiendo que la celebración de un Dia de Salud del Niño todos los años, ayudara a despertar la conciencia publica frente a esta responsabilidad:

Ahora, por lo tanto, yo, Manuel L. Quezon, Presidente de Filipinas, designo por la presente el tercer viernes de octubre de cada año, como un Dia Nacional para la Salud del Niño y urjo de todos los residentes de Filipinas que empleen este dia para la consideración de todas las medidas publicas y privadas mediante las cuales pueda conservarse y mejorarse la salud de nuestros niños.

En testimonio de lo cual, firmo la presente de mi puño y letra y hago que se estampe en ella el sello del Commonwealth de Filipinas.

Dada en la Ciudad de Manila, este 10 dia de Septiembre, del Año del Señor, mil novecientos treinta y ocho, y el tercero del Commonwealth de Filipinas.

MANUEL L. QUEZON,
Presidente de Filipinas.

La fuerza de la Mancomunidad

COMMONWEALTH DE FILIPINAS

Departamento de Instrucción Publica
Manila

La observancia anual del Dia Nacional para la Salud del Niño que cae en 21 de octubre de este año, atiende a enfocar nuestra atención hacia el hecho de que en la salud y bienestar de los niños descansa toda la fuerza de la Mancomunidad. Esta celebración tiene por fin estimular la cooperación del publico para que el gobierno tenga exito en sus esfuerzos para proveer y extender tales conocimientos y servicios que aseguren para todo niño una dosis total de buena salud.

Considerable progreso se ha obtenido en el campo de la salud del niño pero millares de niños siguen muriendose cada año por enfermedades evitables. Cuidado impropio, pobres condiciones de vida, alrededores insanitarios son los factores mayores que conducen a esta siega innecesaria de vidas jovenes. La educación del pueblo en cuanto a los medios de evitar las enfermedades y emplear todas las facilidades sanitarias establecidas por el gobierno y las organizaciones privadas, reduciria grandemente la mortandad infantil.

En el Dia de la Salud del Niño—y todos los dias—todos deben unirse para conseguir para todo niño su legado—una abundante salud.

S. OSMEÑA,
Vice-Presidente y
Secretario de Instruccion Publica.

Por el Dr. EUSEBIO DE AGUILAR
Director de la Oficina de Bienestar Público

Un concurso de niños sanos, en un centro local de puericultura.

En la grande e importante labor de formar nuestra nación, es muy justo de nosotros señalemos un dia, cuya observancia se concentre en los futuros ciudadanos de la nación. El Dia de Salud de los Niños, sirve para conservar frescos en cuestras mentes de que nuestros niños son nuestras propiedades mas apreciadas, el mas valioso legado que podemos dejar a nuestro pais.

Es nuestro, por tanto, la grave responsabilidad de mantener una estricta vigilancia sobre el bienestar de nuestros niños. La Oficina de Bienestar Publico se halla en una situación peculiarmente ventajosa para apreciar como esta sobrellevando la nación esta responsabilidad. Nuestros trabajos en cuanto a la supervisión y mantenimiento no solamente de la institución del cuidado de los niños en Welfarville, sino igualmente de otros niños particulares, revelan claramente que mucho queda aun por hacer en el cuidado, protección y dirección de los niños en Filipinas.

Parafraseando el bill de derechos de los niños americanos, tales como fueron enunciados por el ex-Presidente Herbert C. Hoover, "El ideal hacia el cual debemos, dirigirnos es el de que no debe haber niños en Filipinas que no hayan nacido en condiciones adecuadas, que no vivar rodeados de la necesaria sanitación, que no haya sufrido de deficiente alimentación, que no tengan pronta y eficiente asistencia medica, que no haya recibido instrucción primaria elemental de sanitación y buena salud."

Un recordatorio para el pueblo

Por PILAR H. LIM
Presidenta de la Federación Nacional de los Club de Damas

El dia de la salud de los niños es muy significativo por ser un recordatorio al pueblo de la importación de la higiene en los niños. Ofrece ocasión para revisar lo que han hecho los pafres, a fin de hallar para nosotros, si nosotras las madres y los padres estamos acertando en nuestro trabajo de preparar para la nación, futuros ciudadanos que sean fisica, espiritual e intelectualmente sanos.

Manteniendose en este objetivo, la Federación Nacional de Clubs de Damas ha estado acometiendo por algun tiempo esfuerzos cuyo objeto es extender la efectividad de los centros de puericultura que los clubs ayudan por medio de enseñanzas sanitarias y preparación de los padres. Los otros planes del club, como el cuidado de las casas, labores caseros, cocina, y otras actividades parecidas, tienden indirectamente a proporcionar hogares sanos y placenteros, que contribuyen igualmente a la formación moral y mental de los niños.

Una dia de cada año dedicamos a la glorificación de nuestros hijos. Hagamos que ese dia sea igualmeste para nosotros un dia de satisfacción, cuando efectuamos una revisión de todo lo que hemos hecho para nuestros niños y hallar despues que el resultado compensa nuestros sacrificios.

Niños de escuelas primarias preparados a someterse a un examen de rayos X.

Tenga siempre limpios a los niños.

Bañe cuidadosamente todos los días, si es posible, al niño.

Cuide que el niño duerma lo suficiente.

Acostumbre a los niños a irse a la cama antes de las 11 todas las noches y a dormir la siesta al mediodía.

EL TONICO DE LA FAMILIA

La EMULSION BOIE conserva sana a toda la familia. Es un tónico y un reconstituyente, tanto para los jóvenes como para los viejos. Es la forma mas agradable de tomar compuesto de aceite de higado de bacalao que contiene un 50% en doble cantidad que la que se encuentra en las emulsiones ordinarias. El aceite de higado de bacalao, en la fuente más rica de Vitaminas A y D, los elementos que proporcionan la vitalidad tan esenciales para mantener el cuerpo sano.

Para los niños, la EMULSION BOIE ayuda al desarrollo, conserva los dientes y los huesos fuertes y sólidos evitando el raquitismo. Para los viejos, enriquece la sangre, fortalece el cuerpo y previene infecciones de los pulmones.

Una botella cuesta solamente un peso

Preparada por la BOTICA BOIE

BOIE'S EMULSION

Cod Liver Oil 500 cc., Cal. Hypophos 25 Gm., Pot. & Sod. Hypophos cc. 5 Simple Syrup & Flavoring s. q. 1 Lit.

DIA DE LA SALUD DE LOS NIÑOS

ROAD SPORTSMEN

Sirvanse ayudar a salvar las vidas de los niños manejando vuestros coches con seguridad!

Cortesia del Socony Safety Club

SOCONY AND MOBILOIL
STANDARD-VACUUM OIL COMPANY

Madres Inteligentes..
SED ECONOMICAS!

En nuestro establecimiento podeis comprar ahora todo lo que necesiteis para vuestros pequeñuelos... En nuestra actual VENTA ESPECIAL todo se vende a precios que significan grandes ahorros para vosotros.

MATERIALES ESTAMPADOS (Diseños Juveniles).
TELAS PARA PAÑAL—FRANELAS—SABANAS—MANTAS y otros muchos.
También VESTIDOS IMPORTADOS.

Tenemos una completa variedad de zapatos americanos hechos para niños... desde los bebés hasta los niños grandes. Os sorprendereis cuando veais los precios.

Su peso vale más en

GOLDENBERG'S
PLAZA CERVANTES

Esto es solamente uno de los muchos Testimonios NO PAGADOS

EXCMO. M. TAJAN
MANILA, P.

Octubre 13, 1938

Sres. Cenato Commercial Corporation, Manila

Muy señores mios:

Estoy muy satisfecho de la calidad excelente de vuestra leche condensada "Royal". Y no hubiera sido así sino después de haber constatado sus buenos resultados.

A mis enfermitos dados a padecer de trastornos digestivos frecuentes y aquellos de fisico endeble, bastó un cambio de su alimentación con la leche "Royal" para que los mismos gozaran actualmente de una salud envidiable.

Soy de VV.

Muy respetuosamente,

Cada Dia Es Dia Consagrado a la Salud de los Niños Contando con una Moderna

SERVEL
ELECTROLUX
La Refrigeradora de **GAS**

Los germenes de enfermedades nunca tienen su "día de fiesta". Son activos de día y de noche, 365 días de cada año, tratando de mermar la salud de sus hijos, de toda su familia.

La SERVEL Electrolux nunca tiene tampoco su día de asueto; es igualmente activa COMBATIENDO estos germenes de enfermedades, conservando a sus hijos y familia sanos mediante la protección de sus alimentos.

No Hay Piezas Movibles que se Desgasten

No Hay Reparaciones Costosas
No hay Interrupciones
No Hay Desperdicio de Alimento
Mayor Capacidad para Almacenar
Mas Cubitos de Hielo
Bajo Costo de Operación
Mas Belleza

Mas de UN MILLON se hallan en uso diariamente, haciendo cada dia un Dia Consagrado a la Salud de cada miembro de la familia que la posea.

Venga a ver los varios modelos en exhibición

MANILA GAS CORPORATION

U.E.C.D. 2016

Beneficios de las excursiones bajo el cielo raso

Por EXEQUIEL VILLACORTA
Jefe Ejecutivo de Scouts Boy Scouts de Filipinas

A las muchas formulas ofrecidas a los jóvenes para la consecusión de una bundante salud, quisiera añadir la siguiente: Salir de Excursión al Raso.

Recuerdo una anécdota atribuida a Lord Badenpowell, fundador del Movimiento de los Boy Scouts. En cierta ocasión le preguntó una alta autoridad en la enseñanza: "Cree usted que el costo de erección de gimnasios en todos los pueblos—aunque cuesten millones—será un dinero bien invertido porque el mismo ha de desarrollar la salud y la riqueza física del hombre?" A esto replicó Badenpowell: "Las dos razas más vigorosas, más sanas que he llegado a conocer son las de los Zulos y los Bhutani del Himalaya; pero ni en uno ni en otro país he observado gimnasio alguno."

El ejercicio más saludable

Para conseguir buena salud, algunos de nuestros chicos se dedican a los ejercicios físicos, algunos por los "dumb-bell" y otros ejercicios para el desarrollo de los músculos. Los movimientos corporales en estas actividades son en su mayor parte artificiales; los mejores desarrollan músculos que aparecen bien en las fotografías, pero que son de muy ligero uso práctico. Y generalmente estas actividades se hacen puertas adentro.

Nuestro ejercicio, para que rinda un beneficio máximo, debe hacerse fuera de casa, en el aire fresco. Nuestro sistema necesita abundancia de oxígeno. Nos sentimos cansados y agotados cuando persistimos en estar dentro de casa sin aire fresco.

En este día, Día de la Salud del Niño, quisiera llamar la atención de los padres y de los funcionarios del gobierno encargados de la promoción de la salud de los niños, hacia el Movimiento de Exploración, mediante cuyas actividades, en gran parte en campo raso, está contribuyendo definitivamente al desarrollo de una raza filipina más viril y vigorosa.

Los de ayer no eran débiles

Nuestro querido Presidente ha insinuado que "Nosotros, los filipinos de hoy, somos débiles, despreocupados." Noten lo opuesto al pronombre nosotros: "los filipinos de hoy". Nuestro Caudillo Nacional reconoce que los filipinos de ayer no eran débiles ni despreocupados. ¿Por qué?

Con la extensión de las carreteras pavimentadas, el establecimiento de fábricas, de plantas motrices, de líneas telegráficas y telefónicas sobre toda la faz del país, la civilización ha conseguido debilitar a nuestra actual generación apartando más y más a la actual generación del alcance de una buena porción de nuestra clase media. La Edad de las Máquinas, a mi modo de ver, nos ha hecho blandos. Nuestros miembros se atrofiaran por falta de ejercicios debido a los atractivos automóviles y a los rápidos ascensores que caminan y escalan en lugar nuestro. Rehusamos hacer por nosotros mismos una cosa si una máquina puede hacerla. Luego, debido a nuestras eficientes fábricas, nuestras horas de trabajo se han reducido. Pero, ¿cómo gastamos las horas adicionales que ganamos? Buscamos el recreo y las gastamos en medio de alrededores artificiales de concreto y ladrillos. No es de extrañar que nos hayamos tornado blandos!

Las excursiones bajo cielo raso

Estemos pues conscientes de los peligros de nuestra actual civilización y ayudemos a nuestra juventud a apreciar el valor de las excursiones bajo cielo raso.

La tarea de la exploración lleva a los niños a los bosques donde aprenden a cuidarse por sí mismos. Mientras que en casa se circunscriben a llamar si quieren agua, en el campo o en el bosque buscan un buen manantial y obtienen una agua sana y segura; mientras que en la ciudad, cuando se extravian se acercan sencillamente a un policía, en los bosques tienen que aprender a conocer el valor de las pistas dejadas por el hombre y los animales y la posición de las constelaciones por la noche; mientras que en casa siempre encuentran lechos confortables donde dormir, en los bosques deben saber cómo hacer sus lechos y cómo mantenerse confortables sin las conveniencias de la vida civilizada. Los niños, pues, que "luchan en el campo" se tornan fuertes y vigorosos. Obtienen aventuras en tropel y salud hasta los poros."

En la Gota de Leche. Preparación de las raciones diarias de leche a niños de madres pobres y también de madres pudientes si estas lo solicitan.

Codigo de la salud para los padres filipinos

Los buenos padres filipinos

Consideran a su niño, no como una cosa de mero mantenimiento de la raza, sino como una contribución constructiva para la comunidad.

Están decididos a que su hijo realice los sueños más grandes, que ellos mismos han realizado.

Saben que el niño no puede realizar lo mejor que la vida puede ofrecer, sin la salud.

Creen que su niño no puede obtener lo mejor de la salud en una comunidad donde los otros niños no obtienen un grado regular de salud.

Cooperan con todas las agencias sanitarias y educacionales, en la obtención de la salud de la comunidad.

Dan el ejemplo a su hijo en hábitos y prácticas de sanidad.

Fomentan actitudes correctas y hábitos sanitarios en el hogar.

Procuran ver que su hijo tengan, a su disposición, el mejor cuidado médico y dental, preventivo y curativo.

Se enorgullecen de ser padres de niños sanos.

Programa de la higiene del niño y la madre

Por el Dr. ENRIQUE F. OCHOA
Jefe de la División de Higiene Maternal e Infantil, de la Oficina de Sanidad

La División de Higiene Maternal e Infantil fué trasladada a la Oficina del Comisionado de Bienestar Público a la Oficina de Sanidad, el dia 1.o de Febrero de 1933, en virtud de la ley No. 4007 conocida por Ley de Reorganización de 1932. Aquel año fue un año de reajuste en la División. La política de hacer que los Presidentes de División Sanitaria mantengan consultas en clínicas de centros de puericultura, sin compensación adicional, en vez de emplear a medicos particulares, fué adoptada. La supervisión inmediata sobre los centros de puericultura fue colocada bajo los oficiales sanitarios de distrito locales.

El personal trasladado consistía en nueve oficiales medicos que trabajan todo el tiempo en centros de puericultura, oficiales entre los cuales se incluía el Jefe de División, un oficial medico que trabajaba solo en determinadas horas del dia, un dentista de trabajo similar, un farmaceutico, once supervisores, treinta y un enfermeras, quince comadronas, cuatro escribientes, incluyendo el Jefe de la Sección, y otras 19 comadronas y ayudantes. De este personal, fueron retiradas diez enfermeras, el Jefe de la Sección de Escribientes, una comadrona, un ayudante. Un dentista, y una enfermera y tres ayudantes fueron separados del servicio por dimisiones voluntarias. Con el traslado de la Sección de la Escuela de Supervisión Sanitaria, cuatro oficiales medicos dedicados a su labor en todo el dia, un medico que trabajaba en determinada hora, y un escribiente que también hacia oficina en ciertas horas, fueron añadidos durante el año. En 1937, la Sección de Nutrición también fué trasladada a la División, mientras que la Sección de Enfermeras Sanitarias para Servicio Publico fué trasladada a la División, en Junio del mismo año, en vista de las relaciones mas estrechas de estas secciones con la División de Higiene Maternal e Infantil, que las de cualquiera otra división de la Oficina.

En 1935, la supervisión de los Centros Sanitarios sociales de comunidad, en Tondo y en San Nicolas, cuyas actividades fueron comenzadas como una empresa cooperativa de la Oficina de Sanidad, la Oficina de Bienestar Público, la Sociedad Antituberculosa, la Cruz Roja Americana y la Oficina del Consejero Tecnico Sanitario del Gobernador General, fué trasladada a la Oficina de Sanidad, bajo la directa supervisión de la División de Higiene Maternal e Infantil. Otros dos centros sanitarios sociales de comunidad fueron abiertos en Sampaloc y en Sta. Cruz. En el mismo año, 153 enfermeras fueron destinadas a diferentes provincias para contener el alto promedio de mortandad infantil; 25 supervisores fueron también nombrados para supervisar el trabajo de las enfermeras. En la actualidad el personal de la división lo integran los siguientes:

1 Jefe de División
4 Jefes de Sección
22 Oficiales Medicos
3 dentistas
1 farmaceutico
6 escribientes
1 Jefe Enfermera auxiliar
32 enfermeras supervisoras
207 enfermeras
1 oficial administrativo
14 comadronas
48 asistentes, ayudantes y otros.
Total, 340

Centro de puericultura locales de provincias:
34 medicos
226 enfermeras
116 comadronas
Total, 716.

Tal es el desarrollo de la División de Higiene Maternal e Infantil que ahora tiene bajo su control cuatro secciones diferentes y otras dos unidades.

La División de Higiene Maternal e Infantil tiene por funciones el fomento y la dirección de todas las actividades relativas a la higiene de la madre y el niño, y tiene por fin primordial la reducción de la mortandad de madre y bebés.

El debido desarrollo físico de los niños en la edad pre-escolar y de los que van a las escuelas también es atendido por esta división. Cuando la división fué trasladada a la Oficina de Sanidad, solo había en el país 417 centros de puericultura. De estos centros 46 tenian hospitales de maternidad dos de los cuales cuentan con escuelas de comadronas, aparte de la escuela de comadronas mantenida en conjunción con el Hospital de Maternidad y de Niños en Manila. Hacia los últimos días del mes de Julio de 1938, el número de los centros de puericultura se elevó a 568 y los centros sanitarios sociales de comunidad llegaron a ser 7. También había 46 hospitales de maternidad en 31 de Julio de 1938.

Las actividades de los centros de puericultura consisten en abrir consultas para los niños y las madres embarazadas; en dar confe-

(*Continua en la página 11*)

Una enfermera instruyendo a las madres sobre como cuidar a sus niños.

DR. APOLINAR A. SANTOS
MEDICINA, CIRUJIA Y FISIOTERAPIA
EN ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS
CONSULTAS: DE 3 a 5 P. M.
EN LA "VILLA BONHEUR"
CALLE N. DOMINGO 94, SAN JUAN, RIZAL
TELEFONO EN EL DIRECTORIO.

Chiclets **ADAMS**
Para Mascar
Bueno Para Los Niños
• *DIGESTION*
• *DIENTES*
• *RESPIRACION*
De venta en todas partes
Envueltos en—CELLOPHANE

Mantenga Sonriente A Su Bebé

MANTENGA sonriente a su bebé! y esparza la luz solar a su derredor. Cuando su pequeñuelo gorgotea y rie y sonrie, es feliz—y todos los de la casa se sienten felices.

Pero el bebé solo puede reflejar tanta alegria porque se siente como un instrumento musical. Es fuerte, robusto—y libre de esos terrores propios de las madres: LAS LOMBRICES!

Las lombrices constituyen un terrible azote a la suld del niño. Se comen su energia, dejándole flaco, palido y debil. No deje que esto le suceda a su bebé! Cuando observe los primeros señales de que sufre de lombrices, déle en seguida VERMICOL WATSONAL, que es un seguro vermifugo que expulsa las lombrices rapida, facil y efectivamente. Viene en forma de bombones y es muy popular entre los niños.

ES SEGURO Y NO CONTIENE ACEITE DE QUINOPODIO (CHENOPODIUM)

BUENO PARA LOS NIÑOS Y LOS ADULTOS

Tamaño pequeño ₱0.20
Tamaño grande ₱0.60

Hecho y distribuido por BOTICA BOIE
De venta en todas las boticas

WATSONAL VERMICOL
EXPELLS INTESTINAL WORMS!
Fenolpht. 1/100 Santonina 2/100

Por la Salud de **Sus Bebes**

CLAPP'S STRAINED BABY FOODS
CLAPP'S CHOPPED FOODS FOR YOUNG CHILDREN

Agentes Exclusivos
Theo H. Davies & Co., Ltd.
Samanillo Bldg. Manila

"El Telefono Le Mantiene Cerca"

LOS AMIGOS a menudo se desperdigan con los años—pero no importa cuan distantes y separados puedan estar—ellos todavía pueden reunirse felizmente... **por teléfono.**

Ud. puede comunicarse desde cualquier teléfono en Manila con cualquier abonado de la "Long Distance Telephone" en Cebú, Iloilo y muchos otros puntos en Filipinas... con cualquier teléfono en los Estados Unidos y otros países que cuenten con el servicio de teléfono a ultramar. Estos son logros que, no hace muchos años atras, hubieran parecido como milagros. Ahora estos milagros son considerados como cosa ordinaria. Raras veces se da Ud. cuenta de las extraordinarias ventajas que el teléfono le brinda. Ud. lo usa diariamente para una docena de fines diferentes en adición a sus facilidades de comunicación a "Larga Distancia".

Para la lista de los puntos en Filipinas alcanzados por el Teléfono a Larga Distancia consulte la Página IV del directorio de teléfono. Para más pormenores sobre las nuevas tarifas bajas por llamadas de noche y los domingos llame

LONG DISTANCE

PHILIPPINE LONG DISTANCE TELEPHONE CO.

Muchas Madres Inteligentes

CUIDAN BIEN A SUS HIJOS TODOS LOS DIAS—NO SOLAMENTE EN EL "DIA DE LOS NIÑOS"!

SABEMOS esto por el hecho de que miles y miles de Madres cuidadosas que conocen las indiscutibles cualidades nutritivas de la famosa

LECHE EVAPORADA
Armour's

NUNCA SE AVENTURAN A ALIMENTAR A SUS PEQUEÑUELOS CON OTRA LECHE "CUALQUIERA" —SIEMPRE HAN PREFERIDO "ARMOUR".

ESTA Leche es riquisima, facil de digerir y se asimila con suma facilidad.

ARMOUR & COMPANY
13th St., Port Area—Manila

PARA LOS PIES SANOS EN DESARROLLO... LOS ZAPATOS ESCO!

Que música más melosa, que ecos más dulces, que el pitpat de los piececitos que empieza a andar...

cuando usan los bonitos zapatos ESCO!

ESCO SHOE EMPORIUM
615 ESCOLTA — 333 LEGARDA

M.E.C.D. 2016

...ILIDADES A ...ENEFICIADOS ...OR EL REGADIO

...s morosidades se pa...án en plazos iguales durante diez años

...Asociación Agrícola Provin... de Bulacán, por conducto de ...sidente, el Sr. Antonio Bau... ...expresado su sincero agra... ...to al Presidente de Filipi... ...la acción favorable que ha ...a las gestiones del comité ...es de la Asamblea Nacional ...operación del Diputado Ni... ...tuendía de Bulacán, tenden... ...bilitar el pago de las mo... ...es por derechos de regadío. ...uerdo con la última orden ...a del Presidente dictada a ...as gestiones del comité de ...todas las deudas y morosi... ...por derechos de riego con... ...con anterioridad al año de ...consolidarán y se dividi... ...diez partes iguales, y una ...parte de dicha suma con... ...se pagará anualmente y ...el período de diez años ...ivos comenzando el año ...de 1939.

...este particular, la Asocia... ...ícola Provincial de Bula... ...pedido la siguiente de...

...de febrero de este año de ...Presidente Manuel L. Que... ...expedido la Orden Ejecu... ...142 disponiendo que todas ...as o morosidades en el ...de riego contraídas en ...eriores al año de 1936 de... ...pagarse en o antes del 31 ...mbre de este año de 1938. ...misma Orden Ejecutiva No. ...ha elevado el tipo del pa... ...las alfardas por riego a ra... ...P8.00 por cada hectárea de ...regado.

...dirigentes de la "Asociación ...Provincial de Bulacán" ...studiado detenidamente la ...rden Ejecutiva No. 142 para ...ificar a los propietarios de ...enos regados y los aparce... ...dichos propietarios, ya que ...o sean propietarios y apar... ...sobrellevan la carga de pa... ...alfardas por el servicio de ...solicitaron la interven... ...Diputado Nicolás Buen... ...debido a la valiosa ayuda ...ndía Buendía se ha con... ...un buen alivio sobre el pa... ...alfardas por riego.

...información tiene pues ...to avisar a los propieta... ...terrenos regados por la ...River Irrigation System" ...tición de la Asociación ...Provincial de Bulacán", ...ado Zaldivar, Presidente ...é de Riego, y el Dipu... ...olás Buendía conferen... ...el Presidente Manuel ...el día 11 del pasado ...gosto, y después de hacer ...las dificultades en que se ...an los propietarios de ...enos regados bajo las dis... ...de la Orden Ejecutiva ...dichos diputados consi... ...de S. E. el Presidente de ...munidad la derogación de ...Orden Ejecutiva No. 142 ...ndóla por la Orden Eje... ...No. 161 promulgada por el ...e el 23 de agosto de este ...1938.

...las disposiciones de la ...Orden Ejecutiva No. 161 ...las deudas y morosidades por ...de riego contraídas con ...dad al año de 1937 se con... ...n y se dividirán en diez ...rtes iguales, y una décima ...parte de dicha suma conso... ...se pagará anualmente y du... ...el período de diez (10) años ...ivos, comenzando el año ...de 1939 y en la misma fe... ...pago regular anual de las ...por riego, a condición de ...pague en o antes del 31 de ...bre de este año la alfarda ...ondiente al año de 1937. Y ...mismo beneficio que se ha con... ...en la nueva Orden Ejecu... ...No. 161 es la reducción del ...ual de las alfardas por rie... ...cualquier sistema no exce... ...de P6.00 por cada hectárea ...rno regado, en vez de P8.00 ...staba dispuesto en la an... ...Orden Ejecutiva No. 142.

...este acto de justicia con... ...por el más alto Magistrado ...ación, por las gestiones fa... ...del Presidente del Comité ...ivo, y por la valiosa coope... ...tendida por el Diputado ...colás Buendía, reconocido ...de la Provincia de Bula... ...Asociación expresa su ...agradecimiento".

...s Ramón C. Donato

...Ramón Donato, mencio... ...una información sobre el ...una clínica en Binondo ...mente, no es el Sr. Ramón ...Donato, Vicepresidente y ...auxiliar de la casa C. Tua... ...Sons Inc., anteriormente re... ...con el cuerpo de profeso... ...la Universidad de Sto. To...

Alma Bella en el radio

La renombrada estrella del Filipinas Films, Srta. Alma Bella, en el momento de ser felicitada por L. R. Ocampo, gerente de publicidad de Genato Commercial Corporation, despues del programa diseminado por la estación KZRM, bajo los auspicios de la Genato Musical Kitchen, el Jueves pasado. Alma Bella inauguró la serie de diseminaciones por artistas locales de la pantalla de sus favoritas recetas culinarias. El siguiente programa será diseminado el jueves, a las 7:15 p. m. por la misma estación KZRM.

Otros 187 han pasado los examenes de primer grado

Ciento ochenta y siete pasaron en los ultimos examenes de primer grado, encabezados por Rodolfo Paras que obtuvo un promedio de 81.3, y 64 pasaron tambien en los examenes de promoción de 1.er grado, encabezados por Simplicio Trinidad que obtuvo la nota de 89,25, segun el Servicio Civil.

Aprobados en los examenes de 1.er grado:

Ramiro Abdon, 76.2; Jose V. Aguila, 81.55; Eleuterio V. Aguilar, 74.9; Pedro V. Aguilar, 70; Alberto T. Aguja, 70.01; Filemon L. Agunod, 70; Juan M. Alberto, 70; Santiago F. Alidio, 76.9; Alfredo V. Antiporda, 70.35; Matias Antolin, 70.01; Alfredo Aquino, 70.1; Ramon C. Aquino, 80.3; Julio Argana, 70.01; Aquilino Y. Argosino, 73.25; Jose Aristorenas, 70.9; Fortunato Bagaipo, 70.35; Crispin D. Baizas, 72.3; Mariano Bandril, 73.15; Jesus S. Banting, 79.1; Sebastian Batac, 70.7; Constantino Bautista, 70.45; Eladio Bayani, 76.25; Felix Belchez, 70.01; Juan D. Boado, 76; Democrito R. Briones, 70.01; Eustaquio Bumanglag, 71.4; Pedro R. Cabatic, 73.15; Juan Canonizado, 73.05.

Godofredo A. Carandang, 70.01; Juan J. Carlos, 70; Salvador Carreon, 70.4; Bernardino Casañas, 70; Paterno A. Castillo, 70.01; Lorenzo T. Cesario, 71.4; Antonio D. Cinco, 70; Liberato B. Cinco, 70.65; Lorenzo de la Cruz, 70; Vicente Custodio, 70; Diego R. Cuya, 71.35; Pablo Dayrit, 71.5; Reymundo E. Discaya, 73.05; Ambrosio Dollete, 72.25; Julian A. Domagas, 70; Marcial C Dumaual, 70.02; Agripino M. Ensoy, 70.01; Donato Estacio, 78; Julio V. Fajardo, 70.01; Mariano L Famy, 70.7; Ramon C. Fernandez, 74.4; Valentin Francisco, 77; Venancio Francisco, 70; Leon E. Gajo, 70; Mauricio Garanchon, 70.01; Benjamin Garcia, 73.7; Reynaldo Gavino, 76.3.

Enrique M. Gonzales, 74.7; Felix A. Gulfin, 72.1; Leonardo C. Gutierrez, 77.45; Leonardo M. Guzman, 70.01; Benito Hernandez, 70.8; Angel Rene Iturralde, 71.3; Paterno Jamerlan, 70.7; Bienvenido Perez, Javier, 72.8; Librado Kimuell, 75; Librado C. Lim, 70.01; Pedro Mabolo, 76.3; Daniel C. Macaraeg, 71.4; Manuel Y. Macias, 70; Francisco Magcale, 71.1; Angel P. Mandac, 70.01; Vicente N. Mañgahas, 80.3; Gonzalo Matignas, 81.65; Bienvenido R. Medrano, 70; Pedro D. Melendez, 72.2; Teodoro Mendigorin, 72; Simon A. Mercado, 77.2; Braulio Monroy, 72; Juan T. Natividad, 70; Felix Q. Navarro, 72.1;

Mariano T. Nazareth, 70; Simplicio Nuque, 75.55; Alfredo C. Ocampo, 70.55; Jose L. Ondoy, 70; Geminiano Orante, 77.5; Javier Pabalan, 76.4; Manuel Pacheco, 70.5 Roldolfo Paras, 83. 1; Vicente L. Peralta, 74.9; Jeremias Pineda, 70.01; Baldomero Ramos, 80.15; Jesus C. Razon, 74.7; Arsenio L. Recio, 71.55 Francisco L. Reyes, 75.3; Rafael Reyes, 71.5; Rodolfo R. Reyes, 70; Wilfredo Rosete, 75.7; Tomas F. Sabarre, 70.5 Felipe Saldaña, 80.25; Carlos E. Santiago, 70; Angeles S. Santos, 75.6; Jose D. Santos, 73.8; Miguel de los Santos, 73.6; Dominador T. Soliven, 75.25; Crisostomo Sotto, 71.15; Enrique Taccad, 73.05; Bonifacio Tamayo, 80.95.

Carlos Tapales, 74.6; Francisco Tapia, 72.5; Ricardo G. Tarlac, 70; Felipe C. Terso, 73.15; Manuel T. Traviña, 72.2; Pascual Valderrama, 75.35; Julian U. de Vera, 70.25; Dominador Villena, 70.01; Melquiades M. Virata, Jr., 79.5; Martiniana P. Vivo, 80.9; Gregorio Yabes, 70; Juan S. Cancio, 70; Alberto E. Filamor, 81.1; Casimiro Nolasco, 72.15; Jose R. Quintos, 70.02; Gonzalo S. Robles, 70.37; Hipolito Sison, 70.01.

Aprobados en los examenes de promoción de 1.er grado:

Abundio L. Aquitania, 71.5; Francisco G. Areña, 75.75; Ciriaco G. Bacay, 71; Francisco Balderrama, 85; Jose Barlis, 72; Saturnino Barrera, 81.5; Democrito Brillantes, 70.75; Domingo Cadaing, 85.75; Ramiro S. Castro, 70; Demetrio G. Cifra, 70.01; Fidel Colmenar, 76.5; Sulpicio Coronado, 70; Romeo Cristobal, 75; Alipio de la Cruz, 74.25; Juan P. Enriquez, 84; Juan D. Francisco, 87; Bernardo P. Garcia, 77.75; Jesus Garcia, 70; Eduardo Geslani, 86.5; Sixto J de Guzman, 81.75;

Doroteo M. Joson, 79; Julian Lagura, 77; Pedro Lara, 78.5; Abdon Ligot, 77; Domingo Llantos, 85.75; Jose U. Lontoc, 70.01; Salome R. Lopez, 72.88; Dominador Magbanua, 74; Juan Mariano, 88; Brigido Martinez, 70; Antonio Mendoza, 80.25; Benito Mendoza, 70.0-; Juan Mercado, 72.75; Vicente Nacianceno, 76.75; Diosdado H. Nerit, 75; Leopoldo Ongkiko, 70; Juan Ortiz, 70.01; Crispulo Pacquing, 70.01; Antonio A. Paglinawan, 79; Candido R. Palting, 75; Abelardo M. Paras, 89.5; Fermin F. Peralta, 76.75; Jose Pereyra, 70; Cesareo Perez, 73; Victorino Rafael, 73; Zacarias Remonolos, 70.01;

Agaton Reyes, 80.5; Eusebio B. Reyes, 73.13; Leon Reyes, 76.75; Guillermo R. Rodil, 72.5; Dionisio Roque, 72; Jose Rosales, 70.01; Andres San Agustin, 73.5; Restituto S. Santiago, 76; Alfonso Soriano, 73; Gaudencio Sta. Ana, 72.5; Moises Sucgang, 70.5; Vicente Supleo, 77.75; Baldomero Torres, 70.01; Simplicio Trinidad, 89.25; Jose Villacorta, 72; Fulgencio Vinculado, 77; Ramon Ybañez, 77.5; and Fabian R. San Juan, 70.0-.

Programa de la higiene del niño...

(*Continuación de la página 10*)

rencias y hacer demostraciones; en visitar casas para el cuidado de los enfermos, y en dar instrucciones sanitarias relativas al cuidado de los niños; en ver el peso y la medida de los bebes para saber si su desarrollo es normal y en celebrar concursos de bebes sanos para fomentar el mejor cuidado de los niños entre las madres. Estos concursos se celebrará especialmente en relación con el Dia de la Salud Infantil.

Los centros de puericultura insulares se limitan, principalmente, en generalizar el servicio de enfermeras de la Oficina de Sanidad, dando enfasis al cuidado de madres y de bebes.

Las actividades de los centros sociales sanitarios de comunidad son parecidas a las de los centros de puericultura, con la diferencia de que estos centros atienden casos de cualquiera edad. También buscan trabajo para los desempleados, piden admisión de niños pobres en las escuelas, etc. Coordinan el trabajo de todas las agencias que tienen que ver con la conservacion de la salud en correlación con el trabajo social de aligerar a las familias indigentes de la carga de la desgracia y restaurarlas a las posiciones normales de la sociedad.

La Sección de la Supervisión Sanitaria Escolar se encarga del examen medico de todos los maestros y alumnos de las escuelas públicas y del examen fisico anual de todos los empleados del gobierno, que solicitan retiro del servicio, etc.

La Sección de Enfermeras de Sanidad Pública se encarga del entrenamiento de las enfermeras que serán destinadas en el campo; supervisa todas las actividades de las enfermeras de Sanidad Pública y coordina semejantes actividades para la eficiencia del servicio de Sanidad Pública.

Ademas de las actividades mencionadas, la División también rinde una supervisión cooperativa a siete centros de puericultra, bajo los aspicios de la ciudad de Manila.

Con la presente tendencia cooperativa del publico, en provincias, en el fomento del establecimiento de mas centros de puericultura, se cree que con en un futuro cercano casi todos, si no todos, los municipios, tendrán uno o mas centros que ayudarán a reducir la mortandad infantil, uno de los problemas mas estupendos que confronta la Oficina de Sanidad.

SE PREMIA A 101 ALUMNOS APROVECHADOS

Becas parciales para unos y completas para otros concede la U. de F.

La lista de 101 agraciados con becas parciales o completas en siete colegios y escuelas de la Universidad de Filipinas fue anunciada ayer por el registrador Melquiades J. Gamboa.

Los alumnos que han aventajado a todos en cada clase reciben becas completas en forma de matricula libre mientras que los que obtienen becas parciales solo pagan media matricula.

La lista expedida ayer es solamente parcial y los nombres de otros beneficiados seran publicados mas tarde. Dicha lista incluye a los alumnos que gozaban de las becas el semestre pasado y que retuvieron el privilegio obteniendo promedios generales de "2" o mas.

He aqui la relación de dichos alumnos:

Colegio de medicina: primer año, Conrado Dayrit, Rodolfo Penserga y Rue Villaseñor; regundo año: Margaret M. Hoyt y Gregoria. Marcelo; tercer año, Josefina Bulatao; cuatro año, Gloria Aragon.

Colegio de Educación: segundo año, Felipa Mapa; tercer año, Priscila Santos.

Colegio de Farmacia: Flora Santa Ana, del segundo año; Nieves Sandoval, tercer año; Paraluman Cruz, cuatro año. Becas parciales: Consuelo Alon, Lydia Busuego, Priscila Carteciano, Adaljisa Dycaico, Ma. Zorayda Lavadia, Carmen Maceda, Milagros Millar, Gertrudes Aguilar, Evangelista Casabar, Encarnación Castillo, Josefa Talavera, Edgardo Cabangon, Ester Anastacio, Dorcas Sarino, Corazón Afable, Paraluman Cnanco, Erlinda Garcia, Nieves Guzman, Carmelita Jaro, Isabel Librojo, Amparo Mendoza y Rafaela Solis.

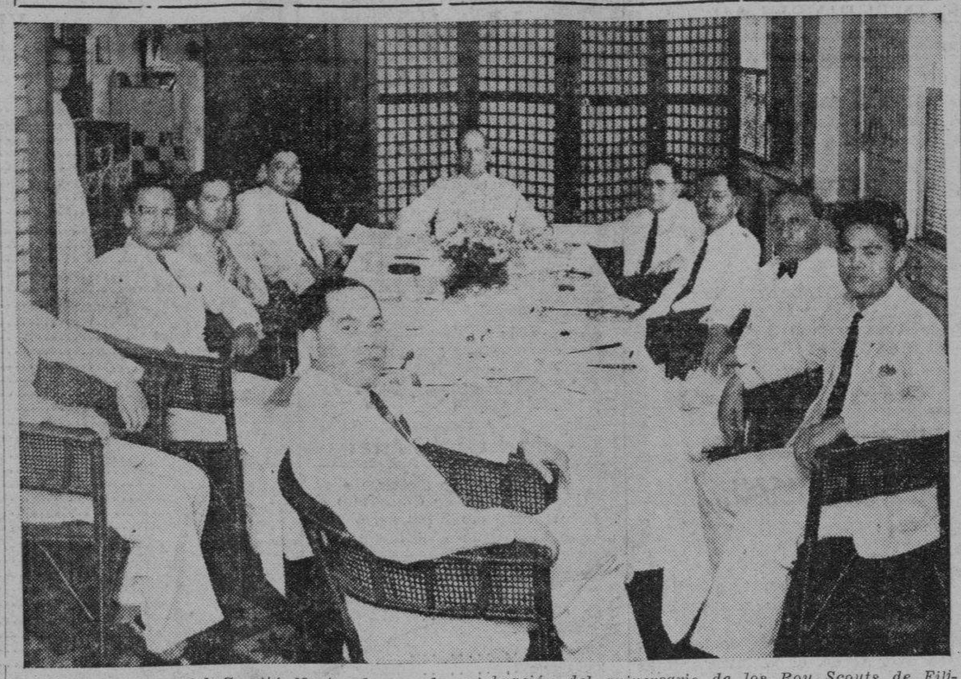
Colegio de Ciencia Veterinaria: Ildefonso Dans, Antonio Magsaysay, Hermenegildo Rañola, Vivencio Taca, Angelita Brillantes, Julio Estacio, Angel Galang, Leticia Brillo, Primitivo Baluyot, Caro Lina Ralies, Gonzalo García y Luis Sumulong.

Colegio de Ingeniería: Tetsuro Anamura, Eustaquio Baclig, William Basinger, Marcial Bautista, Rodollfo Bulatao, Augusto Cayetano, Jorge Consunji, Antonio Correa, Tomás Dyliaco, Artemio Follosco, Manuel Fragante, León I. Hernadez, Mariano Herrera, Mario Hizon, Alfredo Juinto, Chong Su Kho, Manuel Lara, Thomas J. Lee, Reynaldo Lesaca, Amando Lim, Felipe Lim, Emilio Lopez, Eduardo Mendigorin, Horacio Pascual, Jayme Presbiterio, Dante Ramilla, Deogracias Reyes, Andronico Ruiz, Socrates de los Santos, Ruben Songco, Eduardo Suatengco, Renato Tancinco, Luis Tayag, Victor Tayag, Angel Villasor, Ildefonso Yang y Vito Zaragosa.

Colegio de Agrimensura: Manuel Bonjoc, George Guerrero, Guillermo Pablo, Fernando Tienzo, Angel Baking, Felipe Cruz, Ramón Monteverde, Eusebio Danao, Gregorio Racelis, Justo Rubio y Dominador Ilio.

Conservatorio de Música: Elena Arenas, Minervina Dario, Angelina Reyes, Pacita Santiago y Ramon Rivera.

Por el aniversario de los Boy Scouts



Los miembros del Comité Nacional para la celebración del aniversario de los Boy Scouts de Filipinas, reunidos en una comida reciente en el Restaurant de Paris. En la foto aparecen el Juez Manuel Camus, presidente comisionado nacional de los niños exploradores y Gabriel A. Daza, Benito Pangilinan, Prudencio Langcauon, Exequiel Villacorta, Enrique Lolarga, Antonino Buenaventura, Severiano V. Aracs y Librado Ureta.

Una velada Misional el domingo en el Ateneo

El Comité Diocesano de la Propagacion de la Fe en Manila dedicará a la gloriosa memoria de Paulina Maria Jaricot, fundadora de la Obra, el drama "Israel" en cinco actos por Guy de Lannoy, que el Colegio de Santa Teresa presentará en el Ateneo, el sabado, 22 a las 5:30 p. m. y el domingo 23 a la misma hora.

Por otra parte, el Excmo. Sr. Delegado Apostolico, Mons. Guillermo Piani, Director Nacional de la Obra, celebrará en la iglesia de San Ignacio, con la asistencia del Consejo Diocesano de Manila y de los Congregantes Marianos, la Misa de Comunion General del Dia de las Misiones, domingo, 23 del actual, a las seis de la mañana, y en ella predicará acerca de la solemnidad.

Forman el Consejo Diocesano las damas y caballeros siguientes: Presidentes, Dr. Conrado Potenciano y Da. Sofia R. de Veyra; Secretario, D. Mariano J. Santos; Celadores, M. I. Dr. Simeon Gutierrez, Dr. Jose Ma. Delgado, D. Emeterio Barcelon, Da. Carmen A. de La O, Da. Filomena de Guerrero, Hon. Anacleto Diaz, D. Justo N. Lopez; Director, R. P. Jose M. Siguion, S. J.

El programa completo de la velada misional es como sigue:

Overtura—K. Kreutzer

Primer acto: Ambicion

Escena: Interior del palacio del principe Samuel Hiram Ben Saim en Beirut

Tiempo: Una mañana poco despues de la llegada del principe Ruben Hiram Ben Saim procedente de Europa.

"El Dia Universal de Misiones."

S. E. el Delegado Apostolico, Director Nacional de la Obra Pontificia de la Propagacion de la Fe, hablará del significado del Domingo Misional en la velada de gala del 23 de octubre.

Segundo acto: Obstaculo

Escena: La misma del primer acto.

Tiempo: A primera hora de la tarde del mismo dia.

Intermezzo: Fantaisie-Impromptu —F. Chopin

Piano solo—Srta. Maria Alañon.

Tercer acto: La rebelion

Escena: El Ghetto, el barrio bajo de Beirut habitado por judios.

Tiempo: De noche.

Intermezzo: Primavera — Tirindelli

Vocal solo—Srta. Conchita Gaston.

Cuarto acto: La recompensa

Escena: El Ghetto, como en el acto anterior.

Tiempo: Al amanecer del dia siguiente.

Intermezzo: Liebestraum—Franz Liszt.

Harmonium — Srta. Josephine Bennett.

Acto quinto: El rescate

Escena: Interior del palacio como en el primer acto.

Tiempo: Hacia la noche del mismo dia.

El drama se desarrolla en Beirut, puerto de Siria, en el año 1930.

Forman el reparto de la obra las Srtas. Caridad Cruz, Dorothy Price, Luz Paredes, Mary Campos, Consuelo Arranz, Suzana Magalona, Liliana de Leon, Teresita Magalona, Hilda Cordero, Carmen Malarky, Conchita Gaston y Pilar Esteva.

APELACION "NEPA" POR LOS FOSFOROS NATIVOS

Una apelación a las masas en favor del uso preferente de los fosforos hechos en Filipinas, se transmitirá en tagalo por la "Voz de la Industria" de la Nepa, el sabado proximo, 22 del actual en la KZRM, Radio Manila, con motivo del programa que será patrocinado por la Philippine Match Co., Inc., miembro sostenedor de la Asociación de Proteccionismo Económico Nacional.

Dalisay Aldaba, Conrado Santiago, Veneranda Acayan y Jose V. Carreon constituirán el cuarteto Nepa que amenizara la radio-difusión.

Recientemente la Philippine Match Co., Inc. revelo con cifras y elocuentemente el tremendo empuje que ha tenido la industria de fósforos en Filipinas, afirmándose que practicamente estamos ya en el punto de la propia suficiencia, pues aunque se duplicara el uso de fósforos en el pais, la fabrica de la Philippine Match tendria la capacidad necesaria para una doble producción. Con la apelación en tagalo que se hara en dicho programa, se espera que la competencia en cuanto a fosforos baratos que se usan en algunas comunidades, hallara el inicio de una lucha sistematica por hacer que en todo hogar filipino se emplee fósforo filipino.

UN PRESUNTO INCENDIARIO ES QUERELLADO

Se alega que Eustaquio Mirasol fué autor de un incendio reciente en Iloilo

(*Servicio Informativo*)

Iloilo, 20 de octubre.—Los agentes del servicio secreto de la ciudad arrestaron anoche a Eustaquio Mirasol, el cual ha sido acusado como presunto autor del desastroso incendio de la calle Zamora, la semana pasada.

Esta mañana el nuevo fiscal provincial Nicanor Roxas, que asumió el cargo hace algunos dias solamente, presentó una acusación de incendiarismo contra Mirasol. El acusado no ha podido prestar la fianza correspondiente para su libertad provisional.

Los funcionarios de la policia han indicado que además de Mirasol otro individuo más será arrestado dentro de poco, pero se niegan a revelar el nombre del segundo presunto autor del incendio. La búsqueda de este individuo se ha extendido hasta mucho más allá de los límites de la ciudad.

Segun las pruebas que ahora obran en manos de la policia, Mirasol, hijo adoptivo de la familia Benedicto, propietario de la casa donde comenzó el incendio, después de derramar gasolina en el piso bajo de la casa, prendió al combustible mediante una vela, a la medianoche del 12 del actual.

Los oficiales de la policía dice que Mirasol confiesan que en la perpetración del crimen fué ayudado por otra persona, que ahora es buscada por la policía.—J.J.B.

Corre peligro la mitad del cuerpo de policía

(*Servicio Informativo*)

Iloilo, 20 de octubre.—La mitad del cuerpo de policía de Iloilo corre peligro de quedar separada del servicio, según declaraciones hechas por el alcalde Ramón Campos. Los investigadores facilitaron al alcalde copia del informe del resultado de sus investigaciones, en el cual se hace constar que muchos de los actuales policías no reunen condiciones para continuar en el servicio.

El alcalde Campos llegó aquí ayer procedente de Manila donde estuvo conferenciando con el Comisionado del Servicio Civil, en relación con la reorganizacón del cuerpo de policía de Iloilo.

Mientras se hallaba en la capital, se dice que el alcalde obtuvo autorización de Malacañang para adoptar el uniforme de la policía de Manila para la policía de esta ciudad.—J. J. B.

Se Exhibe Hoy

METROPOLITAN THEATRE

LA FUNCION EMPIEZA 11:50 A. M.

Despues: 1:40-3:30-5:20-7:10-9 p. m.

AHORA ES GRACIE DE QUIEN VAN EN POS

...y tambien Ud.!

GRACIE FIELDS

The continent's melody and comedy queen!

VICTOR McLAGLEN

in

WE'RE GOING TO BE RICH

A 20th Century-Fox Picture with

BRIAN DONLEVY

Atracciones Adicionales:

ALL'S FAIR Comedia

ITALIAN CAPRICE Música

Noticiero Fox Movietone

GRAND AIR CONDITIONED

Segunda semana de éxito

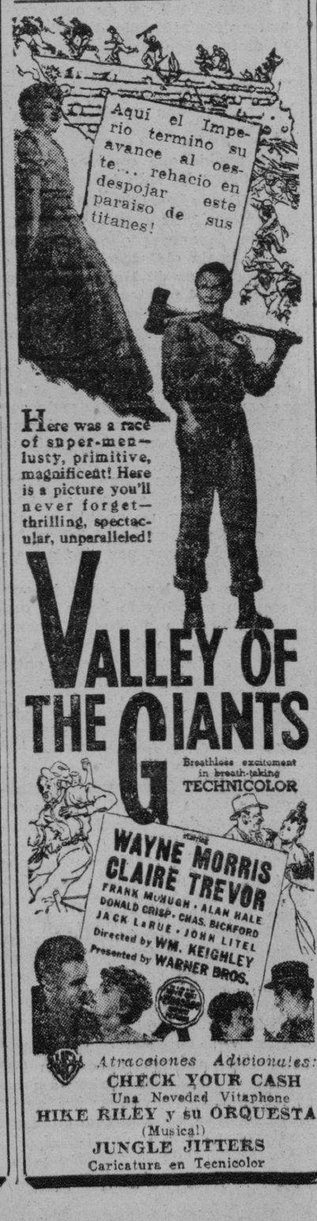
Función Extendida a Petición del Público

Primera Función 9:20 A. M.

Se Estrena Hoy

CAPITOL THE SHOW PLACE OF THE NATION AIR-CONDITIONED

FUNCIONES: 10, 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10 y 9:00 P. M.



Atracciones Adicionales:

CHECK YOUR CASH Una Novedad Vitaphone

HIKE RILEY y su ORQUESTA (Musical)

JUNGLE JITTERS Caricatura en Tecnicolor

IDEAL THEATRE OF STAR PERFORMANCES

FUNCION DE GALA

FUNCION PARA LA "CHAPLAINS' AID ASSOCIATION"

LUNES

31 DE OCT. — 9:10 P. M.

SE RESERVAN TODOS LOS ASIENTOS

NORMA SHEARER TYRONE POWER

MARIE ANTOINETTE

An M-G-M Picture

JOHN BARRYMORE • ROBERT MORLEY • ANITA LOUISE • JOSEPH SCHILDKRAUT

GLADYS GEORGE • HENRY STEPHENSON • Screen Play by Claudine West, Donald Ogden Stewart and Ernest Vajda • Directed by W. S. Van Dyke II

LOS BILLETES SE VENDEN AHORA EN LA TAQUILLA DEL IDEAL

No Quedan Mas Que Pocos Asientos

Butacas P1.50
Balcony P2.50
Loge P5.00

SE EXHIBE HOY

IDEAL

PRIMERA FUNCION 9:35 A. M.

Despues: 11:30, 1:25, 3:20 5:15, 7:10, 9:05 P. M.

PRECIOS DE MATINE HASTA 2:00 P. M.

Más Piramidal QUE LOS ELOGIOS QUE LO HAN ACLAMADO!

STATE THEATRE AIR-CONDITIONED PERFECT SOUND

COMIENZA HOY

FUNCION 10 A.M.

Después 11:50, 1:40, 3:30, 5:20, 7:10, 9:00 P. M.

Precios de matine hasta las 2:00 P. M.

RICHARD TAUBER

EN

PAGLIACCI

CON

STEFFI DUNA — DIANA NAPIER

UNA PRODUCCION MAX SCHACH

DIRIGIDA POR KARL GRUNE

PRODUCCION DE LA UNITED ARTIST

M.C.E.C.D. 2016

NOTAS MARITIMAS

DE ALTA MAR E INTERINSULAR

BARCOS DE CABOTAJE

El LUZON llegó hoy de Cebú. Cagayan de Misamis y Bugo; saldrá mañana, a las 9 p. m., para dichos puertos.

El CARMEN saldrá mañana, a las 5 de la tarde, para Aroroy. Rio Guinobatan, Masbate, Bulan, Legaspi, Tabaco, Mambulao, Lagonoy y Nato.

El PALAWAN llegó hoy de Cebú, Gingoo y Kolambugan; saldrá mañana, a las 5 p. m., para dichos puertos.

El DON JUAN O es esperado el día 24 de Coron, Culión, Puerto Princesa y Brook's Point.

BARCOS DE ALTURA

El TAI YANG salió de Los Angeles el día 17 y llegará a Manila el día 6 de Noviembre.

El BENDORAN llegará el día 25 de Europa, via Suez, Penang y Singapur; el mismo día saldrá para Hongkong.

El KULMERLAND llegará el día 11 de Noviembre, procedente de Europa; pasó por el Canal de Suez el día 17.

El SAWOKIA salió de Nueva York ayer; llegará a Manila hacia el 12 de Diciembre.

LOS JAPONESES SE APROXIMAN...

(*Continuación de la página 1*)

salir.

Un portavoz militar chino admite que las legiones invasoras están un poco más cerca de Hankow, que el enemigo esta consolidando posiciones en los caminos paralelos al Yangtze, en los margenes norte y sur. Se cree que los ataques de infanteria japonesa, que amenazaban cortar el ferrocarril Canton-Hankow no lejos al sur de Wuhan, han sido frustrados por lo menos temporalmente por vigorosos contra-ataques chinos. Todos los círculos de aquí sostienen que el enemigo esta avanzando poco en el avance hacia el sur desde la frontera provincial Honan-Hupeh.

Un rico distrito de minas de hierro ha sido tomado

(*De la "Associated Press"*)

Shanghai, 21 de octubre. La agencia Domei informa que los japoneses invasores tomaron Tayeh ayer tarde, asi como el rico distrito de minas de hierro al norte de dicha ciudad. Los japoneses dicen que los defensores chinos en dicho sector estan a punto de sufrir una derrota, mientras los japoneses intensifican su ofensiva.

Los japoneses rompen lineas de defensa de Canton y Hankow

(*De la Agencia Reuter*)

Tokio, 21 de octubre.—Esta mañana se anuncio que las fuerzas japonesas en el centro y sur de China estan rompiendo las defensas chinas en los dos objetivos capitales—Hankow y Canton.

Un comunicado militar del Sur de China dice que la vanguardia de las tropas niponas habia llegado Chengkangshu, distante solo 25 millas al este de Canton, asi como despachos oficiales del frente del Yangtze declaran que las ultimas defensas de Hankow contra la invasión han quedado decisivamente deshechas con la ocupación de varios pueblos, que forman eslabones en el sistema de defensa chino, y que las fuerzas japonesas estan realizando ahora una ofensiva simultanea en ambos margenes del rio Yangtze.

Despachos del Sur de China indican que el avance japones a Canton ha sido hasta aqui tan rapido que el cuerpo de transportes casi no ha podido ir a la par, asi que se ha tenido que cursar un SOS para que se envien refuerzos inmediatamente por aire.

Se dice que toneladas de provisiones fueron lanzadas sobre las tropas de la linea del frente por los aviones navales.

Se dice que Chengkangshu fue tomado a la 1:35 de ayer tarde, despues de un avance veloz de las fuerzas japonesas que habian ocupado dias antes Tsingshing.

Se informa que en el frente Yangtze las fuerzas niponas alcanzaron posiciones proximamente a 70 millas nauticas de Hankow, cerca de Ocheng. Mientras tanto, se dice que la caida de Tayeh es inminente.

Hongkong se precave contra las refriegas callejeras

(*De la Agencia Reuter*)

Hongkong, 21 de octubre.—Esperando evidentemente refriegas callejeras dentro de la ciudad en un proximo futuro, las autoridades militares de Canton estaban ayer cavando rapidamente trincheras y levantando barricadas en las principales calles y plazas publicas de la metropoli del Sur de China, segun despachos de la agencia Reuter.

Shameen, donde estas situadas las concesiones extranjeras, semeja una pequeña fortaleza, con sacos de arenas colocados en los puentes ingles y frances.

Se cree que las autoridades francesas están dando pasos para cavar trincheras y reforzas los nidos de ametralladoras con sacos de arena.

Aunque evidentemente no se nota pánico entre los caudillos chinos, las personas particulares son evacuadas de la ciudad de manera precipitada. Se calcula que la población ayer sumaba un poco más de 100,000 personas.

El portavoz militar en Canton volvió a desmentir anoche los informes de que los japoneses habian tomado Tsingshin, a 45 millas al este de Canton.

Sangrienta batalla al este de Tsingshing

Añadió, sin embargo, que habia comenzado una batalla sangrienta al este de Tsingshing.

En una conferencia de la prensa ayer tarde, el portavoz militar chino en Canton dijo que el General Yu Han-mou, encargado de la defensa de la provincia de Kwangtung, fué al frente el miércoles por la tarde, volviendo ayer mañana, muy satisfecho del estado de las defensas chinas y diciendo que la situación estaba dominada.

El portavoz afirmó que estaban desarrollándose vivos combates en las colinas al este de Tsingshing. Añadió que la perdida de la ciudad no tiene importancia estratégica, pues las defensas están situadas totalmente fuera de las murallas.

El portavoz declaro que un gran contingente japonés está avanzando al noroeste desde Poko en dirección a Lungmen.

La agencia Reuter en Canton, después de recorrer la ciudad ayer, solo halló una por cada diez casas abierta, guardándose la misma proporción en las tiendas. Las calles también estaban casi desiertas, viéndose solo los refugiados que preparaban sus bartulos para el interior.

Los japoneses logran exitos con su avance a Hankow

Por LLOYD LEHRBAS,

Corresponsal de la Associated Press

Shanghai, 20 de octubre.—Las fuerzas invasoras japonesas, que van avanzando rapidamente, dicen que amenazan ahora la proxima linea de defensas alrededor de Hankow, capital provisional de China, logrando exitos en los dos margenes del rio Yangtze.

Avanzando, rio arriba, desde Hwangshihkang, las unidades navales japoneses que operan en el Yangtze, lanzaron un ataque contra Ocheng, que se halla a 40 millas de Hankow, por rio. Otras fuerzas que operan en el margen sur dicen estar avanzando por un riachuelo, fuera de las murallas sur de Tayeh, que se halla a menos de 40 lineas ferroviarias de la capital.

En el margen norte, los invasores que operan en Kwangtsi avanzaron hasta dentro de seis millas de Kishui.

Una escuadrilla de aviones de bombardeo japoneses atacó Changsha. Los aviadores japoneses dicen haber derribado varios aviones de defensa chinos, causando grandes destrozos en la ferrovia, el aerodromo y los trenes de abastecimientos.

El pueblo de Yangsin, ya en manos de los japoneses

(*Servicio Transoceanico*)

Hankow, 20 de octubre.—Las autoridades chinas de aquí han admitido esta tarde que el pueblo de Yangsin, en el río Fu, se halla ahora en manos de los japoneses, los cuales tratan de sitiar Hankow desde el sur y cortar el ferrocarril Hankow-Changsha, en el río Yangtze, al norte de la capital provisional china.

Admítese asimismo que los japoneses están avanzando más rápidamente sobre el margen sur del Yangtze, habiendo ocupado las importantes posiciones sólidamente fortificadas de Hwangshihkang, cuyas baterías han venido protegiendo las defensas construidas a 110 kilómetros, río arriba, de Hankow.

La batalla decisiva por la posesion de Canton, en Fuktim

(*Servicio Transoceanico*)

Canton, 20 de octubre.—La batalla decisiva por la posesión de Canton probablemente se libre en Fuktim, al noroeste de Sheklung, segun opinión expresada este dia en los circulos oficiales chinos. Tanto las fuerzas chinas como las japonesas estan concentradas en dicho pueblo, preparandose para "la lucha a muerte."

Tambien se afirma que el alto mando japones en el Sur de China no sera asumido solo por el General Matsui, sino tambien por el General Honko, famoso por las relaciones que tuvo con el incidente de Mukden.

El portavoz chino ha expresado la convicción de que la invasión del Sur de China va a fracasar, porque las tropas y la población de Kwangtung son excelentes combatientes.

Otro pueblo que conduce a Hankow ha sido tomado

(*De la Agencia Reuter*)

Hankow, 20 de octubre.—Las fuerzas japonesas que estan avanzando hacia el ferrocarril y la carretera al sur de Hankow, despues de ocupar el martes Sanhsikou, tomaron Tanghsincheng al sudoeste de Sanhsikou, segun los mismos despachos militares chinos.

En la noche del martes, sin embargo, se dijo que las fuerzas chinas contra-atacaron, aliviando considerablemente la amenaza japonesa a la carretera Hankow-Changsha.

Otros informes chinos dicen que los japoneses estan atacando Huangshihkang, un pueblo estrategico en el marven sur del Yangtze, al sur de Hankow, por aire, agua y tierra.

Se dice que las fuerzas japonesas están marchando hacia el oeste, en dirección a Hungshihkang. Un destacamento de caballería ha llegado a Shengyangkang, entre Shibwaiyao y Huangshihkang.

Se dice que los barcos y aviones japoneses están bombardeando violentamente Huangshihkang.

Mientras tanto, los japoneses y chinos en el ferrocarril Peiping-Hankow están peleando en las colinas al sur de la estación de Liuling.

Los cuarteles militares chinos de aquí han desmentido categóricamente los informes japoneses sobre la caida de Tehan. Dicen que la linea de defensa china en Tehan "continua intacta".

Aviones japoneses visitan la ciudad de Changsha

(*De la Agencia Reuter*)

Hankow, 20 de octubre.—En todo el dia de ayer se oyeron las sirenas anunciando raids aereos en Changsha, por haber los aviones japoneses visitado en tres ocasiones separadas la ciudad.

Los aviones de bombardeo japoneses, acompañados de casas, bombardearon el aerodromo dos veces por la tarde, lanzando proyectiles en la estación ferroviaria y tambien un poco mas alla del terreno.

No se conoce la cuantia de los daños materiales hechos, ni tampoco el numero de las bajas, aunque los extranjeros en Chengsha vieron un enorme fuego humeando en el horizonte.

Loyang tambien atacado ayer cuando el distrito comercial de la ciudad fue bombardeado, resultando demolidas muchas casas.

Las bajas ascenderian a 30 todas de personas particulares, segun las autoridades chinas.

Diez mil varones chinos de Hankow enviados a los frentes

(*De la Agencia Reuter*)

Hankow, 19 de octubre.—Las calles de Hankow estarán vacias de rickshaws este dia, pues de 3,000 a 4,000 coolies fueron alistados esta mañana en las unidades de transporte militar chinas.

Calculase que 10,000 varones capacitados fisicamente, que han estado sometidos a entrenamiento militar durante los meses pasados, han sido enviados a los varios frentes para ayudar a la conducción de heridos y provisiones.

Muchas casas de Hankow amanecieron hoy sin sus cocineros y sus famulos. La mayoria de los barberos de la ciudad tambien han sido alistados en el servicio militar.

Todos los juncos en el rio Yangtze, en las cercanias de Hankow, estaban hoy navegando, rio arriba, en vista de las defensas levantadas cerca de la ciudad en peligro.

Aúnque miles de soldados heridos están afluyendo a Hankow diariamente, la población casi no se da cuenta debido a la gran eficiencia de los servicios de transportación media del ejército chino.

Los heridos por lo común llegan de noche, cuando el cuerpo médico, trabajando en íntima cooperación con el ejército, se dedica a vendar y curar las heridas de los soldados. Despues, los soldados son enviados otra vez a los hospitales en el interior.

Hace poco, solo en una noche llegaron aquí 3,600 soldados heridos.

MANILA STEAMSHIP CO.

Pioneers of Philippine Inter Island Shipping

SALIDAS DE VAPORES

V/BISAYAS para Cebú, Mariboj oc, Zamboanga, Cotabato, Davao, Mati, Talomo, Dalíao, Malita, Lupon y Kingking el Oct. 29, 10 p. m.

V/ VIZCAYA — Sale para Iloilo y Pulupandan todos los Sábados, 6 p. m.

V/ VENUS — Sale los miércoles para Pulupandan e Iloilo a las 6 p. m.

V/ CHURRUCA — Sale para Tacloban, Pambulan Sur, Borongan, Catbalogan y Aroroy, todos los sábados a la 1 p. m.

V/ ATLANTIC GULF, saldrá para Cebú, Zamboanga, Port Holland e Isabela de Basilan, Oct. 18, 4 p. m.

V/LANAO, Oct. 22, 10 p. m. para Cebú, Mariboj oc, Zamboanga, Cotabato, Davao, Mati, Talomo, Dalíao, Malita Lupon y Kingking.

DIRIJANSE A —

603 Muelle de la Industria, Manila — ELIZALDE & CO., INC. — Tel. 2-27-94, Tel. 2-27-92

Precios en el mercado de Manila

PRECIOS DE ABACA

Viernes, 21 de Octubre
(De la Oficina de Comercio)
Mercado nominal.—Por pico:

CD—P12.50 S3—P7.00 L1—P5.25
G— 6.00 L2— 4.00
E— 11.50
12.00
J2— 5.50 M1— 3.75
F— 10.50 5.75 4.00
I— 7.50 H— 5.50
5.75 M2— 3.25
S2— 8.00 3.50
JL— 6.25
K— 5.50 Y3— 3.25
3.50

Cebu, Octubre 20.—G, P6.25-P6.25, K, P5.50-P5.625.

Cotizaciones del Arroz

Viernes, 21 de Octubre
(De la Oficina de Comercio)

Las transacciones del arroz esta mañana se hicieron a los precios siguientes por saco de 56½ kilos exbodega:

MACAN—
1.a clase .. .. P7.15—P7.25
ELONELON—
1.a clase .. .. P7.90—P8.00
2.a clase .. .. 7.80— 7.90

PRECIOS DE COPRA

Viernes, 21 de Octubre
(De la Oficina de Comercio)
Compradores por 100 kilos.
Resecada, P5.40—P5.50.

TABACOS EN RAMA

Octubre 10 al 15, 1938
(De la Oficina de Comercio)
Por quintal de 46 kilos, surtido:

	Cosechas— 1936	1937	1938
Isabela 1-5	P12-P16		P10.00-P14.00
Cagayan 1-5		10- 12	P8.00-P8.50
Por faldo de 50 kilos, surido:			
La Union 1-5 (Liso)		9- 10	7.00- 8.00
Pangasinan 4-6 (Liso)		7- 8	P6.50-P7.00
Leyte 4-6 (Liso)			P6.50-P7.00
Ilocos Norte 3-6 (Liso)			6.25- 6.50

Exportación de Manila, de tabaco en rama, 5,494 cigarros, 7,108,057 unidades, cigarrillos, 9,105,200 unidades.

PRECIOS DEL AZUCAR

Viernes, 21 de Octubre
(De la Oficina de Comercio)
Centrifugado por pico:
Exportación de Manila, 680 entrega en Enero.
Consumo local ordinario, P4.60—P4.70.
Exportación de Iloilo, sin cotizaciones.

PRECIOS DEL PETROLEO

Viernes, 21 de Octubre
De la Socony Vacuum Corp.
Gallo—P4.20 dos latas
Cometa—P4.20 dos latas.
White Rose—P5.00 caja.
Gasolina Socony P6.65 dos lts.
Por litro P.17.
De la Texas Co., Inc.
Carabao—P4.25 dos latas.
Gasolina Texaco—P6.60 dos lts.
Por litro P.17.

PRECIOS DE LA CARNE

Viernes, 21 de Octubre
Segun la oficina de Comercio los precios de la carne este día fueron los siguientes (por kilo):

Cerdo primera, P0.55—P0.60; segunda, P0.50—0.55; Carne nativa, primera, P0.65—P0.70; segunda, P0.55—P0.60, tercera, P0.50—P0.55;

Carne importada primera, P1.20-P1.25, segunda. P0.75-P0.85; tercera P0.60—P0.65.

El azúcar, a 3.05

(*De la "Associated Press"*)

Nueva York, 20 de octubre.—El azúcar centrifugado de entrega inmediata, libre de derechos, se ha cotizado este día a 3.05.

EL MERCADO DE VALORES

VIERNES, 21 DE OCTUBRE, 1938

MINING	MANILA STOCK Vendedores	Compradores	Ventas	Ultimas ventas	TOTAL	INTERNATIONAL STOCK Vendedores	Compradores	Ventas	Ultimas ventas	TOTAL
Acoje	.09	.0875					.085			
Agusan Mining Co.	.105	.07								
Amalgamated Minerals	.012	.01					.01			
Ambassador	.0008									
Angelo	.007	.003								
Antamok	.365	.36		.365	47,000	.37	.355			
Associated Mines						.0012				
Atok Gold	.33	.325				.33	.32			
Baguio Gold	.25	.245		.25	35,000	.25	.24			
Balatoc	9.50	9.00								
Batóng Buháy	.015	.014		.014	310,000	.015	.014			
Benguet Consolidated	11.60	11.40		11.50	1,200					
Benguet Exploration	.045	.03					.035			
Big Wedge	.255	.25				.255	.25			
Coco Grove	.44	.435	.435	.43	32,000		.43			
Consolidated Mines	.0035	.003				.004	.003			
Crown Mines	.015	.011					.012			
Demonstration	.27	.265				.27	.265			
Development	.17	.11								
Dulong Mines										
East Dev.	.095	.085								
East Mindanao	.0375	.075				.085	.07			
E. Deep Sea Fishing						.018				
Filipinas										
Florannie Mining Co.	.0525									
Gloco & Co.	.065	.05								
Gold Creek	.035	.031								
Gold Share	.029									
Gumaus Goldfield	.015	.01				.02	.012			
Homestake	.001	.0005								
Ipo Gold	.22	.215	.225	.215	25,000	.225	.21			
Itogon Mining Co.	.19	.185				.195	.18			
L. X. L. Mining Co.	.63	.61		.61	40,000					
Lepanto	.075	.06								
Mambulao Cons.	.105	.095								
Mambulao Paracale						.01				
Manila Wine	1.25	1.00				1.25	.95			
Mapaso G.	.035									
Marsman & Co.	35.00	34.75		35.00	20					
Masbate Consolidated	.225	.22		.225	20,000	.23	.215			
Mind. Mother L.	.0975	.0925		.095	30,000	.0975	.0925			
Mine Factor	.007	.006				.0075	.006			
Mine Operation	.12	.11								
Mineral Resources	.10	.046					.045			
Nielson Inc.	.08	.03								
North Camarines	.58	.57	.56	.57	22,000					
N. Mindanao	.05					.035	.02			
Northern Mining Co.	.025	.014								
Palidan Suyoc	.04	.39		.04	20,000		.04			
Paracale Dagulr	.002									
Paracale Gold	.028	.02					.025			
Paracale Gumaus	.15	.135								
Paracale Mining Dev. Co.	.007						.006			
Philippine Dorado										
Phil. Min. Mng.										
Philippines Iron Mines	70.00	60.00				80.00	60.00			
Philippine Racing Club							60			
Prudential						.03				
San Mauricio	.86	.85	.84	.85	40,000		.84			
Santa Rosa (New)	.017	.016		.017	100,000	.018	.016		.017	1,200,000
Santo Niño										
Surigao Oriental	.002					.003				
Suyoc Consolidated	.19	.185					.18			
Syndicate Investment	.05	.045								
Tinago Cons.	.06									
Twin Rivers	.028									
Union Management						.04	.035			
United Paracale	.365	.36	.36	.365	53,000	.365	.36			
Universal Exploration						.02				
Sur. Cons.	.24	.23								
Sur. Cons. V. T.	.235	.23								

Venta Total de Acciones 810,220
Swan Culbertson & Fritz. Promedio de acciones, 88.68. Aumento, .37.

Venta Total de Acciones 120,000
Aguinaldo & Aguinaldo. Indice de precios, 97.82. Sin cambio.

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

Viernes, 21 de Octubre.

Barcelona y Madrid	G.T.	Sin cot.	Saigon	G.T.	55.75
Bilbao-Burgos	G.T.	Sin cot.	Shanghai	G.T.	33.00
Londres	G.T.	24⅞	Singapore	G.T.	112.60
N. York y S. Francisco	G.T.	201.50	Sydney	G.T.	30⅞
Amoy	G.T.	33.50	Vancouver	G.T.	202.00
Amsterdam	G.T.	111.75	Wellington	G.T.	30⅜
Antwerp	G.T.	34.80	Zurich	G.T.	46.70
Bangkok	G.T.	95.50			
Batavia	G.T.	112.00			
Bombay	G.T.	72.40			
Hamburgo	G.T.	82.40			
Hongkong	G.T.	60.60			
Kobe	G.T.	56.20			
Milan	G.T.	10.80			
Paris	G.T.	5.45			
Prague	G.T.	7.80			
Peiping y Tientsin	G.T.	33.75			

TIPO DE COMPRA

Barcelona		G.T.	Sin cot.
Kobe	60 d/s L/C		54.40
Londres	A la vista		25⅛
Londres	90 d/s L/C		25-11/16
N. York y S. Francisco	A la vista		200.00
N. York y S. Francisco	60 d/s L/C		199.50
Nueva York Cross-Rate		G.T.	475.25
Londres Plata en Barra		1 Oz.	19-11/16

BANCO NACIONAL

Viernes, 21 de Octubre.

Nueva York	201.50	Pesos	Amoy	G.T.	
Londres	2/0⅞		Saigon	G.T.	53.00 "
Belgica	34.30	pesos	Bangkok	A la vista	95.00 "
Amsterdam	G.T.	111.75 "	Prague	G.T.	7.40 "
Berna	G.T.	45.60 "	Vancouver	G.T.	201.75 "
Milan	G.T.	10.75 "	Sydney	G.T.	2/5.18/16
Paris	G.T.	5.50 "	Plata, Londres, Al contado.		19.11/16
Madrid	A la vista	Sin cot.	Plata, Londres, Remision		19½
Singapore	G.T.	112.70 "	Plata-Nueva York		42¾
Japon	G.T.	56.20 "	PLATA EN BARRA—		
Shanghai	G.T.	32.85 "	Nueva York-Londres		4.75-3/16
Hongkong	G.T.	60.35 "	Londres-Nueva York		4.75½
India	G.T.	73.00 "	TIPO DE COMPRA—		
Java	G.T.	111.75 "	Nueva York—A la vista		200.25
Hamburgo	G.T.	82.20 "	Nueva York 60 días		199.50
Peiping y Tientsin	G.T.				

CAMBIOS DE MIGUEL PUJALTE

Viernes, 21 de Octubre.

PLATA:			HONGKONG	60.50	Pesos
Londres	19-11/16	19½	SINGAPORE	112.40	"
Nueva York	42¾		SHANGHAI	32.50	"
LONDRES-Teleg.	2/0-15/16	P9.6241	INDIA	72.00	"
a la vista	2/0-15/16	9.6241	JAVA	110.50	"
N. YORK-Teleg.	201.50	Pesos	DOLLARS ESPAÑA		
a la vista	201.50	"	LIBRAS NUEVA YORK	475-3/16	
FRANCIA-Teleg.	5.40	"	LIBRAS ESPAÑA	100	Nom.
a la vista	5.40	"	FRANCOS LONDRES	178.71	
ESPAÑA—Teleg.	Sin cot.		PESETAS NUEVA YORK		
a la vista	Sin cot.		JAPON	56.00	Pesos
Provincias	Sin cot.		AMOY	32.90	"

MANILA STOCK EXCHANGE

Viernes, 21 de Octubre.

AZUCAR

	Vta.	Cpra.	Nml.
Bacolod-Murcia	22.00	—	—
Bogo-Medellin Co.	20.00	—	—
Calamba Sugar (Com.)	—	—	—
Calamba Su. (7% Pref.)	—	—	—
Cebu Sugar Co.	20.00	—	—
Central Azu. de Bais	610	—	—
Central Azu. La Carlota	—	—	—
Central Azu. D. Pedro	—	16.00	—
Central Azu. de Tarlac	—	130	—
Central Lu. Mill. Co.	—	120	—
Hawaiian-Phil Co.	27.00	22.50	—
Kabankalan Sugar Co.	165	—	—
Lopez Su. Central Co.	—	—	—
Luzon Sugar Co.	—	—	—
Malabon Sugar Co.	25.00	—	—
Mt. Arayat Sugar Co.	—	—	—
North Negros Sugar Co.	—	95.00	—
Pampanga Su. Dev. Co.	—	—	—
Pilar Sugar Central	—	125	—
San Carlos Milling Co.	—	—	—
Talisay-Silay Sug. Co.	22.50	15.00	—
Victorias Mill. Co. (Ord.)	—	—	—
Id. Mill. Co. (9% Pref.)	—	—	—

BANCOS

Bank of the P. I.	195	188.50	—
Chartered Bank	—	—	—
China Bank	—	—	—
Hongkong Bank (Hk'g)	—	—	—
Hkong. Bank (Londres)	—	—	—
Peoples Bank	—	—	—

BONOS

Azucarera de Tarlac 8.	—	1010	—
North Negros 8%	—	—	—
Pilar Sugar 8%	—	—	—

COMERCIAL E INDUSTRIAL

	Vta.	Cpra.	Nml.
El Ahorro Insular: 7% 8% 9% 10%	—	—	—
Elizalde 6%	—	1000	—
El Hogar 7%	200	—	—
El Hogar 6%	200	—	—
Eng. Equip. Sup. Co.	1.00	—	—
Insular Drug Co.	—	—	—
Marsman & Co.	—	—	—
Peoples Mort. Inv't Co.	5.00	—	—
Id. Id. "B"	5.00	—	—
Id. Id. 7½% (Pref.)	—	—	—
Phil. Education (Ord.)	—	—	—
Id. Id. (Pref.)	—	110	—
Philippine Racing Club	—	.66	—
Pampanga Bus Co.	150	145	—
San Miguel Brewery	—	110	—

SEGUROS

Filipinas	—	27.00	—
Insular Life	—	22.00	—
Philippine Guaranty	—	25.00	—
Union of Canton	—	—	—
Canton Insurance	—	—	—

Lonja Nacional Agricola

MANILA
COTIZACIONES
Viernes, Octubre 21, 1938.

AZUCAR CENTRIFUGADO

Para exportación—	Precios Iniciales Compradores	Vendedores	Precios de cierre	Cambio neto
Oct.	6.85	7.40	7.13	—.04
Nov.	6.90	7.45	7.18	—.04
En. 1939.	6.95	7.50	7.23	—.04
Mz. 1939.	7.00	7.55	7.28	—.04
My. 1939.	7.05	7.60	7.33	—.04
Jul. 1939.	7.10	7.65	7.38	—.04

ARROZ

Para exportación—	Precios Iniciales Compradores	Vendedores	Precios de cierre	Cambio neto
Oct.	6.50	6.50	6.50	.....
Nov.	6.60	6.75	6.67	.....
En. 1939.	6.65	6.80	6.72	.....
Mz. 1939.	6.70	6.85	6.77	.....
My. 1939.	6.75	6.90	6.82	.....
Jul. 1939.	6.80	6.95	6.87	.....

UNA HERRERIA CONCEDE AUMENTO DE SALARIO

Más de 200 obreros de la Herrería Moderna y Soldadura Oxy-Acetileno, situada en la calle Cristobal, Paco, ganaron su pètición para un jornal más elevado, cuando el gerente de la compañía, sin esperar la decisión de la Corte de Relaciones Industriales, firmó ayer un convenio concediendo aumento de jornales de P.15 hasta P1.50.

Además, José Sanso Pedret, el manager, convino en pagar todos los trabajos "over-time", con 50 por ciento de aumento; prometió instalar facilidades sanitarias y baños en la fábrica; hacer el pago de los jornales cada dia de pago, a las 5:00 de la tarde, y proveer a los obreros de suficiente agua de beber.

Antonio D. Paguia, presidente de la National Labor Union, a la cual están afiliados los obreros, se espera que firmará el convenio este día o mañana. Las concesiones hechas por la gerencia son las mismas que Paguia habia estado demandando ante la Corte de Relaciones Industriales.

Si el convenio es finalmente ratificado, la Corte de Relaciones Industriales, ordenará el sobreseimiento de la causa.

ACCION CONTRA EL PATRON DE UNA LANCHA

La Aduana Insular tomara una accion severa contra el patron y el empresario de la embarcacion de motor "Riza. M" por una abierta violacion de los reglamentos aduaneros, segun anuncio anteayer dicha oficina.

La mencionada embarcacion fue sorprendida el martes por la tarde navegando en alta mar sin la licencia corespondiente. El arresto lo hizo James H. Keefe, jefe del Servicio Secreto aduanero, mientras se hallaba de patrulla frente a Corregidor.

La embarcacion estaba piloteada por tres hombres, dos japoneses y un filipino. El patron, segun las investigaciones practicadas por Keefe se quedo en Manila. El "Rizal M" regresaba a la capital cuando fue detenida.

Una accion por separado sera incoada contra el patron por haber permitido que su embarcasion hiciera un viaje de ida y vuelta a Lingayen sin el hallarse a bordo. El Capitan Manuel del Villar, de la capitania del Puerto esta investigando el asunto.

ANUNCIOS *Clasificados*

FINCAS

FINCAS QUE DAN BUENA RENTA

En el dist.o de S. Miguel

P25,000.00—Accesorias de 14 puertas, siempre alquiladas, que dan una renta mensual de P300.00. Cerca de la Mapa High School, Iglesia de S. Sebastian, y Malacañang. Invirtiendo P25,000.00 se gana una renta bruta de 14.8% que puede elevarse al 19%

(871)

En Intramuros

P40,000.00—Casa de 2 pisos construida en 1924, dividida en 24 habitaciones grandes, más 4 puertas para tiendas. Los tipos de alquiler son actualmente bajos. Sin embargo produce una renta bruta de 14.2% sobre el precio de venta.

(379)

C. M. HOSKINS & CO.
Corredores de Fincas
185 David St., Tel. 2-10-35
(20-21-22 oct. 38)

SE DESEA

SE DESEA—Alquilar un chalet con tres dormitorios y comodidades modernas, alquiler de unos P50 o P60 al mes. Llamen Tel. 6-88-08.

UNA SEÑORA EUROPEA

ofrece sus servicios para un masage general del cuerpo, manicura, pedicura, en el domicilio del cliente o en su oficina, Tel. 5-53-68. Domingos abierto hasta las 3 p.m., 620 M. H. del Pilar, Apto. B.

(17 al 22 oct.-38)

MISCELANEA

SE VENDE PIANO
Piano Alemán "EINSTEIN"
(Estilo Modernista)
En perfectas condiciones — a precio razonable.
971 Magdalena, Tel. 4-84-38.
(15 oct.—H.n.a.)

Praga suprime el comunismo

(*Continuación de la página 1*)

riodicos comunistas, de los cuales cuatro por lo menos se publican en Praga.

Proscripción del comunismo

(*De la "Associated Press"*)

Praga, 20 de octubre.—Un decreto policiaco, expedido este dia, ha proscrito el Partido Comunista y suspendido la prensa comunista en Bohemia, Moravia y Silesia.

Seis muertos en unos desordenes checo-sudéticos

(*De la "Associated Press"*)

Praga, 20 de octubre.—El estado mayor general del ejército checo informa que seis personas murieron durante los desordenes provocados en los distritos fronterizos el miercoles por los alemanes sudeticos.

Los informes dicen que cuatro murieron durante unos ataques del Cuerpo Libre Sudetico contra una patrulla militar checa en Zelechovice.

Una quinta víctima fué el alcalde de Zelechovice. La sexta fue un campesino de Vazacka.

Cinco checos muertos en otro encuentro más

(*De la Agencia Reuter*)

Berlin, 21 de octubre.—Cinco checos fueron muertos a tiros en un encuentro con agentes de aduanas y policías alemanes, según información publicada por la agencia noticiera oficial alemana ayer.

El incidente tuvo lugar en Loblsitz en el lado aleman de la frontera, que delimita la segunda zona de la ocupación alemana de territorios sudeticos.

Los checos no deben ceder los distritos eslovacos

(*Servicio Transoceanico*)

Praga, 20 de octubre.—El periodico **Prager Presse** que, segun se dice, esta muy vinculado con la Oficina del Exterior de Checoeslovakia, dice en su numero de esta mañana que es deber del gobierno checo defender bajo todas las circunstancias todos los distritos que son indudablemente eslovacos.

En este asunto, no existe la menor discrepancia de opinion entre los checos y los eslovacos.

Fuera de esto, hay que hacer todo para crear una base permanente para las relaciones amistosas con Hungria.

Una advertencia a Hungria

(*De la "Associated Press"*)

Berlin, 20 de octubre.—El organo de la Oficina del Exterior del Reich, Deutsche Diplomatisch Korrespondenz ha publicado este dia una declaración que se interpreta como una advertencia a Hungria de que no debe insistir en quedarse con una gran tajada de Eslovakia. En verdad, dice a Hungria que solo debe demandar el territorio en que predomine la población hungara.

Asi, informase de fuentes autorizades que Alemania esta opuesto a que Polonia y Hungria den pasos para establecer una frontera comun a costa del distrito rutenio del Eslovakia.

Ningún informe de la visita del Ministro del Exterior polaco

(*Servicio Transoceanico*)

Varsovia, 20 de octubre.—La prensa de aquí no pueda ... trar informes detallados ... resultado de la visita del ... del Exterior de Polonia, ... Beck, al Rey de Rumania, ... las conversaciones del Conde ... bienski con las personalidades ... húngaras al mismo tiempo.

Los periódicos se limitan a ... calcar que la actitud de Polonia ... hacia Rumania es "completamente correcta", pero sin dar ninguna información sobre la actitud de Rumania respecto a las demandas húngaras.

El delegado especial del Eslovaco, Sidor, permanece aquí por ahora. Será recibido el Coronel Beck cuando

DEPORTES

A SERIE DE TBOL DESDE DOMINGO

entre equipos de las es- elementales promete nñida.—Ateneo vs. Ma- Catholic School

stá preparado para la se- tbol entre escuelas ele- de la ciudad bajo los de la PAAF. La serie el domingo que viene, tubre, en el Jose Rizal Field.

primer partido, que co- a las 4 p. m. el once del medirá fuerzas con el Malate Catholic school. o partido señalado en el será entre San Beda y Chinese School.

ga será de "round ro- terminar la primera ron- quipos serán divididos en os. Los cuatro mejores integrarán el grupo "A" el grupo "B". Otra ron- rá para cada equipo pa- el campeonato.

rama completo de juegos iguiente:

M.—
go vs. Malate C. S.
M.—
Beda vs. Anglo Chi. Sch.

M.—
n vs. Intramuros Int.
M.—
lle vs. Union

M.—
o vs. Ateneo
M.—
te C. S. vs. Letran

M.—
o Chi. Sch. vs. La Salle
M.—
Beda vs. Intramuros Int.

M.—
go vs. San Beda
M.—
n vs. La Salle
M.—
muros Int. vs. Anglo Chi.
M.—
e C. S. vs. Union

M.—
Beda vs. Malate C. S.
M.—
go vs. Letran
M.—
muros Int. vs. La Salle
M.—
o Chi. Sch. vs. Union

M.—
o vs. Intramuros Int.
M.—
lle vs. San Beda
M.—
n vs. Letran
M.—
te C. S. vs. Anglo Chi.

M.—
n vs. Anglo Chi. Sch.
M.—
te C. S. vs. Intram. Int.
M.—
Beda vs. Union
M.—
lle vs. Ateneo

M.—
n vs. Intramuros Int.
M.—
go vs. Anglo Chi. Sch.
M.—
Beda vs. Letran
M.—
lle vs. La Salle

epresión se hará sentir en...

(Viene de la página 2)
pinas y los Estados Uni- e terminar lo antes posi- uerdo con las necesidades economía filipina y que des- ces las relaciones entre países serán a base de unas preferentes. Esta decla- es definitiva: el comité es- ugado a esbozar un plan ue por resultado el cese ul- del comercio preferente; la uestión abierta ante el Co- de hecho, en cuánto tiem- bajó qué condiciones sería hacer cesar el comercio teniendo en cuenta las ones de la economía de Fi-

Anuncio

DIGESTION
ora me río de tí"
Píldoras Carter para el hígado ar- comidas para aliviarme.
Resina de Podofilina 0.004 Gr., de Aloes 0.010 Gr., Acacia Gr., Escipientes Q.S.

Donald Budge se hace profesional

DONALD BUDGE

El primer tennista amateur del mundo, Donald Budge, de los Estados, ha renunciado ya a las filas amateur para dedicarse al tennis profesional, según informes llegados a Manila. Se dice que Budge ha firmado un contrato con un conocido empresario de tennis de Chicago.

Otro encuentro de ensayo celebrara el Nomad mañana

Habiendo jugado ya su primer partido de ensayo la semana pasado y estando todo los jugadores del Nomads club en excelentes condiciones, el siguiente partido de ensayo y al mismo tiempo de revancha entre las selecciones "Colours" y "Whites" promete ser de los mas reñidos e interesantes.

Este partido esta señalado para las 4:15 p. m. del sabado en el campo de los Nomads en San Marcelino.

Varios cambios se han hecho en las posiciones de los jugadores, pero ambos equipos, asi y todo continuan fuertes, especialmente el "Colours."

F. Fuxman actuara de arbitro mientras que N. T. Reid y J. M. Cleland seran los "linemen."

Los jugadores seleccionados son los siguientes:

COLOURS	*WHITES*
Stumpf	Black
Rivers	Moreno
Botehlo	Braat
Dampierre	Bouwes
Jay	Carroll
Hair	Greenwood
Stephens	Hearn
Bennett	Springer
Mullar	Mathews
McKerchar	Paterson
Ortigas	Diebold
Hofmann	Crichton
Luling	Pereira

Referee:—F. Fuxman
Linesmen:—N. T. Reid and J. M. Cleland

TRES JUEGOS DE BASKETBALL HAY SEÑALADOS

En relacion con la ronda de campeonato de la Manila Athletic Association of Secondary Schools

Los primeros juegos de la ronda de campeonato del torneo de basketball de la Manila Athletic Association of Secondary Schools se jugarán mañana por la tarde en el estadio de tennis del Rizal Memorial Field, con un total de tres partidos señalados en el programa.

En el grupo "A" el equipo de la Far Eastern University, uno de los más fuertes contendientes al campeonato de este año medirá fuerzas con el quinteto del Rizal Memorial Academy. National University high se verá con la Chinese high. El último partido, el único en el grupo "B" será entre Union high y St. John's Academy.

El programa completo, dado a publicidad ayer tarde es el siguiente:

Oct. 22—
F.E.U. high vs. R.M.A.
Union high vs. St. John's
N. U. high vs. Chinese high

Oct. 25
Union high vs. NT.C.
F.E.U. high vs. Chinese high
Malate C. S. vs. St. John's

Oct. 29
R.M.A. vs. Chinese high
Malate C. S. vs. N.T.C.
F.E.U. high vs. N. U. high

Nov. 1
N.T.C. vs. St. John's
N.U. vs. R.M.A.
Malate C. S. vs. Union high

GRUPO "A"
F. E. U. high
N. U. high
Rizal Memorial Academy
Phil. Chinese high

"GRUPO "B"
Malate Catholic School
Union high
St. John's Academy
National Teachers College

El valor más grande en toda la nación

(Continuación de la página 7)

nos, han consultado a los herbolarios o han usado de los remedios caseros antes de llamar a un doctor que conoce los métodos modernos de la ciencia. Muchas veces, un niño es llevado a un hospital cuando ya es demasiado tarde. Los padres deben ser alentados de la mejor manera posible a que hagan uso siempre de las facilidades sanitarias disponibles.

En el Día de la Salud del Niño, demos nuestra promesa de dar al niño todas las ventajas de un verdadero comienzo en la vida. Como cae en la víspera de un aelección, usemos de nuestro "voto" para obtener mayores facilidades para mejorar la salud de los niños. Votemos solamente por los hombres que han de colocar el valor humano y de la salud por encima de otras consideraciones menos importantes.

Maternidad segura

(Continuación de la página 8)

ponsabilidad descansa en los padres individuales así como en la comunidad. Se debe fijar en el ánimo de los primeros las responsabilidades del matrimonio y de la paternidad—uno no puede estar separado del otro. Los servicios profesionales de los médicos y enfermeras, particularmente las enfermeras de sanitación pública, y un mayor número de centros de puericultura son la responsabilidad de la comunidad.

Filipinas de una indefinida continuación de las preferencias recíprocas en las relaciones comerciales entre ambos países. Estas cuestiones serán probablemente sometidas al Congreso a principios de 1939".

Anuncio

¿Es Usted Una Víctima?

¿La desorganización de los riñones está destruyendo su salud? ¿Sufre Ud. de dolores de cintura, reumatismo, lumbago, ciática y molestosas irregularidades de la vejiga? Entonces ayude a sus riñones antes de que enfermedades más serias se desarrollen. Tome las Píldoras de FOSTER para ayudar a los riñones a combatir ácidos venenosos; con tanta frecuencia la causa que no se sospecha de dolor e incomodidad. Este meritorio remedio se usa y recomienda por más de medio siglo. Pida las legítimas Píldoras de FOSTER y no acepte substitutos.

PILDORAS DE FOSTER
ESTIMULANTE DIURETICO DE LOS RIÑONES

Cada píldora contiene: Nitrato Potasio 0.025 Gm., Resina 0.024 Gm., Hojas Uva Ursi 0.048 Gm., Ext. Uva Ursi 0.012 Gm., Aceite Esencial Conc. Bayas Enebro 0.002 Gm., Aceite Esencial Rect. Trementina 0.001 Gm. M. R.

Se pega el 18

ANDRE SHELAEFF

Noticias llegadas a Manila dan cuenta que Andre Shelaeff, pugil ruso welterweight del Oriente ha firmado un contrato para medir fuerzas con Johnny Fasano, de San Francisco, E. U. Esta sera la primera pelea de Shelaeff después de una exitosa campaña en Manila y Shanghai.

Calumpit pierde en basketball

En un partido de basketball jugado el domingo pasado en Calumpit, Bulacan, entre un quinteto de basketball compuesto por estudiantes de la Universidad de Filipinas y el equipo Wildcats de Bulacan el primero resulto victorioso por el recuento final de 48-30

Despues del primer cuarto de tiempo el score se hallaba empatado en 6-iguales. En el segundo quarter los colegiales aventajaban por un goal de diferencia, 14-12, pero mas tarde los colegiales comenzaron a aventajar y ya no estuvieron en peligro.

Tizon se lucio por los colegiales con 24 puntos a su credito. Terio jugo bien por los del equipo adversario con 8 puntos a su credito.

Resultados individuales:

COLLEGIANS-48		CALUMPIT-30	
E. Ticzon	24	Peping	3
W. Pastor	2	Binong	3
A. Santos	8	Menes	0
D. Cruz	0	Maneng	4
R. Cruz	6	Pedring	2
D. Garcia	2	Terio	8
A. Garcia	4	Gorio	0
M. Reynaod	2	Tony	4
		Enchong	6
		Lucas	0

LA P. A. A. F. CELEBRARA EL TORNEO EN CEBU

Los varios equipos colegiales que participaran en este torneo nacional saldran de aqui el 14 de diciembre

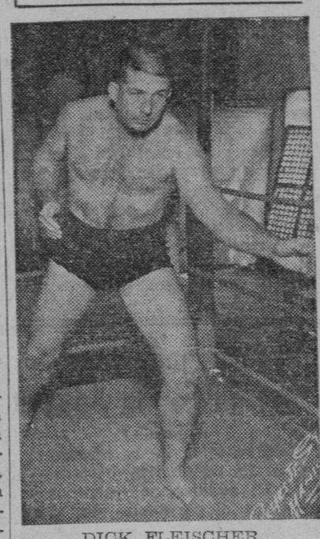
Según informes obtenidos ayer, el torneo nacional de basketball bajo los auspicios de la PAAF se celebrará definitivamente en Cebú, este año.

Los miembros del comité de baloncesto de la PAAF se reunieron ayer mañana en el Rizal Stadium para discutir los detalles del próximo campeonato. En la última reunión del comité celebrada en septiembre el comité acordo su decisión en realizar antes un interrogatorio de todos los equipos participantes probablemente con el objeto sobre la techa conveniente de la celebración del campeonato en Cebú. El resultado fué satisfactorio.

Los funcionarios de Cebú han señalado los juegos de campeonato del 17 al 24 de diciembre. Los quintetos de Manila tienen que salir el 14 de diciembre, de acuerdo con los actuals planes. Siete equipos de la ciudad invadiran Cebú para participar en el campeonato de baloncesto de 1939. Letran y San Beda, campeón y ganador del segundo puesto de la NCAA ya se han cualificado para la serie nacional. Los dos mejores equipos universitarios al terminar la liga inter-universitaria también se cualificarán para competir por el campeonato nacional. Uno o dos equipos de la Commercial and Industrial A. A. probablemente vayan a Cebú. Ateneo, La Salle y otros quintetos que desee tomar parte en el campeonato nacional deberan jugar una serie de eliminación para cualificar.

Cebu Athletic Association ha hecho ya arreglos para la celebración del campeonato de baloncesto este año. Se han nombrado ya varios comités para encargarse de los varios acontecimientos de los juegos de campeonato. Cebú tendrá por lo menos a dos equipos en el campeonato nacional, miemtrasc que Iloilo y Bacolod probablemente enviaran sus delegaciones respectivas a Cebú. Negros e Iloilo deberan afiliarse ants a la PAAF ants de que puedan tener derecho de enviar sus equipos a Cebú. Sus autoridades ya han sido notificadas. Solamente el Colegio de San Agustin de Iloilo es miembro de la PAAF hasta el presente. Está es la segunda vez que Cebú será la escena del campeonato nacional de baloncesto de 1939. En 1935 los basketbolistas de la Universidad de Sto. Tomas retuvieron el campeonato en Cebú al derrotar al quinteto de San Beda, que lo ganó el año anterior en Iloilo. Los equipos participantes de Manila en el primer campeonato nacional eran Santo Tomás, Far Eastern, U. P., San Beda, 60th C. A., Phil. Scouts, y dos equipos de Cebú. Los juegos fueron muy exitosos.

Sera el arbitro



DICK FLEISCHER

Conocido luchador que se encuentra en Manila desde hace algún tiempo ha sido seleccionado arbitro para el encuentro de lucha entre Wally King y Jack Smith, el sabado que viene.

Carreras de la Cruz Blanca

Los billetes de "daily doubles" se venden con gran rapidez. —Otras atracciones

Las carreras beneficas que la Cruz Blanca celebrará el domingo que viene en el hipodromo de San Lázaro prometen ser de las mas concurridas a juzgar por el entusiasmo que reina entre los aficionados.

Los eventos principales del dia seran los "Daily Doubles" que se correran por la mañana y por la tarde. Un conocido observador carrerista ha elogiado lo bien balanceado que esta el programa del domingo, asi como también el emparajamiento en los "Daily Doubles".

Una gran venta de billetes para los "Daily Doubles" hubo durante los dos primeros días. Toda clase de combinaciones en los numeros se estan haciendo con respecto a las carreras especiales del domingo. Los expertos de las carreras estan haciendo sus apuestas de los caballos y jinetes en Santa Ana.

Los mas favoritos a ganar el "daily double" de la mañana son: Atila I, Recognition, Ringing Bell, Ariel, Clarion, Recticano, Baby Face, Morning Groly y Ad-dalam; segunda carrera, Prim, Giralda, Hollywood, Pazco, Bold Ventura, Mayon y Tough Guy. Los favoritos por la tarde: Mohican, Wack Wack, Speed, Atlantida, Vizcaya, Flying "A" y Ruleta en la primera carrera; segunda carrera, Kissy, Negrito, Rocinante, Speedy, Aloha I y Rolando.

Las carreras del domingo comenzaran desde las nueve de la mañana.

MAPUA INST. VS. SILLIMAN EN DICIEMBRE

Una delegacion de basketbolistas, corredores, tennistas y otros invadiran N. Oriental el mes proximo

Los últimos arreglos se han completado ya para el torneo atlético anual entre Mapua Institute y la Universidad de Silliman.

Según arreglos hechos por el Profesor Ignacio J. Sevilla, director atlético de Mapua, y el profesor H. R. Bell, director atlético de la Universidad de Silliman, los chicos de Mapua invadirán la Universidad de Silliman este año. Los de la Universidad de Silliman vendrán a Manila el año que viene y así sucesivamente.

La delegacion de atletas de Mapua saldrá de Manila el 9 de diciembre y estará ausente dos semanas. Primeramente se dirigirán a Cebú en donde jugarán algunos partidos y luego de allí se dirigirán a Silliman para el torneo dual.

El torneo tendrá lugar en Dumaguete, Negros Oriental, los días 12, 13 y 14 de diciembre. Después de las competencias los chicos de Mapua se dirigirán a Iloilo y Bacolod para tomar parte en una serie de juegos y de llí regresarán a Manila.

La delegación de Mapua, según el profesor Sevilla estará compuesta de 10 jugadores de basketball, 10 atletas de pista, 12 jugadores de baseball y tres tennistas.

GASTE MENOS EN AFEITARSE—
COMPRE HOJAS QUE DURAN MAS
GILLETTE -AZUL
EXIJA LA LEGÍTIMA

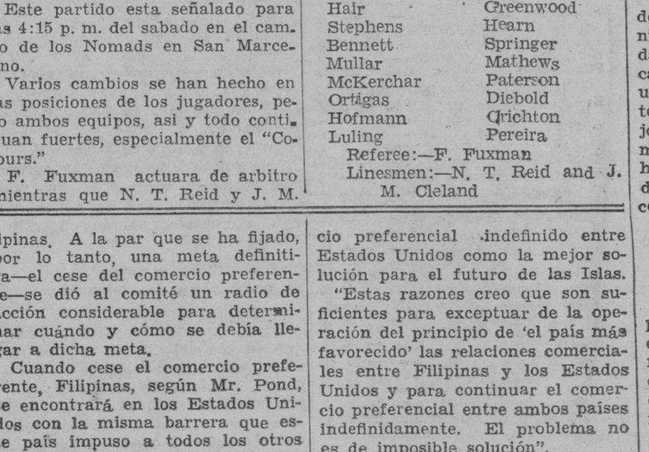
DOLORES—CONTUSIONES
CALAMBRES
TORCEDURAS

UNGÜENTO ABSORBINE
El Ungüento Antiséptico para toda la familia.

Esté preparado...tenga a mano un tubo de UNGÜENTO ABSORBINE—Puede necesitarlo en cualquier momento.

Sales Agents: PHILIPPINE AMERICAN DRUG CO. Formula: Lanolin 30 parts, Cajeput 10 parts, Menthol 8 parts, Acetone 7 parts, Resafras 5 parts, Benzoic 2 parts, Salicylic 1 part, Inert base 37 parts

INMUNICE SU Salud CONTRA LOS RESFRIADOS Y LA FIEBRE!



Goce del Tiempo
COMBATA LOS RESFRIADOS con
BOIÉS QUI-BRO-LAX
Cura un resfriado por 10¢!

GRATIS
Escriba pidiendo el nuevo CATALOGO PARA UNA SALUD REBOSANTE!
Botica Boie, Manila

Es Superior!!

Dicen todos al probar la buena cerveza:

San Miguel
Pale Pilsen

Una exhalacion de su cremosa espuma con su sutil "bouquet" le convencera que es realmente buena—

Se vende ahora en las nuevas botellas

STEINIES

que no es necesario devolver

Un producto de la

SAN MIGUEL BREWERY

donde la marca "Calidad" es realmente CALIDAD

M.E.C.D. 2016

Campaña sin ataques personales se pide

Una conferencia de mesa redonda de todos los candidatos de Manila, nacionalistas y oposicionistas, para que en la campaña electoral se ilustre el pueblo con ideas de gobierno y críticas constructivas contra el gobierno, sin ataques personales que solo siembran el odio y el germen de la destrucción, propone el concejal Mateo Herrera, uno de los fuertes lideres del Diputado Gregorio Perfecto en el norte.

"Si todos los **reports** de la policía sobre los discursos que en los sectores de la oposición se lanzan cada noche, se publican, se vería que en los ataques contra el gobierno hay más personalismos groseros e ideas incendiarias, que discursos fundamentales", declara el concejal Herrera. "Es peligroso sembrar el odio y el germen de la destrucción en una democracia".

El concejal Herrera dice que el toque de atencion dado por el editorialista de "La Vanguardia" contra disputas de comadres en los periodicos, no hace mucho, se debe extender al campo de la campaña electoral. Alega que el pueblo no debe estar dividido por odios politicos y los opositores y los que estan en el poder bien podrian convenir "en una lucha a muerte, pero solo en el terreno de los altos principios."

"Parece imposible — dice—mi sugestion, pero quiero que se publique, a ver si encuentra terreno propicio."

A las 8:00 p. m. de mañana se...

(Continuación de la página 1)

Srta. Lágrimas Magdañgal.	3,700
Srta. Manolita Candelaria .	2,800
Sra. Juliana D. de Gabriel .	2,200
Srta. Rosa del Rosario . .	2,100
Srta. Luz de los Reyes . .	2,100
Srta. Lucita Goyena . . .	1,900
Sr. Liberato P. Mendoza . .	1,000
Srta. Augusta Amagna . .	800
Srta. Lina de la Merced .	200
Instituto de Mujeres .	100

El Gobierno paga ₱789,159 a los...

(Continuación de la página 1)

rrenos hablando en representación de los propietarios de la hacienda, al ser abordado sobre el asunto, declaro esta mañana que al acceder a la venta de la hacienda solo lo hacian con el propósito de ayudar a poner en practica el lema de "Justicia Social" del Presidente Quezon y a la realización de su nuevo plan de una ciudad-modelo.

Poniendo de manifiesto que los residentes de Diliman no se oponen a la compra por el gobierno de dicha hacienda que se trata de convertir en una ciudad modelo y que su único objetivo es que el gobierno reconozca su propiedad y posesión de dicha hacienda y en el caso de comprarla, su importe se pague a los residentes de Diliman que pretenden ser los verdaderos dueños y no a la familia Tuason; es lo que viene a decir el memorandum sometido ayer al Presidente Manuel L. Quezon por la delegación de residentes de dicha hacienda representada por el Sr. José Malaya.

Copia de este memorandum se facilitó a este periódico este día por el Sr. Malaya y en el mismo se pretende que "desde tiempo inmemorial y hace más de noventa años a esta parte, desde sus padres, abuelos, causantes y causahabientes, son propietarios, con posesión plena de los terrenos del barrio de Diliman, comprensión del municipio de San Juan del Monte, provincia de Rizal, y que lo han poseido como absolutos dueños y sin interrupción alguna, de buena fe, pública, pacíficamente, quienes introdujeron variadas y distintas mejoras, consistentes en árboles frutales de provecho, cañas espinas, terrenos regadios, palayeros labrados, con sus "pilapiles" o muros de contención, terrenos secanos para palay, maiz, camotes y otras siembras de fácil producción, y tienen levantadas sus respectivas casas y viviendas, y dichos terrenos son los mismos que fueron objeto de decisión de nuestra Hon. Corte Suprema de Filipinas, en marzo 12, 1937, asunto Reg. Gral. No. 43412, publicada en la Gaceta Oficial de octubre 5, 1937, T. 36, No. 119, p. 2240, siendo demandados-apelados, el sheriff provincial de Rizal, sus auxiliares, delegados, Rafael Lara, Eduardo Tatco y el Banco de las Islas Filipinas, en su calidad de depositario de los bienes hereditarios de Tuason, y los demandantes-apelantes, entre ellos, los infrascritos, sobre dos parcelas de terreno y daños y perjuicios, y la descripción de dichas dos parcelas de terreno... (Aquí se hace una descripción de la propiedad).

El escrito prosigue diciendo que los reclamantes se han enterado por "La Vanguardia" que el gobierno tiene el plan de construir una ciudad modelo en la hacienda en cuestión. "De ser cierto," dice, "que nuestro gobierno se entenderá exclusivamente como a unico dueño en la compra, adquisición y pago de dichos terrenos de Diliman con los herederos de Demetrio Tuason y de la Paz, o a la familia exclusiva de Tuason, prescindiendose e ignorando a los aquí infrascritos, que son los exclusivos dueños de dichos terrenos de Diliman, no solamente significaría mayor injusticia, violación de los derechos dominicales de los que suscriben, como propietarios de dichos terrenos, sino darian lugar a mayor descontento y resurgimiento de muchos pleitos y asuntos judiciales a que los infrascritos se verían obligados a acudir a los tribunales competentes en busca de la protección de sus derechos conculcados e ignorados; y para evitar fatales consecuencias, disgustos, inconvenientes, grandes gastos, incalculables perjuicios a estos infrascritos, pobres propietarios que apenas pueden pasar el dia en busca de su propia alimentación diaria con su familia, y merecedores de justicia social, preconizada, sostenida y predicada por Su Excelencia, el Presidente de Filipinas, seria de suplicar como por la presente respetuosamente se ruega, para que antes de dar cualquier paso de adquisición, compra y pago de los terrenos de Diliman para el uso e interés publico, o de la ciudad modelo, sean oidos, debidamente notificados los infrascritos para la protección de sus derechos dominicales de sus propios terrenos de Diliman, San Juan del Monte, Rizal."

Otra campaña va a iniciar la Aduana

(Continuación de la página 1)

con el fin de ahorrar bastante dinero en pasajes, se embarcan en ellas sin darse cuenta del riesgo que corren.

Se ha dado recientemente el caso que una embarcacion hizo un viaje de ida a vuelta de Manila una provincia cercana sin contar a bordo con patron alguno dejandose el manejo de la embarcacion a unos tripulentes sin pericia alguna.

"Si no se pone coto a las actividades criminales de estas embarcaciones, en cualquier momento que se presente un tifon, seria raro que el mismo no cause la muerte de muchas personas inocentes cuya unica culpa es la de qucrer ahorrar algunos pesos de pasaje", declaro un funcionario de la Aduana.

Esta oficina ha estado persiguiendo desde hace tiempo a estas embarcaciones "colorum" pero se ha visto siempre en desventaja por falta de embarcaciones rapidas con que cazar a los infractores de la ley. Esta vez, sin embargo se espera que la campaña produzca buenos resultados en vista de las nuevas lanchas construidas recientemente para el servicio de patrulla de la Aduana Insular.

Dos clinicas más son asaltadas...

(Continuación de la página 1)

mo metodo de los "DI Men" en el asalto de la clinica del Dr. Donato, haciendo que los medicos examinen a los arrestados para declarar si los mismos son adictos habituales a la morfina o no, lo cual es una prueba importante ante el Juzgado.

Los arrestados en la clinica del Muelle de Binondo son:

Lim Han, de 37 años: Vicente Goria, (chino), 26; Ang Ching, de 28; Tan Ma Uan, de 63; Siy Chin, de 28; Antonio Ong, 36; Chua Yok, 38; Ing Toh, de 40; Org Kim Chan, 41; Kua Po o, de 29; Modesto Sabani, de 44; Tan Bun, de 39; Chua Chan, de 33; Tu Kuan Un, de 60; Co Tiao, de 24; Chan Ting, de 32; Ng Hoy, de 31; y Tin Kim Tua, de 47.

Todos los arrestados han sido denunciados esta mañana a la Fiscalia de Manila mientras tanto pende el examen de los medicos.

El fructífero asalto a la antigua clínica No. 542 de la calle Madrid, considerada como un garito é inyectadero de morfina, realizado por agentes de la división de investigación del departamento de justicia el 18 del actual, ha culminado en la presentación de cuatro querellas esta mañana ante el Juzgado de Primera Instancia de Manila por el fiscal Gustavo Victoriano, dos dirigidas contra el Dr. Ramón Donato y el resto contra los 39 chinos allí arrestados.

La clínica en cuestión ha sido un hueso duro de roer para la policía de Manila, pues según se ha sabido hoy, en varias ocasiones los policías obtuvieron mandamientos de registro para la misma, pero estos fueron invariablemente devueltos al Juzgado con la información de que "no hubo arrestos ni se han encontrado pruebas."

En la primera querella, el Dr. Ramon Donato esta acusado juntamente con el chino Ang Chao de infringir la ley de drogas prohibidas, alegandose que el 18 de octubre de 1938 ocuparon, guardaron y mantuvieron el local No. 542 de la calle Madrid, que era un garitò donde el opio, la morfina y otras drogas prohibidades se inyectaban o se usaban habitualmente con infraccion de la ley y en el que dicho doctor inyecto a su coacusado Ang Chao una solucion de morfina y este en cambio permitio que se le inyectara, y para dicho objeto tuvieron en su poder los diferentes utensillos o artefactos que se mencionan en la querella.

La segunda querella acusa al Dr. Ramon Donato de una infraccion del art. 194 del codigo penal revisado en el sentido de que el 18 de octubre de 1938 siendo un medico debidamente registrado, prescribio, administro o inyecto en la persona de Ang Chao y otros chinos opio y otras drogas prohibidas, no requiriendo la condicion fisica de tales personas el uso de semejantes drogas. Una fianza de P1,000 se exige del Dr. Donato en cada querella y del chino Ang Chao solo P500.

Los 36 chinos que se mencionan a continuación aparecen acusados en la tercera querella de haber estado y visitado el garito de opio No. 542 de la calle Madrid:

Gan Ku, Lao Yu, Tan Sam, Vicente Gan, Ong Chun, Hui Guiat, Yu Eng, Ong Chin, Chan Ku, Bo Chuan, Chung So, Soo Tin, Lim Kui, Chua Tui, Chua Boy, Tan Kun, See Hok, Chua Hun, See Yok Tee, See Tiong, Si So Mo, Go Chu, Wong Pak, Eng Yak Lo, Chua Lian, See Yu, Lim Yon Kin, Ong Ling, Un Beng, Filomeno Mendoza alias Chua Long, Tan Kim Bong, Esteban Bernido, Ong Tuo, Go Pak, Ko Kay y Uy Sa. A cada uno se exige una fianza de P300.

La cuarta querella va dirigida contra Tan Cha y Yu Kin por haber actuado de guardias o vigilantes del mismo garito de opio. La fianza para estos dos últimos es de P400 para cada uno.

M. SOTELO
COMISIONES
Y CONSIGNACIONES
P. O. Box 137, Iloilo

BUSQUEDA DE UN SUPUESTO DESAPARECIDO

La familia de un comerciante teme que éste haya sido víctima de malhechores

Ni la Policia de Caloocan ni la Constabularia del mismo pueblo ha sido avisada hasta ahora de la supuesta desaparicion de Bonifacio Cleofás, un sujeto que reside en el barrio de Bagbag, Caloocan, que segun su familia, ha vuelto a su casa desde el lunes pasado, despues de haber estado cobrando a los inquilinos de su terreno en el barrio de Talipapa, Caloocan.

La familia de Cleofas teme que este, que llevaba dinero cuando desapareció, haya sido victima de la gente maleante, pero les consuela la creencia de que puede haber ido a Batangas, pues solia hacer esto sin decir ni una palabra a su familia.

La Policia de Caloocan, a pesar de no haber recibido ningun aviso de la familia del desaparecido, y obedeciendo ordenes del jefe Cornelio Cordero, ha estado indagando dentro de la comprensión de Caloocan el paradero de Cleofas, pero hasta esta mañana no ha obtenido ningun resultado.

Cleofas, segun los que le conocen en Caloocan, es un comerciante que se enriquecio con el negocio de la leche, pero ultimamente abandonó este negocio para dedicarse a los bienes raices, llegando a poseer algunos terrenos que alquila en parcelas para residencia. De esto vivia. Los que le conocen dicen que no tiene el vicio del juego, si bien va a la gallera alguna que otra vez.

Liderato de Buendia atacado por Delgado

(Continuación de la página 1)

aprobación de la ley que revierte el impuesto sobre aceite, montante a tres millones de pesos, al gobierno filipino.

Eusebio Godoy jefe de la "Palihan ng Bayan" y Franco Vera Reyes, que también hicieron uso de la palabra, desmintieron la pretensión de Buendia de que fué autor del proyecto sobre la abolición de la cédula.

Otros oradores fueron el Alcalde de Pablo Roxas, el presentador Miguel Martin, el abogado Osorio, el Alcalde Jose Mariano el Dr. Restituto Castro, Pedro Nabong, el Alcalde Leon Valencia, y Apolinario de los Santos.

Buendia celebrará un mitin monstruo en Malolos el domingo. —B.

Plantadores de Negros proclaman a sus candidatos

(Servicio Telegrafico)

..Bacolod, Negros Occidental, 21 de octubre.—Enrique B. Magalona. Pedro C. Hernaez y Jose Yulo fueron presentados como candidatos oficiales de la Confederación de Plantadores de Cañadulce, en un banquete dado anoche por la confederación, en honor del Alcalde Alfredo Montelibano en el University Club.

Mas de trescientos plantadores de diferentes zonas de la provincia asistieron. Hablaron el Dr. Vicente Gustilo, Oscar Ledesma, Jose Gaston y los Diputados Hernaez y Magalona, actuando de presentador el Dr. Jose C. Locsin.

El presidente de la confederación, Oscar Ledesma, manifesto en su discurso que uno de los objetos del banquete era la presentación y proclamación de los tres candidatos de la provincia Magalona, Hernaez y Yulo, como candidatos oficiales de la confederación.—S. V. L.

Quezon no intervendrá en la lucha entre Montano y Rojas

El Presidente Quezon ha anunciado definitivamente la política de la administración de no intervenir en la actual campaña política que tiene lugar en la provincia de Cavite, entre el reeleccionistas Justiniano Montano y el abogado Manuel Rojas. El Presidente dice en un telegrama al Dr. Teodorico Jimenez y al Sr. Honorio Rojas, padre del candidato Manuel Rojas, que en la lucha en Cavite no se discute el liderato de la nación sino simplemente el liderato local del partido en Cavite.

El telegrama del Presidente dice:

"He prometido que la administración no participará en la lucha actual en Cavite, y he querido decir que los funcionaros del gobierno se mantendran neutrales en esa campaña. Lo que yo no puedo impedr es que el Diputado Aquino intervenga en la campaña, si así lo desea, porque su intervención lo hace como representante del Partido que nominó a Montano como candidato oficial".

En relación con estas campañas en Cavite, las damas de la provincia se proponen celebrar el domingo en la cabecera una gran reunión para patrocinar la candidatura del abogado Rojas. La abogada Srta. Pacita de los Reyes y la concejala de Manila, Carmen Planas, serán las principales oradoras de la reunión. La Sra. Felisa Rojas, ganadora en un concurso de la TVT es la organizadora de la reunión.

Le ayudará a conseguir su pasaporte y otros documentos necesarios, le ahorrará molestias y otras atenciones, NO LE COBRARA NI UN CENTIMO MAS DEL COSTO DE PASAJE.
CRUZ TRAVEL SERVICE
Corresponsales en todas las ciudades del mundo
Edificio de la Cámara de Comercio de las Islas Filipinas
Paseo de Magallanes, Manila
Tel. 2-85-55

Por el heroe del dia

El niño, particularmente el robusto y sano, ha sido el hombrecito del dia de hoy, dedicado a la salud infantil. En centros de Puericultura, en hospitales y otras instituciones semejantes, se han celebrado actos para celebrar este dia. Aqui aparece Doña Rosa Sevilla de Alvero huesped de honor del Centro de Puericultura de Sampaloc, pronunciando un discurso. Abajo, el Dr. F. Hernandez, Dr. Raquel, Sras. Angela de Ramos, Valenzuela, Fulgencio, Belen de Angulo. Tambien se ve a algunas madres que llevan a sus hijos.

Otro acto celebrado en relación con el Dia de la Salud Infantil, en la Associated Charities. Arriba, la Concejala Carmen Planas, el Sr. Melquiades Ibañez, Mrs. Hilton Carson, Srta. Nieves Tuazon y Sra. Asunción Peréz.

TORRES DESEA EMPLEADOS...

(Continuación de la página 1)

personal y asignar nuevos oficiales de cuya integridad el Departamento tenga mejores garantias.

El sistema actual es inmejorable. La estricta politica que el Departamento del Trabajo sigue ha dado resultados que pueden apreciarse en las estadisticas de inmigración, desde que dicha división paso a manos del Departamento en comparación con las cifras durante la supervisión de la oficina de Aduanas.

Las dudas que se abrigan por el Jefe del Departamento en cuanto a la integridad de ciertos funcionarios que intervienen en asuntos de inmigración, se basan en los siguientes hechos:

En 1936, el último año de la división de Inmigración bajo el control de la Aduana, el número total de certificados de desembarque a favor de chinos residentes expedidos por la división de inmigración, ascendió a la cifra considerable de 5,865. Durante el primer año del control del Departamento del Trabajo sobre la división de inmigración este número de certificados de residencia quedo reducido a 2,024 solamente, en cambio desde el primero del mes de Enero de este año, hasta la fecha, sta expedición de certificados de desembarque volvió a elevarse, y tiende a superar grandemente el número reducido habido durante 1937. Desde Enero de este año hasta este mes, el total de certificados ya expedidos ascendió 4,379.

El fiscal Abasolo interrogará hoy a varios empleados

El fiscal Engracio A. Abasolo interrogará esta tarde y mañana a algunos oficiales y empleados de la división de investigación para sustanciar la denuncia formulada por el mismo Departamento del Trabajo contra un chino y dos testigos suyos por alegada entrada ilegal del primero en el país. Abasolo cree que la investigación no podrá concluirse sino dentro de la semana entrante.

Cecilio Ocampo, jefe suspendido de la seccion de archivos de la division de inmigracion, acusado con Jose Tanyongquip de supuesta sustraccion de documentos, se presento ante el juzgado al mediodia de ayer sin ser visto por muchos para prestar la fianza de P6,000 fijada originariamente en la querella y al mismo tiempo para declararse "no culpable". Después de prestar la fianza y de ser aprobada la misma por el Juez Arsenio Dizon, el acusado pidio la lectura de la querella y se declaro no culpable ante el mismo juez. Iba acompañado ayer de su abogado Victoriano Yamzon.

La fianza de Ocampo al igual que la de Tanyongquip fue reducida por la fiscalia de P6,000 a P4,000. Con todo Ocampo al ir ayer al Juzgado llevaba consigo una fianza de P6,000 de la Far Eastern Surety y la deposito en el Juzgado.

La lectura de la querella a Jose Tanyongquip que tambien goza de libertad bajo fianza se fijara para mas tarde.

FAVORITISMOS EN LA ADMISION DE LOS OBREROS

El Secretario Torres admite que hay preferencias debidas a la política estos días

Las preferencias politicas en la admisión de obreros para trabajar en las construcciones publicas han sido admitidas por el Secretario del Trabajo Ramon Torres, el cual dice que este estado de cosas prevalece actualmente en todas partes de Filipinas. Cree, sin embargo, que estas preferencias, son solamente temporales, mientras dura la actual campaña electoral y que dentro de dos semanas, los obreros, sin consideración alguna a las recomendaciones que llevan, seran admitidos y tendran trabajo.

Ayer mismo, en Cabanatuan, Nueva Ecija, donde el Secretario Torres estuvo para administrar juramento a los miembros de los comites de mejoramiento social constituidos en distintos barrios de los municipios de Nueva Ecija, y mas tarde en el pueblo de San Isidro de la misma provinca, donde tamben estuvo para el mismo objeto, recibio quejas de algunos obreros que acusan a ciertos funcionarios del gobierno de negarse a darles trabajo por el mero hecho de militar en facciones politicas rivales de las que gozan de las simpatias de los funcionarios encargados de la aceptación de los obreros.

El Departamento del Trabajo considera este procedimiento opresivo y peligroso para la seguridad pública, pero también cree que muchas de las quejas son infundadas y que las investigaciones practicadas por los agentes del Departamento han demostrado que en muchos casos los obreros quejosos no han sido admitidos por los encargados de las obras porque ya hay excesivo número de obreros que trabajan en la construcción.

Hablando después de sus impresiones de ayer en Nueva Ecija, dijo que esta provincia ya está casi completamente libre de conflictos de carácter agrario y que en la actualidad las quejas formuladas por aparceros contra los propietarios de los terrenos se han reducido grandemente; en cambio, hay más quejas ahora de propietarios contra los aparceros que contraen compromisos, obtienen de los propietarios adelantos para trabajar los terrenos y luego desaparecen y abandonan el terreno.

Para corregir este sistema que va generalizándose en Nueva Ecija, Torres instruyó a los comités de mejoramiento social para que en sus barrios aconseje a los obreros que aprendan a portarse bien y aprendan a cumplir fielmente sus obligaciones, o de lo contrario, el Departamento tendrá que proceder contra los aparceros.

OTRO PROFESOR DECLARA EN LA VISTA DE HOY

El profesor Vicente Aragon, del colegio de agricultura de Los Baños, que declara como uno de los testigos de la acusacion en la causa contra el Dr. Francisco Villaruz, negó esta mañana a la defensa que haya tenido conocimiento de que la difunta enfermera Pilar Cruz tenia un novio en Pasay.

Precisamente, segun el profesor, el pregunto en una ocasion a Pilar si tenia algun novio, y esta le contesto que no lo tenia. Preguntado que interes tenia "para inmiscuirse en los asuntos intimos de Pilar Cruz hasta el extremo de preguntarla si tenia un novio", el profesor contesto que el y su esposa trataban a Pilar como a una hija porque el padre de esta asi se lo habia pedido y que si Pilar le hubiese dicho que tenia un novio, la hubiera aconsejado que no viniera con frecuencia a Manila.

El profesor continuara declarando durante la continuacion de la vista esta tarde, pues el abogado Mariano H. de Joya, que defiende a Villaruz, parece que aun tiene una larga serie de preguntas que dirigirle.

Más muertes en Palestina

(Continuación de la página 1)

da por el General de Brigada Grant, que mandaba la 20.a brigada de infanteria, llamandoles la atencion de que entraban en un area santa de interes mundial para tres religiones, y de ahi que debian ir con el maximo cuidado para no cometer ningun acto que pudiera interpretarse como sacrilegio.

Todas las clases, añadia la orden, deben comprender que probablemente un 95 por ciento de la poblacion arabe masculina dentro de la Vieja Ciudad era inofensiva, y que el objetivo era matar o capturar al pequeño nucleo de gente maleante.

La orden subrayaba que debia haber cuidado especial para no incurrir en un acto ofensivo contra las mezquitas, a menos que hubiera la certidumbre de que el enemigo disparaba desde ellas.

La orden, segun informes de la agencia Reuter, fue obedecida escrupulosamente.

Otros arabes mueren en nuevas escaramuzas

Las escaramuzas entre las tropas inglesas y los rebeldes continuaron en la Vieja Ciudad en la noche del miercoles, muriendo unos cuantos arabes además de los nueve muertos horas antes. Otros cayeron prisioneros.

Los reflectores instalados durante la tarde bajo el constante fuego arabe cerca de las puertas de la ciudad, a lo largo de la muralla, estuvieron funcionando toda la noche en el area de la mezquita, con lo que las tropas y carros blindados ingleses pudieron patrullar las calles estrechas y hasta los callejones que rodeaban las mezquitas

Tambien los reflectores impidieron que los fugitivos pudieran escaparse escalando los muros de la ciudad por medio de las cuerdas.

Fuera de estos incidentes esporadicos, y de otras actividades de las fuerzas inglesas, la Vieja Ciudad pasó generalmente una noche tranquila despues de un dia de extrema tensión y peligro.

Diecinueve muertos y veinte heridos en la campaña

(De la Agencia Reuter)

Jerusalem, 21 de octubre.—Mientras el Consejo General del Congreso Zionista apelaba anoche a los judios en todo el mundo para que ayudasen a la poblacion judaica en Palestina las autoridades expidieron una declaracion diciendo que las bajas arabes en la Vieja Ciudad, como resultado de la campaña de las tropas inglesas en las primeras horas de la mañana del miercoles, habian alcanzado un total de 19 muertos y 25 heridos

Las bajas inglesas, segun la misma declaracion, fueron dos policias y un soldado heridos.

Tambien se ha dicho en los circulos oficiales que las comunicaciones telegraficas entre Jerusalem y Haifa, se han vuelto a normalizar.

Se ha llegado a saber que uno de los primeros fines de las fuerbas inglesas al entrar en el baluarte arabe era socorrer a cuatro inglesas, tres de ellas monjas, que estaban aisladas en un convento adyacente a la Iglesia de Ecce Homo, cerca de la Mezquita de Omar.

Eran maestras de una escuela inglesa administrada por la orden religiosa, Hermanas de Sion. Al ser entrevistada por la agencia Reuter, la Madre Superiora dijo:

"Estamos felices ahora porque han llegado las tropas. Lo que mas nos preocupa ahora es poder dar pan a nuestros vecinos necesitados."

Varios arabes muertos en otros actos de violencia

(De la "Associated Press")

Jerusalem, 20 de octubre.—Aunque en todo el dia de hoy ha reinado una calma relativa en Jerusalem, despues de meses de sangrientos disturbios arabe-judios, se dice que se han registrado actos de violencia en otras partes de la Tierra Santa.

Dos arabes fueron muertos y otros arios resultaron heridos despues de haber hecho fuego contra una tuberia de la Internacional Oil Co., cerca de Tulkarm.

Tres arabes murieron cerca de la estación ferroviaria de Raselain, al querer tender una emboscada a un camion judio.

Cristianos y judios experimentaron aqui un gran alivio despues que los famosos British Coldstream Guards reconquistaron la vieja ciudad de Jerusalem. Los guardias desalojaron a los arabes de la vieja ciudad, que estos estuvieron defendiendo tenazmente durante cuatro dias. Los guardias no sufrieron ninguna baja. Nueve arabes fueron muertos y 18 por lo menos salieron heridos. Un soldado ingles y otro policia ingles resultaron heridos. De entre los centenares de arabes interrogados, 40 fueron arrestados.

Las tropas, con el auxilio de la policia, estuvieron practicando estricto registro domiciliario en el area de la Mezquita de Omar, despues de lo cual se permitió a los habitantes salir, levantándose la restricción de la retreta.

Ningun nuevo plan para la solucion del conflicto

(De la Agencia Reuter)

Londres, 20 de octubre.—Un articulo publicado ayer en el *Telegraph* comentando las proposiciones para la solución del problema de Palestina, y especialmente el abandono del plan de la Tierra Santa, ha sido "especulación," segun declaracion hecha aroche por la Oficina.

La Oficina añadió que MacDonald, Ministro de Colonias, no habia recibido informe que esta pedia la Comisión Woodhead, para Palestina a principios del año.

El *Daily Telegraph* dice que entre las nuevas proposiciones sometidas al gabinete MacDonald se incluia una sugestión para restaurar el orden en Palestina, medios radicales para poner coto a la propaganda inglesa e iniciación de negociaciones con vistas a establecer un estado unido, bajo la guia británica, a fin de que judios y arabes puedan laborar armonicamente.

El periódico decia que las conclusiones de la Comisión Woodhead eran que la partición no seria ni equitativa ni practica como solución para la cuestión de Palestina.

America tomara medidas para defender sus intereses

(De la "Associated Press")

Annapolis, Maryland, 20 de octubre.—Contestando este telegrama del Gobernador O. W. Nice, de Maryland, el Secretario de Estado Cordell Hull escrito lo siguiente:

"Hemos venido llamando constantemente la atención del gobierno ingles a los intereses que tienen los americanos en Palestina, y hemos a tomar todas las medidas necesarias viables en relación con los sucesos pertinentes a ese pais."

El gobernador Nice habia recibido un telegrama al Departamento de Estado en Washington, "demandando que se significase al gobierno ingles nuestras vivisimas esperanzas de que las puertas de Palestina se mantendran abiertas para los judios refugiados que ahora estan sufriendo cruel opresión en varias partes de Europa y de que se mantenga la politica sobre una patria judia para Palestina."

Quedan aun 20 000 italianos en Esp

(Continuación de la página 1)

cerca de las costas de [illegible] comandante de los Legionarios General Berti, envio un mensaje inalámbrico al General Franco diciendo: "Los voluntarios italianos experimentan gran pena al dejar vuestro noble país donde están vinculados por [illegible] romnibles—ideales, sangre y memorias".

Refriegas esporádicas

(De la "Associated Press")

Hendaya, 20 de octubre.—Las actividades militares en el frente del Ebro se ha caracterizado hoy dia sólo por refriegas esporadicas entre nacionalistas y republicanos españoles.

Electores importados

(Continuación de la página [illegible])

son personas distintas.

No se sabe si los que se han portado son nacionales o de otros grupos politicos que quieren, a toda costa, ganar la elección.

Otra anomalia apuntada en el caso de varios electores de Norzagaray, que se han inscrito en el precinto No. 8 del mismo pueblo de Bulacan, que se hallan inscritos en el precinto No. 6.

Se esta preparando una [illegible] los que se han inscrito en los dos mas precintos y es probable que por este motivo, se entable la acción judicial.

COMPAÑIA NACIONAL DE OPERA

Teatro Metropolitano

Tercera Función de Abono

La inmortal opera de Verdi en cuatro actos

LA TRAVIATA

Con la favorita del público de Manila,

NELIA MANALO

y un buen cuadro de artistas principales y secundarios, coro nutrido y gran orquesta bajo la dirección del Mtro. B. Abdon

Para el 21 de Noviembre 1938

Las localidades se hallan hoy de venta en "La Insular",
163 Escolta Tel. 2-35-[illegible]

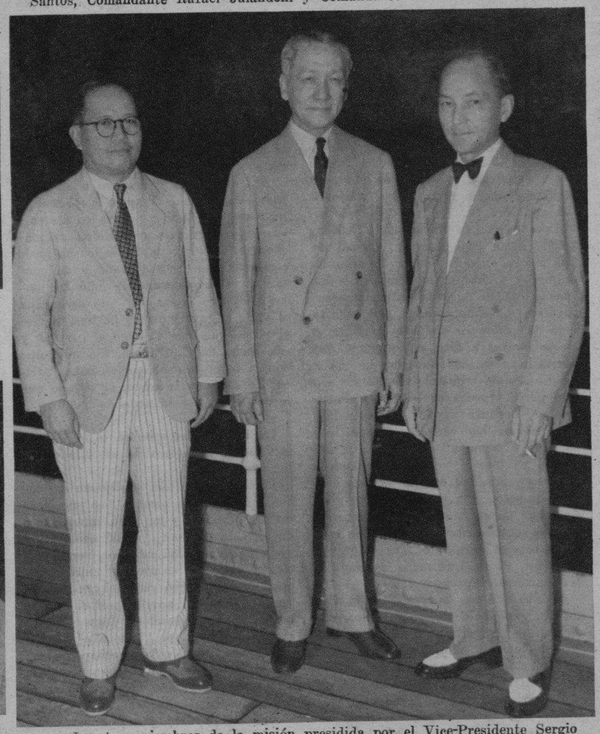
La Novedad Popular
Sorbete Magnolia
"Balintawak"
en 3 colores atractivos——
en 3 sabores populares——
Vanilla — Strawberry — Ube
Es delicioso!
Precio P2.50 por galon
MAGNOLIA ICE CREAM PLANT

M.E.C.D. 2016

Fotografías de la marcha del Presidente Quezon a bordo del "Mayón" el martes pasado. A la izquierda, despidiéndose, con el General Francisco y el Alcalde Posadas a su lado; a la derecha, firmando a bordo del "Mayón" el nombramiento del Juez Mamerto Roxas como fiscal de la Ciudad de Manila. A su lado están el Secretario Torres y el Secretario Vargas.

El Presidente Manuel L. Quezon, en el extremo derecho, fotografiado mientras administraba el juramento de cargo al nuevo jefe de la Constabularia, el Brigadier General Guillermo Francisco. En la foto se ven además entre otros al Secretario Jorge B. Vargas, General Francisco, General J. Valdes, General Santos, Comandante Rafael Jalandoni y Comandante Manuel Nieto.

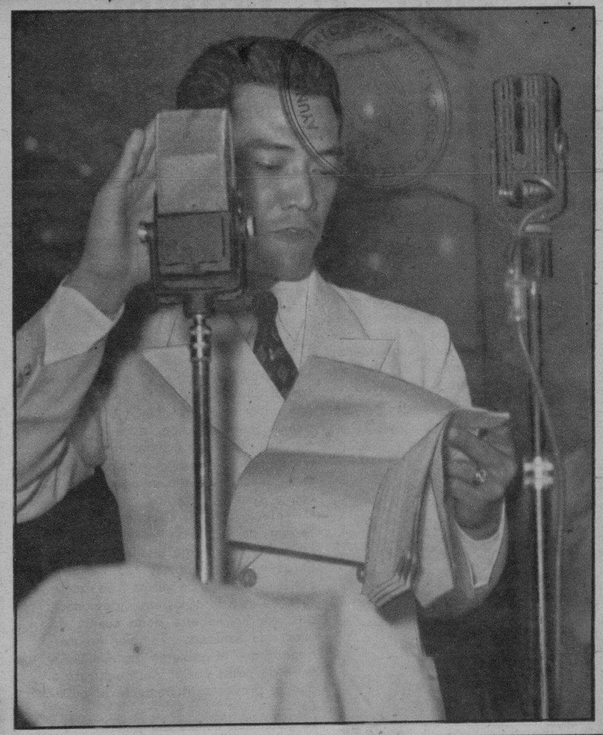
El General de División Basilio J. Valdez que vuelve a su puesto de jefe delegado de Estado Mayor del Ejercito Filipino ha recibido del Presidente Manuel L. Quezon la condecoración que le concedió el rey belga como "Oficial de la Orden de la Corona de Belgica." En la foto se ve al Presidente Quezon en el acto de ponerle la condecoración al General Valdes.

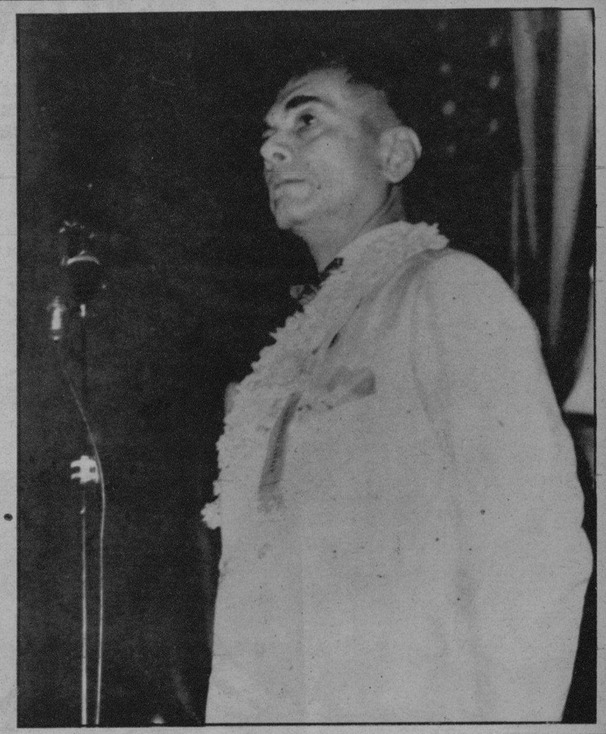


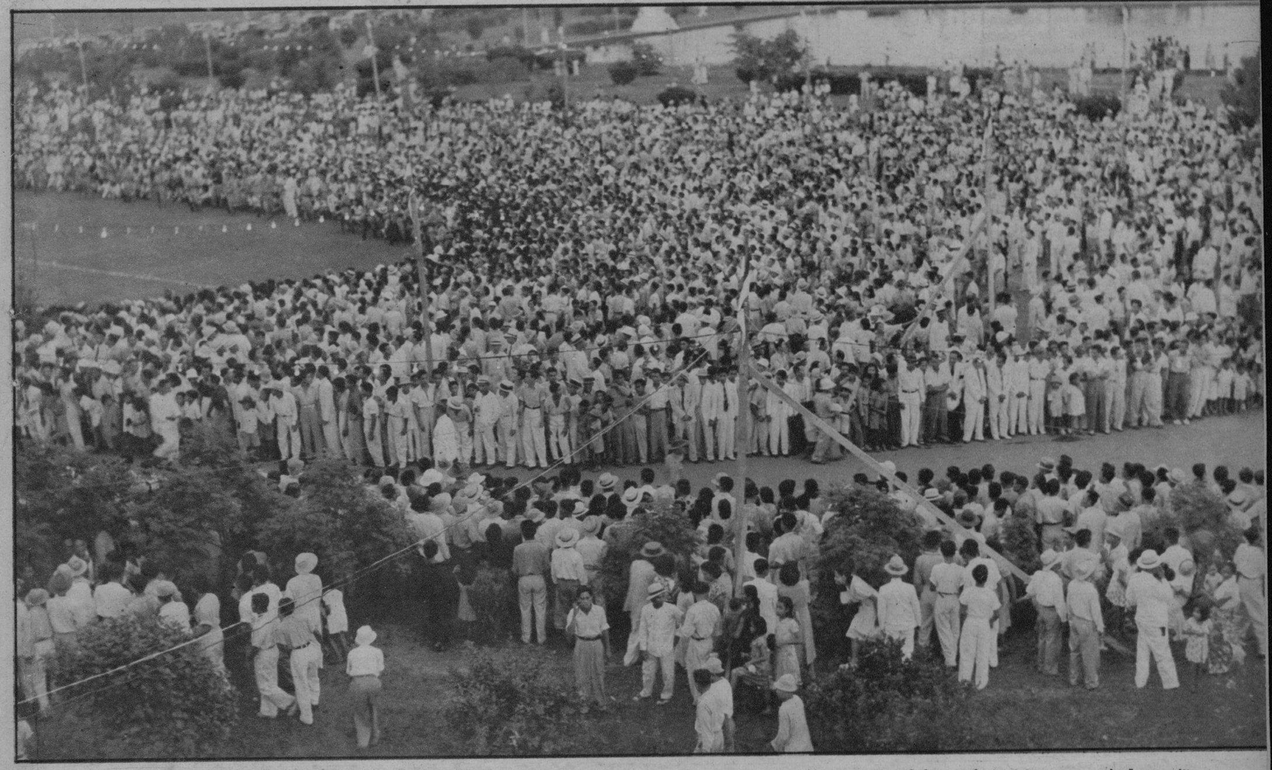
El Presidente Manuel L. Quezon fué el huésped de honor en un almuerzo dado hace días a bordo del "President Coolidge" por el capitán de dicho barco Mr. K. A. Ahlin. En el almuerzo estuvieron presentes el General Douglas MacArthur, Mr. Alfred Erhman, el Diputado Manuel Roxas, Mr. Wayne Coy, Mr. Howard Cavender, Mr. Louis Weinzheimer, Capitán Enrique Razon, Coronel Howard J. Hutter, Comandante Manuel Nieto y Mr. R. McGowan.

Los tres miembros de la misión presidida por el Vice-Presidente Sergio Osmeña, fotografiados a bordo del barco momentos antes de zarpar el "President Coolidge". De izquierda a derecha: Secretario Antonio de las Alas de Hacienda, Vice-Presidente Osmeña y el Sr. Benito Razón, miembro del Comité Conjunto Preliminar de Expertos sobre Asuntos Filipinos.

LA VANGUARDIA
MANILA, P. I.







LA MULTITUD numerosa y entusiasta que aparece en la parte inferior de esta portada tuvo oportunidad de escuchar al Presidente Quezon, en las ceremonias inaugurales de la ciudad de Bacolod, el 19 del actual, cuando el caudillo, recalcando su programa de justicia social, abogó por una distribución más equitativa de ganancias. Sólo con la justicia y no con la fuerza dijo, puede haber estabilidad. Arriba, a la izquierda, el Alcalde Alfredo Montalíbano, prestando el juramento de cargo; y a la derecha, el Presidente Quezon pronunciando su discurso.

M.E.C.D. 2016

MILLONES DE PERROS SUELTOS
AMENAZAN AL NIÑO, AL HOMBRE

UN VIEJO CRUZADO INICIA UNA CAMPAÑA ANTICANINA.—LOS PELIGROS DE LA RABIA.—RECORRIENDO PUEBLOS Y BARRIOS DE FILIPINAS.—UNOS CINCO MILLONES DE PERROS, Y DE ELLOS, CUATRO MILLONES Y MEDIO INUTILES Y PELIGROSOS

HUGO MAÑAS
Antaño emprendió una campaña contra el comer con los "cinco mandamientos"; hoy las emprende contra cinco millones de perros.

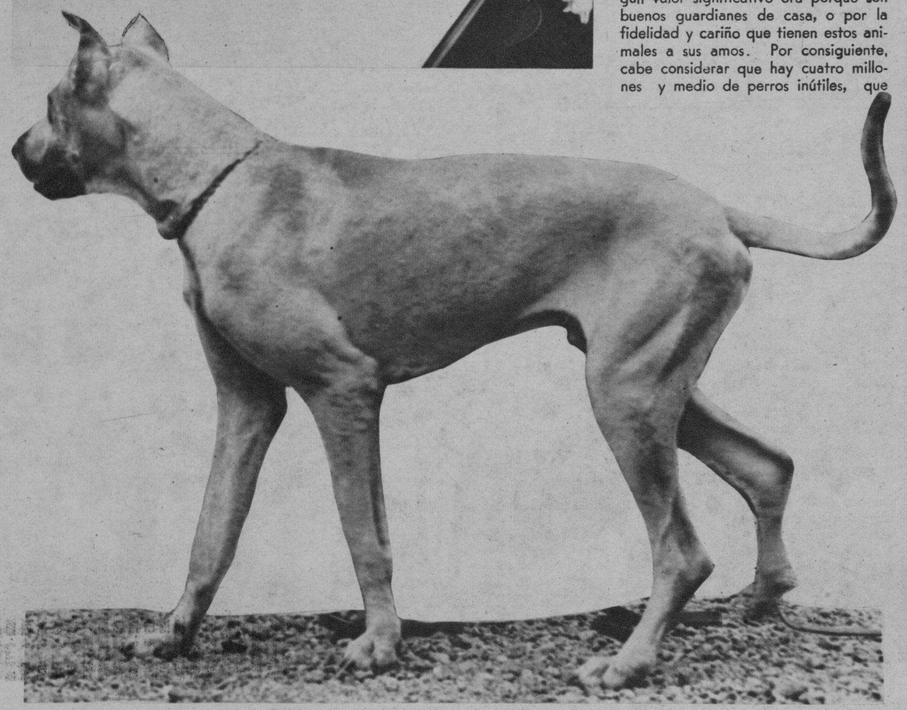
ANTAÑO fueron "los cinco mandamientos" usados antihigiénica, primitivamente, para comer. Hoy son los perros. Cinco millones de perros en todo Filipinas. Y de esos cinco millones, unos cuatro millones y medio, inútiles, y no sólo inútiles, peligrosos para el hogar, para la vida, particularmente de nuestros niños, cuyo día de la salud se celebró ayer.

Al que esto afirma podríamos llamarle "el viejo de las cruzadas". Desde su juventud ha estado emprendiendo campañas y ha encanecido en medio de ellas. Es una especie de hombre-dinamo. Diríase que genera actividad, inquietud, por todos los poros de su cuerpo delgado, que un tiempo debió de ser musculoso. Es un oposicionista nato, como el vulgar "esp.ritu de contradicción."

Sus ojos impresionan. Acaso el secreto de su dinamismo de contradicción, de combate, esté en ellos. Son ojos de Argos que parecen verlo todo, que escrutan, escudriñan sin cesar. Ojos de crítico o de criticón; ojos de censura y reproche. Habla, y sus palabras vienen en un torrente desencadenado, como si las ideas se agolpasen tan abrumadoramente a su cerebro, que apenas tiene tiempo para expresarlas.

Periodista y ¡manager de circo!

Es Hugo Manas. ¿Os acordáis de él? Ex periodista. ¡Colega tenía que ser!) Escribió en "Soberanía Nacional", del difunto Pedro Guevara y en "La Democracia", dirigida, entre otros, por su tocayo, Hugo Salazar. Orador, y como siempre, orador oposicionista. Su verbo impetuoso y agresivo le ha puesto en apuros más de una vez. En Laguna nos cuenta que estuvo detenido en la cárce por un día con el Dr. Dominador Gómez. Tuvo otras peripecias por su oratoria batalladora. Amargado, desengañado al parecer, se eclipsó por mucho tiempo de la arena política loca. Y fué, "manager", como decimos hoy, de una compañía de circo, casi una reliquia del pasado, casi ligada con la tradición: el Circo Antoñita. Y con el circo fué recorriendo pueblos; todas las islas de Filipinas, casi todos los barrios. No podemos menos de pensar en la eficacia de este orador de mitin, de fogoso mitin Gomizista, como "ballyhoo man", ese señor enérgumeno, de brazos de ventilador y de voz tonante. que atrae gente a los espectáculos. Si es que Hugo Manás descendió alguna vez de su sitial de gerente a la plataforma flanqueada de antorchas o de luces eléctricas, del pregonero espectacular.



La obsesión actual del viejo cruzado

Recorrió pueblos y recorrió barrios y esto nos trae a su nueva pasión, al blanco actual de sus censuras de viejo cruzado: los perros.

—Un tiempo hice una campaña activa contra la costumbre popular de comer con los "cinco mandamientos",—comenzó, a guisa de proemio el ex periodista,—recomendando, en su lugar el uso de los cubiertos en las comidas. Hoy estoy haciendo una campaña contra los perros pues me he enterado de que en el barrio de Pandi, Bigaa, Bulacán, fueron mordidas doce personas por estos canes y una mujer murió el mes pasado. Y eso que las doce personas mencionadas fueron inoculadas con el suero antirrábico.

—Hablé con los Dres. Intengan y Bantug, de la Sanidad, y me he enterado de que durante el año 1936, murieron en todo Filipinas 123 personas por la mordedura de perros. Se exceptúan de este total los casos desconocidos, por no haberse dado cuenta de ellos a la Sanidad. También he averiguado que el gobierno gasta algunos miles de pesos por el suero antirrábico que se provee gratuitamente al públ.co.

La población canina del país

—He recorrido todos los pueblos de Filipinas y calculo que existen aproximadamente en todo el país unos cinco millones de perros y quizás sólo el dos por ciento de éstos, pueda tener algún valor significativo ora porque son buenos guardianes de casa, o por la fidelidad y cariño que tienen estos animales a sus amos. Por consiguiente, cabe considerar que hay cuatro millones y medio de perros inútiles, que

M.E.C.D. 2016

El FLETERO

Si no copiosa, ha sido persistente la lluvia sobre el amplio perímetro de la selva. El ramazo ha cedido al fin y el suelo está blando de lodo. En la quietud serena del bosque se ha oído por varias veces, el fragoroso caer de un árbol, que inclinado por anterior vendaval, deshilachara el sostén de la tierra blanduzca y granulada. Ahí están los tumbados como gigantes abatidos por la honda bíblica. Asombra el tamaño de su raigambre casi semejante al círculo de su copa.

A la oración cesó la lluvia, empezando la absorbencia de los charcos en los que, desmayado, retrátase el sol crepusculino. El aire comenzó a agitarse en incipientes ráfagas con el sahumerio del monte que inciensaba hacia la celeste bóveda. El espacio estaba pesado de humedad a juzgar por el aletazo vigoroso de las torcazas que ponían silbidos en sus vuelos.

Los fleteros de madera, reunidos al abrigo de un pacará, sacudían sus ponchos y secaban prolijos y precavidos el filo de las hachas.

—Herramienta que duerme mojada, dispierta mellada—sentenció alguno. Y mirando al cielo obscurecido agregó provicero;—Salvo un viento de abajo guelve a chorriar esta noche.

Serafín Cañizares miró a la redonda y dando un ponchazo en el aire comentó su desastre:

—Me falta unita... Ese lapso grandote. L'agua m'arruinao el pago.

—¿Y cuántas tenís anotadas?

—Casi mismo como cien pesos; ochenta me descuentan por los gueyes. Si pagan el sábado, tiene qu'estar el lapcho mañana en el aserradero. Si no ¡adiós mi plata! Hasta l'otro pago... ¡y échele perros al mes!

—En esperar no hay agravios.

—Es que el domingo m'iba a verla a mi mama que está en Ledesma.

—¡Velay! Aura le dicen mama a la tabiada...

—¡Oiganlé!... Si esta noche no chorria mañana cargo y me voy.

—Mire, mozo, que la tierra mojada no es guéna. Usted entoavía es mamón.

—¡Bah! Si los gueyes tiran llego, y si 'sechan ¡m'echo yo también y sanseacabó!

Con una confiada mirada a las bestias y una recelosa al camino, Cañizares despidió sus preocupaciones y con sus compañeros se ocupó de encender el fogón con la ramiza que cobijaran del aguacero.

Lavados con la lluvia, los "cachapés" lucen como nuevos, encendidos por los resplandores de la fogata. Es amplio y macizo el maderamen; dos ruedas altas de un metro cincuenta centímetros de radio, unidas por robusta viga de quebracho que hace pujante el eje. Sujetos a éste, en la parte que ajusta la rueda, dos maderos que con el eje forman un triángulo isosceles. Un otro par de ruedas en la misma disposición y hechura y con idéntico triángulo, unidos los vértices respectivos por grueso perno aporrado. El eje delantero es diez o veinte centímetros más bajo, pues su cuerpo soporta al juego trasero. En el de adelante y en el vértice de su triángulo, se afirma el pértigo. La construcción total de este vehículo, que carga de diez a quince toneladas, es de quebracho colorado o de corazón de lapacho.

Al alba ató sus bueyes Serafín Cañizares, ganándole tiempo al calor, sin adelantarse, empero, a la luz necesaria para la delicada maniobra.

Volcó el cachapé paralelo a la viga, ató el extremo de la cadena a una de las ruedas levantadas, pasándola, luego por bajo de la carga, más o menos a la mitad de su largo; volvió la cadena por sobre la viga e hizo tirar a los bueyes en sentido perpendicular al vehículo volcado. El grueso lapacho dió tumbos sobre sí mismo hasta quedar sobre las ruedas afirmado a los ejes. Cañizares desató la cadena, la amarró a la rueda levantada y tiró con los bueyes. El cachapé se enderezó, bamboleó, y al fin, de golpe quedo parado sobre sus cuatro ruedas con la viga cargada sobre el eje trasero y vértice de su triángulo. Correría un poco más al centro y más de atrás que de adelante, fué cosa facil con la ayuda simple de una palanca cualquiera, pero que el fletero no deja librada al azar sino que lleva consigo, junto con el hacha y el machete, sujeta a uno de los ejes de su carro.

Ahí amarró la carga con habilidosos pases de cadena, dejando la suficiente luz para que la viga jugara en las curvas sin peligrar la estabilidad del cachapé. Unció la yunta de los barrosos (los más fuertes baquianos y de confiar). Escrupulosamente ciñó las lonjas de cuero crudo con que aseguraba el yugo al testuz de las bestias, repasó el perno que ciñe el yugo al pértigo, y satisfecho de su trabajo, dió un golpe con la mano abierta en las ñatas narices de su buey favorito, al tiempo que le decía con voz humeda de ternura:

—¡Bruto!

La bestia correspondió a la caricia lamiéndose el hocico de un solo circular lenguetazo.

El bovero, que era prolijo en sus tareas, reposó con esmero los yugos de las otras yuntas y las unió, una delante de otra, la primera. Echó adelante la vieja pareja de los castaños, reposados, conocedores del camino y cinchadores oportunos; reservó para el medio la yunta joven del novillo con el toruno negro, bueyes aradores que hacían aprendizaje en el "tiro alto", con pértigo de "diablo" y cachapé, a ras con el lomo y donde el yugo mantiene las camezas erguidas, requiriendo en el vacuno especial adiestramiento.

Aseguró el avío y la caramañola, trepó a la vez, colocó su cojinillo sobre el madero, dobló en cima el poncho, se sentó e hizo reventar la "polea". (La polea es un látigo largo de cinco metros que termina en una lonja de cuero de acute. Este rebenque, al sacudirse en el aire, revienta como un tiro. Sirve para arriar sin castigar.) Los bueyes endurecieron el cogote y aunando los seis esfuerzos el cachapé arraneó lentamente entre crujidos de madera y chirriar de herrajes.

Cañizares tomó el centro de la picada, cuya tierra blanda, recién destroncada, cedía treinta y cincuenta centímetros a la rueda que se enterraba formando herviderос de agua alrededor. Diez cuadras serpenteaba la senda por monte virgen. Diez cuadras que no se eligen, pues que han de durar poco, nada más que hasta terminar la explotación vecina. Senda que atraviesa pozos y barrancos, ansiosa de llegar al camino. Cañizares, enarbolando la polca, la hacía restallar sobre el testuz de las bestias, animándolas con gritos de ¡Ah!, ¡Oh! ¡Ehi, o una mezcla de interjecciones que regulaban la direccin de la marcha y la intensidad del tirón.

Llegado al camino hizo alto para descansar el tiro y ajustar las cadenas. Tras el primer kliómetro la carga se asienta y lo que antes estaba ceñido ahora huelga flojo. Ahí se nota el yugo torcido que molesta al barroso, ahí se ciñen los orejeros (rienda con que se maneja al buey y que prende a la oreja de la bestia) para que no zafen en un tirón violento después de la reciente sudada.

Cañizares palmeó a sus bueyes y trepó a la viga. Como el madero era grande sobresalía tres metros por delante y cuatro por detrás. Iba el fletero sentado a la altura de las cabezas de la primera yunta y sus pies descansaban en el cogote de los cornúpedos o en el jugo que los unía.

Chasqueó de nuevo la polca y arrancó el cachapé, esta vez con menor esfuerzo. El camino era áspero y zanjeado. En el monte no se conoce aquí ningún camino de las ciudades y de los campos de labranza. Aquí no entra un automóvil ni un camión. Es huellado, terroso, bruseo en sus desniveles. Solamente lo doma la rueda inmensa del cachapé o del "diablo", cuyos ejes, a un metro y medio de tierra, topan a veces el suelo mientras la llanta zambulle hasta encontrar la huella. El camión, atascado, volcaría. El cachapé anda. Lento, primitivo, humilde, pero anda. Cientos miles de toneladas de madera son transportadas en esta forma. En Salta, Santiago del Estero, Formosa y en el Chaco ocurre igual cosa. La red caminera en la Argentina no ha salido del turismo. Fáltale llegar hasta la industria, hasta la selva, como ocurre en los Estados Unidos, donde los árboles se derriban con máquinas y se transportan veloces sobre ruedas infladas.

Los bueyes, con el cogote recto y el testuz a una línea, tiraban acompasada y rítmiticamente, regulando el paso de sus remos, cuyas pezuñas se abrian al afirmarse con fuerza en la tierra húmeda.

En el monte la perspectiva de una senda es monótona. Sálvala del aburrimiento la fragancia distinta de cada planta y el colorido caprichhoso de las flores y de los pájaros dorados de sol u opacos de penumbra. Pero es siempre el camino angosto, reptando como una víbora en el bosque. Lo bordea macizo paredón de troncos, entre los cuales la trepadora pone el horror de sus garfios. El camino del monte no tiene curvas violentas ni se quiebra en ángulos. Su ondulación es lenta y armoniosa, pues que está hecho para transitar palos largos cuyo movimiento posterior se anima en amplios círculos. Por eso un camino en la selva es eternamente largo. El más pequeño obstáculo lo obliga a grandes rodeos. También es pintoresco: se entolda con las extremas hojas de los árboles, con cuyas sombras juega el sol dibujando movibles medallones en el suelo.

Hay un fuerte olor a tierra que amasa raices putrefactas, y en los días siguientes a la lluvia se levanta del suelo un vaho que sofoca. Clima de trópicos. Sol a pique. Cuarenta y cinco grados a la sombra. Los insectos son varios y policromos. Hay cascarudos del tamaño de una taza de café. ¡Qué hermoso es su tornasolado aspecto y qué vivo el brillo de sus alas! Vuelan con sordo ronquido de motor. En la selva son como un pequeño avión. El vuelo de estos coleópteros gigantes es torpe y sus timones harto lentos. Chocan con frecuencia, pues su desplazamiento es difícil. Resulta accidente peligudo un encontronazo con semejante tranvía aéreo, accidente que termina con la defunción del bicho y con un traumatismo apostemoso en el rostro.

El sol estaba alto ya. Pronto comenzaría a hervir la tierra, despidiendo su vapor de fertilidad. Serafín Cañizares, con los ojos entornados, se sumió en ese estado soporífero, casi insensible, con que el hombre del trópico se defiende del calor. Esperábanlo cinco kilómetros de camino igual hasta llegar al Arroyo Seco, en donde variaba la senda y se ponía difícil la marcha por los zanjones y los barrancos. Por ahora, ninguna quebrada, ningún altibajo; sólo el ondular lento por entre la maraña. Era cuestión de dejarse estar y de que las bestias tiraran. El piso no estaba malo del todo, aquí donde las ramas lo habían defendido. La rueda no se hundía más de diez o quince centímetros y el látigo descansaba colgado al hombro del fletero.

(Se continuara)

Continuación de la página 6

Randoff con cámaras fotográficas en mano. El fuerte citado está en las cercanías del Canal de Panamá, que es una vía fluvial o intermaritima de vital importancia para Estados Unidos, desde el punto de vista comercial y naval. Estas cosas desagradables para las relaciones internacionales quedan, con todo atenuadas, por otros sucesos distintos y más sedantes. De éstos es la proyectada visita de estado de los Reyes de Inglaterra a la república de Estados Unidos, visita que se espera será anunciada en el discurso del trono en el Parlamento inglés, señalado para el 8 de noviembre proximo.

* * *

Hacia entonces, estara decidiéndose, en las urnas, la composición del siguiente Congreso. Noticias madrugaduras preven la futura formación de los dos comités de Territorios y Posesiones Insulares y de Asuntos Insulares del Congreso de una manera idéntica a la del presente, o, sea, sin cambio radical. Lo cual es de importancia, tanto para la vida internacional, como para la relación entre Estados Unidos y Filipinas. Porque con el Senador Tydings y el Representante Kocialkuvski al frente de los mismos, hay probabilidades grandes de que el "status" futuro de Filipinas, no sea muy distinto del trazado previamente en la Ley de Independencia.

* * *

Afortunadamente, desde Washington, D. C. comunican que al Vicepresidente Osmeña, Enviado Especial del Presidente de Filipinas en relación con la promoción de leyes supletorias de las relaciones entre la metrópoli y este país, le aguarda allí una acogida de persona grata.

DENTRO DE CASA

El Vice-Presidente Osmeña, en capacidad de Enviado Especial del Presidente de Filipinas, salió para Estados Unidos el lunes de esta semana. Le acompañaban el Secretario de Hacienda De las Alas y el Miembro del Comité Conjunto Preparatorio, B. Razón. A esta, que podría llamarse embajada extraordinaria, se agregara, como investigador del campo educacional y tambien como miembro de la comitiva Osmeña, el Diputado C. Osias que saldra mañana. Los cuatro componentes de la comitiva Osmeña son conocedores de los problemas del pais con tres de ellos, Osmeña, Osias y Razón, familiarizados y relacionados personalmente, por razón de sus experiencias, con elementos destacantes del pueblo, la administración y el Congreso de Estados Unidos.

* * *

Su misión es: "Le envío al Vice-Presidente a Estados Unidos como mi representante especial... en relación con la esperada legislación cubriendo el informe del Comite Preparatorio Conjunto. (Presidente Quezon)—"La misión que S. E. me ha encomendado de continuar la labor por él comenzada el año pasado... es de trascendental importancia... y más difícil" (Vice-Presidente Osmeña) "Especial," en cuanto representa los puntos de vista del "Commonwealth" de Filipinas; "trascendental," desde que afecta al bienestar del pueblo filipino, y "difícil," porque se desarrollará esa misión en el tercer año del cuatrienio del Presidente Roosevelt, con un Congreso por las señales conservativo, en medio de complejos problemas deméstieos de la metrópoli y a la luz de trascendentes sucesos políticos, militares, económicos sociales, de Europa y el Extremo Oriente.

Continuación de la página 11

—*Vaya, mujer, buen viaje.*

—*Gracias. Y tú que seas feliz.*

—Sabe Dios cuánto te envidio. A todos los que allá veas dales mis recuerdos. Algunos no se acordarán ya... ¡Hace tantos años...!

Echó a andar, despacio, sin volver la cabeza... La aldeanita, pequeña y fea, permaneció inmóvil hasta que él se alejo. Acudieron las lágrimas a sus ojos, y se encontró tan sola en la ciudad y en el mundo... Sintió bruscamente deseos de correr hacia el hombre que se marchaba y preguntarle:

—Entonces... ¿es verdad que no me has querido nunca, que no has pensado que yo podía ser tu mujer?

Pero no lo hizo. Caminó lentamente también, en dirección opuesta.

* * *

Paralelamente a las gestiones en la metropoli por el futuro bienestar del país, el Presidente de Filipinas está dentro de casa, colocando piedras angulares del mismo, día tras día. Afianzamiento de las garantías de la ley y el orden, en la vida ordinaria y en periodo de elecciones; expurgo de elementos venales en el servicio publico; conservación o selección de representantes populares y servidores públicos que son probos, útiles, idoneos o eficientes; aseguramiento de jornales satisfactorios y viviendas baratas para las clases trabajadoras; sostenimiento de las garantías constitucionales a las libertades políticas y ciudadanas, hé ahí unos cuantos exponentes de la administración constructiva del Jefe Ejecutivo. A las elecciones que están a la vista, el imparte una norma de limpieza y de equidad deseables.

* * *

Entre los actos personales del Presidente de Filipinas como caudillo, se cuenta su rúbrica a la inauguración de la ciudad de Bacolod, Negros Occidental, mas que para solemnizarla, para armonizar equitativamente capital y trabajo en la provincia más rica de las Islas;" a la apertura de la barriada obrera, para poner de relieve tanto los fines de justicia social del Commonwealth como los servicios meritorios de un idóneo colaborador, el Diputado G. Perfecto; al nombramiento del General G. Francisco, como Jefe de la Constabularia, dando pruebas de aprecio a la utilidad de esta institución como elemento de orden y a la eficacia del servicio de su actual jefe; a la condecoración del General B. Valdes, en prenda de ameritamiento de cualidades militares, etc.

* * *

Volviendo a la cuestión de las ya inminentes elecciones, el Código Electoral que las rige por primera vez, en forma ya grandemente mejorada, se está poniendo, actualmente, a prueba y pregonando otras grandes mejoras de que ha menester. Por ejemplo: las experiencias de pasados días demuestran que el Código Electoral debe prevenir, o, por lo menos, minimizar: las prácticas criminales de electoreros en varias provincias; el atavismo de los fraudes electorales en muchas si no todas; el tráfico o almoneda de candidaturas, de nombramientos de inspectores, de inscripción u omisión de votos; el aumento escandaloso de votantes, etc, Talisay, Negros Occidental, verbigracia, tiene mas electores que habitantes; Manila, informan, cuenta con suscritos votantes de Bulacan, de Rizal o de Batangas; el ex-concejal P. Santos, (otra verbigracia) ha dicho publicamente: "Yo no vendo mi primogenitura, como Esan; mi vendo como Judas, al Caudillo de la Revolución, como cierto comandante."

* * *

Naturalmente, el público, con estas sensacionales manifestaciones del ex-concejal Santos, se sentiría curioso, intrigado, ansioso, de conocer quienes son los Esan, Judas, de nuevo cuño en Filipinas. Y hace mal, porque si los conociera, tendría que pagar más tributo para sostener una Comisión y varios Comisionados del censo de Esaus, Judadases, etc. del inmenso campo de la politica electorera de baratillo, en Filipinas.

Continuación de la página 20

vez primera, van a ser reunidas y fusionadas. Se ha previsto una biblioteca de trescientos mil volúmenes, así como vastos laboratorios y salas de conferencias, provistos de todo el equipo moderno.

Por fin se constituirá el primer Museo del Hombre, centro de documentación, de investigación y de enseñanza único en el mundo, sin duda alguna.

Será el primer museo de Francia puesto realmente a disposición de la colectividad, porque estará abierto de noche, es decir, en las horas en que los trabajadores intelectuales o manuales, librados de sus obligaciones profesionales, tienen derecho a consagrar sus ocios a instruirse, evadiéndose de sus preocupaciones del oficio. Para responder a este fin, el museo se esforzará por hacer atrayentes y accesibles para todos las nociones de una ciencia infinitamente compleja.

Para cada grupo humano encontrará el visitante enseñanzas precisas, documentos comentados, ejemplares seleccionados sobre los caracteres físicos y diferenciales de las razas o de los pueblos que las componen, y las manifestaciones más características de su civilización en el curso de las edades. La antropolgía y la etnografía estarán estrechamente unidas, al mismo tiempo que se suprimirán las separaciones ficticias entre la prehistoria, la protohistoria y la vida actual. El estudio de los idiomas tendrá también su lugar en esta exhibición global de la vida pasada y presente de las poblaciones del mundo. Junto a las salas, cuyo orden será esencialmente geográfico, habrá otras que presentarán todos los documentos sobre el origen de la especie humana y sus variaciones actuales, sobre el crecimiento, sobre las anomalías, sobre las mutilaciones técnicas, sobre las diversas manifestaciones de la actividad humana: el fuego, la moneda, los medios de transporte, las técnicas de la piedra, de la madera, de la alfarería, del metal, el arte, la magia y la religión. Al lado de la exposición analítica se reservará, asimismo, una gran parte a la exposición sintética.

El fin será dar al visitante ideas claras y precisas, desprender para él los hechos esenciales sin fatigarlo con una documentación demasiado abundante. Los ejemplares antropológicos o etnográficos serán elegidos entre los más típicos, y se evitará cuidadosamente la presentación de series demasiado abundantes, donde se fatiga y se dispersa la atención. El resto de las colecciones quedará clasificado en vastos depósitos donde el especialista las podrá consultar fácilmente para sus trabajos de comparación y para sus estudios más detallados. Las necesidades de la investigación técnica y de la instrucción popular podrán satisfacerse sin que las exigencias del sabio perjudiquen la presentación atrayente, necesaria para el gran público.

La colocación de una gran parte de las colecciones en depósitos no solamente presentará la ventaja de hacer al museo más ameno para el visitante, sino que permitirá renovar constante mente sus atractivos. Un museo debe ser una imagen de la vida, o sea ofrecer al visitante un espectáculo en movimiento. Es preciso que, periódicamente, atraiga hacia sí a la multitud por transformaciones o por nuevos incentivos. Las reservadas de objetos no expuestos permiten llamar de ese modo a la curiosidad; gracias a ellas, los aspectos de las salas y de las vitrinas pueden ser modificados frecuentemente, y será posible organizar, cada vez que la actualidad de una ocasión exposiciones más completas, relativas a una región o a un país. Una fonoteca y una fototeca completarán la documentación del investigador y del curioso.

Las sociedades de sabios que se interesan por el hombre podrán efectuar sus sesiones en el nuevo museo, trasladar allí sus sedes sociales y sus bibliotecas, a condición de que acepten fusionarlas con la del establecimiento, y dejarlas administrar por el bibliotecario experimentado que ejercerá su dirección. Ya han aceptado esta hospitalidad la Sociedad Prehistórica Francesa, la Sociedad de Americanistas, la Sociedad de Africanistas y el Instituto Francés de Antropología, y no hay duda que otras entidades seguirán el ejemplo, atraídas por la economía lograda y por el interés de poner en común sus riquezas bibliográficas.

La enseñanza del Instituto de Etnología de la Universidad de París sólo podrá ganar ventajas al efectuarse cerca de las colecciones que la ilustran y la animan. La etnología, desde cualquier punto de vista que se la mire, es una ciencia natural, que sólo se hace viviente en el contacto con las realidades. La mejor descripción de una raza o de una civilización no dejará un recuerdo tan duradero y tan seguro como mirar o manipular los objetos mismos de esa raza o esa civilización.

Tal es la obra, cumplida ya, que el gran público se ve llamado a conocer y a juzgar; tal es ese gran establecimiento moderno donde se asocian la enseñanza popular y la investigación científica.

Continuación de la página 2

en el próximo Censo se incluya en la enumeración a los perros, para que se pueda saber su número total; cuantas personas fueron mordidas por ellos, cuantas personas han sido inoculadas con el suero antirrábico y cuantas personas han muerto a causa de las mordeduras de los perros.

—Después, que se promulgue una ley general, que imponga una licencia fuerte y elevada, en sentido tal que pueda calificarse de "prohibitivo" el cuidado de los perros.

—Que cada perro al cuidado de una persona esté marcado, llevando además una chapa en el cuello.

—Que cada persona que cuide a un perro esté obligada a proveerse de seis dosis, por lo menos, de suero antirrábico;

—Que cada perro suelto fuera de casa lleve un bozal y que cualquiera infracción, sea penada con una fuerte multa.

—Que todo perro no marcado y sin chapa sea recogido por empleados para este fin y sea vendido a los igorrotes o a las personas que gustan de la carne de perros, a condición de que los mate pronto.

—Que no se permita el embarque de ningún perro en los trenes, camiones y vapores de pasaje, sin previo permiso de la Sanidad y previo reconocimiento por un veterinario.

—Que en todo servicio de transportación haya una tarifa elevada al 500 por ciento en relación con la tarifa de pasajes para las personas, como se observa en Singapur y en otros países.

El Peligro De La Rabia En El Perro

Al principio, el perro atacado de rabia no está furioso, ni revela ninguna tendencia a morder. Está tranquilo, y bebe bien, y traga como de costumbre. Sin embargo, su baba es ya "virulenta," y si la lengua del animal toca en un arañazo, en una heridilla de las manos, en una grieta de los labios o de la nariz, puede provocar la rabia tanto como una verdadera mordedura.

El principio de la rabia está caracterizado por una mudanza de las actitudes y de las costumbres del animal, que se vuelve triste, sombrío, taciturno, busca la soledad y los sitios oscuros, pero sin poder estar mucho tiempo en el mismo lugar. Inquieto y agitado, va y viene, se acuesta, se levanta, da vueltas, escarba el suelo, gruñe o ladra sin motivo y muerde en el vacío, padeciendo verdaderas alucinaciones.

A pesar de eso, sigue siendo dócil, obediente y afectuoso para el dueño. Es preciso, sin embargo, desconfiar del perro que se vuelve más amigo de lo que acostumbra y procura lamer las manos y la cara.

Afirman, generalmente, que un perro que bebe y come no puede estar rabioso. Es un error. El perro atacado de rabia no deja de comer. Por el contrario, parece devorar los alimentos, lo que le produce indigestiones frecuentes. De la misma manera, nunca es "hidrófobo": bebe cuanto puede ávidamente; aun en los momentos en que los espasmos de la glotis se oponen a la deglución, procura satisfacer la sequía que le devora. Y vésele entonces sumergir el hocico en el bebedero, y morder, por decirlo así, el agua que ya no puede tragar.

Rápidamente, la voz del perro rabioso muda de timbre. El latido se vuelve ronco y se hace en dos tiempos; un grito sordo y grave, seguido de una especie de gemido agudo y prolongado. Cuando la voz de un perro muda así, súbitamente, todas las probabilidades son de que esté rabioso.

El primer período de rabia dura uno, dos y, a veces, hasta tres días, durante los cuales el animal no tiene todavía ninguna tendencia a morder; es fácil entonces encadenarlo y encerrarlo sin peligro alguno.

que irrumpen en los cotos de niños sembrando muchas veces el pavor y la muerte.

Las palabras que profiere el viejo periodista con el fogoso tono oratorio de un "talumpati" de mitin, presentan a nuestros ojos, como bajo un conjuro, un cuadro placentero y grato, turbado, desgarrado de pronto, por la tragedia.

¡Asong ulul! ¡Perro rabioso!

Un grupo de niños. De vestidos haraposos hechos remiendos y girones; niños del arroyo. U otros más afortunados, mejor vestidos, con ca-

ra de bien alimentados. Juegan al escondite o cualquier otro pasatiempo infantil. En sus caras sudorosas, en sus bocas sonriente, no se vislumbra el más leve presentimiento trágico. Repentinamente, de un salto, la tragedia se precipita entre ellos. Es un can de lengua colgante, de boca espumosa.

—¡Perro loco! ¡Perro rabioso!

Correrías locas. Pavor, espanto. Los vecinos salen armados de bastones, de garrotes, para hacer frente al que amenaza a toda la comunidad. Pero este niño débil, aquel otro menos ágil, ya han caído bajo las fauces

ces termina su inconsciente carrera criminal, muriendo bajo un garrotazo certero. Pero el mal está hecho.

En el hogar del niño débil, del niño de piernas poco ágiles que no han podido huir velozmente de la muerte, reina la desolación. Si en él la luz del progreso ya brilla, hendiendo las tinieblas de la superstición, puede haber esperanzas para los niños mordidos. Si la ignorancia todavía impera en él, las víctimas pueden considerarse muertas, muertas tras las horribles convulsiones, la terrible agonía del que muere de hidrofobia. Porque el mediquillo de

rigor, el matasanos, el sanguinario "sabihondo" de la choza del ignorante, se encargará de acelerar la horrible muerte con sus hierbas y sus inmundicias.

Una carga para cada familia

Pero Hugo Manas prosigue acumulando sus diatribas y condenaciones sobre el perro suelto, el que de nada sirve, como no sea para diseminar la rabia.

—Esos cuatro millones y medio de perros,—continua el viejo periodista, —"para poder vivir, tienen que alimentarse y esta alimentacion significa una carga para cada familia y una merma de la alimentacion humana.

—En otros países, en Alemania, por ejemplo, con el objeto de prevenirse del hambre o de la crisis alimenticia, el gobierno dicta medidas, limitando la ración, el alimento diario de cada ciudadano. Se dirá que los perros en Filipinas sólo se alimentan de los sobrantes de nuestras mesas. Esto es verdad en algunos casos, pero no en muchos, pues hay familias que por amor a sus perros, casi les da mejor comida de la que tienen sus amos. Además, si esa comida sobrante se diera, en vez de a los perros, a los animales domésticos como las gallinas y los cerdos, tendríamos que la alimentación humana, en vez de faltar, aumentaría.

Y como nos la expusieran...

Hugo Manas tiene su idea para cortar de raíz el mal. La exponemos, tal como él nos la ha expuesto. Acaso algunos la consideren demasiado rígida y otros poco facitible. Pero aquí nos ceñimos estrictamente a las normas del entrevistador: dejar hablar al entrevistado. Y éste dice:

—Por las razones que acabo de exponer, el gobierno que vela por el bien común, debe interesarse para que

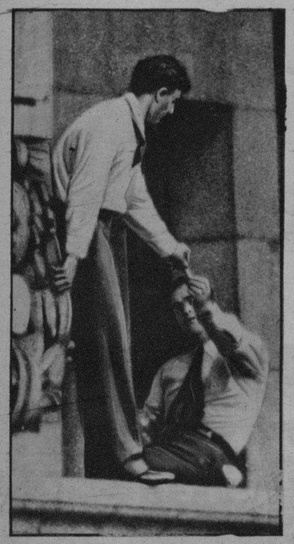
Continúa en la página 22

M.E.C.D. 2016

El Caso "JOHN WA

Ante miles de espectadores, John Warde habló por teléfono con su madre, desoyendo sus ruegos. Al tratar de agarrarlo el guardia que aparece en la foto, Warde amenazó con tirarse.

Al atardecer, Warde se sentó en el saledizo del piso 17 por un breve momento. El público, horrorizado, creyó que iba a tirarse.



El guardia que se hizo pasar por camarero del hotel no cesó en todo el día de pasarle cigarrillos al joven Warde.

Durante once horas que duró la vigilia pasó el guardia innumerables vasos de agua con sulfato de benzedrina al joven Warde, que aparentemente no reaccionó.

Los Siete Años, dice un Famoso Psiquiatra son la Edad Decisiva en el Desarrollo Psicológico del Niño.

Por el Dr. Richard Huelsenbek
Reportaje de Louis Rice

A las 11:40 A.M. del miércoles 26 de julio de 1933, John Warde salió por una ventana del Hotel Gotham de Nueva York hasta un saledizo del piso 17, instalándose allí y resistiendo durante once horas a todos los ruegos de amigos y parientes, bomberos y guardias empeñados en disuadirle del suicidio. Miles y miles de neoyorkinos le contemplaron horrorizados, fascinados por este nuevo y trágico "hombre-mosca".

Muy cautelosamente, para no despertar las sospechas del suicida, dos bomberos, amarrados a sendas sillas, se dispusieron a descolgarse desde el piso 18; pero hubo que desistir del plan, ya que Warde amenazó con tirarse a la primera señal de auxilio. Un guardia fué pasándole al joven vasos de agua con sulfato de benzedrina, a fin de calmar sus nervios. En cierta ocasión llegó hasta extender la mano para agarrar la del joven, pero éste juró que se lanzaría al espacio si el policía repetía la tentativa.

A las 10:30 P.M. se tendió una red desde el piso 16 para ver de recoger al joven. Se proponían las autoridades izar la red hasta el piso 18, atrapando así a Warde. Pero éste se lanzó con gran ímpetu desde el saledizo, surcando los 52 metros de espacio que mediaban hasta la marquesina del hotel y cayendo horriblemente mutilado al pavimento. El impacto del cuerpo fué bastante a doblar el borde de metal de la marquesina. 10 horas y 57 minutos había estado el joven suicida instalado en el saledizo.

(Propiedad literaria registrada por King Features Syndicate, Inc. Prohibida la reproducción total o parcial).

EL TANGO DE EVE

Noche de luna
Noche estrellada
Que en tu regazo me entregué
Para después soñar
El tango que una vez canté.
Vuelve de nuevo
Que yo te espero
Pues siempre me haces recordar.
La mujer que fué la que por siempre yo adoré
Y no puedo olvidar.
Estribillo:
Tango divino
que te soñé
Y ví en el sueño,
la que adoré
Quiero que vuelvas
Pues tu melodía
Trae el recuerdo de aquellos besos
Que le brindé.

LA LUNA ESTÁ TRISTE
(Blue Moon)
Letra de Pedro Barrios

Luna, vé, cuéntale tú a mi amor
Que no la supe entender.
Que no apreció su candor.
Díle que hoy es que he comprendido
Que no apreció sus bondades
Que no acepté como debido,
Que ahora comprendo el valor de sus besos
Que ahora comprendo el valor de su amor.
Que me perdone por tanta falsía
Que de rodillas le pido perdón.
Luna, vé, cuéntale tú a mi amor
Que hoy le quiero tener
Juntito a mi corazón.

BESAME EN LA BOCA

Cuando tu boca por primera vez
Floreció la magnolia de mi inspiración
Cuando besé tu boca por primera vez
Florecieron las rosas en mi corazón.
Coro:
Bésame quedito,
Como aquella noche,
En que las estrellas pálidas y bellas
Temblaban de amor.
Bésame quedito,
Bésame en la boca
Para que se ahuyente, la fantasía hiriente
De mi corazón.

Bésame quedito,
Cerrando los ojos, y así tus pestañas
Mágicas arañas, tiendan su prisión
Bésame quedito,
Luciernaga errante,
Bésame en la boca,
Con tu boca loca,
Fuente de ilusión.

LA GOLONDRINA
(Vals)

Vuela fugaz la bella golondrina
Sin parar en busca de algo que perdió quizás.
Un dulce amor,
Puede que sea que la abandonó
Y por no velar sufre ella cruel dolor.
Ella su vuelo fugaz seguirá hasta encontrar,
A su compañero que se fué y no volvió.
Mas de tanto volar sucederá al fin
Que caerá infeliz
Sin encontrar su amor.
Vuela fugaz la bella golondrina
Sin parar en busca de algo que perdió quizás
Un dulce amor
Puede que sea que la abandonó
Y por no velar sufre ella cruel dolor.

ERES TAN BELLA
(Canción)

Eeres tan bella en verdad, oh mi amor,
Que me dejas sin sentido,
Muy embriagado de pasión.
Hasta celos sentí, por ti, mi bien;
Tan seductora eres tú,
Para un mortal como yo.
Y tengo celos,

Cuando otros hombres te ven.
El amor entre mil no es amor,
Debes tú comprenderlo, que mis besos son,
Y si a tí te soy fiel,
No lo soy por obligación nada más
Eres tan bella y yo estoy,
Borracho de amor.

ENGAÑAME OTRA VEZ
(Canción)

Mujer de gesto singular,
Tu me haces olvidar
Lo mucho que he sufrido
Lejos de tu lado.
Las horas que he vivido
Sin poderte amar.
La vida se hace corta
Y facil se soporta
Con el dulce embeleso
Que me dan tus bocos.
Eternamente tierna es
Tu cara angelical,
Yo no quiero alcanzarte
Por no olvidarte.

Ven, engañame otra vez,
Dejame soñar feliz,
Y dime que me quieras,
Aunque no me quieras,
Mujer divina, angel celestial.

MENTIRA

Repertorio: GARCIA GARAMENDI
JUDY GARLAND

1a.
Vos sabés que fuiste para mi
la luz de mi cabeza alocada;
el porqué de mi pobre vivir
que vos alimentaste de amor.
Muñequita de trapo
que yo adoré santamente
y fingías quererme,
mentira, mentira; no tiene perdón.

ESTRIBILLO
Me preguntan cuáles son
las causas por qué vos
quebraste mi felicidad
por qué razón fatal
vos me causaste tanto mal
no te vengo a mendigar
cariños que tal vez
a otro le entregaste
como a mí
mi me arrepiento
de haberte querido así.

2a.
Y pensar que yo te ví llorar
de amor entre mis brazos de hombre
que escuché jurarme tu querer
por todo lo más grande que hay
por tu santa vieji1a
que Dios la tenga en la gloria.
Y eran todas mentiras,
mentiras, mentiras de mala mujer.

M.E.C.D. 2016

FRAGMENTOS FILOSOFICOS

Por JESUS FLORES

Fué cuando las plantas tronchan sus tallos, y las flores marchítanse ajadas por la inclemencia de los gélidos nortes.

El Peligro, que es el único aliciente que me saca de esta horrible monotonía que es la Vida, ha sido mi más cariñoso guía, al menos el más noble de cuantos se han ofrecido a acompañarme en mis peregrinaciones.

Y la Nobleza, en está época de Hipocresía y de Envidia por que cruzamos, es una deidad sumamente apreciable.

Llegué a los Pirineos, cerca del pico de Aneto, y allí, un hombre se ofreció para acompañarme, bajo el pretexto de lo peligrosísmo que resulta, para un hombre que desconozca el lugar, internarse entre aquellas veredas cubiertas de malezas, y a cuyo lado ábrense vertientes imponentes, severos abismos cuya sólo contemplación produce el vértigo.

No obstante, a pesar de sus mecénicos razonamientos, lo alejé de mí, fiel siempre a mi filosofía, según la cual. únicamente el humano es capaz de hacer daño a sus semejantes, prefiriendo internarme solo, que ir acompañado de un bimano de mi misma clasificación animal.

Quizás haya influenciado en mí, la lectura de aquella fantástica literatura de otros tiempos, en cuyas narraciones aventureras, el amigo, al ir a coger al compañero que le precedía, lo empujaba involuntariamente, precipitándolo al abismo.

De todos modos, tanto si es con el buen deseo de hacerme un favor, como guiado de aviesas intenciones, si hay que rodar, confieso que prefiero hacerlo sin que se me tienda una mano.

Confiar en nuestro propio esfuerzo, es el único medio de hacernos aptos para vencer cuantos obstáculos puedan oponerse al feliz logro de nuestras ambiciones.

¡Son tan contados los seres que al tender la mano implorando ayuda, reciben el auxilio deseado, en lugar de un puntapié!

Quizás mi filosofía sea un poco fuerte.

Quizás marchite muchas ilusiones, y haga fruncir el ceño a los pocos altruistas que por verdadero amor, se deciden a hacer el bien al prójimo.

Es dura, como la inmensa mayoría de las almas de nuestro siglo.

Produce frío en las arterias, pero, sin matar por completo a la sentimentalidad, la frena con los vallares del raciocinio.

Si vemos un amigo en cuantos nos rodean, seremos engañados.

Si nos imaginamos el mundo un paraíso de delicias y placeres sin fín, sucumbiremos al tropezar con el primer dolor, con la primera contrariedad.

Si nuestra alma es hecha de sentimiento, se quebrará al chocar contra la Incompresión.

Más si ese sentimiento lo hermanamos con la Desconfianza o la Prevención, al vencer, seremos hombres, sin dejar de ser humanos.

Porque yo no soy de los que abogan por el superhombre de Nietsche o de Stirner.

El mundo materializado hasta el punto de no tener un alma, sería un cementerio de mármoles vivientes.

Los mismos que Don Juan vió mover se, por la imaginación de Zorrilla.

Yo soy un sentimentalista, frente al romanticismo, y un materialista, frente a la filosofía.

Y aconsejo presentarnos siempre, con el lenguaje de Kant, como medida preventiva,

Y si es oportuno, terminar hablando con los versos de Darío.

Pero nunca éstos, antes que aquél.

Hacer de la Desconfianza una bandera, es la única forma de evitar el ser llamado incauto, que es sinónimo de imbécil y piedra de Abuso para el Vividor.

¡Cuántos al tender presurosos la mano, para alcanzar la hermosa rosa, vieron sus dedos sangrar, desgarrados por las escondidas espinas que resguardan su tallo!

Amar a la Humanidad, ¡cuán bello es en realidad!

Pero... ¿y si no somos correspondidos?

Después, después del lenguaje de Kant.

Por si acaso.

EL TROVADOR AMANTE

Dedicado a "la hermosa Charito"

El trovador está triste,
el trovador ya no canta.....

Sentado junto a una roca,
rodeado de maleza,
pensando está con tristeza,
el amante trovador.

El trovador está triste,
el trovador ya no canta.....

Pájaros, venid, piad,
alégrenle vuestros cantos,
lleváos los sombríos mantos
del amante trovador.
El trovador está triste,
el trovador ya no canta.....

¿Quién será? Linda princesa.
¿Quién será la hermosa dama?
¿A quién, con amor, llama,
el amante trovador?

El trovador está triste,
el trovador ya no canta.....

Divina naturaleza,
usa tus vivos colores
en llevarte los dolores
del amante trovador.
El trovador está triste,

El trovador ya no canta...
Volad, volad, mariposas,
robadle el jugo a las flores,
robadle al Hada de Amores
el amante trovador.

El trovador está triste,
el trovador ya no canta.....
Saltad, ligeras gacelas,
Volad, carnívoros cuervos,
guardad, de amor, los recuerdos
del amante trovador.

El trovador está triste,
el trovador ya no canta.....

A. DE CAMPOBLANCO

ORGULLO MORO

Soy el moro más terrible
de las costas de Joló
pues no hay proeza factible
y no existe el imposible
si quiero lograrlo YO.
No tengo medalla alguna
que pregone mi valor,
Cicatrices de fortuna
ostenta mi piel moruna
que son mi orgullo y mi honor.
En mi vinta pescadora
he surcado sin temor
esa mar aterradora,
con mi lanza vencedora
y mi brazo gladiador.

Llevo gemas cristalinas
y collares de coral
y unas perlitas tan finas
que no hay moro en Filipinas
que tenga otra cosa igual.
He robado esta riqueza
de las entrañas del mar,
arriesgando con destreza
mi vida, con la fiereza
que siempre supe alardear.
En la ciudad he vendido
lo que la mar me brindó
a un astuto y presumido
mercader, de corrompido
corazón, que regateó....
Voy buscando una aventura
que me atrae cual imán;
es una rara hermosura,
una hurí que mi locura
soñara con tanto afán.

De mirada rutilante,
labios que el fuego abrasó,
cuerpo esbelto y arrogante,
donde un sabio nigromante
su ciencia de amor vertió.
Si al fin hallo esta belleza
os juro por el Corán
que a mi rival con nobleza
le cortaré la cabeza
con mi viejo kampilán.

Soy el moro más valiente
de las playas de Joló.
¿Existirá en todo Oriente
hombre audaz que haga frente?
¿Hay otro igual como YO?

H. FERRAZINI

EL MUSEO DEL HOMBRE

Por PAUL RIVET

FRANCIA fué el primer país que comprendió la necesidad de un verdadero museo de etnografía. En 1878 se creó el museo etnográfico del Trocadero. Pero desde entonces Francia se ha dejado distanciar por la mayoría de las naciones europeas y americanas.

A partir de 1928 se cumplió un inmenso esfuerzo para modernizar un establecimiento científico que era indigno de Francia y merecía el calificativo de "bric-a-brac poussiereux" que se le había discernido. Había cierta injusticia en ese juicio.

El museo contenía, en efecto, colecciones inestimables, pero esas riquezas no podían ser accesibles al público o utilizadas por los especialistas, por cuanto estaban amontonadas, los locales eran obscuros y las vitrinas incómodas. En pocos años, un conjunto entusiasta de trabajadores ha llegado a remediar ese lamentable estado de cosas. Tal vez se relate algún día en qué condiciones inhumanas, con qué recursos ridículos se ha cumplido esta obra, gracias al ardor de hombres que, con una voluntad siempre igual, supieron vencer todas las dificultades.

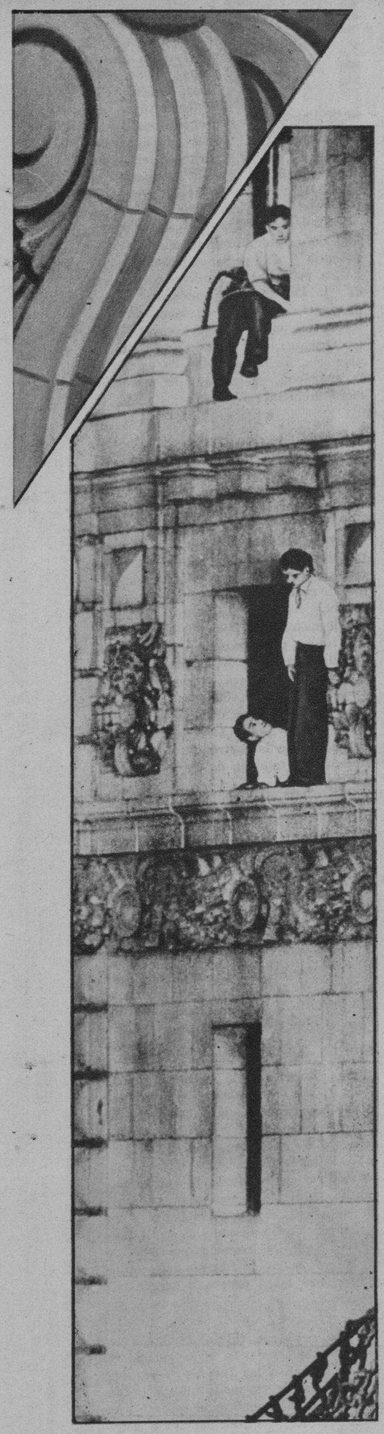
Mientras se cumplía esta resurrección, el Instituto de Etnología fundado en 1926, en la Universidad de París, se desarrollaba con una fortuna inesperada. Pléyades de jóvenes estudiantes se apretujaban en los cursos y conferencias, donde se les exponían los múltiples aspectos de la ciencia del hombre; misiones numerosas se organizaban en todos los continentes para estudiar las razas y las civilizaciones exóticas y para recoger colecciones que iban a enriquecer al museo rejuvenecido. En ninguna época ha realizado nuestro país un esfuerzo comparable, en cuanto a investigación y a búsqueda de materiales.

No obstante, si bien existía un enlace estrecho entre el Instituto de Etnología, el laboratorio de antropología del museo y el Museo del Trocadero, no es menos cierto que el alejamiento de los tres centros entrañaba un verdadero desperdicio de tiempo para los maestros. Los alumnos del instituto debían completar su documentación en el Museo del Trocadero o en el laboratorio de antropología, porque en ellos debían buscar las colecciones y las bibliotecas necesarias para perfeccionar la enseñanza teórica de la Universidad. Era conveniente, pues, reunir todos esos organismos solidarios en un centro único. La exposición de 1937 dió la ocasión para realizar tal cosa.

Debido a que la exposición había recibido el libre uso de una gran parte del palacio del Trocadero, Boileau, Carlu y Azéma establecieron un vasto proyecto de modernización. Desapareció el Museo de Etnografía, entregada a los demoledores la parte central del edificio, donde se alojaba, para dar una entrada monumental a la exposición. Pero una de las alas del palacio, ampliada y elevada de nivel, permitirá a la vez las colecciones etnográficas y las colecciones antropológicas que, por

Continúa en la página 22

SIN "AMOR... RDE"



La red (parte de la cual puede verse en la foto superior), fué tendida próxima al saledizo. Al ser izada, Warde alcanzó a verla, lanzándose con ímpetu suficiente para trasponerla.

CUANDO John Warde, a los 26 años de su edad, se instaló en el saledizo del piso 17 del Hotel Gotham, obró con arreglo a los 7 años de su edad mental, en la que se detienen tantos y tantos jóvenes de hoy, poseídos a un tiempo de infantiles deseos y pasiones adultas.

Warde había sido objeto de la atención de los psiquiatras, pero las raíces de su acción iban hasta lo más profundo de la psicosis de la juventud moderna—psicosis que viene a ser como un cáncer destructor de la vitalidad espiritual, del equilibrio mental y de la pureza de las emociones.

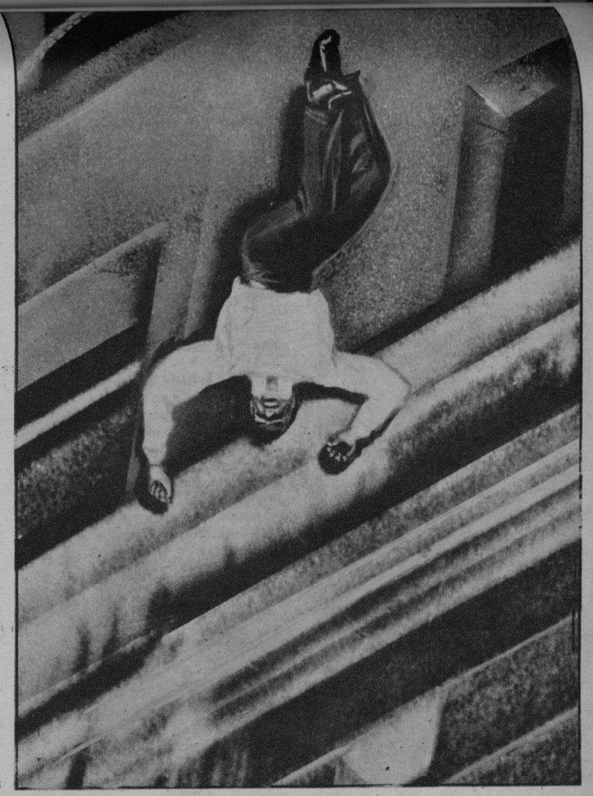
Dicha psicosis se manifiesta en el sentido de que nuestra juventud no sabe ya resignarse a la anonimia, al callado y perseverante esfuerzo que se realiza lejos del aplauso y la atención de los demás, sin la esperanza de la inmediata recompensa ni la satisfacción del goce inmediato. En otras palabras, John W. Warde manifestóse, en lo psicológico, como la juventud de su época: deseaba fama, placer, estimación, éxito y poder, pero este deseo no se identificaba con el estímulo que insta al "trabajo".

Durante muchos años, no ha pasado día sin que vengan a mí jóvenes que más o menos me afirmen: "Si sigue para mí esta vida de trabajo nada más, para a la noche acostarme y volver por la mañana otra vez al trabajo, voy a tener que pegarme un tiro."

Estos jóvenes rara vez me preguntan sobre el modo de merecer la fama, la fortuna y los placeres. Su actitud es idéntica a la del "gángster" que jamás piensa en trabajar, sino en comprarse un revolver para arrebatar a los demás por la fuerza lo que apetece. Al igual de aquellos que dramatizan el suicidio, el gángster se resigna a padecer cárcel o a morir en la silla eléctrica con tal de gozar de un breve momento de notoriedad periodística. Muchos funcionarios de policía me confirman que estos jóvenes suelen confesar crímenes peores que el que en realidad han cometido a fin de recibir mayor publicidad y satisfacer la vanidad de sentirse centro y eje de importantes acontecimientos.

Al policía que, haciéndose pasar por camarero, trató de disuadir a Warde del suicidio, éste invariablemente le respondía con las razones escuchadas miles de veces por tantos psicólogos y neurólogos: "Todos están en contra mía. Mi familia me persigue... Realmente, no vale la pena de seguir viviendo."

Casi nunca es cierto que la familia, o el mundo en general, o persona alguna, haya sido injusto con la presunta víctima. Por el contrario, quien se tome el trabajo de investigar descubre en seguida una familia que se preocupa por el quejoso, un círculo social de personas amables y discretas, un sinnumero de oportunidades brindadas a aquél, y un grado de paciencia y atención que excede en mucho al que recibe el promedio de los jóvenes normales. El apetito del subconsciente crece a medida que se le va alimentando, de modo que los motivos de insatisfacción y queja se multiplican para el neurótico. La verdad es que estos jóvenes, enfermos de la enfermedad del siglo—falta de carácter—no desean ni oportunidades, ni justicia, **ni nada que exija de ellos el menor esfuerzo o colaboracion.**



Instantánea tomada segundos después de que el cuerpo de John Warde, en su salto aparatoso, tocara otro saledizo y rebotara a la calle, mientras la multitud lanzaba ayes de horror.

Cierto es que después de los veintidós años, la persona que incide en este estado morboso necesita atención médica; pero no es menos cierto que la mayoría de estos casos pudieron haberse evitado en su inicio—es decir, a los siete años de edad. A esta edad los impulsos del niño han trascendido la etapa de la "indefensión", en que es un placer aceptar la protección incondicional de los adultos, y en que las pasiones del hombre no han despertado aún. A la edad de 7 años en los niños varones, y un poco después de las niñas, las pasiones "adultas" son ya bien fuertes; pero la educación corriente no exije, en esta edad crítica, la estricta disciplina que hace falta. En este período de la infancia, los niños no son más que eso, "niños", para quienes los crían y los educan; y sus infantiles caprichos, no sólo reciben la más amplia expresión, sino el estímulo más decidido de parte de aquéllos. El niño o la niña aprende que con chillar nada más se logra esto o lo otro —que el trabajo es algo innecesario, y que "el juego es lo único que los niños necesitan para sentirse felices."

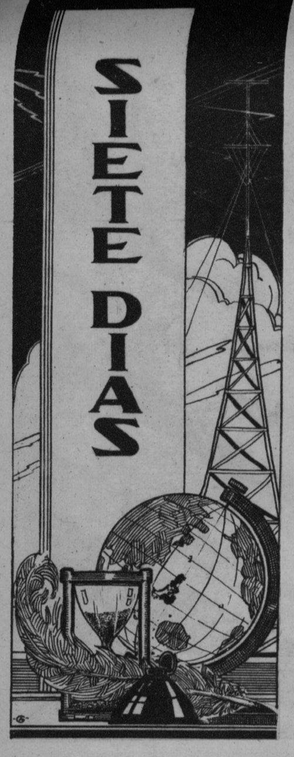
De este **error** nacen los casos como el de John W. Warde. Dejese a un joven como éste seguir en tal guisa hasta los dieciseis años, e incidirá en un estado de tenaz rebeldía capaz de resistir a todo poder humano, a toda persuasión, a toda influencia, a todo cuidado.

Estos suicidios espectaculares pueden siempre rastrearse hasta sus orígenes—los siete años de edad. La imagen del yo como centro de la atención de todo persiste a través de los años. El pensamiento es más poderoso de lo que comúnmente se cree en los niños. Que una idea fija absorba la mente de un niño a los siete años, y en su adolescencia será ya un caso psicopático, destinado a ocupar la atención de las clínicas neurológicas y los médicos alienistas..

¡Lástima que John W. Warde no tuviera que ayudar a construir el hogar de sus padres, no tuviera que alimentarse frugalmente, no fuera educado de modo que, al llegar a hombre, no le faltara el coraje y la claridad de pensamiento necesarios para la lucha por la vida!

¡Lástima que nuestros niños no reciban una educación más disciplinaria en el período crítico en que se combinan los deseos infantiles con las pasiones adultas! ¡Acaso... acaso el trágico John Warde, destrozado sobre el duro pavimento neoyorkino por su terca negativa a renunciar al dramático rol que durante once horas se impuso, nos haya dado con su muerte una lección harto merecida!

M.E.C.D. 2016



TRES, según la Doctrina Cristiana, son los azotes de Dios, a saber: hambre, guerra y peste. Para prevenir epidemias e inanic iones, los laboratorios han estado aguzando y exprimiendo ingenios. De hecho, se ha logrado atenuar con sueros y vacunas, la peste y hasta se espera remediar hambrunas con alimentos sintéticos. Con respecto a la guerra esos mismos laboratorios no han hecho ni logrado más que extremar la inhumana y terrible destrucción de vidas y haciendas. Y de la misma suerte que entre los individuos hay quienes comen para vivir y quienes viven para comer, también de entre los pueblos, precisamente los que se pregonan como los más progresivos y civilizados, unos matan para vivir y otros viven para matar.

* * *

Con tres guerras en auge, la de españoles vs. españoles, la de japoneses vs. chinos y la de judíos vs. árabes, todavía hierven más deseos, más afanes, mas propósitos, inspirados en reivindicación revancha u odio, de desatar guerras de un día para otro. Cierto es que el terrífico nubarrón bélico que se cernió por semanas y meses sobre toda Europa parece haberse despejado. Pero, causas o motivos, fundamentales o accidentales; pretextos o excusas reales o ficticios, de guerra, subsisten. Es la historia que se repite. Ejemplo: Francia y Alemania, con tercería de Gran Bretaña. En la era napoleónica, Francia cayó sobre Alemania; en 1870, Alemania sobre Francia; en 1918, Francia sobre Alemania, y, ahora, en 1938, con los casos de Austria, Checoeslovaquia, otra vez Francia sobre Alemania.

* * *

Allí hay causa o pretexto de guerra.

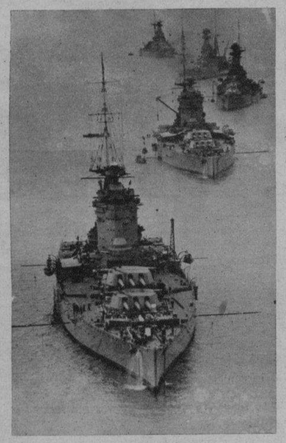
Más, con el caso de Hungría y, mucho más, si Rumania, Jugoeslavia, Bulgaria, Rusia, etc., toman cartas o son afectadas, en el "imbroglio".

DEL EXTRANJERO

La ulterior desmembración de Checoeslovaquia, por las demandas de Hungría, parece resolverse pacíficamente, como en el caso de las demandas de Alemania y Polonia. Sólo que no en vano se dijo que quien hace un cesto hace ciento. Alemania demandó y logró el reintegro de nacionales y territorios alemanes en Checoeslovaquia. Con el ejemplo de Alemania, otro tanto hizo Polonia y hace, ahora Hungría. Pero, eso mismo que se ha hecho con la desgraciada Checoeslovaquia cabe hacerse con Jugoeslavia, Rumania y aun Polonia, donde hay girones de población y tierra magyar. Por si no hay bastante, todavía colea y coleará la cuestión de colonias.

* * *

¿Se ha evitado la guerra en toda Europa? De momento, sí. ¿Por la vía amistosa? Ojala fuera verdad tanta belleza. Alemania, Italia, Francia y Gran Bretaña conjuntamente se acreditaron el mérito de haber impedido, con el Pacto de Munich, los terrores de una guerra europea. ¿Son, pues, amigas las cuatro potencias, signatarias del pacto de marras? Si la vanagloria de poder militar, si el creciente e intenso



rearme, si el propósito de mayor expansión política militar o económica, es signo de paz, concordia y cordialidad, entonces, Alemania, Italia, Francia y Gran Bretaña son potencias en paz, potencias acordes, potencias estrechadas por la amistad. Porque Gran Bretaña cabalmente, acaba de decidir el incremento de su ya formidable armada con dos acorazados, varios cruceros, decenas de destructores y otros navíos auxiliares.

* * *

Tal vez, no sea trasunto de amistad, pero el criterio que Winston Churchill, de Gran Bretaña, estadista y político liberal y democrático, ha exteriorizado, es de los que producen ampollas sobre la piel vulnerable del totalitarismo al que aquél flageló como usufructuario del atávico legado de los tiempos del oscurantismo. El tal legado lo cataloga en persecuciones raciales, intolerancia religiosa, despojo de libertades al pensamiento, concepción del ciudadano como fracción, en alma de un todo que se llama estado y, para broche, el crimen de la guerra. Apela a la democracia, *singularmente* a la democracia anglosajona, diciendo que la dictadura es fuerte sólo fuera, pero débil, gigante con pies de barro, dentro, desde que se rodea de bayonetas, siente horror a la libertad de la palabra y del pensamiento, del pensamiento exteriorizado y de la palabra expresada dentro del propio solar. Considera un desastre el caso de Checoeslovaquia en donde sucumbió la democracia seguida del triunfo de la fuerza bruta sobre el fuero de la ley y el orden.

W. Churchill

* * *

El Fuehrer, claro, no podia permanecer mudo y menos cruzado de brazos, A Churchill le larga el piropo de lenguaraz, de rémora para la entente angloalemana. A Checoeslovaquia le exige que rinda los alemanes del territorio Checoeslovaco que son anti-nazis. A Hungria, a un paso de los ricos depósitos petrolíferos de Rumania, la brinda magnánimo su férrea mano protectriz. Y al mundo, con inclusión de Gran Bretaña, Francia, Bélgica, etc., etc., le sirve el aviso de "alguna satisfacción de las demandas coloniales del Reich." ¿Ha dicho Hitler algo? Algo debe haber dicho, o, algún pánico debe haber cansado con estas bravatas, cuando cables de Europa insinúan la futura o actual orientación de Checoeslovaquia, de aliada de Francia, antes, a luego, adherente del nazismo. Como el Fuehrer, su colega totalitarista Il Duce no está menos arrogante, al grado que, a espaldas o en las propias barbas de Gran Bretaña y Francia, ofrece a Hungría su látigo protector de las demandas de mayor desmembración.

* * *

Francia, ¿qué dice? Repudiada por Checoeslovaquia y también por Rusia, como amiga, sin que se sepa si Gran Bretaña es pro-Francia, o pro-Alemania y pro Italia, la pobre, se calla sufre y espera. Igual que en 1870, cuando el desastre de Sedán y el humillante tratado de Versalles en que Bismark le dictó su voluntad. Entonces, Francia calló, hasta 1914-1918. Ahora, con el desastre y la humillación de Munich, parodiando a Churchill, está callando, su friendo, esperando, no se sabe hasta qué medida ni hasta cuando. No debe andar bien, cuando su premier Daladier ya esta pensando en disolver la Cámara de Diputados para actuar con poderes de emergencia. Calladamente, sufridamente, Francia, sin embargo, proyecto hacer de su puerto naval en Cam-Rauhn, un "Singapur Frances."

E. Daladier

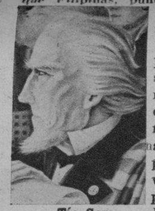
* * *

Es porque el conflicto sinojaponés, que comenzó al norte con repercusiones en la Siberia manchukuo-rusa sobre adentrarse en el centro de China, se está prolungando hacia el sur y al suroeste de China, está la Indochina francesa, con las islas de Hainan y Paracels. A la verdad, Japón, ya por que temía la paz en Europa, ya porque ve con prevención otro invierno, está arreciando en sus proezas de reducir a Chiang-kaishek. Para ello, procura paralizar, destruir o anquilosar el sistema de comunicaciones que es vitalísimo para China. Lo malo es que semejante paralización afecta, no sólo a China, sino también a Gran Bretaña, Estados Unidos, Francia y otros países.

Continúa en la página 22

DESDE LA METROPOLI

¿Afecta también a Estados Unidos? Será difícil probar lo contrario. Sobre que Filipinas, punto de apoyo de la



Tio Sam

metropoli aquí en el Extremo Oriente, está a una etapa aérea desde el sur de China y, a menos de media etapa desde Formosa, todavía China constituye una prometedora valvula de expansión para el excedente de la producción industrial, agrícola y comercial norteamericana. No hay otro mercado extranjero de 400,000,000 de consumidores actuales e "inpotentia". No se sabe si Estados Unidos, a pesar, no obstante o por encima de la Ley de Independencia, abriga propósitos decididos de tener y preservar un punto de apoyo en el Extremo Oriente. Tal es cosa de la alta diplomacia, de los secretos de estado de la metrópoli, sustraído a la nación de mero cronista.

* * *

Y, por que esta fase de la situación en el Extremo Oriente se presenta de tal guisa, no queda más recurso que hablar de otras materias. Por el pronto, el Ejército de Estados Unidos se dispone a pedir del Congreso créditos por valor de P284,000,000 para la compra de abasto de movilización. Porque eso, sí, el mismo ejército planea un esquema rápido de movilización de emergencia. La movilización está restringida, de momento, a 400,000 hombres, en seis meses; pero acaricia el plan de una movilización de 1,000,000 de hombres tambien en un plazo de seis meses y a un costo de P2,000,000. Todo el plan es de carácter defensivo, de defensa protectiva. ¿De cuál? ¿Del continente de la metrópoli, de las dos Américas, o también de Hawaii, Alaska y Filipinas?

* * *

Desde Nueva York dan cuenta de que el Presidente Roosevelt endosa el plan del Departamento de Guerra de revisar

Pres. Roosevelt

la política de defensa nacional. Hace, singularmente, buen hincapié en la necesidad de una producción de aviones al por mayor, aviones que sean veloces "fortificaciones volanderas", de persecución, de ayuda o de bombardeo. Charles Edison, secretario auxiliar, declara que "la anchurosa extensión del Pacífico se ha achicado a las dimensiones de un canal". El Departamento de Marina, por su parte, acrecienta la fuerza naval norteamericana con la creacion de un cuerpo de organización naval y un escuadrón de 50 buques, en el Atlántico. Aquí, la novedad proviene de un nuevo motor de torpedo que, pronto, se someterá a prueba o experimentación.

* * *

Como cosa de rutina, también se habla de enmiendas a las regulaciones que gobiernan a las fuerzas de reserva del ejéreito, de tal modo que se pueda permitir a sus miembros el casarse o el estar casados. Parelelamente a estos preparativos militares, se hila delgado en la obra de expurgar a Estados Unidos de espías y espionajes extranjeros. No hace poco, fueron aprehendidos 4 alemanes cogidos cerca del Fuerte

completo desbarajuste.

Cada uno debe vivir cómodamente trabajando cuatro o cinco horas al dia con dos Domingos en la semana, y, sin embargo, millones de obreros mueren en los talleres o mientras reciben su pensión después de 60 años de duros trabajos para que algunos bebés tengan centenas de miles al año antes de nacer.

Aprendemos de la historia que... no aprendemos nada

Como yo lo veo, este es un asunto que no debe ser discutido ni formar bandos contrarios. Es estúpido y perverso en su propia faz; y nos destrozará y destrozará con nosotros a nuestra civilización si no lo reformamos resueltamente. Pero no hacemos nada más que vociferar constantemente en pro del Bolchevismo, del Fascismo, Comunismo, Libertad, Dictadores. Democracia y todo lo demás.

La primera lección de la nueva historia desenterrada para nosotros por el Profesor Flinders Petrie durante lo que llevo de vida es que ninguna civilización, por más magnífica, ilustre y por más semejante que sea a la nuestra, puede resistir contra los resentimientos sociales y conflictos de clase que son consecuencia de una insensata distribución de la riqueza, del trabajo y ocio.

Y esa es la única lección de historia que no se enseña jamás en nuestras escuelas, confirmando así el decir del filósofo alemán Hegel: "Aprendemos de la historia que los hombres jamás aprenden nada de ella."

Reflexionad sobre eso. Hasta la vista.

REGLAS DE ETIQUETA

EL SALON DE FUMAR

Los caballeros invitados, después de haber tomado el café se dirigen al salón de fumar. El esfuerzo hecho por ellos durante la comida para aparentar amables, les hace desear encontrarse mas a sus anchas y volver a sus costumbres. Así pues, constituye para los hombres un verdadero placer, encontrarse solos en el salón de fumar, donde habrá un buen surtido de tabacos y cigarrillos y donde podrán hablar a su antojo y con toda la libertad de cosas que les agraden. Sin embargo, por mucha que sea la libertad que da la ausencia de la mujer, en el salón de fumar nunca deben los invitados exhibir la pipa, esa es compañera solamente de los sueños solitarios; pero en sociedad es muy incorrecto fumar en pipa aún entre los hombres solos.

El dueño de la casa, se encarga de establecer en el salón de fumar, una corriente de simpatía. Los tabacos, los cigarrillos y los licores deben encontrarse allí en abundancia.

También debe haber una lamparita artistica que sirve para encender los tabacos y los cigarrillos. La lamparita es mas elegante que las cerilleras. Algunas veces los hombres toman el café en el salón de fumar. En el mundo de los negocios, esa hora del café en el citado salón es la que se aprovecha generalmente con buen exito.

No hay que eternizarse en el salón de fumar; debe pensarse que las señoras esperan a aquellos que tienen que cumplir con ellas ciertos deberes de galantería; pues si la señora de la casa ha dispuesto ya sea una tertulia, ya un baile para después de la comida, necesita los elementos juveniles para la buena organización de su baile...

Cuando los fumadores se eternicen en el salón, toca al dueño de la casa recordarles sus deberes.

Antes de dejar el salón de fumar los fumadores deben no olvidar ciertos detalles de corrección que consisten en enjuagarse la boca y en tomar alguna pastilla de las que al efecto se encuentren allí preparadas, para quitar de la boca el mal olor del tabaco.

La velada, soiree o tertulia.—La velada que se sigue a una comida debe alegrarse con algún intermedio musical, comedia, baile, etc., o cualquier otro número sensacional, que sea una verdadera sorpresa para los invitados.

Los llamados juegos de prendas no se acostumbran mas que en la intimidad, para no herir la susceptibilidad o el amor propio de algunos de los concurrentes, cosa muy frecuente y muy facil en los juegos citados. Debe pues una buena ama de casa, escoger bien su programa para una tertulia, teniendo en cuenta los elementos que la componen.

En cuanto a las sesiones de prestidigitación, son mas usuales entre jóvenes que entre gente seria. Las sesiones de magnetismo, espiritismo, videncia, transmision del pensamiento, etc., pueden interesar a algunas personas, pero desagradar profundamente à aquellas a quienes sus creencias religiosas les hacen ver todos estos experimentos como sacrílegos. Así pues, hay que evitar siempre, cuando se encuentra uno en sociedad, el herir las susceptibilidades y las creencias religiosas, por lo mismo lo mas acertado es abstenerse de todo esto y dejarlo para los sabios o para las personas que a ello se dedican.—(De La Etiqueta Mundana).

M.E.C.D. 2016

BERNARD SHAW Y *La Guerra*

(Hace algunos días, por radio en Inglaterra, el famoso dramaturgo y filósofo irlandés, George Bernard Shaw, dijo al mundo una vez más, no sólo los defectos que éste tiene sino la clase de guerra que amenaza a toda la civilización).

¿QUE hay de este peligro de guerra que nos hace temblar de miedo a todos al presente?

Soy como Vdes.: no me gusta ciertamente que mi casa sea demolida por un aeroplano y que yo mismo muera de una manera dolorosa y horrible con gas de mostaza. Veo visiones de calles llenas de montones de cadáveres mutilados en que los niños buscan llorando a sus papáa y los bebés, con la respiración entrecortada, mueren finalmente estrangulados por las manos crispadas de sus madres muertas.

Eso es lo que la guerra significa hoy día. Eso es lo que pasa en España y en China mientras os estoy hablando ahora mismo; y pudiera ocurrirnos mañana a nosotros.

Y a la Naturaleza no le importa nada

Y lo peor es que a la Naturaleza, la madre de todos nosotros, no le importa que nos portemos como nos portamos de un modo tan malo y tan horrendo o en medio de qué monstruosas agonías hayamos de morir. La Naturaleza puede producir niños en número suficiente para reemplazar a los que sacrifiquemos en las mayores matanzas de que seamos capaces.

Londres puede ser destruída; Paris, Roma, Berlín, Viena, Constantinopla pueden convertirse en humeantes escombros y los últimos alaridos de sus mujeres y niños ser sustituídos por el silencio de la muerte. Nada importa: la Madre Naturaleza puede reemplazar a los muertos. Está haciéndolo todos los días.

Los nuevos hombres reconstruirán las viejas ciudades y acaso sufran también la misma suerte miserable. Para la Naturaleza, la vida de un imperio no es más que la vida de un enjambre de abejas; y mil años valen menos que media hora para Vdes. y para mí.

Hay muchos, de donde habeis venido

Ahora, la moraleja que de esto obtenemos es que no debemos depender de cualquiera divina providencia para poner fin a la guerra. La Naturaleza dice: "Matáos unos a otros, hijos míos; matáos a vuestro gusto. Hay muchos más de donde habéis venido".

San Miguel versus el Lucifer germano

Si Vdes. piensan en un par de combatientes como un heroico San Miguel abrumando con la ira de Dios a un Lucifer germano, entonces pueden regocijarse por la victoria de San Miguel si mata a Lucifer, o quemarle, para vengar al Santo si su infame adversario le derriba con una ametralladora antes de que el Santo pueda luchar a brazo partido con él. De este modo, Vdes. pueden obtener una experiencia emocionante de la guerra.

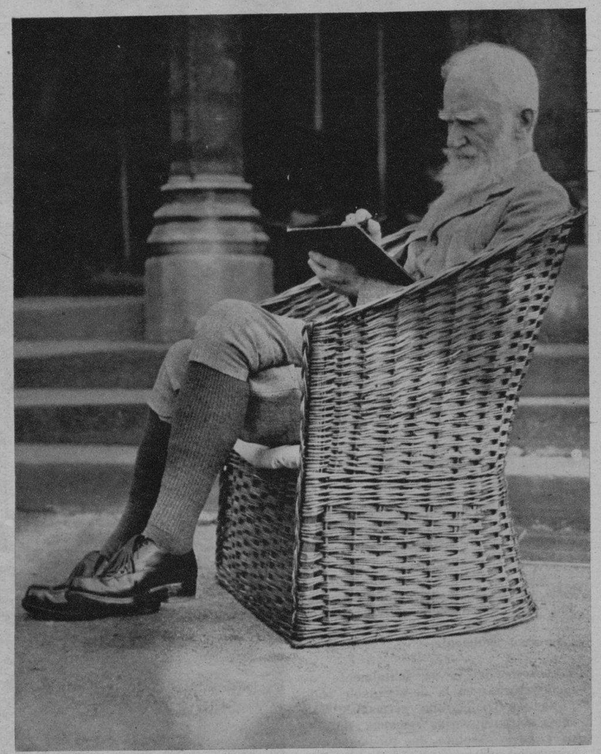
Pero supongamos que Vdes. piensen en esos dos como realmente son: es decir, dos buenos carpinteros sacados de su trabajo apropiado para matar el uno al otro. Eso es como yo lo veo y el resultado es que, cualquiera de ellos que fuere muerto, la pérdida es tan grande para Europa y para mí.

En 1914, me apiadaba tanto del joven alemán muerto o mutilado en la Tierra de Nadie, como de los chicos británicos que yacían a su lado, así que no obtuve ninguna satisfacción emocionante de la guerra. Para mí era un derroche puro de vidas.

Por qué le preocupa la guerra ahora

Cuando era joven en la segunda mitad del Siglo XIX, la guerra no me atañía personalmente, porque vivía en una isla lejana de los campos de batalla y porque la lucha se libraba por soldados que habían escogido ese oficio, prefiriéndo.o a otros. Ahora que los aeroplanos llevan los combates al techo de mi casa y los gobiernos me arrebatan del trabajo para el cual he nacido y me obligan a ser soldado, con o sin mi consentimiento, ya no puedo considerar la guerra como algo que no me concierne personalmente.

Quizás digan Vdes. que soy demasiado viejo para ser soldado; pero si las naciones tuvieran pizca de sentido común, comenzarían una guerra enviando a sus hombres más viejos a las trincheras. No arriesgarían la vida de sus jóvenes sino en último extremo.



El dramaturgo irlandés fotografiado al cumplir sus ochenta años de edad.

¿Por qué no a los viejos antes?

En 1914 era una cosa horrible ver regimientos de chicos cantando "Tipperary" en su camino al matadero, pero ante el espectáculo de regimientos de octogenarios marchando pesadamente hacia el frente y blandiendo sus bastones en alto y cantando, "Jamás volveremos, niños; no volveremos jamás", ¿no prorrumpirían Vdes. en vítores entusiastas? Yo lo haría. Pero no permitan que me olvide que yo sería uno de ellos.

Se ha convertido en una vulgaridad el decir que otra guerra grande destruiría la civilización. Bien, eso depende de la clase de guerra que será. Si ha de ser como la guerra de 1914, una guerra de naciones, ciertamente dará fin a la civilización.

Cabe concebirse que una guerra así haría astillas del Imperio Británico y dejaría a Inglaterra en estado tan primitivo como cuando Julio César desembarcó en Kent. Acaso estaríamos más felices entonces, porque somos salvajes en el fondo de nuestros corazones, y vestimos el uniforme de la civilización muy desgarbadamente.

Refugios de la civilización

Pero, de todas maneras, quedarán dos refugios para la civilización. Ningún ataque "nacional" puede herir gravemente a las dos grandes repúblicas federadas de la América del Norte y la Rusia Soviética. Son demasiado grandes. Y las distancias demasiado extensas.

Pero lo que podría destruírlas es la guerra civil: guerras como las guerras religiosas del siglo décimo-séptimo. Y eso es exactamente la clase de guerra que nos amenaza hoy día.

Ya ha comenzado en España, donde todas las grandes potencias capitalistas están dando su apoyo al General Franco por medio de un comité de intervención que creen más decente llamar comité de nointervención. Esta es sólo una escaramuza en la guerra de clases, la guerra entre las dos religiones del Capitalismo y el Comunismo que en el fondo es una guerra entre el obrero y el hacendado.

Mal sistema de distribución

¿Qué de defectouoso hay en nuestro modo presente de hacer las cosas? No es que no podamos producir artículos suficientes. Nuestras máquinas hacen tanto trabajo en una hora como diez mil obreros podían antaño. Pero no basta que un país produzca artículos; tiene que distribuírlos también; y aquí es donde nuestro sistema queda en

El famoso escritor hablando con Lady Oxford en un banquete dado recientemente en Londres.

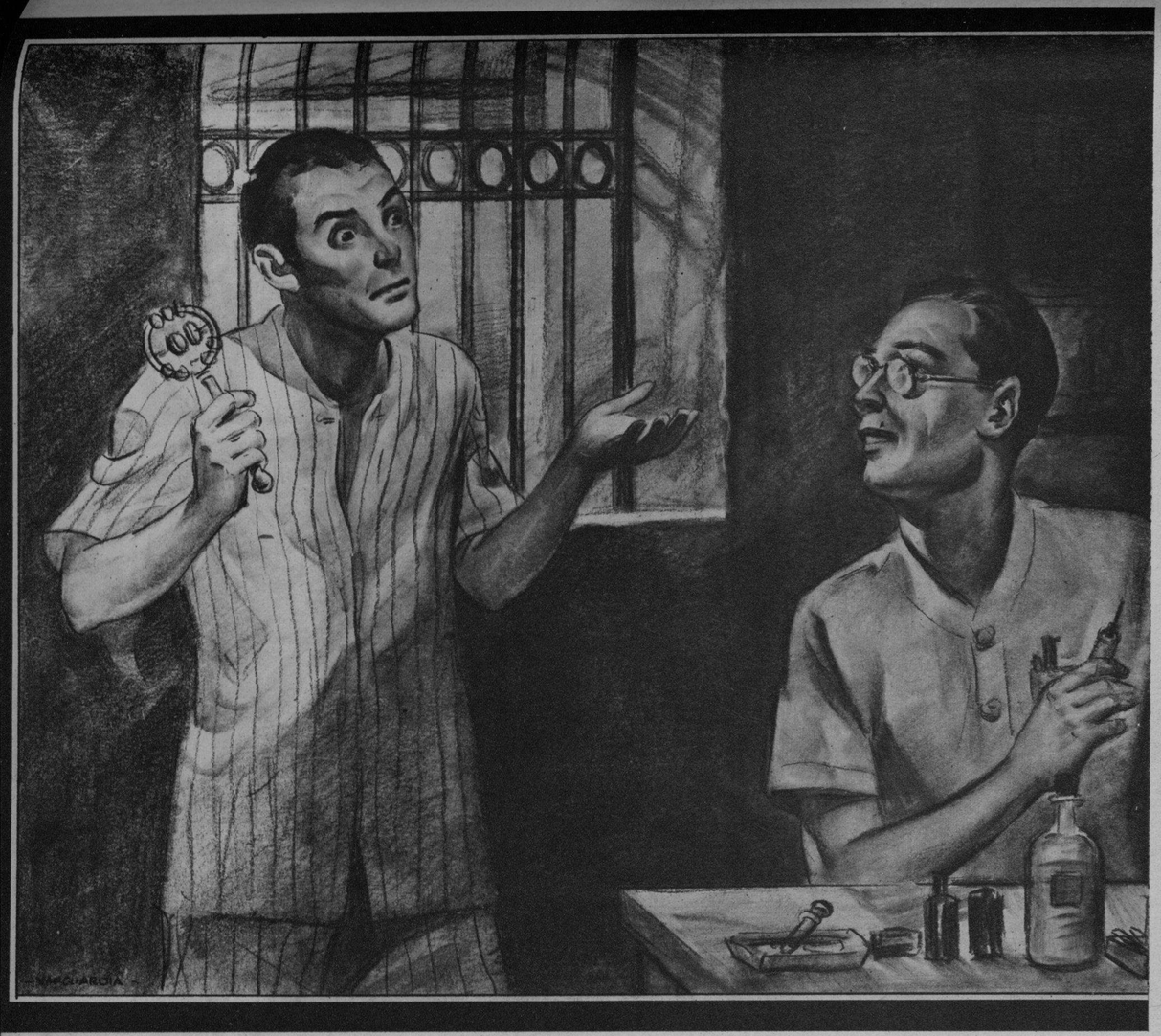
Mandolinatas

POR BATIKULING

Yo desfalco, tú desfalcas, él desfalca, nosotros desfalcamos, vosotros desfalcáis, todos desfalcan.

Señoras y señores de la patria irredenta:
¿No creen ustedes un abuso mayúsculo
Eso de que hasta el gato desfalque diariamente,
Y nosotros hasta ahora no hayamos desfalcado?
Se desfalca en las grandes oficinas del "Comon",
Se desfalca en las fábricas y comercios y tiendas,
Se desfalca en lugares públicos y privados,
Y hasta en la gran política dichosa se desfalca.
Y, ¿por qué, hombre, por qué?... Pues porque hasta Canuto
Que gana treinta pesos al mes de mensajero,
Quiere vivir lo mismo que Don Ramón Fernández,
Que tiene cinco barcos y veintinueve lanchas.
Porque doña Pelagia, que tiene siete chicas,
Solteras desgraciadas (por no encontrar marido,)
Por querer lucir coche y lucir grande casa,
Tiene a su amado esposo en la casa más grande.
Porque el niñongo Pito, o el Vaselino Flauta,
Para echárselas de señores potentados,
Van vestidos de seda, de lana y terciopelo,
Y gastan las corbatas que gasta Angel Ansaldo.
Porque si uno es un simple y mísero escribiente,
Quiere pasar por grande y glorioso escritor;
Porque si es cura párroco de una iglesia de barrio.
Quiere pasar por el Obispo de Pototan.
Porque todos vivimos del puñalero "bluff",
Creyendo que engañamos con nuestras apariencias,
Cuando los engañados somos nosotros mismos
A la hora en que un "pulís" nos trinca del cogote.
¿Para qué tanto lujo la familia de Cuago,
Si todo el mundo sabe que no tiene ni ratas?
¿Para qué tanto "bluff" la familia de Puerco,
Si nadie ignora que hay días que no come?
Seamos más sinceros, seamos más decentes,
Sepamos trabajar, gastar lo que se debe,
No envidiarle al vecino, ni la casa ni el coche,
Y ya verán ustedes si acaban los desfalcos.

M.E.C.D. 2016



—Hasta los sonajeros tienen redondez de bomba y tintineo de metal...

VIDA Y MUERTE DE UNA IDEA

("Ideografía" de una de las más peregrinas).

o soy una idea.

os humanos soléis decir que en stro mundo, a cada minuto nace un dido. A cada minuto, nosotras, ideas, nacemos por millones. Hay, s, una desproporción abrumadora: cándido por millones de ideas. Los didos tienen, generalmente, larga . Su pobreza de espíritu les aco- contra los zarpazos de la amargu- y el infortunio. Nosotras, las ideas, salvo las más afortunadas, tenemos vida de ráfaga, de chispazo. Nuestra es la vida que apenas nace ya va camino de la muerte.

Nacemos por millones, cada minuto, en millones de cerebros más o menos bien equilibrados. Vosotros, los mortales, tenéis una manera de encasillarnos que se nos antoja arbitraria, estrafalaria. Nos llamáis "geniales", "brillantes", "originales", "factibles" o nos colgáis el sambenito de "descabelladas", "estúpidas", "manidas" "irrealizables".

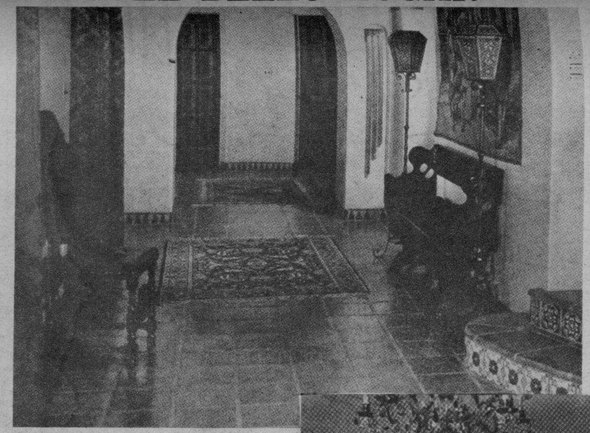
Nos pasa a las ideas lo que a vosotros, los humanos. Muchas van por el mundo saludando con sombrero ajeno, con falso ropaje de originalidad. Y es que vosotros, los humanos, apenas tenéis idea de lo que es una idea. Llamar a una idea "original" es el colmo de la... originalidad. ¿Sabéis cuántas veces una idea, la misma idea, nace y renace, surge y resurge, como una boya que cabecea entre las olas, en ese vuestro mundo? Rechazada desdeñosamente, una idea puede "morir", para resucitar más tarde o más temprano, con relumbrón de novedad y cautivar la candidez,— perdonad la candorosa franqueza,—de los hombres.

A vosotros, los humanos, no se os habrá ocurrido nunca pensar a dónde vamos las ideas. Un exquisito poeta vuestro, con acerada sencillez que llega al alma, ha dicho:

"Los suspiros son aire
Y van al aire;
Las lágrimas son agua
Y van al mar;"

Pero se ha quedado corto en lo que al amor atañe y ni ha mencionado siquiera a nosotras, las ideas. ¿A dónde va la idea? Incorpórea y etérea, diríamos, siguiendo el razonamiento de vuestro poeta, que la idea vuelve a lo incorpóreo y etéreo, se va... al limbo de las ideas, donde en pleno florecer de su inocencia, yacen olvidadas, hasta que una misteriosa varita mágica

M.E.C.D. 2016



VARIEDADES

Si se mancha los dedos con iodo... haga esto: Si antes de marcharse de su casa, cuando va a hacer una visita o ir al teatro, se corta usted con algún instrumento, se pondrá seguramente un poco de iodo para desinfectar la herida. Pero, al mismo tiempo, se manchará la piel. Para quitar esa mancha, haga quemar un poco de azufre y acerque la parte coloreada.

Cuando tenga que cepillar su traje, no emplee un cepillo que cubrirá de polvo las manchas que existan. Coja una esponja húmeda, y pásela sobre el tejido, frotando suavemente. No sólo el polvo será expulsado, sino que también la humedad de la esponja disolverá las manchas de naturaleza deleble, tales como lodo, saliva, almíbar y otras manchas que el cepillo no puede quitar fácilmente.

El hecho de que accidentalmente podamos vernos en la desagradable obligación de tener que permanecer en cama durante varias semanas, no implica, en lo absoluto, que tengamos que suspender nuestras actividades intelectuales. La posición horizontal, que tienen que mantener ciertos heridos o enfermos, no parece ser, a primera vista, muy compatible con trabajos de escritura o de dibujo. Sin embargo, el uso de ciertos lentes especiales que no dejan por esto de ser sencillos, nos permitirán seguir ejerciendo nuestra profesión. Estos lentes, llamados "de cama" han sido inventados por los ópticos franceses, señores H. y M. Renault.

Hasta ahora, los pupitres para mecanógrafos siempre eran independientes de las máquinas de escribir: se colocaban a la derecha o a la izquierda, lo que obligaba al que escribía a transportar constantemente su mirada del pupitre a la máquina y viceversa, y de ahí el cansancio y pérdida de tiempo. Un nuevo dispositivo, permite colocar el documento a copiar, justamente encima de la máquina, es decir, en la posición más favorable bajo todos los puntos de vista. El aparato se compone de una posada bandeja de hojalata ribeteada. De una de sus extremidades salen dos brazos que reciben al pupitre; una cremallera permite colocar éste en la posición deseada. El pupitre tiene, además, otra ventaja: puede cerrarse, ocupando, de esta manera, un muy pequeño lugar, y entonces puede servirle de capacete a la, máquina, ya que la cremallera le permite adoptar esta nueva posición.

y la tentativa que tan a menudo se hace para obligar a los niños a la uniformidad de movimientos puede producir el resultado de su contorsión y mediocridad. Es bien sabido que muchos niños son fáciles y naturales en sus movimientos hasta algún día fatal en que repentinamente se desarrolla su propio conocimiento y se produce el embarazo consiguiente que, por desgracia, interviene con el dominio de sí mismo. Entre las causas que lo producen pueden citarse: una palabra desagradable en el juego, una crítica burlona, la idea de inferioridad o de superioridad, cualquier lijera indisposición física, la falta de confianza en sí mismo, el desengaño de no haber alcanzado una aspiración, etc. Conocí una vez un niñito que a causa de un golpe recibido al dar sus primeros pasos, se resistió por cerca de un año a volver a hacer otro esfuerzo para andar. Otro alarmó a sus padres porque después de un esfuerzo evidente para hablar en el tiempo usual, permaneció después mudo hasta cerca de los tres años. Imagínese el consuelo de estos cuando un día rompió aquel pequeñuelo a hablar como una cotorra, sorprendiendo a todos con la seguridad y abundancia de sus primeras palabras. En este proceso educativo, como en todos los demás, la simpatía y el estímulo son dos condiciones esenciales.—Taylor.

La industria cinemática y los altos parroquianos que dentro de ella existen, hacen de Hollywood y sus alrededores casi el centro mundial de todo lo que para el decorado de los hogares es necesario. La preocupación de las estrellas por la elegancia y buen gusto en el arreglo de su hogares no es menor que su preocupación porque su fama no disminuya una línea. Las piezas que se producen en esta página hablan por si mismas y el lector podrá advertir que en ellas predomina el buen gusto en completa armonía con una sencillez estricta, y que nunca se ha olvidado que éstos, si no se tiene en cuenta la conveniencia y comodidad correlación al uso a que se va a destinar, no hacen de la pieza un conjunto perfecto. Las fotografías presentan el corredor y la sala de los hogares de dos de los artistas mas famosos de cinelandia.

La Etiqueta en la Mesa

El cafe en las comidas de gala

Congelación de espumas.—Las espumas y "biscuits" se congelan sin rotación llenando los moldes o bombas, poniendo un papel de barba untado de mantequilla en la superficie y cerrando el molde con una tapadera.

Alrededor de los bordes del cierre se pone un poco de mantequilla con el fin de que no penetre el agua, y se colocan estos moldes en un cubo, enterrándolos de hielo picado, mezclado con sal gorda.

Para que no penetre el agua salada en los moldes se hace un agujerito en el fondo del cubo, y a la media hora se abre, dejando salir el agua acumulada y cargando otra vez de hielo y sal.

Unas tres horas son suficientes para la congelación.

Para sacar el helado de los moldes, primeramente se lavan bien, pasándolos por agua tibia, golpeándolos contra la mesa, con una mano apoyada en ellos, a fin de sostener el helado, que con la sacudida se deslia del molde.

Este procedimiento se emplea con los moldes que están cerrados. Hay otra clase de moldes que en la parte inferior tienen un pequeño orificio, el cual se cierra con un tapón tuerca y son los más prácticos para sacar el molde. Después de lavado se pone boca abajo en una fuente, se destornilla el tapón tuerca, soplando un poco, y levantando el molde se saca en seguida.

EL FIN DE LA LA COMIDA.—Después del último plato de postres, la dueña de la casa se pone de pie indicando así que ha terminado la comida. Inmediatamente todos los invitados se ponen de pie también; pues sería muy incorrecto permanecer en la mesa bajo cualquier pretexto. Así como al entrar al comedor, el ama de la casa fué la última en entrar a él, ahora ella es la primera en salir y los invitados la siguen a la sala.

Generalmente en la sala es donde se sirve el café; así pues ya debe estar todo el servicio listo para que cuando los invitados llegen a la sala, sea allí donde se les sirva la aromosa bebida. Pero antes, los hombres pasan al salón de fumar y las señoras y señoritas al tocador si tienen necesidad de arreglar su tocado. Despues de una comida es muy frecuente hacer música, decir monólogos, recitar versos, etc.

El café.—En las comidas de gala y también en algunas familiares el café se sirve en la sala; los criados circulan entre los invitados con las bandejas cargadas de tacitas, de pastelillos, copitas de licores, etc. O también el ama de la casa, ayudada por sus hijas o parientas jóvenes hace a los invitados los honores del café. En el salón de fumar los hombres toman el coñac y otros licores no destinados a las damas y señoritas. En el salón de fumar los hombres se sirven solos sin ayuda de criados ni de personas de la familia, tomando lo que les gusta y les conviene.

Cuando no se trata de una comida de gala, sino de media intimidad, siempre el ama de la casa es quien hace los honores del café.

Igual cosa sucede cuando el café se sirve en un jardín.

Otras veces el café se toma en la mesa antes de levantarse de ella; pero en las comidas de cierta ceremonia no se acostumbra esto nunca.

La primera taza de café se ofrece siempre a la persona de mas respeto llevando la azucarera en la mano izquierda y la taza de café en la derecha. La taza debe estar llena; pero sin que el cafe se desborde y también debe servirse muy caliente. Cuando, de la persona que presenta la taza se acepta ésta, se le dice el número de terroncitos que se desea y la persona que ofrece el azúcar es quien le sirve con las tenacillas adecuadas al objeto.

Es preciso que esta operación sea hecha con suma habilidad para que el café no se derrame de la taza al servir el azúcar.

Las mujeres no deben nunca tomar licores fuertes, sino cremas generosas.

Debe también cuidar mucho un ama de casa de que su café sea de primera calidad, lo mismo que los licores.—(De la Etiqueta Mundana).

ESTUDIO DEL NIÑO

El poder muscular

(Continuación)

Fijáos en la manera cómo toma un objeto, cómo trata de llevarse una cucharada de comida a la boca, cómo se balancea él mismo en su silla o trata de andar, cómo se empeña en pronunciar una palabra que ha oido hablar en un momento en que está haciendo la multitud de pequeñas cosas que su constante inestabilidad le sugiere. Comparad esos movimientos con los de otros niños de la misma edad y, si es posible, tratad de encontrar la razón de las diferencias que hayáis observado.

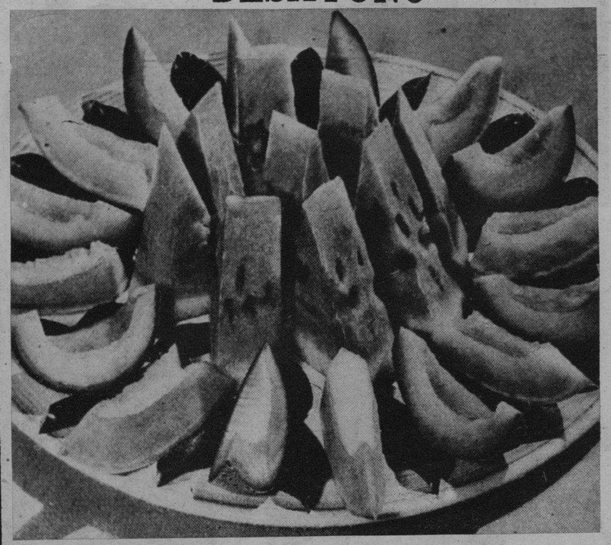
Esas observaciones os demostrarán que algunos niños son mas activos que otros, que algunos de los mas tardios se mueven con mayor precisión, mientras que los mas activos son generalmente desordenados; que algunos gastan tres o cuatro veces mas energía para hacer ciertas cosas que los otros; que algunos parece que hubieran perdido en ocasiones el gobierno de sus músculos, cuando otros los mueven con toda seguridad; que los primeros movimientos de todo el brazo y de toda la pierna van gradualmente dividiéndose en movimientos del codo, de la mano, de los dedos, de las rodillas, del pie y de los dedos de los pies, así como los del cuerpo todo se van también dividiendo en sus partes principales; que la práctica en estos diversos ejercicios se hace cada vez mas y mas definida; que por la inversa, se necesitan menos estímulos para excitar la actividad; que mientras mas clara se ofrece en la mente del niño la idea de lo que quiere hacer, más rápidamente la ejecuta: que con cada repetición se reproduce también mas facilmente cada movimiento llegando a hacerse casi automáticamente, y finalmente que crecen aproximadamente a la par el poder emocional y el físico. Con el objeto de verificar estos hechos y otros mas que tienden a idéntico fin, se recomienda el ejercicio de hacer que los niños enhebren uan aguja, tracen una línea recta, marchen sobre una raya de tiza tirada en el suelo, toquen el pulgar con un dedo y muevan en seguida los otros dedos de la misma mano separadamente, etc.

No es posible dudar que todo niño necesita aprender el gobierno de sus músculos y que también en el curso de los experimentos que acaban de indicarse no podrá menos de descubrirse que la educación le sirve de una ayuda poderosa, como asímismo que hay mucho que aprender acerca de la manera de dirigir ésta con tal fin. No solamente depende de ella el desarrollo sano y armónico del niño, sino también su habilidad para ejecutar los varios y delicados movimientos que necesita aprender para alcanzar la destreza en toda actividad física. La gracia para estar de pie, sentado o andando se obtiene solamente por el dominio sobre los músculos conforme a nociones ideales. Esto se alcanza en muchos casos despacio y laboriosamente, y para ello se necesita de una instrucción inteligente y que haya comenzado temprano. Conviene consultar en cuanto a los detalles alguna buena autoridad en materia de ejercicios físicos para los niños. Consideramos, con todo, que es oportuno establecer desde luego lo inconveniente e inútil de todo procedimiento forzado. La naturaleza jamás procede de prisa. Nosotros podemos suministrar las condiciones; ella hace lo demas. Aprended la lección de la Naturaleza misma. Algunos de los mas hermosos animales fueron los mas toscos en su infancia. —La constitución física afecta naturalmente el progreso en el poder físico

Para Cubrir los Vestidos Ligeros

Para ir de un lado a otro del hogar, para cubrir un vestido demasiado ligero, es muy agradable tener una chaquetita de interior de seda acolchada y pespunteada. Este tipo de prendas puede hacerse de satín acolchado y también con tejido de seda pespunteado a mano. En este caso la labor es mas larga de hacer pero el costo es muy inferior. Para ello hay que hacer un patrón de la prenda sobre el que se dibujan las líneas que hay que pespuntear. Se calca el dibujo sobre la tela por cualquiera de los procedimientos conocidos o se hace sobre ella directamente por medio de hilvanes, se forra el tejido con guata sostenida con unos cuantos puntos y se tiende sobre un bastidor y entonces no hay más que seguir los contornos del dibujo por medio de pespuntes hechos con seda del mismo color del tejido. Este trabajo también puede hacerse a máquina pero teniendo cuidado de que no se arrugue la seda. Terminado este trabajo por completo se corta la prenda siguiendo el patrón, teniendo cuidado de cortar la guata a ras de costura para que no sea demasiado gruesa. El forro se pone como corrientemente.

DESAYUNO



Jugo de frutas helado
Tortilla de huevo con tomate
Crema de maiz
Jalea de fresas
Cafe

Ningún invitado tardío se quejará de la anfitriona con un desayuno en esta forma. Los primeros en llegar podrándisfrutar a su sabor del jugo helado de frutas. Mezcla tres tazas (2 latas) de jugo de albaricoque, 1 lata de jugo de naranja, 1½ tazas de jugo de piña sin azúcar, ½ taza de jugo de limón, hiélelos bien.

Finos pedazos de tocino fritos, combinado con tortillas de huevos.

La fotografia del melón habla por sí misma. Pedazos de sandía finamente cortados, arreglados en el centro de una gran bandeja alternando con pedazos de melón. El plato puede ser adornado con hojas verdes cogidas del jardin, hojas de laurel especialmente para servir de fondo.

cerlo todo.

—Me gustaria oír su idea. (Siempre irónico) Acaso pueda salvar a la humanidad, acaso libre de su sudario a esa Liga de Naciones, "ya muerta, pero no enterrada", como dijo un estadista.

—Salvaría a la humanidad y perpetuaría a la Liga como la verdadera, la única panacea para los males del mundo.

—Exponga su idea. Soy todo oídos.

—Veamos. Para curar un mal, ¿qué hacéis, vosotros, los médicos? Estudiais a fondo las causas; exploráis, hasta la aíz, buscando el origan. Y ¿de dónde proviene el mal de la guerra? Apenas busquemos, hallaríamos el origen en nuestros propios sentimientos, en nuestros corazones, en nuestro modo de pensar, en el ambiente que nos rodea desde la misma cuna. ¿Cuáles son esos sentimientos, esa "actitud mental", ese ambiente que nos rodea? La respuesta es obvia. Nuestros hogares respiran militarismo y espíritu destructivo. Desde su cuna damos al bebé sonajeros de redondez de bomba y tintineo de metal mortífero. Ya más grandecito, le encasquetamos un gorro militar; le armamos de un sable y ponemos en sus manos, una escopeta, inquietante precursor del fusil. Le rodeamos de soldaditos de plomo y le enseñamos a ponerlos en movimiento, a desplegarlos en maniobras imaginarias, como un táctico en embrión. Y cuando se hace mayorcito. ¿no le llenamos la cabeza con hechos de armas, con hazañas de héroes bravos, que lucharon hasta morir contra fuerzas infinitamente superiores?

El fogoso detractor de la guerra pausó.

—¿No imbuímos,—agregó poco después,—en su tierna mente, terreno abonado donde toda simiente germina y crece, el afán de emular la proeza espartana del Paso de las Termópilas o de su versión filipina, la desesperada lucha espectacular en el Paso de Tilad? ¿Qué conseguimos con eso? Inculcarles el patriotismo, acaso; pero más que el patriotismo, el amor a los hechos de armas; la determinación de emular a aquellos valientes; el prurito de ser guerreros bravos, y por tanto, amantes y devotos de la guerra!

—Es más. ¿No observamos desde muy temprano el espíritu destructivo en el niño, cuando "para ver lo que le hacer andar", despachurra algún juguete? Se diría acaso que esa inclinación exploradora, investigadora, las toca y las vuelve a la vida, a ese mundo vuestro.

Mas vayamos con tino y aliño. De lo contrario, brotaría de vuestros labios esa exclamación que para nosotros significa condena al ostracismo o por lo menos, a cadena temporal. No quisiera que digáis de mí, con visajes de desprecio: "¡Qué idea!"... Es menester que me conozcáis mejor; que sepáis cómo y dónde nací y cómo expiré—o cómo me "desvanecí", diríais vosotros,—de ese mundo vuestro.

Nací en un diálogo. Empleando un lenguaje más inteligible para vosotros, diría que yo, una idea, "fuí expuesta" en una conversación. En ésta:

* * *

—Clamamos contra la guerra, doctor; clamamos contra las matanzas, la destrucción, la barbarie, pero, ¿qué hacemos? Precipitarnos más y más al abismo de la perdición...

—Es que,—(sardónico)—¿Vd. opina que podemos hacer algo?

—¿Algo? Podemos y debemos hacer todo. Podemos y debemos hacer algo. Podemos y debemos hacer algo. Podemos y debemos hacer alg

Soina

ELLA había nacido en San Juan de la Xobre, en las Mariñas. Sirvió un año en la capital. Cuando sus amos la trajeron a Madrid, advirtióse como aislada súbitamente. Apenas hablaba el castellano, y las gentes se burlaban de ella. Era diminuta. Tenía el pelo claro, los ojos grises y los pómulos abultados de los celtas. Era obediente y humilde, pero lenta y de torpe comprensión, más de una vez la señora la había sorprendido con las manos cruzadas sobre el vientre, sonriéndose con gesto de idiota ante las tarteras o ante el agua que se enfriaba en el balde de cinc. La señora gritaba entonces:

—¿Qué hace, Malvina?

Ella se asustaba.

—¡Jesús, Jesús! ¡Usted me hará enloquecer; tendré que enviarla a la aldea!

Verdaderamente, en la casa no la querían bien. Las dos hijas menores solían maltratarla. Las mayoreitas se quejaban de que tenía un aspecto tan raro y una ropa tan pobre, que era un bochorno hacerse acompañar de ella por la calle. Doña Julia, la madre, que estiraba hasta lo absurdo el escaso sueldo de su marido, asentía, con gesto preocupado:

—Yo no sé en qué gasta el dinero. Si había de comprar un trajecito negro, como tantas otras...

Pero su adhesión a los rencores de sus hijas no pasaba de ahí. Malvina no le costaba más que dos duros al mes, y era trabajadora y callada. Doña Julia traía, además, de su rincón provinciano un recelo invencible contra las criadas de Madrid.

—No sabe una a quién mete en casa. ¡Se han oído tantas historias...!

No podía llamarse vida a aquel monótono transcurrir de las horas sobre la aldeana. Padecía un constante sobresalto de merecer reprimendas, y procuraba encogerse, disimularse en el ajeno hogar; sus pasos por la casa eran silenciosos; no cantaba ni reía nunca. Decía «Sí, señora», «No, señora», cuando era oportuno, y no volvía a hablar. Sus amos afirmaban que esta conducta era fruto del perverso carácter de Malvina. La llamaban **Soina**, vocablo que en la lengua gallega designa a la persona hipócritamente tímida y de apocamiento artero y engañoso.

—¡Soina!—gritaban.

Y ella acudía, diligente, como si hubiese oído su nombre de pila.

Soina tenía, un único amigo en Madrid. Era un hombre como de unos cuarenta años, flaco, nacido también en las Mariñas, que estaba encargado de repartir el pan entre la clientela de la tahona del barrio. A las siete de la mañana hacía diariamente sonar el timbre de la casa de doña Julia, después de depositar en el suelo el crujiente canasto. Soina salía a recibir el pan, y entonces dialogaban brevemente. El día en que la casualidad les hizo descubrir su paisanaje, fué feliz para la aldeana. Sorprendióse primero como ante la más impensada maravilla:

—¡Ay, Jesús!

Tenía en sus brazos una pirámide de panecillos, y miraba con asombro aquel hombre de rostro blanqueado por la harina.

—¿Y luego...? ¿También usted es de allá?

El dió detalles genealógicos.

—¿Conoce a los Ameneiros, de Xebre?

—¡Y no he de conocer! No conozco otra cosa.

—Pues primos hermanos míos...

—¡Ay, Jesús...!

Desde aquella mañana solían hablar unos minutos con apagada voz. Todos dormían aún en la casa. Las puertas de las alcobas estaban cerradas, y el silencio era triunfador. Una luz suave, casi azul, entraba en el vestíbulo; a veces se acercaba el gato con pisadas cautelosas; de cuando en cuando, al pasar por la calle un tranvía, el cañón de la escalera llenábase de tumulto y todo el edificio retemblaba. El hombre asía, al fin, el cestón—del que huía un caliente vaho—por un extremo. Sóina ayudábale, irguiéndose sobre las puntas de los pies para alzarlo. Despedíanse:

—Hasta mañana.

Y ella esperaba cada día con más creciente interés el momento en que el timbre anunciaba la visita del conterráneo. Tuteábanse desde que se supieron de la misma parroquia. Malvina recordaba después todas las confidencias de sus breves charlas. Le dijo en una de ellas:

—Los que están allá no saben su bien. Allá no falta nunca la borona en el horno, ni el cerdo por San Martiño, ni el pescado en el mar. Y hasta los pobres de Dios tienen un pajar donde dormir por las noches. Trabajamos más nosotros y vivimos peor, Malvina. Si allí caes enferma, no te faltará una mano que te cuide y un cuenco de caldo. Aquí te morirás en la calle o te llevarán al hospital, que es peor, para despedazarte como a una bestia, fuera el alma.

La obsesión de Rosendo era el hospital. Temblaba ante la idea del hospital, donde nunca había estado, y de cuyas prácticas admitía las más despiadadas narraciones. Este temor se había agudizado en él desde que estaba enfermo. A veces presentábase desencajado ante Sóina. Contaba:

—Cuando está una sola, sin un cariño, siempre parece mayor la desgracia.

—Esta noche no pude dormir. Tuve un sudor frío y sentí como si un perro me mordiese el estómago.

—¿Por qué no vuelves a la tierra, Rosendo?

—No puedo ir; vendí lo poco que me tocó de mis padres... Ya no sirvo para las labores del campo, ni para andar en la traiña... Y allá suponen que estoy bien. Los de Ameneiro me han pedido dinero cuando la peste les mató el ganado. Creen que esto es América... ¡Esta no es. América, caramba! Trabajas mucho para mal vivir... y después, ya se sabe, al hospital con tus huesos...

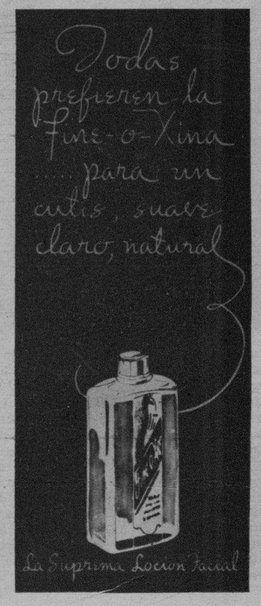
SILUETAS

TRAJES DE NOCHE QUE TIENEN LAS TENDENCIAS DEL NUEVO ESTILO.

La blusa de caperuza que luce Bette Davis es distintivamente original. Una falda de material impreso, un cinturón ancho y la caperuza forrada con el mismo material de la falda. El jubón y falda que viste Joan Bennet es uno de los más favoritos. Es de encaje negro con un gran lazo rosa y un gran ramo de flores en el talle.

El mayor éxito del día es el vestido sin hombreras. He aquí uno de los más primorosos que se han visto, con un jubón de satín y una falda red de bouffant. Las grandes margaritas en la parte inferior del vestido tienen un encanto artístico.

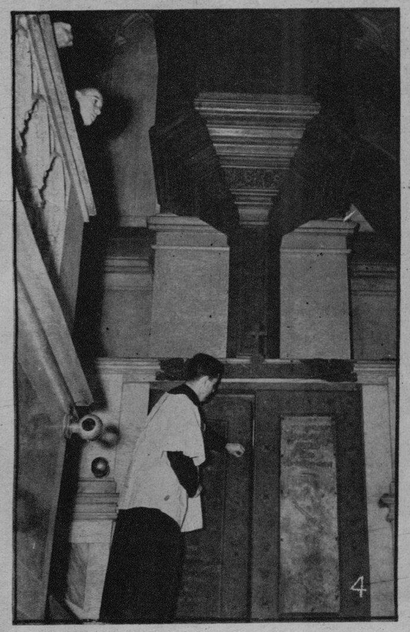
Velo vestido por Dorothy Lamour. El traje, sin hombreras, es también negro. Hay garbo y elegancia en este velo plegado sobre el cabello con sus extremos colgantes.



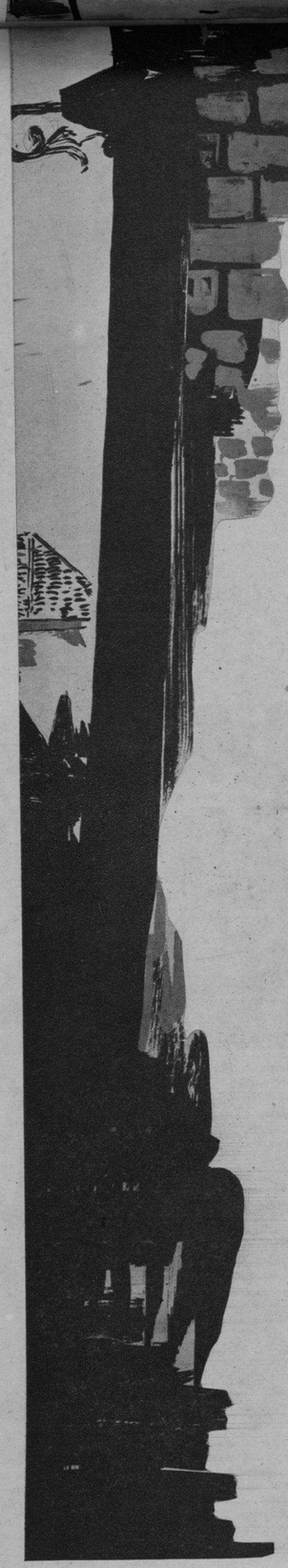
M.E.C.D. 2016

EN EL EXTRANJERO

Entierro esplendoroso de un alto prelado. Las fotografías que aparecen en esta página son vistas del entierro de Su Eminencia, el Cardinal Patrick Hayes, de 71 años de edad, cuyos restos mortales yacen ahora con los de sus predecesores bajo el altar mayor de la catedral de San Patricio en Nueva York. (1) La procesión eclesiástica en torno a la manzana en que se halla la catedral, encabezada por el Cardenal George Mundelein, arzobispo de Chicago y amigo íntimo del finado. Inmediatamente después del cardenal, en primer termino, se ve a George McDonald, y al otro lado, hacia el fondo, al exgobernador Alfred E. Smith. (2) El obispo auxiliar Stephen J. Donahue, mencionado como probable candidato al cardenalato, ora de rodillas ante el féretro de rígida sencillez del cardenal, mientras policias católicos irlandeses de Nueva York y varias monjas están de guardia. (3) Encorvado por la vejez, Mons. Michael Lavalle, de St. Patrick, se prosterna orando con gran fervor durante las ceremonias. (4) Lentamente, las puertas de la cripta que contiene los restos mortales del cardenal, se cierran. (5) Impresionante misa cantada de requiem presidida por el Cardenal Mundelein. (1 y 5, International News Photos; todos los demás, A. P. Photos).



M.E.C.D. 2016



Por Wenceslao Fernandez Flores

hay que dé una sensación de hogar venturoso como este canto de marmitas, en el que, a veces, parecen adivinarse palabras. Dícese que el hombre primitivo aprendió a hablar oyendo el hervor del agua. Por lo menos, es seguro que el primer ensueño nació al arrullo de esa música suave, contenida e igual, y que las madres que vigilaban la preciosa vida del fuego copiaron de ella el acento con que dormir a sus hijos.

Rosendo regaló un día su retrato a Malvina. Echó su aliento en el descolorido cartón, lo frotó después con el codo, y se lo ofreció:

—¿Qué te parezco?

—Estás muy bien.

El rió, satisfecho:

—Me parece que tú y yo aún vamos a dar un buen día a los de San Juan de la Xebre.

Otra vez ella le contó sus padecimientos bajo la tiranía de los amos. El la oyó, entristecido. Después comentó:

—Tú, como yo, Malvina, eres un ser desgraciado. Hemos venido al mundo para sufrir. Somos de peor condición que los bueyes. Pero tú eres joven aún...

La ilusión forjada por Sóina, concluyó por decirle al oído:

—Rosendo está enamorado de ti.

Y toda ella palpitó de ventura.

Aun quiso añadir la ilusión placentera:

—Rosendo y tú os casaréis... Juntos, seréis más fuertes para la vida... Tú le cuidarás cuando se ponga enfermo y no podrán llevarlo nunca al hospital...

Enternecióse súbitamente. Sí, le cuidaría, y sabría trabajar para él si preciso fuera. Y si alguna vez pudieran tener algún dinero, marcharían a Xebre y labrarían alegremente unas tierras donde los tallos del maíz o las

Aconsejaba Sóina:

—Así solo, no estás bien. Debieras casarte.

El se había sentado en la escalera, ante el cestón cubierto con una blanca lona. Tenía el rostro hundido entre las manos.

—Sí... Quizá hubiera debido casarme. Lo pensé muchas veces. Pero ahora, ya... La vida está andada... No encontraría una mujer que me quisiera.

—O sí. ¿Qué sabes tú?

Movió el la cabeza melancólicamente y marchóse.

Poco a poco fué despertando un sentimiento dulce en el corazón de Malvina. En la soledad, más bien en la hostilidad que la rodeaba, Rosendo era para ella el único ser compasivo y bueno. Mujer al fin, y mujer de un país de bruma, Sóina gustaba de soñar. Fué urdiendo en sus soliloquios una ilusión. Acariciábala en su humilde alcoba, después de rezar las oraciones y mientras velaba en la cocina por los cacharros puestos a la lumbre. En una estrecha ventana batía entonces el viento de la sierra y la ventana se estremecía incesantemente... Pero dentro había un grato calor. La plancha de hierro se enrojecia; el gato haciase un ovillo bajo el fogón y las marmitas cantaban dulcemente... Nada

—Sí, señorita Gloriña... Me voy a casar.

La criatura dió un berrido y le tiró de los pelos.

—¡Nooo...! ¡Tú no te casas!

Si le hubiese dicho que se iba a quedar soltera, el angelito se hubiera opuesto también con la misma energía:

—¿Qué le haces a la pequeña, Sóina?

La pequeña gritó:

—¡Mamá, mamá: Sóina dice que se va a casar y que se marcha de nuestro lado!

La hermana mayor acudió:

¡Sóina! ¿Vas a casarte, Sóina ¿Con quién, mujer? ¡Mira a la Sóina que quiere casarse!

Las otras mujeres aproximáronse:

—¿Quién se enamoró de ti, Sóina?

—¿Fué de tu tipo o de tu cara, Sóina?

—¿Has de llevar un ramo de queiroas en el pecho?

Sóina, enrojecida, casi a punto de llorar, protestaba:

—¡No hagan caso...! ¡Yo no he dicho eso, señorita Gloriña!

La «señorita» Gloriña berreaba:

—¡Sí, sí! ¡Dijiste! ¡Dijiste!

Y este fué ya tema diario para burlarse de la infeliz aldeana.

* * *

Al volver de la calle, Malvina buscó en vano el billete de cinco duros que debía traer en su bolso. El billete no apareció.

Doña Julia gritó desesperada; reprochóse el haber entregado la cuantiosa suma de cincuenta pesetas a una criada idiota; la requirió para que se acordase de si, en efecto, le habían dado los cinco duros o se los habría estafado el carnicero; después le suplicó que volviese a mirar el bolso, el bolsillo, el cesto de la compra...; hizo que sacudiese las hortalizas, de las que sólo cayeron dos caracoles... Pretendió que volviera sobre sus pasos, mirando atentamente al suelo para ver si encontraba el billete... Cuando se convenció de que todas las pesquisas eran inútiles, la colmó de injurias:

—¿En qué ibas pensando, estúpida? ¿Crees tú que cinco duros se ganan así como así? ¡Bestia, que nunca debieras de haber salido de escardar cebollinos!

Una hija apuntó:

—Le habrá sacado las pesetas ese novio que tiene.

—¡Qué va a tener, la zoqueira!

Malvina lloró abundantemente. Luego, en un arrebato, anunció que se marcharía, y que no era una ladrona, y que podrían registrar su baúl. Los pequeñuelos acogieron esta iniciativa con alborozo. El baúl fué registrado. Después, la Sóina permaneció en su alcoba algún tiempo y salió con un hatillo y sin mandil, llevando puesto el traje de los domingos, rojos los ojos por las lágrimas, hipando aún...

Pero en el fondo una idea la consolaba. Vagó algún tiempo por las calles, abstraída... Más de una vez se paraba a contemplarse en los escaparates. De pronto, había comprendido que aquel doloroso incidente podía ser el pórtico de su felicidad... Iban a dar las doce cuando se detuvo cerca de la tahona donde Rosendo apareció al fin. Sonrióle ella, un poco cohibida.

—¿Qué milagro?—preguntó el hombre.

—Milagro, ninguno.

—Hoy no me dejan estas víboras del estómago.

Sóina, en pie, le contemplaba. Comenzó él a liar un cigarillo.

—¿Sabes?—declaró la joven cuando transcurrió un silencio—. He dejado la casa.

El alzó la cabeza.

—No he podido aguantarles más.

Hubo otra pausa. El hombre acabó de liar su cigarrillo. Preguntó:

—¿Qué vas a hacer ahora?

—No sé.

El calló. Malvina aguardaba ansiosamente. Creía que era llegado el momento en que se rompiese la débil reserva que aislaba aún sus amores. No escuchaba ni veía más que a él. Rosendo dijo lentamente, mirando al suelo:

—Has hecho mal.

La voz de la joven se llenó de lágrimas al contestarle:

—Me maltrataban, Rosendo. Todos eran contra mí.

—Sí—habló él—, sí; todos son contra uno; pero uno tiene que bajar la cabeza y que sufrir.

Añadió después de un instante:

—Somos como las bestias, fuera el alma, Malvina, y tenemos que portarnos como las bestias... El buey no se marcha de casa de su amo porque le agujereen la piel, ni el perro porque pase hambre...

Gruñó con rabia:

—¡Si se pudiese acabar con todo esto!

Malvina insinuó:

—Cuando está una sola, sin un cariño, siempre parece mayor la desgracia.

—Parece—otorgó él.

Hubo otra larga pausa. Aconsejó entonces Rosendo:

—Tú debes marcharte a la tierra. Aquí no estarás nunca bien. ¿Tienes dinero para el viaje?

—Alguno tengo.

—El tren sale a las cinco. Puedes irte hoy.

—¿Crees que debo marcharme?

El no advirtió la angustia de aquella voz. Replicó naturalmente:

—¿Qué esperas en Madrid, desempleada?

Sóina bajó la cabeza.

—Es verdad. Entonces, hoy me marcho.

Alzóse Rosendo:

Continúa en la página 22

Los nuevos esposos, Albert B. Niman y Carmen Carrión, y su cortejo nupcial. Padrinos: Sr. Mariano Zalvidea y Sra. Luisa de Zalvidea. Padrinos de velo: Rosario de Villa-Real y Enrique Carrión. La dama de honor es Pacita Carrión, y el niño de las arras es Carlitos Villa-Real Carrión. La boda se celebró en la iglesia parroquial de Sampaloc.

Los nuevos esposos, David Zaballa y Celeste Argosino, rodeados de su cortejo nupcial.

Johann Heinrich Wendt y Milagros Brias, fotografiados en el acto de sus nupcias, en el Palacio Arzobispal. Detrás de los contrayentes, están la Srta. Pili Brias, hermana de la novia, y dama de honor, y Don Enrique Brias-Roxas, padre de la novia.

Las hermanas Pilar y Teresa Arriola invitaron a sus amistades a una reunión familiar para celebrar un doble acontecimiento de sus días. Estuvieron presentes Don Miguel Heras y Sra., Mariano Zalvidea y Sra., Rafael Arenas y Sra., Fred Chene y Sra., Benito Trápaga y Sra., Aurelio Lopez y Sra., Juan Arbela y Sra., J. H. Paterson, y Sra., y las señoritas Pilar, Isabel y Carmen Arriola, Mercy Quiroz, Pilar Catellanos, Ramoncita y Blanche Gurrea, Edith O'Farrell, Choling Garcia Zamora, Nuchi Zaragosa, Chita Martinez Isabel y Babe García, y varios miembros del Camera Club.

La residencia del Dr. Luis de Castro ex-Decano del Colegio de Medicina de la Universidad de Santo Tomás, fué escena de una amena reunión familiar por su cumpleaños, recientemente. Muchos amigos de Manila, entre los que se contaban, el abogado A. Revilla y señora, el abogado Gana y señora, el Sr. Garcia y varios Padres de la Universidad Pontificia asistieron a la reunión. En las fotografías aparecen algunos de los concurrentes. En la primera fotografía se ve al anfitrion, en medio del grupo.

Con un espléndido "lauriat", dado en la Panciteria Moderno, Doña Rosario M. de Perez de Tagle, esposa del Sr. Alfredo Perez de Tagle, celebró su cumpleaños recientemente. Entre los concurrentes estaban: el Capitán Marcelo Verzosa y Sra. Eduardo Martin y Sra., el Capitán Vicente Verzosa y Sra., David Perez de Tagle, Victoriano Corpus y Sra., Doña Guadalupe de Corpus, Pacita Verzosa, Nena Verzosa, Mercedes Raffiñan, y otras.

La señorita Plácida J. Ferrera, hija del Sr. Modesto Ferrera de la oficina del Auditoria, celebro su 18.° cumpleaños con una fiesta en la residencia de sus padres en la calle Oroquieta. En la fotografía aparecen la anfitriona y algunos de sus invitados. Las chicas son: Isabel Fe Belmonte, hermanas Marquez, Gualdalupe Manaois, Natalia David, Celia Ochoa, hermanas Miguid, hermanas Alvarez y otras.

La niña Maribel Gonzalez y San Agustin, primogénita de los Sres. Antonio Gonzalez y Delfina San Agustín, reunió a sus amiguitas y amiguitos en un animado "party" infantil en la residencia de sus padres, el sábado pasado. Maribel cumplió justamente en dicha fecha un año de edad. Con Maribel (X) aparecen en la fotografía los siguientes invitados: Mary Gonzalez, Nenita Gonzalez, Maria Josefina Gonzalez La O, Rossy Mañosa, Graziella Guerrero, Luisa Mauri, Carmeling Mauri, Mary Williams, Maribel Salvador, Lulu Salvador, Lucy y Nenita Salvador, Luisa Font, Pilar Arando, Mari-Paz Arando, Naty Aguado, Nena Arcas, Titang Garcia, Terry Vergara, Lulu Villarin, Mari-Jose Tronqued, Joaquinito Gonzalez, Jose Mari Gonzalez, Emilio Gonzalez La O, Manuel Mañosa, Jr., Bobby Mañosa, José Mañosa, Jerry Ventosa, Ramón Ventosa, Antonio Rey, Ramoncito Rey, Martincho Arando, Miguel Salvador, Carlos Mauri, Jr., Roberto Velasco, Pinocho Garcia, Rudy Aguado, Nene Montano, y Pablo Montano.

Fotografia tomada en la Philippine Women's University, durante la fiesta de despedida que la Junta de Fideicomisarios ofreció al Vice-Presidente Sergio Osmeña y su distinguida señora, con motivo de su marcha a los Estados Unidos. A la izquierda, están Doña Francisca de Benitez, presidenta de P. W. U., Mrs. Elliott, el Presidente Elliot, de la Purdue University, y el Decano Parker. A la derecha, Dña. Esperanza de Osmeña, el Sr. SyCip, el Sr. Osmeña, y la Sra. Aurora de Recto.

Con motivo de su santo, el Sr. Ramon Pertierra recibió a sus amistades en el Manila Motorboat & Gun Club la semana pasada, obsequiándoles con una espléndida cena. Entre los concurrentes se hallaban: Sres. de Vidal, Sra. de Rickards, Sres. de Goldenberg, Sres. de Terol, Sres. de Levy, Sres. de Pou, Sres. de Ayesa, Sres. de Garcia, J. Pertierra, Sra. de Guidote, Sra. de Martinez, Sra. de Roco, Sra. de la Torre, Vda. de Garcia, Vda. de Ferrer, Vda. de Calvo, Srtas. de Romero, Vidal, Lizárraga, Albaladejo, Vigillas, Ordóñez, Alvarez, James, Moreta, La Torre, Pertierra, Gayoso, Garrido, señores Garchitorena, Campos, Fuentes, Prieto, Sochy, Hernandez, Gallaga, Lizarraga, Richards, Terol, Levy, Dalan, Crespo, Garamendi, Roco, y otros más. La fotografía representa un grupo de los concurrentes.

Polvos para la cara

A L'IXORA

PINAUD

PARIS

tiene un perfume delicioso y es de tan fina textura que no irrita ni perjudica el cutis

CUIDADO CON LAS IMITACIONES

ESTE SELLO QUE VA EN CADA PAQUETE ES SU MEJOR GARANTIA

cheli

POLVO de Talco Boratado

CIENTIFICAMENTE PREPARADO PARA LOS BEBES EN LOS TROPICOS

En la época de calor: Conserva al bebé fresco y cómodo. Evita y cura el salpullido.

SANTOS-OCAMPO

M.E.C.D. 2016